

Alarma en Argentina ante regreso de Perón

LA JEFATURA AEREA ESTUDIO PLANES DE VUELO DE TODAS LAS LINEAS DE AVIONES QUE PASAN POR EL PAIS.—EX DICTADOR ARGENTINO NO HABRIA SALIDO AUN DE MADRID, AUNQUE NO SE LE VE HACE DIAS

BUENOS AIRES, 12. (UPI).— Altos jefes de la Fuerza Aérea argentina estudiaron hoy el plan de vuelo de todas las aeronaves que pasan por las rutas aéreas del país, según se informó, ante las versiones que circularon sobre el supuesto viaje del ex dictador Juan Domingo Perón a Lima, desde Madrid.

El tema fue analizado —dijo un vocero— durante las dos reuniones que presidió el Comandante en Jefe del Arma Aérea, brigadier Conrado Armanaini, a quien enteró de los rumores el Ministro del Interior, Juan Palmero. También asistió a esas reuniones el Secretario de Aeronáutica, brigadier Mario Romanelli.

REUNIONES MILITARES

Palmero había sido despertado a las 4 de la madrugada con la noticia sobre el supuesto viaje de Perón y poco después mantuvo una entre-

(PASA A LA PAGINA 12.)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,1 grados C., a las 5.40. Máxima, 25,6 grados C., a las 16 horas.
PRONOSTICO: Zona norte, cubierto, mejorando en el día. Norte Chico y zona central, despejado; bancos matinales en la costa. Zona sur, parcialmente nublado. Región austral, parcialmente nublado.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 13 DE NOVIEMBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.145

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Se Terminó con la Usura y Privilegios de los Bonos Dólares

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CUMPLE ASI UNO DE LOS PUNTOS SOBRE LOS CUALES INSISTIO DURANTE TODA SU CAMPAÑA.- DECLARACION ENTREGO AL RESPECTO EL MINISTRO DE HACIENDA, SERGIO MOLINA

El Comité Ejecutivo del Banco Central ha acordado la eliminación del uso de los bonos y pagarés emitidos por la Caja de Amortización como depósitos previos de importación.

Así se termina con un odioso sistema que se prestó para los más irritantes negocios, ya que por el arriendo de ellos se llegaba a cobrar en muchos casos un 65% de interés anual.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, ayer a las 21 horas leyó la siguiente declaración al respecto:

"En los últimos días el Ministerio de Hacienda y el Banco Central se han abocado al estudio de diversas materias que, tanto la prensa, como la opinión pública en general, han debatido, situándolas entre aquellas que requieren más urgente solución.

Tengo expreso encargo de Su Excelencia el Presidente de la República de manifestar su satisfacción al poner término al sistema de los bonos dólares.

Estima él que así cumple uno de los puntos sobre los cuales insistió tan decididamente en su programa y, al mismo tiempo, elimina un sistema que significa, a su juicio, ventajas indebidas para un grupo de personas que libres de todo gravamen tributario realizaron utilidades verdaderamente extraordinarias. El Presidente de la República manifiesta, por mi intermedio, su satisfacción al poner término a este sistema.

1º—ELIMINACION DE BONOS Y PAGARES PARA DEPOSITOS DE IMPORTACION Y RESCATE DE ESTOS VALORES.

El Comité Ejecutivo del Banco Central ha acordado la eliminación del uso de bonos y pagarés emitidos por la Caja de Amortización como depósitos previos de importación.

Como es del dominio público, en el último tiempo el uso de bonos para los efectos indicados, ha constituido un grave tropiezo en el desarrollo normal del comercio internacional, por una parte, y, según se ha dicho, ha permitido a algunos de sus tenedores la obtención de utilidades que exceden grandemente el margen permitido por la Ley, en formta tal, que ha sido imposible pesquisar y reprimir estos abusos.

Simultáneamente, el Ministerio de Hacienda ha decretado un aumento del impuesto adicional que grava la importación de mercaderías permitidas, calculándolo en forma que equivalga, aproximadamente, al costo financiero que importaba el arriendo normal de los bonos y pagarés, de modo que el nuevo impuesto no signifique un mayor costo de las mercaderías importadas. Por otra parte, en el Decreto se ha tenido la precaución de no gravar con aumento de adicional aquellas operaciones de importación que, anteriormente, estaban exentas de la obligación de constituir depósito. En efecto, el aumento no afecta, entre otros, a la importación con cobertura diferida, ni a las que se financian con créditos externos, o que sean realizadas por entidades o servicios que estaban eximido del depósito previo.

En consecuencia, esta medida, además de obviar los defectos an-tados, significará para el Fisco, una importante fuente de ingresos por concepto de impuesto adicional, ya que producirá el efecto de traspasarle las utilidades, que, hasta ahora, recibían los tenedores de los valores referidos.

Por último, los Registros presentados al Banco Central, que habían ya constituido depósito previo en bonos o pagarés, se regirán por el sistema anterior, sin que les afecte el aumento de adicional, lo que evitaría un doble gravamen para esas operaciones.

Como complemento de las resoluciones comentadas y con el fin de no permitir un incremento inconveniente del volumen de las importaciones,

(PASA A LA PAGINA 12.)

PENSION VITALICIA PARA INVALIDOS DEL TRABAJO

El Servicio Nacional de Salud informa que los asegurados que están incapacitados para trabajar, desde antes del 3 de febrero de este año, tendrán derecho a una pensión vitalicia. Esta disposición rige para los que hubieran sido rechazados por presentación de su solicitud fuera de plazo o para los que no se hayan acogido a pensión.

Esta medida se aplica debido a que está próxima a expirar la vigencia de la Ley de Excepción 15.477, destinada a favorecer a las personas que sufran enfermedades profesionales.

La solicitud deberá presentarse en la Caja de Accidentes del Trabajo o a la Inspección del Trabajo correspondiente. Sólo pueden hacerlo personas que al momento de publicarse la ley —3 de febrero de 1964— sufrieran una pérdida permanente de la capacidad para el trabajo y quienes experimenten una pérdida de su capacidad de trabajo debido a una enfermedad profesional.

La Más Hermosa del Mundo



LONDRES.— La hermosa representante del Reino Unido Ann Sidney (centro), una peluquera de 20 años, se adjudicó el título de "Miss Mundo", el concurso de belleza que compite con el de "Miss Universo". Segunda fue la trigueña argentina Ana María Soria, de 23 años (derecha). La representante de Formosa, Lina Lin, se clasificó en tercer puesto. (Radiofoto UPI.)

GRAVISIMO ESTA ACTOR PAUL MUNI

PAUL MUNI

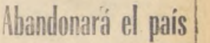
SANTA BARBARA, CALIFORNIA, 12 (UPI).— El actor de cine Paul Muni se halla gravemente enfermo en un hospital de esta ciudad.

Muni, que tiene 66 años, fue internado el 30 de octubre aquejado de pulmonía, pero ahora sufre de una grave afección cardíaca.

"La neumonía ha desaparecido, pero el estado de su corazón se ha hecho grave", manifestaron sus médicos.

Durante los últimos años Muni ha vivido en un semi retiro en esta ciudad con su esposa, Bella Finkel.

Muni, uno de los actores que goza de mayor estima no sólo en el cinematógrafo, sino también en el teatro y la televisión, logró un Oscar de la Academia de Artes Cinematográficas por su personificación de Luis Pasteur en la película sobre la vida del químico francés.



Abandonará el país



JUAN MANUEL ANGALDE, Secretario privado del ex Presidente Domingo Perón, recibió orden de abandonar el país.

PERSONEROS PERONISTAS SALEN HOY DEL PAIS

Resolución adoptada por el Gobierno determinó que ciudadanos argentinos salgan de Chile

Los ciudadanos argentinos José Manuel Algarve, secretario privado del ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, y Orlando Bertolini, fueron notificados por el Gobierno, de la necesidad que abandonaran el país, por constituir su permanencia en Chile, entorpecimientos en las relaciones con el vecino país.

Ambos ciudadanos, que se encontraban en Santiago con visa de turistas, —según informó el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton—, "accedieron a retirarse del territorio nacional, lo que harán en la mañana de hoy".

Con esta resolución del Gobierno, se puso término a la situación planteada con la llegada desde Madrid del Secretario privado de Perón, José Manuel Algarve, quien vino a tomar contacto en Santiago con el concuñado del ex mandatario argentino, Orlando Oscar Bertolini, residente en Buenos Aires, que llegó a Santiago hace cinco días.

Ante los rumores y publicaciones de la prensa extranjera, en el sentido de que el ex Presidente de Argentina vendría a Chile, el Gobierno, conjuntamente con la declaración formulada por el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, envió los antecedentes del caso a la Embajada en Madrid, a fin de que se informara indirectamente a Perón.

La notificación para abandonar el país formulada a los ciudadanos argentinos concretó un informe sobre la materia, que fue emitido por el asesor jurídico del Ministerio del Interior, César Araneda.

El Subsecretario del Interior, al informar sobre el abandono del país por parte de Algarve y Bertolini, señaló, que "en caso de una llegada clandestina del señor Perón a Chile, no se le permitiría salir del recinto en que aterrizara su avión, y debería seguir viaje a otro país, conforme a lo establecido en las disposiciones legales vigentes".

E. UU. SOPORTA PEOR SEQUIA ESTE SIGLO

CHICAGO, 12.— (UPI).— ...de las peores sequías de ...e tenga memoria azota ...a extensa región norte...cana que va desde los ...s Rocallosos hasta el ...o Atlántico.

...a prohibido la caza en ...los bosques de la región ...más hacer fogatas y tirar cigarrillos a la vera de caminos, pues los bosques ...resecos.

...mientras tanto, en el ...e del país, vientos húmedos del Pacífico han provocado intensas lluvias y hasta la región de California se ...que se produzcan algu...des.

...muchas partes del norte han caído espesas nevadas.

...ESPERANZAS EN LA CIENCIA

...BOSTON, Massachusetts, 12.— (UPI).— Los Estados de Nueva Inglaterra, seriamente afectados por la ma... sequía de los últimos 100 años, confían en la acción de la ciencia para resolver la situación.

...científicos especializados en provocar lluvias ...actuando en diversos lugares de la región. El comisionado de agricultura de Massachusetts propuso que se ...el agua salada en ...

...científico especializado contratado por 9.000 dólares logró hacer llover desparramando yoduro de plata sobre las nubes. Se trata del Dr. Wallace E. Howell, director de la organización W. E. Howell and Associates.

MEJORAMIENTO GLOBAL PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS

NO HABRA SECTORES PRIVILEGIADOS, SEÑALO A ESTE RESPECTO EL SUBSECRETARIO DE HACIENDA, ANDRES ZALDIVAR

La situación económica de los servidores del Estado es precaria y se está estudiando un mejoramiento, de acuerdo con las disponibilidades del erario fiscal, manifestó ayer el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar. Esta solución no será parcial para uno y otro gremio, sino que será total y abarcará a todos los trabajadores de la Administración Pública. En este sentido no habrá privilegios.

Agregó que en los últimos días lo habían visitado las directivas de varios gremios de empleados fiscales y semifiscales, con los cuales "nos hemos entendido en un plano de plena franqueza".

"Les he reiterado que respeto la unidad sindical y gremial, ya que es la única forma de que haya seriedad y responsabilidad en los acuerdos a que se llegue."

En relación con los trabajos de la Subsecretaría misma expresó que había acuerdo entre todos los Subsecretarios y los Ministros del actual Gobierno, de llevar al día el despacho de los decretos y de que los Subsecretarios dejaran de ser meros jefes administrativos y se transformaran en colaboradores con plena participación en la gestión ministerial.

Finalmente manifestó que aún no se ha resuelto nada sobre nombramientos de jefes de servicios que dependen del Ministerio de Hacienda, como por ejemplo, la Superintendencia de Aduanas, la Dirección de Impuestos Internos y de la plana mayor de la Tesorería General de la República, pero que ellos quedarán designados a más tardar en el transcurso de la próxima semana.

ALERTA MILITAR EN BRASIL

Emisoras hablan de posible levantamiento en el Estado de Goias

Las radioemisoras de Brasilia estuvieron noticiando durante todo el día sobre las acciones de las fuerzas militares del Gobierno central en contra de las tropas del Estado de Goias, que permanecen fieles al Gobernador Mauro Borges. Este, a su turno, reiteró su propósito de que no aceptaría ser apartado del Gobierno y que resistirá cualquier golpe de fuerza que "venga de donde venga". La situación parece cada vez más tensa. Mientras unidades del Ejército brasileño se dejaban caer sobre la capital del Estado de Goias, muy próxima a Brasilia y a las selvas amazónicas, tropas formadas por 2 mil hombres armados de ametralladoras, garantizaban los propósitos del Gobernador Borges.

Mauro Borges, que es también coronel de Ejército, fue uno de los principales defensores del ex Presidente Goulart cuando el Ejército trató de oponerse a sus derechos de Presidente de la República. Un grupo de oficiales de la llamada "línea dura" amenaza ahora la permanencia de Borges en la dirección del Gobierno estadual. La crisis que afecta en estos instantes al Gobernador de Goias repercute intensamente en Brasilia, donde reina gran expectativa ante la posibilidad de choques entre las milicias de Mauro Borges y las unidades del Ejército.

Se dijo en las diversas radioemisoras que transmiten "flashes" cada media hora, que el Gobernador Mauro Borges había cambiado la sede de su mandato a un lugar bien defendido y ubicado en los alrededores de la capital.

El Ministro de la Guerra hizo hoy (ayer) un llamado en favor de la unidad de los oficiales del Ejército "inspirado en las proximidades de las fiestas de Pascua". Entretanto el Presidente Castello Branco declaró en cadena radial, que "el caso del Gobernador Mauro Borges sería solucionado dentro de los márgenes de la ley."

ALERTA EN AGENCIAS INFORMATIVAS

La noticia de un posible pronunciamiento en el Estado de Goias, Brasil, tuvo en alerta a las agencias informativas como la UPI que atiende nuestros servicios cablegráficos.

Sobre estos comunicados internos, UPI formuló un llamado a sus corresponsales para que confirmaran la información dada por Radio O'Globo, sobre estas posibles incidencias.

ESTARIA IMPLICADO



Al centro, Leonel Brizola, ex Gobernador del Estado de Río Grande do Sur, Brasil, hermano político del derrocado Presidente Joao Goulart, quien no sería ajeno a lo que está ocurriendo en Goias.

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

La Actividad Económica

COTIZACIONES EN LA BOLSA.— El presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Fernando Llona manifestó que la baja que experimentan actualmente las cotizaciones de las acciones es leve y no tiene un mayor significado por cuanto durante el proceso electoral había subido mucho el valor de ellas, y es lógico que una vez pasado dicho proceso, vuelvan a cotizarse en forma normal.

ASESOR JURIDICO DE DIRINCO.— Jefe del Departamento de Arriendos de la Dirección de Industria y Comercio ha sido designado Mario Verdugo. El actual titular de esa Dirección, Jorge Arancibia ha pasado a desempeñarse como Asesor Jurídico de la DIRINCO, cargo que recientemente desempeñaba la señora Rebeca Oyanedel, actual Subsecretaria de Economía.

PRECIO DE LA CARNE.— La Directiva del Sindicato de Dueños de Carnicerías se entrevistó con el Director de la Junta Nacional de Abastecimientos con el fin de que se dejara libre el precio de la carne y se pudiera importar este artículo desde Argentina, en igualdad de condiciones que la ECA.

Poniendo en práctica estas medidas se podrá ejercitar libremente la competencia y el precio del artículo bajará. El Director señor Ibarra, manifestó que estudiará, junto con otras autoridades del Ministerio de Economía, dicha petición.

DEUDA EXTERNA. — Es prematuro hacer declaraciones sobre los resultados de una negociación, cuando se está a medio camino en ellas, manifestó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en relación con los resultados de las negociaciones que se están efectuando con los representantes del Fondo Monetario Internacional y de la Asociación Internacional para el Desarrollo.

Estas negociaciones están encaminadas a lograr una renegociación de la deuda externa y lograr nuevas fuentes crediticias.

Es posible, agregó el Ministro, que, a fines de la presente semana o a comienzos de la otra ya se haya llegado a resultados positivos y en tal oportunidad se hará la declaración pública correspondiente.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, dará una conferencia por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a las nuevas investigaciones alemanas sobre adiposis, al "vitrolón", nuevo tejido incombustible, y a otras novedades del mundo de las ciencias.

Pensamiento de Carabineros



DURANTE UNA HORA LOS PERIODISTAS alternaron ayer con el General Director de Carabineros, general Vicente Huerta Celis, el que dio a conocer los propósitos que le animan como jefe máximo de la policía uniformada. EN EL GRABADO, el general Huerta habla, teniendo a su lado al General-Subdirector, Oscar Cristi Gallo, y al Jefe del Departamento del Personal, coronel Gilberto Bunting Celedón.

Unidad de doctrina en los procedimientos y servicio a la sociedad, metas de Carabineros

En charla con los periodistas, el Director General, Vicente Huerta Célis, delineó sus propósitos de bien público

Una institución bien orientada en su trabajo de comodidad pública, perfectamente disciplinada y una completa unidad de doctrina en sus procedimientos, resumen el pensamiento expresado ayer por el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, en su primer contacto con la prensa metropolitana.

Luego de saludar a los periodistas reunidos en su sala de despacho —tercer piso— el general Huerta Celis explicó que no había querido conceder entrevistas separadas, con el objeto de evitar que se prestara a comentarios en el sentido de pretender diferencias con los hombres de prensa, hecho que está muy lejos de su ánimo; de ahí, esta conferencia, éste contacto directo con todos.

CRITICA CONSTRUCTIVA. —Explicó que reconocía la labor de informar y de orientar a la opinión pública por parte de la prensa como algo muy respetable, de manera que su gestión estaría encaminada a brindar las mismas facilidades que sus antecesores en el cargo.

—A mí no me importa la crítica —especificó el general Huerta Celis— siempre que ella sea justa y especialmente constructiva. Los casos aislados de errores que muchas veces cometen nuestros hombres, no deben imputarse a la institución toda; no se olviden que el material humano está expuesto a fallas que escapan al control de los superiores; pero, estimo que esas debilidades no pueden ser cargadas al grupo social que conforma Carabineros de Chile. Procuremos ser todos justos, en la medida de que nadie resulte dañado. Reitero mis propósitos de mantener con la prensa las más cordiales relaciones.

LA LEY Y EL DERECHO.— La Ley y el Derecho son nuestras armas en el campo de la vida pública, respondió el General Director Vicente Huerta, al ser interrogado por actuaciones de Carabineros, estimadas lesivas a la persona humana. En el caso de los lanzamientos de ocupantes ilegales, dejó bien en claro que Carabineros, frente al delito flagrante, estaba facultado por la ley para adoptar medidas que, muchas veces, al común de la gente les parecen injustas o arbitrarias.

Los excesos que pudieran cometerse —terminó el General Huerta— no los aceptaré, de manera que si hasta mi oficina, que estará siempre abierta a la prensa, llega una reclamación justificada, no les quepa dudas de que seré inflexible para adoptar las medidas que cada caso requiera.

CONTRIBUCION SOCIAL.— Carabineros ha multiplicado el campo de sus actividades —dijo el General Huerta— por imperativo de la época. El problema de los menores tendrá la misma preferente atención que hasta ahora se le ha concedido por otras Jefaturas. Hay bosques que cuidar, bueno, allí está la Policía Forestal para combatir el fuego, enemigo de esa riqueza natural, afirmó el General Huerta.

—Tengo antecedentes sobre la solución que el Gobierno procura como un medio de terminar con la angustiosa situación de los niños que en edad escolar primaria no pueden asistir a un establecimiento, por múltiples motivos. Carabineros será factor de alivio de ese problema, en los sectores en donde no haya Escuelas. Será una contribución más de la acción social que la Institución aporta a la comunidad, en procura de cumplir con sus principios básicos de servir a la sociedad.

Posteriormente, ofreció un coctel el General Huerta a los periodistas asistentes.

NOTICIAS DE EDUCACION

ACUERDO DEL CONSEJO UNIVERSITARIO.— Ante los incidentes ocurridos en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, los días jueves y viernes de la semana pasada, el Consejo Universitario acordó lamentar los hechos producidos en presencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y el profesor venezolano Rafael Caldera, seguro de que la investigación que realiza la Facultad permitirá establecer las responsabilidades que correspondan. Asimismo lamenta los ataques de que ha sido objeto la Universidad y el Rector, Eugenio González, a quien presta su franca adhesión.

SEMINARIO DE METODOLOGIA.— Cuarenta y un profesores finalizaron ayer el Seminario de Metodología, de la enseñanza de las Matemáticas en la Escuela Primaria, organizado par la Comisión de Planeamiento de la Educación, con el patrocinio de la Dirección de Educación Primaria, que dirige el profesor Luis Moll Briones. Los maestros asistentes al curso pertenecen a las Escuelas Normales y Primarias de Santiago.

REPITENTES DEL BACHILLERATO.— Se informó en la Sección de Títulos y Grados, de la U. de Chile, que los postulantes que deseen repetir el Bachillerato en la próxima temporada de enero, debe presentar solicitud a partir del próximo lunes 16. Desde esa misma fecha pueden hacerlo también, los candidatos a mejorar puntaje y a cambiar mención. Los bachilleres aprobados en años anteriores sólo tienen plazo para solicitar certificados hasta el 22 de diciembre.

Estudiantes porteños en LA NACION



UNA DELEGACION DE 40 ALUMNOS pertenecientes al Quinto Año B de Humanidades del Liceo N.o 3 de Hombres, de Valparaíso, llegó a Santiago, en jira de conocimientos. Durante su breve permanencia en la capital, visitaron el Palacio de la Moneda, el Congreso Nacional y centros cívicos y culturales. También recorrieron las diversas dependencias de LA NACION. La delegación estuvo encabezada por los profesores Anita Vera, jefe del curso mencionado; Silvia Pinto, Jorge Armijo y Luis Alarcón. El Liceo tiene en total 1.200 alumnos y su Rector es Dagoberto Llanos del Castillo. EN EL GRABADO, los alumnos junto con sus profesores (al centro).

EN LA MONEDA

MISION DE LA AID CON S. E.— Los miembros de la Misión Económica de la Agencia para el Desarrollo, presididos por Anthony Solomon visitaron al Presidente de la República. En esta entrevista solicitaron detalles de los problemas económicos nacionales y planes que impulsará el Gobierno con el apoyo financiero de Estados Unidos. El señor Solomon es Subsecretario Adjunto para Asuntos Económicos en América Latina.

ESTUDIAN DESIGNACIONES DIPLOMATICAS — El Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, puntualizó que nada se ha resuelto sobre nombramientos diplomáticos. Indicó que es propósito constituir tres bloques, por afinidades económicas y geográficas, antes de resolver las designaciones. Se desea que los jefes de misiones diplomáticas actúen coordinadamente en América Latina, Estados Unidos y Europa, para que se complementen entre sí y tengan mayor eficiencia en sus zonas de influencia. En tal virtud, antes de cada designación se estudiarán minuciosamente los nombres que irán a cada una de las áreas señaladas.

AUDIENCIA DIPLOMATICA.— El Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, ofreció ayer, a las 11 horas, su primera audiencia colectiva al Cuerpo Diplomático. En esta reunión el Canciller presentó sus saludos a los jefes de misiones acreditados ante la Moneda.

CONTACTOS CON GRAN BRETAÑA.— El Embajador de Argentina, a la salida de la audiencia diplomática explicó que se están celebrando consultas relacionados con la solución de la situación fronteriza, pendiente entre Chile y Argentina. Indicó que se tomaran los contactos de rigor ante la Embajada de Gran Bretaña para concretar un acuerdo sobre la gestión de arbitraje.

DIRECTOR DEL B. I. D. EN LA MONEDA.— Edo. Figueroa, ex Ministro de Hacienda y actual director del Banco Interamericano de Desarrollo, visitó al Presidente de la República. Informó que la entrevista había sido en un acto de cortesía, para presentarle sus saludos.

DIRECTOR DE LA OIR.— Fue designado Director de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, Javier Rojas, redactor del periódico "La Voz", egresado de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile y relacionador público del Arzobispado de Santiago. Asumirá sus funciones el 1.o de diciembre, en reemplazo de Alfonso Reyes Messa, quien servía dichas funciones.

DIRIGENTES GREMIALES CON MINISTRO.— Dirigentes de la Compañía de Teléfonos se entrevistaron con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, a quien plantearon problemas económicos que afrontan. Solicitaron la intervención del Secretario de Estado para que la Compañía les pague tres sueldos vitales como bonificación compensatoria, por el alza del costo de la vida.

LA ECONOMIA EN AMERICA LATINA.— El Vicepresidente del Perú, quien asiste en representación de su país, a las reuniones de la CEPAL, se entrevistó con el Ministro de Relaciones. En esta reunión se trataron aspectos generales de integración económica en América Latina, funciones de la ALALC, etcétera.

REUNION DE SUBSECRETARIOS.— Los Subsecretarios celebraron una reunión de conocimiento y coordinación en las labores administrativas. Juan Hamilton, Subsecretario del Interior, informó que estas reuniones se efectuarían mensualmente, para un mejor trabajo en conjunto de las Subsecretarías de Estado.

DISTINCION A S. E.— Se informó que en la última sesión de la Junta Directiva Internacional de la Asociación de Clubes de Leones, se acordó otorgar al Presidente Frei la Orden Al Mérito Leonístico, por servicios distinguidos a la Humanidad. Las insignias respectivas le serán impuestas en fecha próxima.

arte y cultura

AL DIA

CONCURSO DE COMPOSICION MUSICAL.— Antes del 20 del mes en curso, deberán entregarse, en la Secretaría de la Casa de la Cultura, de Ñuñoa, las composiciones para optar a dicho concurso. Las versiones deben ser definitivas, llevar la firma y datos personales del compositor. Se trata de obras de Cámara, de duración máxima de 10 minutos, concebidas para un conjunto formado por dos violines, viola, violoncello y piano, o las combinaciones instrumentales que de este grupo puedan resultar. Deberán tener, preferentemente, contenido nacional, sin limitaciones de estilo, técnica, forma, etc. Habrá un Primer Premio de E° 200, y un segundo de E° 100. Actuará un Jurado de Admisión y otro de Premios

VIAJE CULTURAL A EUROPA.— La Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo auspicia, con la organización de la Agencia de Turismo Cocha, un viaje cultural a diversos países de Europa: Portugal, España, Francia, Italia, Inglaterra y Grecia. La salida está programada para el 6 de enero, y el regreso, para el 11 de marzo.

CHARLA SOBRE EGIPTO.— Organizada por el Centro Pedagógico del Liceo José Victorino Lastarria, el poeta y catedrático Matías Rafide, dictará, el martes, a las 19 horas, en el Salón de Actos del establecimiento, una conferencia destacando los valores de ayer y de hoy de Egipto. La charla será completada con diapositivas. Matías Rafide es doctor en Filosofía y Letras, de la Universidad Central de Madrid, y ha realizado estudios de perfeccionamiento en Universidades de España, Italia y Egipto.

TERCERAS JORNADAS BIBLIOTECARIAS CHILENAS.— Desde el 16 al 20 se realizarán, en el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional, las Terceras Jornadas Bibliotecarias Chilenas, organizadas por la Asociación de Bibliotecarios de Chile. El lunes, a las 19 horas, tendrá lugar la Asamblea Inaugural, con discursos del Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz, y del presidente de la Asociación organizadora, Sergio Salas Veas.

PRIMER SALON DE ARTES APLICADAS.— Hasta mañana se reciben los trabajos para el Primer Salón de Artes Aplicadas, que se realizará el 4 de diciembre en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Las obras se reciben en el mismo Museo, de 15 a 20 horas. El Salón constará de Secciones de Artes Gráficas, Fotografía, Artes de Fuego, Artes del Metal y Orfebrería, Artes de la Madera, Textiles y Diseño y Decoración. Tendrá un Premio de Honor, denominado "José Perotti", que con las menciones conforman un monto de 5 mil escudos. El Salón es organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

VISITA DE ESPOSA DE NOVELISTA GRIEGO.— Alrededor del 25 llegará a Santiago la esposa del escritor griego, señor de Kazantzakis. La Legación Real de Grecia ha elaborado un programa de actos culturales, en honor de la visitante, que permanecerá en Chile algunos días.

REUNION DEL GRUPO FUEGO.— Mañana a las 13 horas, en los comedores del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, se efectuará la sesión-almuerzo del Grupo Fuego de la Poesía, presidida por Humberto Díaz Casanueva. Leerán poemas los poetas que acaban de publicar entre otros Isaac Felipe Azofeifa, Antonio Campaña, Rodrigo Amauro y Raúl Cevallos. Se invita a todos los escritores.

"EVOLUCION DEL BALLET EN ALEMANIA ACTUAL".— La crítico de ballet Claire Robilant, ofrecerá el miércoles a las 19 horas en el Teatro Camilo Henríquez una conferencia sobre dicho tema en relación a la presentación que hará el viernes en el Teatro Municipal el Ballet de Berlín.

FERIA EN EL PARQUE FORESTAL.— En el mismo espacio del Parque Forestal que ocupó el año pasado, se realizará entre el 5 y el 13 de diciembre la VI Feria de Artes Plásticas, por acuerdo de la Comisión organizadora que la constituyen representantes de la Municipalidad de Santiago, del Museo de Arte Moderno y del Taller del Sesenta.

Las solicitudes de inscripción, gratuita, para participar en la Feria se recibirán del 16 al 18, de 12 a 13 horas y de 18.30 a 20 horas, en Huérfanos Nº 1044, Café Sao Paulo, y está a cargo de representantes de la Comisión Organizadora.



Acuarelas de Ignacio Beteta

El próximo martes ... inaugura en el Palacio ... la Alhambra una exposición de 32 acuarelas ...

... frente a su último cuadro, una acuarela inspirada por el espectáculo que ofrece la capital desde el Hotel Carrera.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEO

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NACIONAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, martes a sábado, entre 15 a 20 horas. Domingo y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 58; lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLITECA, COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL, Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 horas y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTEA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 12.30 horas.

EXPOSICIONES

"EL MES DE MEXICO": Ritos, trajes tardiciones y leyenda. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. De 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Abierta hasta el 15 de noviembre.

CELINA GALVEZ: Témperas. Galería Carmen Waugh, Bandera 121. Abierta hasta mañana.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS: Exposición de los distintos talleres. Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650). Abierta hasta el viernes 20.

SERGIO CASTILLO: Esculturas. Galería Marta Faz, Moneda 873.

ESCUELA DE CANTEROS: Patio Oriente de la Casa Central de la Universidad de Chile. Abierta hasta mañana.

FERNANDO MORALES JORDAN: Oleos. Sala Universitaria (Alameda 1040, altos). De 10 a 13 y de 16.30 a 20.30 horas. Abierta hasta el 18 del presente.

EXPOSICION EN "AZUL": Pinturas y esculturas. Sala de Arte del Ministerio de Educación.

EXPOSICION DE ARTISTAS CHILENOS:: Cuadros y esculturas. Club Peruano, ... N.o 520.

JACQUES LIPCHITZ: ... esculturas. Museo de ... Contemporáneo (Quinta Normal).

NICOLAS ULIANTZEV: Oleos. Sala de Previsión Banco de Chile, San A... 327 subterráneo.

RAUL SOTOMAYOR MALDONADO: Dibujos. Sala ... bertad. Mac Iver 142, ... so. Abierta hasta el ... 18.

JUAN PEÑA: Oleos. Banco Chile, Huérfanos ... entrepiso. Abierta hasta mañana.

MANUEL GAETE: ... y mariposas. Instituto C... no-Norteamericano de C... ra. Moneda 1467. Abierta hasta hoy.

SUSANA WALD: ... dibujo. Galería Beaux ... Bandera 183, subterráneo. Inaugura 19 horas.

CONFERENCIAS

CUATRO ANGULOS DE POESIA: José María ... 19 horas, Salón de Honor ... Universidad Católica, Al... Bernardo O'Higgins 340.

CINE

INSTITUTO CULTURAL PROVIDENCIA.— 19 horas ... la sede del Instituto, Providencia 2653, se proyectarán ... siguientes películas: "... Africanas", "Blaise Pascal" ... "La misa sobre el mundo" ... texto del filósofo y ... francés Pierre Teilhard de Chardin. Entrada libre.

EXPOSICIONES

"ASPECTOS DEL DIBUJO" — Muestra de la labor de alumnos del primero, segundo y tercer año de Dibujo ... profesor Ramón Vergara ... guración, 19 horas, en ... Escuela de Bellas Artes.

Ingenieros agrónomos rendirán hoy homenaje a Hugo Trivelli

Los ingenieros agrónomos ofrecen ... colega Hugo Trivelli ... tivo de haber ... éste para ... Ministerio ... de Tierras ...

El homenaje ... por el ... Colegio de ... mos y de ... mica de ... timonian ... tado el ... componen ... nombramiento.

Hasta ... formó ... tidades ... adherido ... do el ... se efect... Unión, a ...

Será aumentada la producción de carne y leche

Completos estudios para la aplicación de un Programa Integral de Fomento Ganadero estudia el Ministro Hugo Trivelli

La Cuadragésimo Cuarta Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno inaugurará mañana, en ceremonia que se efectuará al mediodía, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien esbozará en líneas generales las metas que en materias agropecuarias proyecta aplicar el nuevo Gobierno.

El Secretario de Estado, que viajará acompañado de su Subsecretario, Daniel Barría, aprovechará la oportunidad para señalar las medidas que, para aumentar la producción de carne y de leche se están estudiando por parte de un equipo de técnicos y expertos que dependen de los distintos organismos del Ministerio a su cargo.

Trivelli tiene especial interés en aunar todos los esfuerzos que sobre la materia se han venido realizando, a fin de que, en lo posible, un solo organismo o equipo tome la dirección y control de los programas de fomento ganadero o dicte la pauta a los organismos encargados de hacerlo.

Los primeros contactos ya se tomaron con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, que, a través de sus diversas Estaciones Experimentales, ha realizado importantes trabajos de empastadas y otros que inciden en facilitar los planes que tiene el Ministro.

La iniciativa contemplará todos los medios necesarios para la aplicación integral del programa de fomento ganadero, como medios sanitarios, créditos, facilidades para el mejoramiento y construcción de establos, cercos, adquisición y reproducción de animales, asistencia técnica, etc.

ALTA CALIDAD TECNICA ALCANZADA POR EL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

Objetivos de la Semana de la Prevención de Incendios, que se inicia el lunes, dio a conocer el Comandante de la institución, don Alfonso Casanova.— Impresiones de una jira por Europa y los Estados Unidos

Las proyecciones nacionales que alcanzará la Semana de Prevención de Incendios, que se realizará en Santiago y en la mayoría de las ciudades de provincia, desde el lunes 16 al domingo 22 de noviembre, dio a conocer en conferencia de prensa el Comandante del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Alfonso Casanova D. Igualmente, proporcionaron valiosos antecedentes los Comandantes Luis de Cambiaire, Fernando Cuevas y Jorge Sa..., el Secretario General, René ...oso, y el Jefe del Departamento de Técnica y Prevención de Incendios, Inspector Julio César Rodríguez.

El Comandante Casanova, al iniciar su intervención, explicó la autonomía de que disfrutaban los diferentes Cuerpos de Bomberos en sus actividades, pero destacó la unidad de ideales que los caracterizaba y que los hacía aparecer como una gran familia de voluntarios.

Manifestó que la iniciativa del Cuerpo santiaguino, que con sus quince Compañías cubre las comunas de Santiago, Providencia y Las Condes, de propiciar esta Semana de Prevención había tenido especial acogida y que en la mayoría de las ciudades del país culminaría esta jornada el domingo 22, con la celebración del "Día de la Prevención de Incendios".

Dando respuesta a una pregunta periodística, señaló que el Cuerpo de Bomberos de Santiago, en cuanto a su técnica, podía considerarse como de los mejores en relación con las instituciones de otros países. Se refirió a su reciente viaje a Europa, donde visitó los Cuerpos de Bomberos de Alemania, Francia, Inglaterra y, posteriormente, los de algunas ciudades norteamericanas.

Estas visitas le permitieron sostener esta afirmación y agregó que además había de destacar el hecho de que la labor bomberil chilena era absolutamente voluntaria, lo que le permitía invertir recursos que en otras partes se pagan en sueldos y salarios, en el mejoramiento del material técnico.

Señaló el hecho de que las autoridades anteriores del Cuerpo, bajo la dirección del Comandante don Luis Olivares, proyectaron un carro técnico con todas sus especificaciones, máquina considerada como la última palabra en este sentido. Este carro fue construido por Mercedes Benz en Alemania y una vez llegado al país le fue entregado a la Sexta Compañía. Esta industria ahora acaba de producir otros carros similares, con la autorización del Cuerpo de Bomberos de Santiago, uno de los cuales lo vio el señor Casanova durante su reciente visita.

Estos antecedentes —agregó— me permiten sostener el alto grado de eficiencia alcanzado por la institución.

SEMANA DE LA PREVENCION.— Dio a conocer enseguida algunos antecedentes sobre la Semana de la Prevención de Incendios, la que comprenderá en Santiago diversas actividades y oportunidad en que las diferentes compañías santiaguinas abrirán las puertas de sus cuarteles al público.

Entre las actividades figura la presentación en trabajo de todas las máquinas de la institución en la Plaza de la Constitución; demostraciones prácticas sobre la evacuación ordenada de locales públicos en caso de peligro de incendio; la forma más adecuada de dar la alarma en caso de incendio; charlas, exposiciones y ejercicios en locales públicos.

En nuestras próximas ediciones daremos a conocer el programa de la Semana de la Prevención de Incendios en nuestra capital.



EL COMANDANTE DEL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, don Alfonso Casanova D., durante la conferencia de prensa. A su derecha, el segundo Comandante, don Luis Cambiaire.

CONVENCION DE RADIODIFUSORES SE INICIARA HOY EN SANTIAGO

A la reunión concurren dirigentes de todo el país

En la mañana de hoy se iniciará en la sede de la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI), la Junta General Anual, a la cual concurren dirigentes de emisoras de todo el país.

El Directorio dará cuenta de la labor realizada durante el año en que le ha correspondido dirigir la institución y se elegirán nuevos integrantes de él, en reemplazo de los que terminan su período.

En la tabla figuran importantes materias, entre las que se cuentan diversas iniciativas destinadas a incrementar la labor de interés público de la radiodifusión.

En esta reunión entrarán en vigencia los nuevos Estatutos, recientemente modificados, con el fin de dar a ARCHI una adecuada estructura, de acuerdo con la experiencia recogida en sus años de funcionamiento.

En los salones de la sede de ARCHI, habrá una exposición de equipos y materiales de transmisión, presentados por diversas firmas de fabricantes e importadores.

Comité Pro Adelanto Sector "A" de J. M. Caro tendrá reunión

SOLUCION DE PROBLEMAS.— El Comité Pro Adelanto del Sector A Residencial de la Población José María Caro agradece al Presidente de la República su visita a ese sector e informa que mañana, a las ... horas, sesionará en Pasaje Regulador 3822. Asistirán autoridades municipales para informarse de sus principales problemas, que son locomoción y pavimentación de calles.

CONSEJO DE GABINETE ESTUDIO PLANES GENERALES DE GOBIERNO

Nueva reunión se efectuará el lunes

El Consejo extraordinario de Gabinete, presidido por el Presidente de la República, se reunió ayer desde las 18 horas hasta las 21 horas. En esta reunión, según informó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, cada Ministro expuso planes y proyectos de sus respectivas Carteras.

Por su parte, el Ministro del Interior, William Thayer, dio a conocer que los planteamientos generales del Gobierno en diversas materias se están estudiando en estas reuniones de Gabinete para obtener una acción coordinada. Señaló, que en tal propósito, el lunes próximo, a las 11 horas, se efectuará nueva reunión de los Secretarios de Estado con el Presidente.

Con respecto al discurso que pronunciaría el Primer Mandatario para exponer algunas iniciativas al país, el Ministro Thayer precisó que aún no se ha fijado fecha, pero que existe el propósito de formular tal exposición, una vez que se haya completado el estudio de las materias que constituyen la planificación fundamental de la acción gubernativa.

CLUB DE JARDINES DE BUIN

Por iniciativa del Club de Leones de Buin, que preside el señor Humberto Salinas B., se fundó el Club de Jardines de Buin, afiliado al Club de Jardines de Chile, entidad máxima. Esta nueva institución encamina sus pasos para propender al cultivo adecuado y mejoramiento de las diferentes especies florales que tan abundantemente se producen en la tierra de esta comuna, privilegiada por su clima y ...

La directiva está formada por los siguientes vecinos de esta comuna:

Presidente, Ester Novoa de ...; vicepresidente, Elisa ... vda. de Leiva; secretaria, María Salinas de Córdova; tesorera, Elena Carrazola de Leiva; comité de Bienes, Sonia Gleisner de Salinas; comité de Relaciones Públicas, Programación y Publicidad, Victoria Monckeberg de Alcalde; comité de Extensión, Capacitación y Mantención, Teresa Valverde de Labbé; asesor técnico, ingeniero agrónomo Hernán Nally Flores.

El primer trabajo que se ha impuesto esta directiva con la cooperación del Club de Leones es la realización de la Segunda Exposición de Flores a efectuarse los días 20, 21 y 22 de noviembre en el mismo local del año pasado.

Las inscripciones e informaciones para la exposición se reciben en los teléfonos 136 J y 45 J, de Buin.

Homenaje de despedida a generales en retiro

Los Generales de Ejército que recientemente se acogieron a retiro, serán objeto esta noche de una manifestación ofrecida en su honor por el Cuerpo de Generales, en señal de afecto y reconocimiento por la dilatada labor que desarrollaron mientras estuvieron en servicio activo. La manifestación consistirá en una comida que será servida, a las 21.30 horas, en los salones del Club Militar y en el curso de la cual recibirán la tradicional bandeja de plata con la firma de sus compañeros en actividad, los generales en retiro Oscar Izurieta Molina, Manuel Montt Martínez, Héctor Martínez Amaro, Luis Tassara González, Oscar Villegas Reimers, Carlos Gardeweg Costa y Jorge Poblete Artigas.

Una versión oficial entregada ayer por Relaciones Públicas del Ejército, dijo que "el alejamiento de las filas institucionales de aquellos oficiales que han escalado las diversas jerarquías hasta llegar al pináculo de la carrera, es motivo para que sus compañeros en actividad les testimonien el afecto y el reconocimiento por su dilatada labor, constituyendo este homenaje una emotiva despedida para aquellos que brindaron con desinterés y patriotismo sus mejores años por el progreso del Ejército."

Angustiado



LUIS VASQUEZ CARTES, hijo del dirigente sindical de la industria FENSA, Miguel Vásquez Vásquez, que se encuentra desaparecido. En el grabado, haciendo miles de conjeturas acerca del caso de su padre.

Señora de Frei recibe importante donación para la infancia desvalida

El distinguido hombre de negocios del Japón, señor Gichi Murakami ha visitado recientemente a la señora María Ruiz-Tagle de Frei para hacerle una donación de dos mil dólares, a fin de que la Primera Dama distribuya esta importante contribución entre la niñez desamparada.

El señor Murakami es un antiguo residente en Chile, donde vivió por espacio de diez años, entre 1911 y 1920, en los días trágicos de la primera guerra mundial.

Ahora, ha regresado a Tokio, después de haber realizado una jira por nuestro país, por el cual siente una legítima y justificada afección.

El significativo gesto del señor Murakami compromete la gratitud chilena, pues su donación ha venido a contribuir a la solución de uno de los problemas más urgentes en nuestro país y que más comprensión encuentra en la sensibilidad de la esposa del Jefe del Estado.

ACTIVIDADES DEL SEGUNDO CONGRESO DE CONTADORES

Con un cóctel de recepción a los delegados se iniciará el 18 el 2º Congreso Ordinario del Colegio de Contadores y 9º Nacional. La manifestación se realizará en la sede de la institución con participación del Orfeón de Carabineros en un programa de música selecta.

Otras actividades del Congreso serán la inauguración de la muestra de máquinas y equipos contables presentada por la firma "Cajas Registradoras National S. A. Co."; un té canasta con desfile de modelos en el H. Crillón, a las 17 horas del viernes 20, almuerzos y comidas a los delegados y visitas a empresas, industrias y zonas de turismo de Santiago y Viña del Mar.

El Congreso será clausurado el 22 con un almuerzo campestre en la Viña Santa Rita.

Menor desaparecido



MANUEL PEZOA VALENZUELA, 16 años, 1,60 metro de estatura aproximadamente, moreno, de pelo liso, se encuentra desaparecido de su hogar desde hace varios días. Cualquier información que permita encontrar su paradero, se ruega facilitarla al teléfono 96081, a Oscar Bravo.

Agregados Aéreos en Defensa



LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION de Agregados Aéreos, Militares y Navales de las distintas Embajadas acreditadas ante el Gobierno de Chile, realizaron ayer en la tarde una visita de cortesía al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Máximo Errázuriz, quien, después de compartir algunos instantes con la delegación, presentó a sus integrantes al Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. EN EL GRABADO, dicho Secretario de Estado es saludado por el Agregado Aéreo, Militar y Naval de la República Federal Alemana, coronel Dieter Fiechtner. Observan la escena otros oficiales de la FACH.

Pista segura tiene Policía en caso de dirigente sindical desaparecido

Detectives de la Brigada de Homicidios encontraron sangre coagulada y vainillas de balas de revólver, a 150 metros de la Industria FENSA.— Aumentan posibilidades de que Miguel Vásquez haya sido asesinado

por NIBALDO MELLA R.

El misterioso desaparecimiento del dirigente del Sindicato de Obreros de la Fábrica de Enlozados FENSA, de Maipú, Miguel Vásquez Vásquez, es probable que esté a punto de ser descifrado en un futuro muy próximo.

El subinspector Raúl Fuenzalida Droguett y el detective 1.o Carlos Pérez Lastarria, de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, encontraron una porción de sangre coagulada envuelta en tierra y piedrecillas.

Alrededor de la sangre había tres vainillas de balas de revólver calibre 9.

El hallazgo se hizo justo a 150 metros de distancia de la puerta principal de la industria, en un callejón polvoriento, solitario y sin alumbrado público.

La sangre fue conducida a Santiago, donde está siendo sometida a un exhaustivo análisis en el Instituto Médico Legal. Igualmente se averigua qué grupo de sangre tiene el presunto asesinado.

Entretanto, peritos balísticos del Servicio de Investigaciones examinan con suma acuciosidad las vainillas de revólver.

Un informe, tanto del Instituto Médico Legal como de los peritos balísticos, será dado a conocer probablemente poco después del mediodía de hoy.

Tales hallazgos fueron ratificados a reporteros de LA NACION por el hijo mayor del dirigente desaparecido, Luis Vásquez Cartes, de 19 años de edad, y que estudia en el Instituto Superior de Comercio Nº 2, de Santiago.

SECAN CANALES.— Desde las primeras horas de la mañana de ayer cuadrillas de obreros, al mando de los dos funcionarios policiales mencionados, se dieron a la tarea de secar por segunda vez todos los canales de regadío que corren por diferentes potreros que circundan la pequeña y apacible localidad de Maipú.

Se efectuó nuevamente esta operación, en atención a que innumerables personas declararon que Miguel Vásquez Vásquez, después de muerto, podía haber sido botado a uno de estos canales.

No obstante, tal diligencia nuevamente no dio resultados positivos.

En cambio, cuando estaban en esta labor, los detectives de Investigaciones encontraron la sangre y las vainillas de balas de revólver en un callejón cercano a FENSA.

EL DESAPARECIMIENTO.— Cabe recordar que el dirigente sindical desapareció la noche del 23 de octubre pasado, segundos después que se retirarse del casino de empleados de la Industria FENSA, donde asistió a un coctel del club deportivo "Los Tiznados", integrado por empleados de la misma fábrica.

AGRADECE LABOR POLICIAL.— Carlos de Giorgis Berendique, jefe del Personal de la industria FENSA, agradeció ayer la labor pesquisatoria que han desplegado los detectives de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, orientada a esclarecer este apasionante suceso.

Lo hizo en la persona del jefe de dicha unidad policial, Subcomisario Roberto Olguín Rojas.

El señor De Giorgis dijo que agradecía en todo lo que vale el trabajo realizado, lamentando profundamente que hasta el momento todos estos esfuerzos no se traduzcan en resultados positivos.

Señaló que no sólo los familiares y compañeros del dirigente sindical lamentan su desaparecimiento. Sostuvo que desde la más alta autoridad de la empresa hasta el más modesto funcionario de la misma, comparten la aflicción que en estos instantes experimentan su esposa e hijos.

MOVILES DE PRESUNTO ASESINATO.— En Maipú circuló ayer el rumor de que el móvil de un presunto asesinato sería el robo. Se sostuvo tal hipótesis cuando se tuvo conocimiento que su compañero de trabajo, Ernesto Seguel, le pasó doscientos mil pesos la misma noche del coctel, con el propósito de que parte los diera de pie por una cocina a gas licuado.

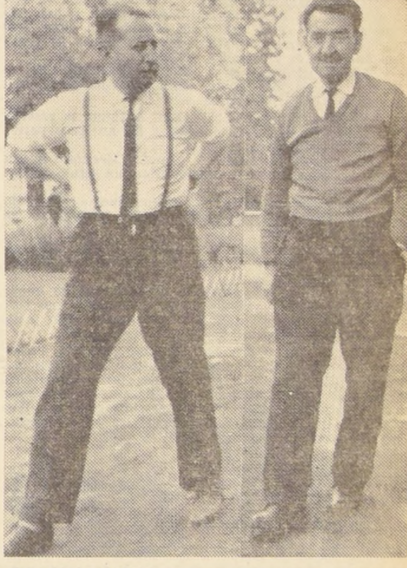
De ser así, el autor de su muerte o el que encargó que lo matasen y después botaran el cadáver a mucha distancia de Maipú, tendría que ser una de las personas que asistió al coctel. O en su defecto, aunque no hubiese asistido al coctel, alguien que trabaja en la misma industria. Esta misma suposición va aparejada con una posible venganza de carácter político.

REDOBLARAN LAS PESQUISAS.—Roberto Olguín Rojas, jefe de la BH, dijo anoche a LA NACION, que éste es uno de los casos más extraños que le haya correspondido trabajar desde que es policía.

Anunció que hoy será redoblada la labor pesquisatoria y que esta labor no se circunscribirá sólo a Maipú, Santiago y sus alrededores. Dijo que entrarán en acción los detectives de todas las ciudades y pueblos del país, ante la posibilidad de que Vásquez no esté muerto, sino que haya viajado a visitar a alguna amistad.

CUNDE DESESPERACION.—Entretanto, la desesperación y la angustia aumentan en grado superlativo en el hogar de Miguel Vásquez. Su esposa, Luisa Cartes, ha perdido el apetito y el sueño. Lo único que hace es llorar y llamar a su marido. Sobre todo, cuando también lo llaman sollozando sus hijos menores, Miguel, de 7 años, y Marcos, de un año y seis meses.

Jefes de FENSA



CARLOS DE GIORGIS y Jorge Vega, jefes del Personal y del Departamento de Bienestar de la industria FENSA, respectivamente. Ambos manifestaron que el dirigente sindical Miguel Vásquez, cuyo desaparecimiento es lamentado en todo Maipú, es un hombre trabajador, eficiente, honrado y sin vicios.

GUILLERMO FELIU CRUZ INVITADO A SIMPOSIO EN LIMA

El Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz, viajará próximamente a Lima, invitado por la Universidad de San Marcos y la Academia de la Historia de Perú.

Participará en un Simposio sobre el escritor peruano del siglo XVIII, Pedro Peralta Barnuevo, junto a Luis Hancke, de Estados Unidos; Pedro Grases, de Venezuela y algunos hombres de letras españoles.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Recurso fácil

—Si no funciona el freno, prueba la marcha atrás.

Un distinguido educador

Ha sido designado Superintendente de Educación el distinguido educador don Osvaldo Garay.

Protesto.

No por el nombramiento, sino por eso de "distinguido educador".

Y no es que no lo sea, y ¡mucho! Mi protesta es otra: ¿Por qué el adjetivo que usamos para todos los educadores es "distinguido"?

¿Por qué no podemos decir "pundonoroso educador"? Porque se enojarían los militares, para quienes está reservado el término, aunque pueda haber contadores pundonorosos, por ejemplo.

Hagamos otro intento. En vez de hablar del distinguido educador Osvaldo Garay, digamos: "el integérrimo educador Osvaldo Garay". No resulta. Muy integérrimo puede ser don Osvaldo Garay, y muy integérrimos todos nosotros, pero el término es para uso exclusivo de jueces y ministros de corte.

"¿Esforzado educador?". No pega. Esforzado se aplica a los esforzados mineros.

"El abnegado educador Osvaldo Garay". Mucho menos. Claro que es abnegado, pero nuestro lenguaje guarda el término para los abnegados bomberos.

Bueno: el distinguido educador Osvaldo Garay es bastante activo. Digamos, pues: "el activo educador Osvaldo Garay". No: activos son los activos parlamentarios de la zona y los activos hombres de negocios.

"¿Agil y dinámico?" Jamás. Agiles y dinámicos son los periodistas.

"¿Acreditado?" No pongo en duda que don Osvaldo Garay sea acreditado, pero nuestro lenguaje, demasiado primario, guarda el término para los acreditados comerciantes de esta plaza, los cuales pueden ser también "conocidos" comerciantes.

"¿Rutilante educador...?". ¿Por qué no? Es evidente que las personas rutilantes rutilan, y don Osvaldo Garay rutila sin duda alguna, tal como hay clérigos que pueden rutilar. Pero rutilante se guarda para astros y estrellas del cine.

Llamémoslo entonces "hábil educador". No se puede. (La palabra se usa exclusivamente para hábil cirujano y hábil polemista).

"Antiguo educador..." ¡No! Antiguo se reserva para los antiguos funcionarios o los antiguos periodistas, cuando fallecen.

"Meritorio educador...". ¡Jamás! Meritorio se usa para los contadores y funcionarios sin título profesional.

Pongamos entonces: "el recio educador Osvaldo Garay". ¡Se enojarían los nadadores, de quienes se dice: recio nadador!

"Destacado educador". Tampoco resulta. Destacados son los solistas instrumentales y se dice: destacado ejecutante.

¿Virtuoso? Naturalmente, el educador de quien hablamos es muy virtuoso, pero el lenguaje nos tiene acostumbrados a decir: virtuoso del teclado, y no sabemos si el señor Garay toca o no el piano.

Bien... Parece que no hay cómo llamarlo. Tenemos los abnegados bomberos, los meritorios funcionarios, los destacados ejecutantes, los integérrimos magistrados, los pundonorosos militares, los conocidos comerciantes de esta plaza, las rutilantes estrellas del cine, los viejos patriarcas radicales y los esforzados mineros. De manera que nos damos por vencidos. Al señor Garay hay que decirle, simplemente: "el distinguido educador Osvaldo Garay".

No hay otra posibilidad.

Máximo Severo

Idolos de ahora

por SUETONIO



EL ANTIDEPORTIVO choque de Chita Cruz, que casi terminara con su vida, con la de Bernardo Bello y con la del utilero Valenzuela, trae cauda. Por muy crack que sea, el famoso zaguero debe pagar los vidrios rotos, que, en este caso, suman millones. Los habitantes del apacible Vallenar pueden ser entusiastas admiradores de sus habilidades futboleras, pero no están dispuestos a perdonarle que haya destruido la pileta de la plaza, en cuyos alrededores se teje el amor, se escucha el canto del agua cristalina y se sueña. Romper una pila en provincias es como romperle el alma a todo un pueblo.

Pasada la euforia del empate conseguido por los locales contra el aguerrido cacique —un triunfo más de la tenacidad vallenarina—, se hacen presentes las consideraciones de tipo práctico. ¿Quién reparará los daños? Se preguntan, además, ¿qué andaban haciendo esos astros del fútbol a las 4.10 de la madrugada de aquel martes, cuando, en poco más de 100 horas debían cumplir un serio compromiso deportivo en la competencia oficial? Porque, no importa que su club ya no tenga chance para adjudicarse el título de campeón. El público —los hinchas, los socios, los gustadores del buen fútbol— va a verlos jugar y paga bien para que lo hagan bien. Sólo que ahora empieza a explicarse a qué se deben ciertas defecciones que echan por tierra la moral de los fanáticos.

Dicen que Chita, antes de estrellarse contra la pila, había pedido cien millones por la firma de su próximo contrato. ¡Cien millones! ¿Los gana usted, usted o usted? Quienes no damos pie en bola estamos condenados a trabajar toda una vida si es que remotamente pretendemos lograr fortuna semejante, así hayamos sido distinguidos alumnos en el liceo, esforzados profesionales, oficinistas altamente responsables de nuestros deberes.

No se trata de que la envidia nos corroa, pero hay que convenir que el destino de las generaciones futuras está en el fútbol. Que es en esa ciencia de hacer un buen pase, de ejecutar un aparatoso dribling o de chutear con puntería, y con chanfle, al arco contrario, donde reside la ancha y segura posibilidad de abrirse camino en la vida.

Así, cuando uno de nuestros hijos nos comunique que seguirá en sexto biológico, tendremos que responderle:

—No, hombre... No seas leso... Hay muchos médicos que andan a pie, muchos dentistas que se han hecho comerciantes, muchos veterinarios sin trabajo. Hazte futbolista...

—No tengo condiciones... Jamás he metido un gol...

Entonces será como para pensar que nuestro vástago es poco menos que un fracasado.

A Jorge Toro se lo llevaron a Italia por un saco de plata. Desde una modesta casita de barrio santiaguino, saltó a un chalet en Génova. Y luce automóvil último modelo. Eladio Rojas, quien nos diera los triunfos contra Rusia y Yugoslavia, recibirá el suficiente dinero para vivir sin problemas por mucho tiempo. Lo trae Colo Colo, para que el espectáculo que ofrece el equipo eleve su standard.

Pero, tanto Toro como Eladio tienen la obligación de cuidarse. Y, en esto, el individuo no futbolista tiene sus ventajas. Puede tomarse sus traguitos cuando le venga en gana, romper su automóvil o el ajeno, estar detenido o incomunicado en cualquier pueblo. Responde con su pellejo. Los cracks del fútbol, no. Están obligados a responder con el suyo por el del club que les paga a precio de oro, por los socios, por los hinchas, o, simplemente, por ese espectador independiente que asiste al estadio para disfrutar de un espectáculo de la mejor calidad.

El fútbol, pasión de multitudes, tiene sus ídolos profesionales que no se pertenecen a sí mismos. Y, a veces, se les dañan las piernas.

Una gran promesa que se cumple

"Nadie tiene derecho a exigirme más de lo que yo dije; pero nadie tiene derecho a pedirme que retroceda un paso en lo que yo afirmé y el pueblo votó."

No se apaga aún el eco de estas históricas palabras del Presidente de la República al asumir el Mando Supremo de la nación, cuando ya la ciudadanía ve materializado uno de los puntos programáticos en que con mayor energía insistió durante su campaña presidencial: La abolición del ominoso sistema de los bonos-dólares, cuyo depósito se exigía como requisito previo para las operaciones de importación.

La aplicación de este sistema, como todos saben, permitió la generación de toda suerte de abusos y la obtención para sus afortunados propietarios de pingües y, en muchos casos, ilícitas utilidades.

Este tipo de usura legalizada se acabó.

No va más.

El comercio importador no requerirá en lo sucesivo arrendar bonos-dólares para llevar adelante sus operaciones.

Ni nadie podrá sacar ventajas personales de la necesidad social de internar mercaderías.

La decisión de ayer del Ministerio de Hacienda, adoptada bajo la directa inspiración del Presidente, elimina de raíz un factor de desasosiego, de irregularidades y de entorpecimientos en la marcha del comercio internacional.

Ella va acompañada de otras medidas que, en subsidio del sistema declarado caduco, contemplan debidamente el interés fiscal, haciendo incorporar a su patrimonio utilidades de que hasta ayer usufructuaba un grupo reducido de privilegiados.

El alza correlativa del impuesto adicional a las mercaderías importadas, en una proporción equivalente al costo normal de arrendamiento de los bonos-dólares, contribuirá a reducir sensiblemente el costo financiero de aquéllas, junto con significar una nueva fuente importante de recursos para el Estado.

La fijación de un plazo máximo de 120 días para proceder al rescate de los bonos-dólares, con posterioridad a la fecha en que queden sin utilización, responde a un principio de honestidad y rectitud administrativas que no puede pasar inadvertido. Junto con expresar un sentido de responsabilidad frente a un estado de cosas que ahora se suprime, produce un sentimiento de confianza pública que, ciertamente, futuras decisiones del Gobierno harán conservarse inalterable.

Nuestro Ballet en Nueva York

por CLAIRE ROBILANT

El lacónico cable que arrojó el teletipo de la UPI el miércoles 11 de noviembre, a mediodía, comunicó que el Ballet Nacional, en su primera presentación en el Teatro del Estado de Nueva York, en el Lincoln Center, no tuvo mucha aceptación, por lo menos con la crítica especializada.

Opiniones como aquellas emitidas por Walter Terry, del "Herald Tribune" de Nueva York, no se pueden ignorar, ni tampoco aquellas del "New York Times". Todo lo contrario, puesto que no se trata aquí de novicios, sino de gente comprobada durante largos años en este oficio.

El crítico Walter Terry dice en su comentario, textualmente: "...El Ballet Nacional Chileno no es lo suficientemente nuevo para merecer estímulo, ni lo suficientemente antiguo para ser de un exquisito arcaísmo. Está simple y tristemente pasado de moda... Candidez teatral sería la forma más amable para describir los defectos del Ballet Chileno".

El mismo miércoles en la noche, en una audición radial, el Decano de la Facultad de Artes y Ciencias Musicales, don Domingo Santa Cruz, comentó "que seguramente a este crítico le ha dolido el hígado". ¡Qué extraña observación! Hay que notar aquí que estas críticas publicadas en los grandes diarios matutinos son escritas por personas que, como ya hemos señalado, tienen la suficiente autoridad para hacerlo. Lo que gusta en Argentina, Uruguay y en algunos sectores chilenos, no tiene por qué ser necesariamente del agrado en otras partes del mundo. Estos comentarios son leídos en el globo entero y luego circularán también en las revistas especializadas. Y la gente no es ignorante. He aquí un ejemplo:

Hace algunos meses asistimos en compañía de un periodista norteamericano a una de las funciones de "despedida" del Ballet Nacional. Este caballero llevaba consigo un programa impreso en los EE. UU. que anunció a los norteamericanos en general y a aquellos que compraron localidades para la función de beneficio, en la que debutó el conjunto chileno, la actuación de 60 bailarines y músicos. El Servicio Informativo de la Embajada de los EE. UU., por su parte, anuncia también en su Boletín Cultural del 27 de octubre, que "la compañía chilena es integrada por 70 artistas...". El periodista que asistió con nosotros a la función en el Teatro Municipal se puso en el acto a contar el número de los bailarines que figuran en el programa del Ballet Nacional. Contó unos 33. De esos 33, Joan Turner está con permiso maternal; Ana Cremaschi está en su patria (Argentina), enferma de hepatitis; Lola Botka no baila ya, solamente actúa en "La Mesa Verde", y Heinz Poll no es miembro activo del conjunto desde hace más de un año. Fue contratado especialmente como "artista invitado" por el empresario Roberto Barry, de Buenos Aires, para realizar la jira. Llegó de Francia en septiembre y no regresa con el Ballet a Chile. Varios bailarines se quedaron en Chile y otros fueron llevados solamente para las actuaciones en Lima, como "reemplazos". A Nueva York viajaron menos de 30 bailarines y el único músico activo que realiza la jira es el titular de la Orquesta Sinfónica, el maestro Víctor Tevah. Se inició entonces esa empresa un tanto arriesgada con datos pocos correctos.

Hemos dicho en muchísimas oportunidades que una reforma del Ballet Nacional es una urgente necesidad. El maestro Ernst Uthoff se ha alejado ya demasiado, no solamente de los valiosos principios del inmortal Kurt Jooss —cuyas coreografías son tan impresionantes que no precisan adornos superficiales— (ejemplo, "La Mesa Verde"), sino también de los verdaderos principios de la danza tradicional en general, principios que deben servir a cualquier coreógrafo de base absoluta para sus creaciones. Un edificio sin cimientos firmes y fuertes está destinado a derrumbarse algún día, por más que se le eche pintura nueva de vez en cuando. Las obras del Ballet Nacional que reúnen las exigencias del ballet contemporáneo son precisamente aquellas coreografías montadas por extranjeros, como Pauline Koner, John Taras, Birgit Cullberg y Heinz Poll. Son estas las obras, con excepción de la de Poll, que no serán presentadas en los EE. UU., y la última solamente en provincia.

De chileno, propiamente tal, tampoco no hay en este conjunto mas que el ballet "Calaucán", de Patricio Bunster, pero con música del mexicano Chávez. Esto quiere decir que tampoco se muestra en Nueva York y en el resto de la jira algo auténtico nuestro. (El Ballet de Arte Moderno ya tiene varias obras de autores chilenos en su repertorio, incluyendo coreografías, música y diseños realizados por chilenos.)

Muchos de los bailarines del BNCH son elementos estancados, que gozan, sin embargo, de una elevada renta mensual con todas las garantías de la previsión social de empleado público. Bailan, por lo tanto, sin entusiasmo y solamente por obligación. Influyen en ese estancamiento también muchos otros factores. El BNCH mantiene una política de puertas cerradas. Su comunicación con el resto de los mortales es escasa, y se ha mantenido como una especie de "vaca sagrada" en su edificio de concreto; está prohibido saber lo que ocurre allí; toda actividad se mantiene rodeada de gran misterio. Las noticias surgen a través de circulares elaboradas de antemano.

El Ministerio de Relaciones, que auspició con poderosas sumas esta jira del Ballet Nacional de la Universidad de Chile, aparentemente no se informó bien; no asistió a ensayos ni funciones; no escuchó los clamores de algunos progresistas bailarines chilenos que en el mes de agosto pidieron una reforma radical en este conjunto, y cuyos anhelos fueron aplastados y acallados; no consultó, tampoco, a los especialistas en la materia. Mandó una compañía al extranjero, y a uno de los más poderosos e importantes centros de la danza, como lo es Nueva York, sin pensar que esa compañía tenía que arreglar sus asuntos caseros, primero, y convertirse en un verdadero ballet chileno. ¡Planchamos! Porque los diarios de Nueva York son leídos en Londres, París, Roma, Berlín y en el Oriente. También en Chile.

Es una pena, porque estas sumas de dinero que se necesitan mensualmente para el mantenimiento del aparatoso Ballet Nacional, que poco o nada aporta a la difusión cultural interna y que vive quejándose —esa suma sale del bolsillo del contribuyente, del hombre de la calle—, podría haberse invertido ese dinero en dar seguridad y previsión social a otros y valiosos conjuntos chilenos que trabajan 11 meses al año en forma ininterrumpida. Bueno, ahora tendremos que abrir el paraguas y esperar pacientemente que pase la lluvia de palos que nos caiga por haber tocado con acostumbrada franqueza un punto doloroso, pero que, con un poco de criterio, tendrá arreglo.

Callampa Eldorado

Los moradores de la Villa Eldorado han optado por dar un tirón de orejas al Alcalde de Las Condes.

Cuando, hace dos años, llegaron a vivir y a ocupar las mil casas (DFL N.o 2) que componen esta Villa de nombre tan sugestivo, desde las lucubraciones literario filosóficas de Juan Jacobo Rousseau que situó un Eldorado en nuestro desconocido continente, no pensaron sino en la felicidad y el bienestar que otorga la vivienda propia, y además pudieron imaginar que el nombre podría resultar adecuado a cualquier tipo de prosperidad.

Era pura sugestión.

Cuando ocuparon sus casas, llenos de ilusiones, les molestó un poco la presencia, en ese sector, de algunas callampas incipientes; pero les movía a pensar un optimismo lógico que estaban condenadas a desaparecer a breve plazo. Pero no fue así. La callampa creció y creció, como lo hacen las callampas en nuestros bosques de pinos, y creció en forma monstruosa, al extremo que hoy, por cruel paradoja, está ahogando material y ambientalmente a la Villa Eldorado, cuna de tantas ilusiones.

Y lo que es más grave, las nuevas construcciones callamperas han sido autorizadas por la Municipalidad. Nuestro quejoso informante, don Luis Quintino, nos dice que no le extrañaría que llegaran los nuevos moradores de las callampas con planos aprobados por la autoridad edilicia. Se impone la erradicación —dice— por higiene urbana elemental y por muchas otras razones que huelga comentar.

Maule requiere mayor desarrollo

Midiendo a las provincias por su población, forman un conjunto de las más pequeñas y, al mismo tiempo, de las más pobres, Maule, Arauco y Chiloé. El fenómeno de la población, que no crece y, todavía más, que decrece en algunos períodos, obedece a una relación de causa a efecto. Es, cabalmente, la pobreza de esas regiones la que no favorece un alza de las curvas de población.

¡Que hablen las cifras!

	Maule	Arauco	Chiloé
Población 1952	72.181	72.289	100.687
Población 1960	79.763	89.504	99.205
Porcentaje sup. cultivable	77,3	72,5	11,8
Porcentaje sup. sembrada	29,3	38,3	27,3
Ingreso geográfico per cápita	315	331	260
Obras públicas sexenio 58/64	9.904	7.790	12.952

Es interesante relacionar el porcentaje cultivable de aquellas provincias con el término medio del país, estimado por el Ministerio de Obras Públicas —de donde sacamos los datos precedentes—, en un 44,5%. Lo mismo, cabe comparar aquellos ingresos per cápita con el término medio, que es de 547, o sea, ¡aproximadamente el doble!

No hacemos alusión a Aisén y Magallanes, que en cuanto a población también figuran al final en el concierto de nuestras provincias, pero que obviamente, por ser de colonización más o menos reciente, no admiten comparación. Por lo demás, sus curvas ascienden vertiginosamente en todos los rubros.

No ocurre así, lamentablemente, con las tres provincias que estamos analizando en especial. Chiloé ha recibido un notable estímulo en los últimos años, especialmente a raíz de los sismos de 1960. Arauco ha obtenido caminos que representan un gran factor multiplicador de la producción y, además, tiene fundadas esperanzas cifradas en la prospección de petróleo.

No es el caso de Maule, provincia que se encuentra detenida en sus anhelos de progreso.

Es así que cree ahora llegado el momento de lograr un impulso a su desarrollo. En este sentido fueron a entrevistarse anteayer con el Presidente Frei su diputado Patricio Hurtado, acompañado de Juan Araya Briones, presidente provincial del Partido Demócrata Cristiano de la provincia. Las iniciativas que concretamente plantearon estos personeros de Maule al Jefe del Estado son las siguientes: instalación de una Planta de Celulosa en Constitución, industrialización de la vitivinicultura regional; construcción de obras portuarias en Constitución, reforestación de la provincia, pavimentación del camino de Parral a Cauquenes y construcción del Liceo de Chanco.

Queremos referirnos, en especial, a la primera de las medidas proyectadas. Maule es una de las provincias de mayor forestación artificial en el país, a consecuencia de dos características geográficas peculiares. Sus cerros y serranías no permiten cultivos sino en limitada proporción, pero pueden aprovecharse ventajosamente para las plantaciones de pino u otras especies arbóreas. En otros parajes hay extensas y peligrosas dunas, a las que se les puede detener sólo con reforestación sistemática. En uno y otro caso, la proximidad marítima brinda la humedad necesaria para el crecimiento de los árboles. La iniciativa privada ya se había hecho cargo de estos fenómenos o cualidades naturales, acometiendo un vasto programa de plantaciones. Sin embargo, ahora se hace sentir un factor adverso: estos productores de madera no tienen mercado, por hallarse alejados de los centros de consumo, especialmente para el raleo o especies de inferior calidad, que se pueden destinar a la elaboración de pulpa de madera, materia prima de la celulosa y, finalmente, del papel. La magnitud de esta empresa rebasa las posibilidades de la iniciativa particular. Es el Estado, a través de CORFO u otros organismos, el que debe hacerse cargo de su instalación.

El Presidente Frei puso en contacto a los delegados de Maule con el Vicepresidente de la CORFO, ordenando de inmediato la iniciación de los estudios correspondientes.

En realidad, la provincia de Maule merece una atención preferente, porque es indudable que su desarrollo no guardaba relación con el de otras provincias.

NEMROD

La paradoja del vino

Cada cierto tiempo, durante los últimos treinta años de que hay memoria, se inician campañas contra el alcoholismo y se yerguen figuras apostólicas como la del Dr. Fernández Peña, que predicó la sobriedad en calles y plazas. Sin ningún resultado positivo, como lo acusan las estadísticas que marcan la curva ascendente del alcoholismo en el mismo período de las agitadas campañas. Los Noé de esta tierra siguen bebiendo y horrorizando a la medicina social con las secuelas manifestadas en los heredo alcohólicos que llenan los pabellones de la psiquiatría infantil. Un capital humano que se deteriora a vista y paciencia nuestra.

El problema social es grave en sí y, además, porque está metido en un mismo nudo con nuestra producción vinícola, nos enfrentamos con una paradoja. La producción vitivinícola vive del consumo de sus productos y, por todos los conceptos fáciles de imaginar, deseamos su prosperidad, y ella se obtiene bebiendo los caldos de nuestra producción. El problema estaría en la cantidad; porque si es excesiva, produce la enfermedad llamada alcoholismo, el más nefasto de los hábitos relajados. Si lo hacemos en forma medida, el vino es un elemento de civilización. Con respecto a la medicina, las opiniones están divididas entre los que aconsejan el consumo moderado y los que niegan al vino toda virtud. El consumo per cápita en Chile no es excesivo dentro de los países vinícolas. Lo que anda mal es la distribución, regida por la demanda de incumbencia estrictamente individual. El que quiere bebe y en la cantidad que lo desea. Los que ingieren alcohol en forma desmesurada están en minoría con respecto a los que lo hacen adecuadamente. Pero esa peligrosa minoría incide ostensiblemente en el problema social del alcoholismo. No todos tenemos cáncer; pero hay quienes lo tienen. El alcoholismo debe ser extirpado. Ese estigma debe ser borrado del rostro de Chile. ¿Vendiendo nuestros buenos vinos al extranjero? ¿Haciendo inaccesible su precio al consumidor nacional? Sería un castigo injusto para quienes saben beber.

Parece que la solución del caso es de tipo educacional, digna de ser emprendida por un tipo de sanidad acuciosa y abnegada.

El motivo de la presente digresión ha sido el reciente simposio sobre alcoholismo, que exhibió cifras pavorosas y que no desearíamos que pasara a la historia con todo su florilegio médico-social, como ha ocurrido con todas las tentativas para desatar el nudo paradojal de país vinícola y alcohólico.

Clavel del Aire

Murió Juan de Dios Filiberto, músico argentino que compuso, entre muchas otras obras populares, algunas menos perecederas que él mismo, como "Caminito" y "Clavel del Aire", melodías que no olvidaremos y que seguirán viviendo para siempre, misteriosamente, de generación en generación, hacia un futuro cuyo fin no podemos imaginar.

Entre este hombre, que había llegado casi a los ochenta años, y Cole Porter, fallecido a los setenta, había cierta similitud. Si amaban los temas populares, ambos trabajaron sobre la base de implacables exigencias técnicas, con ese rigor tan indispensable para que las creaciones, dando una extraña voltereta, resulten sencillas casi hasta la puerilidad. El "Clavel del Aire", "Tea for Two", "Caminito" y "Begin the Beguine" son monumentos etéreos, trabajados con ondas sonoras impalpables, testimonio del paso fugaz del hombre sobre la tierra y de su anhelo de pervivencia.

Cantemos ahora, en su homenaje, ese "Caminito que el tiempo ha borrado..." y que, sin embargo, no se borró y entró en la eternidad por obra y gracia de la música.

TEX



EDITH PIAF

Nueva legislatura extraordinaria convocada por Frei se inicia hoy

Para ello clausuró ayer la que se había iniciado el 19 de septiembre.— Trece proyectos se sometieron a la consideración del Congreso

Dos oficios firmados por el Presidente Frei y el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se recibieron en la tarde de ayer, en el Senado y en la Cámara de Diputados. Por el primero se clausura la legislatura extraordinaria convocada por el ex Presidente Alessandri desde el 19 de septiembre último. Por el segundo, y de acuerdo con los arts. 57 y 72, N.o 3, de la Constitución Política del Estado, se convoca a una nueva legislatura extraordinaria, a contar del día 13 de noviembre en curso (hoy).

En la nueva convocatoria se incluyen los siguientes proyectos de ley:

1.—El que aprueba el Cálculo de Entradas y Gastos del Presupuesto corriente de la nación para el año 1965;

2.—El que autoriza al Presidente de la República para suscribir y enterar la contribución al Fondo de Operaciones Especiales del Banco Interamericano de Desarrolllo;

3.—El que modifica el Arancel Aduanero;

4.—El que libera de derechos de internación por el plazo de un año, la importación de chassis de buses y microbuses para la locomoción colectiva;

5.—El que introduce modificaciones al Código Orgánico de Tribunales, en lo relativo a la competencia de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía en lo civil;

6.— El que hace extensivos los beneficios establecidos en el artículo 8.a de la ley N.o 10.475, a los Contadores que tengan más de 40 años de ejercicio profesional.

7.— El que autoriza a la oficina de saneamiento rural dependiente del Servicio Nacional de Salud, para importar directamente y en conformidad a los términos del Convenio de préstamo celebrado por el Gobierno de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo, toda clase de equipos y materiales para el desarrollo del programa de agua potable rural;

8.— El que traspasa diversas cantidades, entre los ítem que se señalan en el Presupuesto vigente probado por la Ley N.o 15.455, a que se refiere el Mensaje N.a 10, de fecha 7 de noviembre de 1964;

9.— El que aprueba el Convenio entre Chile y la República de Argentina, sobre Resguardo de Bosques Fronterizos contra Incendios;

10.— El que modifica la Ley N.o 7.758, que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos;

11.— El que autoriza a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, para indemnizar a diversos obreros del embalse del Yeso, por las pérdidas sufridas con motivo del incendio que destruyó un pabellón del campamento del citado Embalse;

12.— El que modifica el artículo 114 del Código de Minería;

13.— El que introduce modificaciones al artículo 2.o del D. F. L. N.o 98 de 24-II-960, que reestructura el escalafón administrativo del Hospital Militar, y

14.— El que aprueba la adhesión de Chile al Acuerdo para el establecimiento de un Instituto Forestal Latinoamericano de Investigaciones y Capacitación.

Estos catorce proyectos quedaron reducidos a trece, en la misma tarde de ayer, pues la Cámara de Diputados despachó el que reestructura el escalafón administrativo del Hospital Militar. Este proyecto se encontraba en quinto y último trámite constitucional, y quedó en condiciones de ser comunicado al Presidente de la República para su promulgación o veto.

OBJETIVOS.— La clausura de la legislatura y la iniciación de una nueva es el procedimiento constitucional más expedito que permite a un nuevo Gobierno revisar los proyectos pendientes en el Congreso Nacional, de que no ha tenido conocimiento, porque han sido incluido por sus antecesor, sea para patrocinarlos nuevamente, formulándoles indicaciones, o sencillamente para dejar que ellos sean considerados en la próxima legislatura ordinaria.

Sin embargo, este procedimiento sólo puede aplicarse cuando la legislatura extraordinaria ha sido convocada por el Presidente de la República, pues no procede cuando ella tiene su origen en una autoconvocatoria, esto es, cuando ha sido pedida, al terminar la legislatura ordinaria, por 74 diputados o por 23 senadores.

SESIONES CONSTITUTIVAS.— El Senado y la Cámara se reunirán el próximo martes, a las 16 horas, para celebrar sus sesiones constitutivas, dentro de la nueva legislatura. Designarán sus días y horas de sesiones y sus respectivas tablas.

Se constituyó Comisión de Salud Pública del PDC

Nueva directiva eligió la Comisión de Salud Pública del Partido Demócrata Cristiano (PDC), la que quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, doctor Alejandro Goic; vicepresidenta, señorita Juana Leixelard; secretario, señor Edgardo Herman Bolton; directores, Dr. Ramón Aguirre y señores Gustavo Guzmán y Julio Basoalto.

Esta directiva se entrevistará con el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso, para tratar diversos aspectos relacionados con el Plan Nacional de Salud.

Nuevas adhesiones recibe candidatura de Hugo Gálvez

El candidato a senador por Santiago, Hugo Gálvez Gajardo, del Partido Acción Nacional, ha recibido la adhesión del grupo denominado "liberales democráticos", por considerar que su postulación interpreta las ideas de un liberalismo avanzado.

En su comunicación, el mencionado grupo señala que estará a cargo de los trabajos electorales el siguiente Comando: presidente, Mario Valdivia; vicepresidente, Raúl Vial Marambio; secretario general, Ramón González; directores, Armando Escobar, Heriberto Valdés, Luis Murillas, Eliana Infante, Juan Espina y Guillermina Fuentes.

Mañana se constituirán los comités que apoyan esta postulación en las diez comunas de Santiago, en reunión que tendrá lugar en la Secretaría General, ubicada en Ahumada N.° 131, local 104.

EL 28 SE REUNIRA LA JUNTA NACIONAL DEMOCRATACRISTIANA

Fuentealba postulará a su reelección como Presidente del partido

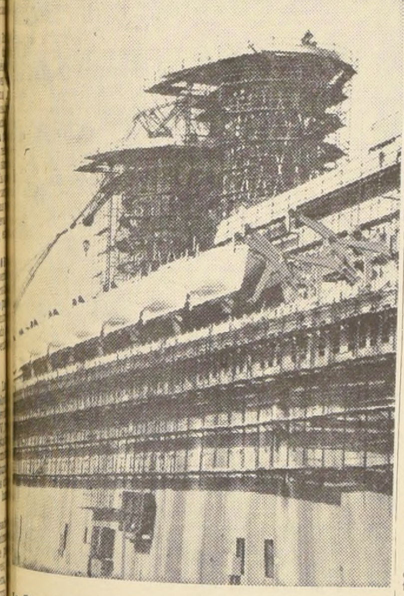
Para el sábado 28 de noviembre en curso será citada la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, con el objeto de escuchar la cuenta de la Directiva Nacional, que preside el diputado Renán Fuentealba, y proceder a la elección de nuevo Consejo Nacional. En esta reunión, junto con analizarse la marcha de esta colectividad, se fijará su línea de acción futura y se aprobará el plan de la campaña parlamentaria, que culminará con la elección general del domingo 7 de marzo de 1965.

Renán Fuentealba

El diputado Fuentealba reveló ayer que la directiva que él preside e integran Jaime Castillo y el diputado Rafael Agustín Gumucio, como primer y segundo vicepresidentes, respectivamente, postulará a su reelección, con una definición muy clara y firme: decidido apoyo al Gobierno del Presidente Eduardo Frei para el cumplimiento integral del Programa prometido al pueblo.

De los miembros de la actual Mesa, sólo no postularía a su reelección, por razones estrictamente personales, el Secretario General, José de Gregorio, en cuyo reemplazo se presentaría el señor Manuel Salcedo.

DOS COLOSOS MARITIMOS PROXIMOS A ENTRAR EN LINEA



La fisonomía de la inmensa nave italiana, en construcción, "Michelangelo", ha tenido un nuevo y gran cambio: la instalación de su segunda chimenea. Sus líneas son ahora mucho más precisas. Su diseño naval, nuevo y elegante, aumenta su prestancia aerodinámica. El "Michelangelo" y su gemelo "Raffaello" serán sin discusión los más grandes, modernos y veloces trasatlánticos en la ruta Mediterráneo-Norte América. La travesía se hará en sólo seis días, con capacidad de transporte de cerca de 1.800 pasajeros. La entrada en línea de los dos nuevos supertransatlánticos de la Sociedad "ITALIA" de Navegación está prevista para los primeros meses del próximo año.

COMISION MIXTA FUE CITADA PARA EL MARTES 17

La Comisión Mixta que estudiará el Presupuesto de la Nación para 1965, y que integran 11 senadores y 11 diputados de todos los partidos políticos, ha sido citada para las 12 horas del martes 17.

Esta Comisión es presidida, por derecho propio, por el Vicepresidente del Senado. En su sesión del martes próximo elegirá un vicepresidente y designará a los parlamentarios que integrarán las Subcomisiones de Cálculo de Entradas Primera, Segunda y Tercera.

El Ministro Sergio Molina ha anunciado para el miércoles 18, ante esta misma Comisión, una exposición sobre el estado de las finanzas del país.

Juan de Dios Reyes apoya a Puig y a Javier Echeverría

El ex diputado conservador, Juan de Dios Reyes, ha enviado una conceptuosa carta a su correligionario, ex alumno y amigo, el regidor Tomás Puig, en la cual le comunica que ha decidido apoyar su candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago.

El señor Reyes también era candidato, pero renunció por motivos de salud. Le agrega que también apoyará, en Santiago, la postulación senatorial del señor Javier Echeverría Alessandri, y que, desde luego, pide a sus "amigos y simpatizantes, acepten trabajar activamente en favor de ambas candidaturas".

NUEVA DIRECTIVA

Ante la Inspectora del Trabajo señorita Emperatriz Bertrand Canales se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares, Administrativos y Docentes, de la Pontificia Universidad Católica de Chile:

Presidente, Nelson Gallardo Bachmann; Secretario Eduardo Morales Santos; Tesorero, Jorge Moraga Molina. Directores: Julio Sepúlveda Hernández y Sergio Rojas Ibáñez.

Para los fines legales correspondientes.

EL SECRETARIO

PARTIDOS Y CANDIDATOS

DEMOCRACIA CRISTIANA

PRIMER DISTRITO.— El Comité Ejecutivo de la candidatura a diputada de la asistente social Wilna Saavedra se reúne hoy, a las 19 horas, en las oficinas del Departamento Femenino del PDC, Alameda 540. En esta oportunidad se considerarán diversas iniciativas tendientes al mejor éxito de esta postulación. Wilna Saavedra se encuentra en la actualidad en Israel, invitada por el Gobierno de ese país para tomar parte en un seminario de Desarrollo de la Comunidad.

—En diversos barrios y poblaciones se han constituido comités para apoyar la candidatura a diputado de Fernando Sanhueza Herbage, director del Departamento Nacional de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano. Se ha registrado la adhesión del Núcleo "Libertad y Soberanía", que preside Rodolfo Cartagena y funciona en Avenida Central N.o 4820 de la Población José María Caro. También adhirió el Núcleo Femenino que encabeza Silvia Villalón Gélvez, ubicado en la Manzana 114, sin número, de la misma Población. Otro núcleo que ha adherido a esta postulación es el del Club Deportivo y Centro Social "Irene Frei de Cid", que preside Alamiro Vera, ubicado en San Andrés N.o 4364 Población Buzeta. El Comando de esta candidatura comunica a los pobladores que la asesoría legal atenderá diariamente, de 11.30 a 13.30 horas, y de 16 a 20 horas, en Lira N.o 92-A.

—El Comando de la Novena Comuna de la candidatura a diputada de la señorita María Inés Aguilera Castro ha organizado un acto bailable para impulsar los trabajos electorales de esta postulación que cuenta con gran apoyo de elementos independientes. El acto tendrá lugar mañana, a partir de las 21 horas, en calle Gorbea N.o 2471.

—Marta Marín Galiano, candidata a diputada, será proclamada hoy por los comités que apoyan su postulación en la Sexta Comuna. El acto se efectuará a las 20.30 horas, en calle Víctor Cuccuini N.o 456. El Comando General de esta candidatura convocará próximamente a una reunión de los comités de la Décima Comuna, con el objeto de constituir una directiva central que dirija los trabajos electorales en ese sector.

DEMOCRACIA AGRARIOLABORISTA

SEGUNDO DISTRITO.— El candidato a diputado Arturo Gauthier Chávez, recorrerá hoy las comunas de Renca, Población Nueva Matucana y Barrancas. Mañana será proclamado en Curacaví, a las 17.30 horas. El domingo 14 visitará las comunas de Lampa, Colina, Quilicura, Conchalí y El Salto.

PARTIDO ACCION NACIONAL

PRIMER DISTRITO.— Se constituyó en la Séptima Comuna el Comando en favor de la candidatura a diputado de Germán Domínguez. Su composición es la siguiente: Francisco Monsalve, Samuel Vergara, Juan Osorio, Elisa Mardones, Aníbal Oviedo, María Isabel Salvo, Alfredo Rivas, Carlos Puga, María Teresa Caballero, Isabel Cortés y Fernando Herrera. La Secretaría General funciona en Ahumada N.o 131, locales 103 y 104.

PARTIDO RADICAL

OCTAVA COMUNA "UNIVERSIDAD".— Se reúne hoy, a las 21 horas, en el local de Santa Rosa 101, con el objeto de proceder a la elección de delegados al Provincial.

—Los dirigentes gremiales que apoyan la candidatura a senador del diputado Jacobo Schaulsohn, se reúnen hoy, a las 20 horas, en Alameda 410, con el objeto de estructurar el Consejo General del Comando Gremial de esta postulación.

—En la Séptima Comuna, Conchalí y Colina, fue proclamada la candidatura del senador Angel Faivovich, que postula a la reelección. En dichos lugares se han constituido numerosos comites en apoyo a esta candidatura.

—En Avenida Independencia N.o 1950, se reúne hoy, a las 21 horas, el Comando de la Quinta Comuna "Cañadilla", que encabeza los trabajos en favor de la reelección del diputado Carlos Morales Abarzúa, por el Primer Distrito.

José Musalem visitó varias poblaciones de la capital

Muestras de entusiasta adhesión recibió el candidato a senador por Santiago, José Musalem, en la jira por las poblaciones Juan Antonio Ríos, Villa Sur, La Victoria, San Joaquín y José María Caro.

En todos estos lugares, los comités constituidos para trabajar en favor de su postulación senatorial, informaron a José Musalem los positivos avances logrados por su candidatura en aquellas importantes poblaciones.

El candidato tomó contacto con los Centros de Madres, organizaciones comunales y representantes de clubes deportivos, con el objeto de imponerse en detalle de la forma cómo actualmente funcionan dichas organizaciones y de los mejoramientos que serían necesarios realizar para obtener resultados más positivos.

En cada uno de los lugares visitados, José Musalem, fue recibido por centenares de partidarios. Las muestras de entusiasta adhesión se multiplicaron cuando José Musalem informó que su proyecto de ley de Asignación Familiar Prenatal desde el primer mes de embarazo, se encontraba a punto de convertirse en Ley de la República por haber retirado el Presidente Frei el veto que a este proyecto había otorgado la Administración anterior. Esta ley, que se encuentra ya en vías de su promulgación, beneficiará a setecientas mil madres, ya que sus alcances incluyen a obreras y empleadas del sector privado y a las cónyuges de los que se desempeñan en este amplio sector laboral del país.

COMANDO DE ABOGADOS CON MUSALEM.— Anoche, en el local del Comando de la candidatura de José Musalem, se efectuó la reunión constitutiva del Comando de Abogados que apoyan su postulación.

Los abogados, Pedro Fernández y Hernán Menanteau H., que encabezan la directiva del comando constituido, dieron a conocer a los periodistas que junto con iniciar los trabajos electorales en favor de José Musalem, han establecido un Servicio Jurídico gratuito para atender a aquellas personas de escasos recursos económicos que precisen de asistencia legal.



MODESTO COLLADOS NUÑEZ, Ministro de Obras Públicas.

Traspaso y suplemento de fondos a Obras Públicas despachó ayer la Cámara

El proyecto pasó al Senado en segundo trámite constitucional.— Intervención del Ministro Modesto Collados

En sesión ordinaria celebrada ayer, la última de la presente legislatura extraordinaria, la Cámara de Diputados despachó el proyecto del Ejecutivo por el cual se traspasan diversos ítem del Presupuesto para la prosecución de diversas obras públicas. En la sesión estuvo presente el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados.

Actuó como diputado informante el presidente de la Comisión de Hacienda, Miguel Huerta. Antes de iniciarse la votación del articulado del proyecto, hicieron uso de la palabra para fijar su posición frente al mismo los diputados José Cademártori, comunista; Jorge Lavanderos, demócratacristiano; Patricio Phillips, liberal; Mario Hamuy, demócratacristiano; Rafael A. Gumucio, demócratacristiano; Albino Barra Villalobos, socialista; Juan Acevedo, comunista; Jorge Cvitanic, radical y Carlos Morales Abarzúa, radical. Este último señaló que estaba de acuerdo en general con el proyecto en debate y que participaba del criterio de dar facilidades al nuevo Gobierno en materias de esa naturaleza. De paso, indicó que las visitas realizadas el sábado último por el Presidente de la República a las poblaciones de la periferia de la capital, constituían, a su juicio, una manera de intervención electoral, ya que los pobladores podían identificar fácilmente la persona del Jefe del Estado con los candidatos a parlamentarios de su partido. La misma interpretación dio el diputado Carlos Morales Abarzúa al anuncio de que el señor Frei realizará próximamente una jira por las provincias.

Las afirmaciones del diputado radical fueron interrumpidas por diversos representantes demócratacristianos, que señalaron que el Presidente de la República tiene el propósito de ir directamente hacia los problemas de las distintas regiones del país, y que su visita a las poblaciones y la anunciada a provincias no tienen otra finalidad.

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, intervino para establecer que el gobierno solamente busca con el traspaso de los ítem, dar cumplimiento a los compromisos que se encontraban pendientes y que no corresponden a iniciativas suyas, ya que sólo lo hace algunos días que asumió esa Secretaría de Estado.

Cerrado el debate, la Mesa señaló que los artículos 2.o, 3.o y 4.o del proyecto se encontraban aprobados reglamentariamente y que correspondían poner en votación los artículos 1.o y 5.o, que habían sido objeto de indicaciones. El primero, con una indicación para suprimir la glosa 05|03|102, "compra de maquinaria y equipo, 190.000 escudos", y el segundo, con otra indicación para suprimir la glosa "05|03|102, compra de maquinaria y equipo, incluyendo compra al contado y cuotas de contado, US$ 300.000".

Las indicaciones fueron rechazadas y los artículos mencionados fueron aprobados unánimemente en su forma original. El proyecto fue despachado en su primer trámite constitucional, conjuntamente con una indicación del Ejecutivo, incluída como artículo nuevo, que aumenta el traspaso de ítem del Presupuesto de capital en moneda nacional.

El proyecto pasa al Senado en segundo trámite constitucional.

OTROS PROYECTOS.— Al comienzo de la sesión de ayer, la Cámara despachó en quinto trámite constitucional el proyecto de ley que modifica el escalafón del personal del Hospital Militar, al aprobar las insistencias del Senado a los artículos 11.o, 12.o, 13.o y 14.o.

La Cámara también despachó en general y particular los proyectos: 1. Aprueba el convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y la Organización Europea para Investigación Astronómica en el Hemisferio Austral; 2. Modifica el artículo 14.o, de la ley 11.704, sobre Rentas Municipales, en lo relativo al cobro de derechos por el servicio de aseo domiciliario. Este último proyecto, fue aprobado por una indicación del Diputado Héctor Lehuedé, según la cual, las Municipalidades, con los dos tercios de los regidores, en sesión citada al efecto, podrán destinar el rendimiento de este impuesto para equipar sus Departamentos de Aseo.

DAL INAUGURA SEDE SOCIAL EN NOVENA COMUNA

La Democracia Agrariolaborista inaugura esta tarde, a las 20 horas, la nueva sede social del Partido en la Novena Comuna, ubicada en Echaurren N.o 449. Concurrirán dirigentes de los diversos comités formados en este populoso sector, como también altos dirigentes del Partido

Harán uso de la palabra los candidatos a diputados por el Primer Distrito de Santiago, señores Javier Lira Merino y Antonio Cabello. El primero señalará la conveniencia de darle mayoría parlamentaria al Presidente Eduardo Frei, para impulsar las reformas estructurales contenidas en su Programa. El señor Cabello explicará los proyectos que patrocina, en favor de las familias de recursos limitados y de los niños en situación irregular: la creación del fondo nacional de natalidad; la promoción popular a través del fomento del deporte en los barrios y poblaciones, y la creación de campamentos de vacaciones populares, en la playa y en la cordillera.

Centro Madres de la Población Hualpencillo, de Talcahuano, con el Director General del SSS



Un grupo de componentes del Centro de Madres de la Población "Hualpencillo" se entrevistó ayer con el Director General del Servicio de Seguro Social, señor Sergio Concha Garcés, para agradecer la iniciativa de esa Institución al auspiciar un viaje de descanso a la capital para estas madres y esposas de asegurados que en su mayoría por primera vez visitan Santiago. Este grupo viene a cargo de la alumna de la Escuela del Servicio Social de la Universidad de Concepción, Srta. Graciela Carrasco, y acá han sido atendidas gentilmente por la Jefe de Asistentes Sociales, señorita Mercedes Ezquerra.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con moderada actividad y p recios débiles y de baja se desarrollo el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Copec, Gas Santiago, Papeles y Cartones, Saavedra Benard, Madeco.

Los bonos hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volúmen operado alcanzó a 488.938 acciones en Santiago, 30.687 acciones con Valparaíso y 4.440 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 8 alzas contra 26 bajas, tendencia baja.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO	2.668.—
CAPITALES UNIDOS	2.854.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 60 n
B. Estado 6 3|4, 55 n
B. Estado, 10-6, 75 t
Hip. Chile 10-6, 75 n
Hip. Chile, 6-1, 73 n

BANCARIAS

Central, 12.000 n
Concepción, 140 n
Continental, 10 n
Crédito, 130 v
Chile, 368 c
Edwards 34 v
Español, 135 n
Hipotecario, 101 n
Israelita, 115 t
Italiano, 14 n
Nac. del Trabajo, 13 1|2 n
Osorno, 230 t
Pacífico, 9 n
Panamericano, 100 n
Talca, 285 n
S. Americano, 53 1|2 t

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 25 t
Chañaral 19 3|4 n
Cerro Grande, 595 n
Del. Punitaqui, 10 n
Disputada, 92 t
Lota-Schwager, 7 v
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 1|4 n
M. Fertilizantes, 32 t
Monserrat, 10 n
Ocurí, 180 n
Oruro, 25 t
Presidenta, 11 1|2 n
Punta de Lobos, 14 1|2 n
Tamaya 5 1|4 n
Tocopilla, 250 n
Totoral, 28 1|2 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 370 n
Colcura, 20 t
Cophiue, 30 n
Gente Grande, 125 c
Laguna Blanca, 390 v
La R. Sofruco, 480 n
Rupanco, 135 v
Tierra del Fuego, 130 c
Viña C. y Toro X|O| E., 194 1|8 n
Wagner Stein 17 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 3.190 v
Anglo Lautaro C., 300 n
Iquique Port., 70 t

TEXTILES

Caupolicán, 17 t
Chiteco, 16 n
Fiap, 64 v
Hilos Cadena, 200 c
Paños Bellavista, 185 t
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 40 n
Rayonhil, 14 t
Sedylán A. 2 1|2 n
Sedylán B., 1 1|4 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 50 v
Textil Viña, 8 tR
Vestex, 14 n
Yarur, 292 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Aceitera O. Barros, 100 tR
Agencias Graham, 8 n
Arrocera EGA, 18 t
Bima, 15 1|2 n
Carozzi 30 n
Cemento Bío Bío, 145 c
Cervecerías Unidas, 78 t
Club de Golf, 93.000 n
Club Hípico, 450.000 n
Club de Polo, 23.000 n
Codina, 340 n
Cola, 900 n
Colorantes, 46 1|2 n
Cía. Industrial, 56 t
Copec, 45 c
Cristalerías Chile, 16 c
Chilectra 41 t
Distribuidora Talca, 17 1|2 n
Electricidad Ind., 12 t
Electromat, 63 n
Embotelladora Andina, 19 v
Eperva, 305 v
Farmo Química 5 1|8 t
Feria Agricultores, 130 c
Feria de S. Carlos, 250 c
Fer. Reg. Rancagua, 10 tR
Fósforos, 52 n
Gas de Santiago, 27 7|8 t
Hucke Hermanos, 93 OCV
Implatex, 12 c
Industrias Varias, 10 n

Inmob. Esmeralda, 66 c
In. Las Condes, X. C., 103 1|2 n
Inmob. Huelén 295 n
Insa, 375 n
Interamericana, 4 1|2 c
Interoceánica, 70 v
La Rural, 25 v
Loza de Penco, 36 t
Lucchetti, 10 n
Mac Kay, 100 n
Maderas Cholguán, 11 t
Melón, 241 t
Muelles P. Vergara, 4 n
Naviera Arauco, 21 1|2 n
Pacífico Sur S. A. 42 t
Papeles y Cartones, 143 c
Pesquera Iquique, 40 t
Pizarreño, 140 t
Polpaico, 243 v
Refractarios Lota, 6 1|2 n
Refinería Viña, 108 v
Renta Urbana, 70 t
Saavedra Benard, 24
Benard, 24 t
Sanitas, 6 1|2 n
Soprole B., 1.200 tR
Tabacos, 180 v
Tattersall 84 v
Teléfonos, 20 v
Vapores, 136 t
Vidrios Planos, 15 t
Volcán, 45 1|2 n
Zig Zag, 96 tR

METALURGICAS

Cap, 220 c
Cic, 29 t
Cobre Cerrillos, 65 n
Elecmetal, 230 t
Envases, 3 1|2 n
Fensa, 9 3|4 t
Indac, 12 n
Indura 12 1|2 n
Madeco, 52 v
Mademsa, 33 t
Mecánica Ind., 13 5|8 n
Socometal, 20 n

SEGUROS

Alsacia, 18 n
Ch. Cons. Grles., 35 n
Germania, 155 n
Lloyd de Chile, 72 n
Marítima, 29 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.286.

TRANSACCIONES

Bonos nominales . . . . . Eº	4.440
Transacciones en Santiago	488.938
Operaciones con Valparaíso	30.687

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 497. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 495. 0.0 Comp. . .
500. 0.0 Vend. . .		505. 0.0 Vend. . .
18. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . . .	2. 0.0 BAJA . . .
455. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	456. 0.0 Comp. . .
460. 0.0 Vend. . .		1. 0.0 ALZA . .
14. 0. BAJA . . .	FLUCTUACION . . .	457. 0.0 Vend. . .
FLOJA	TENDENCIA	IRREGULAR . .
1.525 Ton. Largas	VENTAS	1.150 Ton. largas .

Seminario Sindical Femenino



CON EL MINISTRO DEL TRABAJO, William Thayer Arteaga, se entrevistaron las participantes en el Primer Seminario Sindical Femenino, que realiza la CEIC. En esta entrevista, el Ministro, junto con felicitarlas, les pidió su colaboración para que en sus tareas gremiales ayudaran a llevar a cabo los planes del Gobierno. En esta entrevista fueron acompañadas por el presidente del CEIC, Héctor Castillo; por el secretario general, Enrique Sánchez, y por la directora, Rosa Gormaz. EN EL GRABADO, las alumnas del Seminario, que hoy será clausurado, a las 20.30 horas, en Compañía 1583.

ACTIVIDADES GREMIALES

SOLUCION A CONFLICTO. — De acuerdo a la nueva política que se desarrollará para tratar los conflictos colectivos, el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, manifestó ayer a la prensa que había quedado solucionado el conflicto de la industria de Maderas Prensadas Mosso y Cía. de Curacautín, mediante la inervención del abogado inspector del Ministerio, Gerardo Estay, en el terreno mismo del problema.

Según lo que informó a continuación el abogado que viajó a Curacautín, se trataba de un conflicto que afectaba a 303 obreros que se encontraban en huelga por motivos socio-ideológicos, más que económicos, desde el 15 de julio del presente año. Explicó que el conflicto se suscitó a raíz que los trabajadores vieron amenazados sus derechos sindicales, al contratar comisionistas la firma para la explotación de ciertas faenas lo que significaba la parcelación de los trabajos y peligraba la existencia de su organización, al debilitar sus fuerzas, ya que el personal que trabajara con los comisionistas no podría pertenecer a él por no depender de la industria.

Agregó que por este motivo el conflicto se fue agravando, llegando la firma a despedir a 10 operarios, entre ellos a dos directores del sindicato. El convenio —dijo— a que se llegó, fue que se discuta ante un Tribunal del Trabajo la legalidad para establecer esta modalida dde trabajo en industrias donde existe un sindicato industrial establecido y los obreros en no insistir en su petición de despido del actual gerente. El reintegro del personal se hará a contar del próximo lunes, a las 4 horas, quedando el personal con inamovilidad hasta el 31 de diciembre próximo y un plazo para el reintegro de la totalidad de los trabajadores hasta el 26 del actual. En cuanto a los despedidos, se informó que 4 de ellos serían reintegrados y los otros cuatro no lo harían por estar trabajando en otras industrias. Respecto a los directores, su reintegro se resolverá una vez resuelto el fallo del Tribunal, pero, sólo uno de ellos acepta volver a la industria.

OCUPAN LOCAL DEL SNS. — El personal del garage del Servicio Nacional de Salud, se apoderó ayer a las 13 horas del local, concentrándose en él, para pedir el traslado del subjefe de la sección, Juan Godoy Godoy, a quien se acusa de mal trato a los trabajadores.

Este conflicto que afecta a 96 funcionarios, fue puesto en conocimiento del Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso, y del Subsecretario, Guillermo Boizard, quienes según manifestaron los dirigentes habían acordado resolver la situación.

Agregaron que de esta situación no culpaban a las actuales autoridades de Gobierno, sino a algunos jefes del Servicio que tratan de crear dificultades en ese organismo.

ESTUDIAN PROBLEMAS.— El Subsecretario del Ministerio del Trabajo informó que está tratando de encontrar solución directa a diversos conflictos. Dijo el señor Emiliano Caballero que la Comisión Tripartita designada para mediar en el diferendo en la industria Broussengaray, en Osorno, se había trasladado a esa ciudad para buscar una fórmula de solución.

Otros conflictos que serán tratados corresponden a la huelga en El Tofo, que ya lleva 21 días; el de CHITECO y de Laboratorios Duncan Fox en Quinta Normal y al que interesa a un grupo de campesinos en Petorca. Este último quedó en manos del Asesor del Ministerio, Ernesto Yávar.

ANALIZARON AYER SITUACION DEL ACERO EN CHILE

El catedrático de la Universidad de Concepción y Subgerente de la CAP, ingeniero Américo Albala dicto una conferencia en el Colegio de Ingenieros de Chile sobre "Tendencias y Perspectivas de la industria siderúrgica chilena" y "Planes de desarrollo de la Compañía de Acer odel Pacífico".

El ingeniero Albala junto con analizar cada etapa del tema, utilizó gráficos explicativos.

SEMANA DEL PEDICURO



CON MOTIVO DE CELEBRARSE EL SEPTIMO AÑO de vida de la Asociación Nacional de Pedicuros, se han programado diversos actos conmemorativos que se iniciarán el martes 17, para finalizar el 21 de este mes. EN EL GRABADO, Salvador Cascardo, Rosa Cornejo, Magdalena Pino y Pedro Veguer, dirigentes de la Asociación.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 13 DE NOVIEMBRE DE 1964, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

4.440	Bco. del Estado 10-6, 75
223	Bco. de Chile 370
100	Bco. Chile 369
100	Bco. Chile 368
585	Bco. Chile 367
200	Bco. Chile 365 OD.
100	Bco. Chile 364
200	Bco. Chile 362
1.000	Bco. Chile 360
300	Bco. Chile 360
400	Bco. Chile 358
200	Bco. Chile 355
4.150	Bco. Chile 350
22	Bco. Chile 350 OD.
536	Bco. Chile 350
300	Bco. Chile 352
5.000	Bco. Edwards 35
3.000	Bco. Israelita 115
2.209	Bco. Osorno 230
1.000	Aucanquilcha 25
300	Minas y Fertilizantes 32
2.600	Oruro 28
2.200	Colcura 30
4.500	T. del Fuego 130
100	Lautaro "A" 3.190
500	Iquique Port. 70
6.300	Caupolicán 17
1.715	Rayonhil 14
326	Rayonhil 14 OD.
2.464	Arrocera Ega 18
2.800	Cementos Bío Bío 140
5.100	Cervecerías 80
190	Copec 47 1|2
50	Copec 46
13.700	Copec 46 OD.
1.100	Copec 46 OD.
100	Copec 45
180	Cristalerías 18
1.868	Chilectra 41
11.900	Electr. Ind. 12
40.000	Farmo Química 5 1|8
2.100	Gas Stgo. 28
10.000	Gas de Stgo. 28 OD.
1.000	Loza de Penco 36 OD.
4.522	Maderas Cholguán 11
700	Melón 237
4.700	Pacífico Sur 42
700	Pap. y Cartones 144
1.000	Pap. y Cartones 141
2.206	Pap. y Cartones 12
1.000	Pap. y Cartones 143
2.800	Pap. y Cartones 142
1.000	Pap. y Cartones 141
2.206	Pap. y Cartones 142
1.000	Pap. y Cartones 143
2.800	Pap. y Cartones 142
1.000	Pesquera Iquique 40
2.000	Pizarreño 140
900	Polpaico 244
10.000	Saavedra Benard 23 1|2
100.000	Saavedra Benard 24
1.100	Tattersall 85
103	Tattersall 84
297	Tattersall 85
2.983	Vapores 138
800	Vapores 138 OD.
2.100	Vapores 138
4.200	Vidrios Planos 15
100	CAP 223
596	CAP 220
400	CAP 219
1.137	CAP 218
2.500	CIC 29
2.000	Elecmetal 230
5.000	Fensa 9 3|4
26.016	Madeco 53
3.000	Madeco 52
7.900	Mademsa 33
8.000	Mademsa 32 1|2

POR EL GRAN SANTIAGO

LA GRANJA.— ENTREGA DE GRUPO ESCOLAR.— Un nuevo edificio del Plan Periférico destinado al funcionamiento de un Grupo Escolar entregó al servicio la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en la Población Malaquías Concha. La ceremonia contó con la asistencia de autoridades locales; el Director Provincial de Educación; la Jefa del sector escolar, María Lagos, y en representación de la Sociedad Constructora, el subgerente, Emilio Balmaceda, y el visitador, César Yáñez. La construcción del edificio demandó una inversión de 274.120,17 escudos y está destinado al funcionamiento de una Escuela de Niñas y otra de Hombres, con capacidad total para 1.200 alumnos, distribuidos en 24 salas de clases. Cuenta, además, para cada plantel separadamente, con una sala para el desayuno escolar, talleres de labores y trabajos manuales, dependencias administrativas, patio cubierto con escenario y casa par cuiddor. /√ EL GRABADO, un aspecto del Grupo Escolar, entregado por la Sociedad de Establecimientos Educacionales y que entró ayer en funciones.

PEÑAFLOR:

APOYO DE DIP. LORCA SOLICITAN COMERCIANTES DE EL TRAPICHE

PEÑAFLOR.— Dirigentes del Sindicato de Comerciantes de El Trapiche sostuvieron una entrevista con el diputado por el Segundo Distrito Alfredo Lorca, para solicitarle su apoyo para obtener fondos para terminar las obras de saneamiento y modernización de este balneario de Peñaflor, iniciadas por el municipio local.

Diputado Alfredo Lorca

Los comerciantes hicieron presente al diputado Lorca que la clausura de este balneario junto con causarles perjuicios económicos a ellos, también afecta a la Municipalidad de Peñaflor que pierde una suma considerable por el concepto de entradas y patentes. Además se priva a la capital de un sitio de recreación popular.

Agregaron que tanto el alcalde como los regidores de Peñaflor están vivamente interesados en la terminación de las obras que se efectúan en el balneario, pero que no pueden ser aceleradas por falta de fondos.

El diputado Lorca luego de imponerse en detalles del problema prometió que intervendrá apoyando estas peticiones, con el objeto de reabrir cuanto antes El Trapiche. (El corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

ALCALDE LUIS LEIVA DARA CUENTA DE SU VIAJE A LOUISVILLE, EE. UU.

QUINTA NORMAL.— Hoy, a las 19 horas, el alcalde democratacristiano Luis Leiva Sáez, en la sala de sesiones del Municipio, dará una cuenta de su viaje a EE. UU., donde concurrió en la ciudad de Louisville al Congreso Interamericano de Municipalidades que se efectuó recientemente, en el cual se trataron problemas relacionados con las actividades municipales, aprobándose interesantes conclusiones que pueden ponerse en práctica en nuestro país.

Alcalde Luis Leiva Sáez

En los círculos locales existe gran expectación por la cuenta-conferencia que dará el alcalde Leiva Sáez de su participación en el Congreso señalado, de las conclusiones que se pueden aplicar en Quinta Normal y de las impresiones de su viaje.

Al acto de hoy concurrirán los regidores, empleados municipales y numerosos dirigentes de las organizaciones vecinales de la comuna que tienen interés en conocer las conclusiones del Congreso Interamericano de Municipalidades que puedan ponerse en práctica en Quinta Normal para tonificar su progreso y contribuir al bienestar de sus habitantes.

MAIPU.— MISA RECORDATORIA.— Con motivo de conmemorarse mañana el segundo aniversario del fallecimiento de la señora Rosa Cubillos de Bustos, se oficiará una misa en su memoria, a las 8 de la mañana, en la parroquia de los Padres Cottolengos en Los Cerrillos. Al acto religioso concurrirán los familiares y amigos de la extinta. Seguidamente se realizará una romería al camposanto donde descansan sus restos mortales. (El corresponsal.)



LAS BARRANCAS.— CANDIDATAS A REINA.— Mañana sábado, a las 21 horas, en el Consultorio Externo de Las Barrancas, se efectuará un baile por su personal, con objeto de reunir fondos para la Pascua, en el cual se hará un escrutinio, para elegir la reina de esta fiesta, eligiendo el cetro de ella, las buenamozas y encantadoras candidatas, María Miranda, Graciela D'Attoli y María Cristina Tapia. EN EL GRABADO, las candidatas a reina. (FOTO, Carlos Castillo.)

Instituto Cultural "Mascarita" celebra reunión; 7a. Comuna

El Instituto Cultural "Mascarita", realizará una campaña para reanudar su labor cultural y artística en la Séptima Comuna. Con tal objeto, se ha convocado a una reunión amplia de sus socios, cooperadores y simpatizantes de esta institución, para planificar la realización de los siguientes puntos.

1.o Arriendo de una casa para la institución; 2.o Realizar actos culturales y artísticos, tanto en locales como al aire libre; 3.o Realizar una rifa para reunir fondos; y, 4.o Convocar a una reunión para el 19 del presente, a las 21 horas, en Avenida Vicuña Mackenna 1333.

El domingo se reúne Centro de Padres y Apod.: Q. Normal

QUINTA NORMAL.— La Dirección del Centro de Padres y Apoderados que preside Sergio Vidal, de la Escuela Industrial Superior de esta comuna, realizarán el próximo domingo, a las 10 horas, en su sede social de Mapocho 3951, una reunión general ordinaria de socios, a objeto de adoptar acuerdos que tienen relación con la próxima colecta a realizar en las comunas de Renca, Las Barrancas y Quinta Normal, para reunir fondos destinados a obras sociales.

También en esta oportunidad se tratará lo relacionado con el funcionamiento de la próxima colonia veraniega que durante el período de 1965, deberá funcionar en la costa.

Por los motivos señalados, se nos ha solicitado pedir a los padres y apoderados que concurran a esta reunión y en el caso que no lo pudieran hacer envíen reemplazantes.— (Silva Vera, corresponsal).

VENDAVAL CAUSO DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE EN LINARES

Vientos que alcanzaron 100 kilómetros por hora derribaron árboles y postes y dañaron viviendas

Dos muertos y un herido grave dejó un violento vendaval que afectó ayer durante 20 minutos la ciudad de Linares. El fuerte viento que comenzó a soplar a las 17.20 horas, golpeando puertas y ventanas, adquirió intensidad alcanzando una velocidad de 100 kilómetros por hora.

El viento, de dirección suroeste a nordeste, levantó nubes de polvo que oscurecieron parcialmente la localidad mientras arrancaba techos y postes, sacudía árboles y arrastraba toda clase de objetos. El obrero Luis Andaur Villalobos, de 34 años de edad, que al comenzar el fenómeno se encontraba en el techo de una bodega, situada frente al edificio de la Empresa de Comercio Agrícola, no resistió el impacto del viento y cayó al suelo. El golpe le causó un traumatismo encéfalo craneano y falleció a las 19 horas, en el Hospital local.

En el fundo San Luis, de Miraflores cercano a Linares, se derrumbó un álamo sobre la casa de José Tapia Retamal y aplastó a la niña de 9 años de edad, Ana Tapia, la cual falleció instantáneamente.

Audilio Cifuentes Medina, de 35 años, fue arrastrado desde el segundo piso del edificio en construcción de Correos y Telégrafos y se encuentra grave, con traumatismo encéfalo craneano.

En los momentos en que la fuerza del viento se descargaba en la zona, un avión particular de color blanco sobrevolaba la ciudad. El aparato debió hacer un dificultoso aterrizaje de emergencia en el aeródromo de San Antonio, sin sufrir daños.

Ante rumores que atribuían el fenómeno a la actividad de un volcán en la provincia de Talca, LA NACION telefoneó a esa ciudad, donde las autoridades indicaron que en la región cordillerana no se observaba erupción alguna.— (Víctor Manuel Zavala, corresponsal.)

VALPARAISO

SE ESTUDIAN NECESIDADES DE MATRICULA PARA AUMENTAR EL NUMERO DE ESCUELAS

VALPARAISO.— Una amplia entrevista con el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, tuvo el Intendente de Valparaíso, Benjamín Prado Casas, quién viajó a la capital para abordar en forma directa ante el Gobierno la forma en que será tratado en nuestra provincia el problema educacional.

Estudió con el Ministro la alarmante falta de matrículas que existe en especial en los establecimientos primarios, necesidad que se dejará ver con mayor intensidad, al iniciarse las matrículas del año 65.

En relación a esta entrevista, el señor Prado ha informado que en los próximos días visitará Valparaíso una delegación de coordinadores del Ministerio de Educación, para estudiar en el terreno estas necesidades, en un plazo de 15 días.

En nuestra provincia hay en la actualidad 227 escuelas primarias fiscales, cuya población es atendida por 1.990 profesores. También existen 103 escuelas primarias particulares. Las fiscales tienen 65.000 alumnos y las particulares 19.000. La demanda de matrícula anual en las escuelas fiscales alcanza a 75.000 quedando 10.000 escolares sin poder llegar a las aulas, por no haber espacio físico en ellos. En la ciudad misma de Valparaíso hay 30.000 escolares primarios, quedando anualmente sin matrícula 5.000.

Después de cerciorarse de estas necesidades perentorias de la zona, los coordinadores, ya determinadas las matrículas que es imprescindible cubrir, elevarán un informe para proceder según los planes del nuevo Gobierno a la construcción de escuelas de estructuras tipos, que se levantarán en forma rápida para que puedan prestar utilidades el próximo año. Serán construídas por las Fábricas de Materiales del Ejército, y tal vez por los Astilleros y Maestranzas de la Armada.

AQUI... EL PUERTO

BOMBEROS SE UNEN A LA OPERACION DE LIMPIEZA.— Ayer en la mañana se plegó a la campaña de limpieza iniciada en esta ciudad por orden municipal y con la ayuda de diversas instituciones, el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso. Sectores de la Avenida Argentina fueron lavados por medio de un carro bomba que la 7a. Compañía puso a disposición de esta faena y en los cuales se amontonaban los residuos que deja la Feria Libre, que funciona allí dos veces por semana. Las cuadrillas de trabajadores municipales, juntas de vecinos, y camiones que han facilitado reparticiones como la Armada, y otras, siguen trabajando en la dura labor de extraer los hacinamientos de basura en todos los puntos de la ciudad.

NIÑOS SUREÑOS EN VALPARAISO.— Ayer en la mañana llegó a este puerto, una delegación de 26 niños de la Escuela N.o 5, de Curanipe, cerca de Chanco. Es la primera vez que estos niños sureños viajan a Valparaíso y luego de almorzar en un barco de la Compañía Interoceánica, los pequeños visitaron la Escuela Industrial y el Instituto de Biología Marina.

COORDINACION EN SERVICIOS PUBLICOS DE VIÑA.— El Alcalde de Viña del Mar, don Juan Andueza, invitará a los jefes de servicios públicos de la ciudad jardín a reunirse con él para estudiar problemas y planificar soluciones en conjunto. Esta semana se reunirá con los jefes de servicios de Vialidad, Pavimentación, Servicio Nacional de Salud, Empresa Municipal de Desagües, Chilectra, Conafe, Agua Potable, Compañía de Teléfonos, etc.

Hoy día, el Alcalde viñamarino irá a Santiago para entrevistarse con el Ministro del Interior. Viajará acompañado del Secretario Municipal, Guillermo Pinto, y el Secretario de la Alcaldía, señor Raúl Célis.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO. Hoy: Francesa, en calle Cochrane esquina Márquez; El Indio, en calle Colón 1934; Munich, en calle Victoria 2811.

Mañana: Serrano, en calle Serrano 440; Nueva París, en calle Condell 1286; Bayer en Avda. Argentina 799.

EN VIÑA DEL MAR. Hoy: Cordero, en Plaza Parroquia 339; Libertad, en calle 4 Norte 498.

Mañana: Inglesa, en calle Valparaíso 560; Recreo, en calle Portales esquina Prat.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Pistoleros de Casa Grande. El rey de los piratas.
BRASILIA.— La vuelta al mundo en 90 noches.
COLON.— Los malvados de Yuma.
CONDELL.— Los vencedores. El doctor Insólito.
IMPERIO.— La hazaña de los chilenos. Besos y quesos.
METRO.— Cuando hierve la sangre.
PACIFICO.— El burócrata González. Gitana tenías que ser.
REAL.— La indiscreta.
VALPARAISO.— El cardenal.
VELARDE.— Los monstruos.
VICTORIA.— Hombre sin rumbo. El castigo de Frankestein.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— El deporte predilecto del hombre.
ORIENTE.— El que mató por placer. Herederos del viento. La mujer rendida.
REX.— El profesor Voligoma.
RIALTO.— El indio heroico.

La Prensa de Curicó cumple hoy 66 años

Sesenta y seis años de vida cumple hoy el diario "La Prensa", de Curicó, uno de los más antiguos del país. Fundado el 13 de noviembre de 1898, alcanza hoy a las 24.169 ediciones, a través de todas las cuales ha luchado sin cesar por el mayor progreso cultural y material de Curicó y de toda la provincia.

Dirige "La Prensa" el periodista Enrique Espinoza Pérez de Tudela, y presidente del Consejo de la Empresa, es Jorge Lazcano Valdés.

Nuestro diario saluda en este aniversario al colega curicano y a todo el personal que trabaja en él, al mismo tiempo que formula votos por su creciente auge.

Mañana inauguran Expos. Agrícola de San Fernando

SAN FERNANDO.— La Exposición Agrícola regional será inaugurada oficialmente mañana a las 13 horas, con asistencia de autoridades de gobierno, representación parlamentaria, autoridades locales y gran número de expositores.

En representación del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien no podrá concurrir por tener un compromiso anterior con la Exposición de Osorno, también mañana, hará uso de la palabra el Subsecretario de Tierras y Colonización, Angel Esnaola.

Eu Subsecretario hará especial hincapié en la importancia de tales torneos regionales, que serán alentados para que se conviertan en importante aporte de la política agraria del gobierno.



LA SERENA.— ASUME EL NUEVO INTENDENTE.— En el grabado aparecen el nuevo Intendente de la provincia de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda Whittle, a la derecha, y el ex Intendente, Tulio Valenzuela, durante el acto en que el primero se recibió del mando provincial. Al centro, el Secretario Abogado de la Intendencia, Francisco Alvarez Mery, que actuó como interventor en la entrega.

DIJO INTENDENTE SEPULVEDA:

Coquimbo tendrá atención preferente en los planes del nuevo Gobierno

En conferencia de prensa la nueva primera autoridad provincial destacó el auge que se dará a la minería y a la agricultura

LA SERENA.— Los aspectos principales del plan del Gobierno de Frei para una revitalización de las provincias, en el cual la de Coquimbo ocupa uno de los lugares fundamentales, señaló el nuevo Intendente Eduardo Sepúlveda Wittle, experimentado periodista que ocupó el cargo de Director del diario "El Día" de esta ciudad, en su primera conferencia con los periodistas y gente de radio.

En una reunión que duró más de una hora el Intendente Sepúlveda, que asumió el cargo anteayer, dijo que uno de los rubros de preferencia del plan señalado y que alcanzará plenamente a la provincia de Coquimbo, será el aspecto minero. Destacó que el Ministerio del ramo tiene los estudios hechos y el firme propósito de favorecer a los pequeños y medianos mineros pagándoles las justas tarifas que les corresponden en la entrega de sus minerales con el anhelo de estimular la producción y alcanzar niveles que permitan la explotación de numerosos yacimientos abandonados, hasta ahora, como consecuencia de las tarifas poco remunerativas para el desarrollo de la minería.

Otro punto de esta política minera, señaló el Intendente Sepúlveda, es la instalación de una planta de tratamiento de minerales de hierro de baja ley que permitirá a los industriales pequeños y medianos entregar sus minerales con tarifas estimulantes y que significará el primer paso para la instalación de una siderúrgica.

AGRICULTURA.— En el aspecto agrícola expresó que los planes del Gobierno son abordar seriamente una reforma agraria que permita no tan sólo elevar los niveles de producción, mediante la incorporación al programa de los pequeños agricultores y campesinos, sino encauzarla en un nivel que sea capaz de abastecer el consumo interno de la nación.

Agregó que de acuerdo con las estadísticas Chile el año pasado gastó 130 millones de dólares en la importación de alimentos, cuando se ha logrado establecer que mediante una agricultura racional y fuertemente explotada al país podría abastecerse y evitar la sangría de dólares hacia el exterior.

Epresó más adelante que el próximo año se procederá a la terminación del tranque La Paloma, que permitirá regar 48.000 hectáreas y se hará efectivo un préstamo con el Banco Internacional de Desarrollo para la construcción del tranque Puclaro, que permitirá el riego de 18.000 hectáreas, e incorporar también el regadío entre tres y 3.500 hectáreas más.

Otro de los puntos fundamentales que permitirá acoger a la provincia de Coquimbo a los planes de rehabilitación económica, será la pesca.

Las posibilidades pesqueras de la provincia de Coquimbo expresó el Intendente Sepúlveda son ilimitadas y con tan vastas proyecciones como la que ha tenido en Tarapacá.

Se refirió también al desarrollo del turismo que en esta zona cuenta con lugares atractivos de playas, como La Herradura, Yotoralillo y Peñuelas. Señaló la necesidad de que se proceda a la construcción de moteles que son de gran utilidad para estos casos; se refirió al camino internacional hacia San Juan, obra en la que el costo para terminar la parte chilena alcanza a dos mil millones de pesos. Habrá necesidad, agregó de hacer un estudio completo sobre los beneficios que aportará este camino.

OTROS PLANES.— Se refirió a los planes generales del Gobierno sobre vivienda, salud pública y educación, que han sido señalados por el Presidente Frei en su programa de Gobierno. (Mario Meza, corresponsal.)

PUNTA ARENAS: ...

Coloane fue invitado a visitar Magallanes

PUNTA ARENAS.— El Círculo de la Prensa, y el Centro de Escritores de esta provincia invitaron al Premio Nacional de Literatura 1964, Francisco Coloane, para visitar esta zona en la cual se inició en su carrera literaria y en cuyas obras ha reflejado de un modo maravilloso las características de la vida y la geografía magallánicas. La Municipalidad auspiciará dos conferencias del celebrado escritor y lo declarará huésped de honor, concediéndole la medalla municipal. Coloane llegará el 15 del próximo mes de diciembre y realizará, además una jira por Tierra del Fuego.

HOMENAJES AL NUEVO INTENDENTE.— El nuevo Intendente de Magallanes, Mateo Martinic, fue objeto de un homenaje consistente en un banquete, de parte del Frente de Profesionales Freistas, por otra parte, la Corporación de Turismo de Magallanes también realizó un acto en su honor, como testimonio de reconocimiento por la labor que desarrolló como integrante de ese organismo.

TURISTAS NORTEAMERICANOS.— Un grupo de turistas norteamericanos vinculados a destacadas actividades económicas, de su país, recorre esta región con el fin de obtener impresiones acerca de las condiciones económicas de la zona para el fomento de un turismo intensivo. (KRAMARENKO, corresponsal).

TEMBLOR GRADO CINCO ESTREMECIO A ARICA

ARICA.— Gran alarma causó en los habitantes de este puerto un violento temblor que sacudió a Arica a las 8.15 horas de ayer jueves. El movimiento fue de grado cinco de la escala de doce. Afortunadamente no se registraron desgracias personales ni daños materiales.

ALIMENTOS SERAN LANZADOS AL MAR. — Veinticinco toneladas de alimentos que se encuentran en aduana alrededor de cuatro años, serán lanzados al mar por disposición del Servicio Nacional de Salud. Entre estos artículos que son de procedencia extranjera, se encuentran quesos, conservas y chocolates.

NUEVA POBLACION.— Se iniciaron las faenas para la construcción de la población "Nueva Imperial", cuya primera etapa comprenderá 64 viviendas, y que será levantada por la Junta de Adelanto Local.

DISTRIBUCION DE AGUAS DEL LLUTA.— En reunión de regantes del valle del río Lluta, con asistencia de jefes locales y provinciales del Departamento de Riego y del agente de la CORA, fue aprobada la distribución de aguas de ese río para el riego de los predios agrícolas. Se recomendó también a los agricultores mantener la limpieza de las acequias y desagües, como, asimismo, se pidió suspender nuevas siembras hasta no cosechar los actuales cultivos, para contribuir a solucionar el problema de falta de agua.

NUEVO GENERAL DE CARABINEROS.— Se dirigió a la capital el Prefecto de Carabineros, coronel Humberto Araya Guerrero, donde será investido con el grado de general. Asimismo, en este viaje recibirá las instrucciones correspondientes para desempeñar su nuevo cargo de jefe de la Zona Norte, con sede en Antofagasta. (CROSA, corresponsal).

Cámara de Diputados

SESION 6ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE NOVIEMBRE DE 1964

(De 16.15 a 17.46 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta de la sesión 4a. extraordinaria queda aprobada, por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Cuatro oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica haber aprobado en los mismos términos en que los hizo esta Corporación, el proyecto de ley que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.o 1, orgánico del Consejo de Defensa del Estado, en lo relativo al régimen de previsión y del escalafón de Receptores y Depositarios.

Con el segundo, comunica los acuerdos adoptados en el cuarto trámite constitucional, del proyecto de ley que concede franquicias aduaneras a la internación de especies destinadas al esquí.

Con el tercero, comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación en el cuarto trámite constitucional, en el proyecto de ley que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.o 98, de 1960, que fijó la planta y sueldos del personal que presta servicios en el Hospital Militar.

Con el cuarto, solicita el asentimiento de estas Corporaciones para aceptar la devolución de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que beneficia a don Carlos Guerrero Ferreira.

2.o— Seis oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Barra, acerca del envío de los antecedentes relacionados con las calificaciones, emolumentos y clasificaciones del personal técnico electricista de la Compañía Chilena de Electricidad, de Teléfonos de Chile, de las Empresas de la Gran Minería del Cobre y otras del sector privado;

Del señor Millas, referente al cumplimiento por parte del Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores de las disposiciones del artículo 102 de la ley 15.575;

Del señor Medel, respecto al cumplimiento de las leyes sociales por parte de la Fábrica de Muebles Brünner, de Traiguén;

Del señor Ochagavía, con relación a la creación de una Inspectoría de la Caja de Empleados Particulares en la provincia de Chiloé;

Del señor Schaulsohn, sobre la situación jurídica de los usuarios del inmueble de propiedad del Servicio de Seguro Social, en el cual funciona el Mercado Presidente Ríos, y

De los señores Acuña, Fuentes, Guerra, Hübner, Momberg, Morales don Carlos, Oyarzún, Silva y Urzúa, y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios Independientes y de los Partidos Comunista, Radical, Democrático Nacional, acerca de la aplicación de la Ley de Revalorización de Pensiones al personal jubilado de la Administración Pública.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre del señor Morales don Carlos, referente al cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 5º de la ley 15.386, sobre funcionamiento de estaciones de servicio para la venta de combustible y lubricantes.

4.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que remite en conformidad a lo dispuesto en el artículo 1º de la ley 7.727, copia del decreto Nº 2.680, de 20 de octubre de 1964, del Ministerio de Obras Públicas, que pone a disposición de la Dirección de Vialidad las sumas necesarias para pagar los jornales de los trabajos extraordinarios de caminos en las provincias de Arauco y Aisén.

5.o— Cuatro mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Naranjo, que denomina "Pintor Benito Rebolledo", a la Plaza de la Población Mataquito, de Curicó.

El señor Eguiguren, que establece que los profesores universitarios con 30 o más años de imposiciones o servicios tendrán derecho a jubilar en conformidad a lo dispuesto en el artículo 132 del Decreto con Fuerza de Ley Nº 338, sobre Estatuto Administrativo;

El señor Aspée, que concede pensión a doña Hilda Irene Yáñez viuda de Soto, y

El señor Ochagavía, que concede diversos beneficios a don Alcibíades León Donoso.

6.o— Cinco presentaciones:

Con la primera, doña Julia Sarmiento viuda de Cortés solicita la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que la beneficiaba.

Con las cuatro siguientes, las personas que se indican, solicitan los siguientes beneficios:

Campillo Aguilar, Santiago, pensión; Gómez Gómez, Valentina, pensión; Miranda Bórquez, Miguel, reconocimiento de tiempo; y, Salazar Henríquez, Audalia, pensión.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—RETIRO POR EL EJECUTIVO DE LAS OBSERVACIONES FORMULADAS A UN PROYECTO DE LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El Honorable Senado ha solicitado el asentimiento de esta Corporación para acceder al retiro de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que concede beneficios a don Carlos Guerrero Ferreira.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Doña Julia Sarmiento viuda de Cortés ha solicitado la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que le concede beneficios.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

3.—DESIGNACION DEL SEÑOR JOSE LUIS LARRAIN ERRAZURIZ COMO SECRETARIO JEFE DE COMISIONES DE LA HONORABLE CAMARA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el día de ayer la Honorable Cámara acordó tratar en esta sesión inmediatamente después de la Cuenta, la proposición de la totalidad de los señores Presidentes de las Comisiones Permanentes de la Corporación para nominar al Secretario de Comisiones con mayor antigüedad, don José Luis Larraín Errázuriz, en el cargo de Secretario Jefe de Comisiones, vacante con motivo de la jubilación de don Francisco Hormazábal.

En consecuencia, se votará de inmediato esta proposición.

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Podría omitirse la votación secreta?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la proposición de todos los señores Presidentes de las Comisiones Permanentes para designar Secretario Jefe de Comisiones a don José Luis Larraín Errázuriz.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Aprobada.

—Aplausos en la Sala.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El señor Secretario me advierte que es necesario aclarar que este nombramiento rige a contar del 1º de noviembre en curso.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

4.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Debo advertir a la Sala que, de conformidad con el artículo 203 del Reglamento, inmediatamente después que solicite el asentimiento de la Sala para que algunos señores Diputados usen de la palabra, corresponderá ocuparse del proyecto de ley, en quinto trámite constitucional, que reestructura el escalafón administrativo del Hospital Militar.

El Honorable señor Tagle, don Manuel, ha solicitado se le concedan dos minutos; el Honorable señor Cademártori, un minuto; el Honorable señor Medel, un minuto; el Honorable señor Acevedo, dos minutos; el Honorable señor Martínez Camps, un minuto; y los Honorables señores Godoy Urrutia y Zepeda Coll, tiempo para rendir homenajes.

El señor FONCEA.— ¿Esos tiempos se concederían dentro del Orden del Día?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá la palabra al Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— No es necesario. Sólo deseo consultar si todos estos tiempos se concederían dentro del Orden del Día.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Evidentemente. Los Honorables Diputados que desean formular peticiones o rendir homenaje usarían de la palabra dentro del tiempo correspondiente al Orden del Día.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos solicitados.

El señor FONCEA.— Para rendir homenajes, sí hay acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se votarán separadamente las peticiones.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— Yo también solicito tiempo para rendir un homenaje, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Los Honorables señores Godoy Urrutia, Zepeda Coll y Ruiz-Esquide solicitan se les conceda tiempo para rendir homenajes.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Los Honorables señores Tagle, don Manuel, Cademártori, Medel, Acevedo y Martínez Camps han solicitado se les concedan uno o dos minutos a cada uno, respectivamente, con el objeto de formular algunas peticiones a la Honorable Cámara.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

El señor FONCEA.— No, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Hay oposición.

5.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL SEÑOR JORGE NICOLAI, CON MOTIVO DE SU RECIENTE FALLECIMIENTO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, Recientemente, a la avanzada edad de 90 años, el último tercio de los cuales pasó entre nosotros, se ha extinguido, en silencio casi anónimo, la vida de quien fue sabio eminente, de renombre universal: el profesor Jorge F. Nicolai.

Tuve ocasión de conocerlo muy de cerca, y el privilegio de contar con su amistad, entre los años 1928 y 1944, es decir, poco después que el fisiólogo llegó a Argentina, contratado por la Universidad de Córdoba, a pedido de los estudiantes, y durante el primer período de su permanencia en Chile.

Guardando las distancias, podría decir que hubo épocas en que compartimos el tiempo, la casa y el pan: aquélla en que vivimos juntos en una misma pensión de la calle Lastarria y ésa otra en que le visitaba casi a diario en el departamento de la antigua casa de altos de calle Castro, frente a Gorbea, donde éramos casi vecinos.

El trato con este hombre extraordinario, desde que abandonó Alemania, donde el "chauvinismo", el orgullo racial y los primeros brotes nacistas no le perdonaron jamás su independencia de criterio y su actitud de resistencia a la Primera Guerra Mundial, que lo unió desesperadamente a Einstein y Foerster, para hacer frente a la "inteligencia domesticada", hasta que llegó a las playas nuestras, a vivir la gran aventura de la pobreza y de la soledad, para morir a edad provecta, el 8 de octubre pasado, me permite emitir algunos juicios acerca de la personalidad de este "gran europeo" y en algunos aspectos humanista digno del Renacimiento.

La segunda mitad de su larga, fecunda y contradictoria existencia la vivió casi solo, rodeado de escasos afectos, haciendo recordar a aquél personaje de Ibsen, el doctor Stockman, de su drama "Un enemigo del pueblo". Fue lo que Montalvo llamó una cumbre solitaria. Pero en los tiempos que vivimos, no se podría aplicar a Nicolai, la conclusión del drama de Ibsen: "El hombre más fuerte, es el que queda solo". En el siglo de la explosión demográfica, cuya primera mitad se caracteriza por dos grandes guerras mundiales, por la Revolución Soviética, por la caída de los imperios coloniales, y por la "eclosión" violenta de las masas, que se han convertido en protagonistas de la historia, constituye un error seguir sosteniendo como justa la tesis de la gravitación de las grandes personalidades, aisladas de las multitudes. La interpretación heroica de los acontecimientos y la influencia que se atribuye a los grandes hombres, han cedido su puesto a la presencia activa y responsable de las masas, particularmente cuando ello coincide con la trascendental revolución que se opera en el campo de la ciencia y de la técnica.

En la mejor época de su vida, al profesor Nicolai le sobró coraje para alzarse contra el crimen colectivo de la guerra, contra la discriminación racial y contra la peste del nacifascismo, monstruos apocalípticos que volverán a renacer si no los aplasta la combatividad de los pueblos, porque no fueron cortadas de un solo tajo las siete cabezas de la hidra, que siguen amenazando a la humanidad.

Por la actitud que asumió ante aquellos fenómenos, su nombre quedó unido al de los más notables pacifistas. Pero no fue un pacifista cualquiera, ni mucho menos, un pacifista a lo Gandhi: fue un pacifista combativo y beligerante, armado con la espada de fuego, de la razón y de la verdad.

En su libro "Biología de la Guerra", escrito como preso político, en la fortaleza militar de Grandenz, donde no dispuso de materiales bibliográficos de consulta, desarrolla la tesis de que la guerra es un fenómeno cuyo crecimiento y desarrollo involucra los gérmenes de su disolución y de su muerte. Y aplicando el método dialéctico de Hegel, llega a la conclusión de que la guerra, en sí misma, carga la sentencia de su extinción y aniquilamiento; pero que no deben esperarse sus efectos catastróficos para detenerla.

En un paréntesis, hace recordar a nuestro poeta mártir, Domingo Gómez Rojas, que en la cárcel de Santiago escribió su poema filosófico póstumo, anunciando que la muerte "también tendrá su muerte".

Más de una vez hemos pensado si en el análisis que el científico hizo de la guerra, aplicándole las leyes de la biología, no resultó un precursor, consciente o inconsciente, de hechos y posiciones que ahora se admiten como un camino para salvar al mundo de su propia destrucción.

Nos atrevemos a decir hoy, medio siglo después de la aparición de su libro tan discutido, que la sociedad empieza a admitir que sólo una política de coexistencia pacífica puede ponerla a buen recaudo de la tercera guerra mundial, la que, por la calidad de las armas altamente destructivas que en ella habrían de emplearse, revolucionando todo lo que se sabe de la guerra como ciencia o arte diabólicos, pondría a la especie al borde del exterminio, y acaso, llegaría a producir la muerte de toda vida en el planeta que habitamos.

Todo este cuadro sombrío surge paradójicamente cuando el hombre se enseñorea por el espacio cósmico, buscando el camino que ha de llevarlo a las estrellas para penetrar en los misterios de los mundos desconocidos e investigar, exhaustivamente, los secretos y las leyes de la naturaleza y de la vida.

No puede negarse: la obra de Nicolai a que nos referimos tiene un alto valor científico; pero, por encima de eso, tiene una inmensa proyección humanista y moral.

Esta obra y la conducta personal del autor demostraron a las juventudes, a los pueblos y a las madres, víctimas propiciatorias inmoladas en el calvario de la guerra, que se puede y se debe luchar contra esta maldición hasta que desaparezcan de raíz las causas que la engendran.

Es una lástima que, al encarar sobre todo los problemas sociales, en los últimos treinta años de su azarosa existencia, el sabio Nicolai no haya alcanzado la altura, la comprensión y la plenitud de pensamiento que asumió frente al fenómeno de la guerra.

Como lo demostró mil veces, le sobraban talento y carácter para haber asimilado mejor alguno de los otros grandes sucesos que definen a nuestro tiempo. Pero su rebeldía innata, su escepticismo filosófico iconoclasta y el hecho de reconocerse un "aristócrata de la inteligencia", le hicieron aislarse del hombre común, del hombre-masa, en cuyas manos está depositada la semilla del porvenir.

De regreso de un viaje por Europa, que comprendió, inclusive, la Unión Soviética, le escuchamos una conferencia publicada después con el título de "Rusia actual y futura", en la que luego de contar sus impresiones sobre el mundo socialista, llegó, él mismo, a la conclusión de que, por las opiniones vertidas, los burgueses lo iban a creer comunista, y los comunistas lo iban a motejar de nazi. ¡Así era! ¡Así fue toda su vida!

El sabio que pasó muchas noches en vela en un subterráneo de Berlín para realizar delicados experimentos sobre fisiología del corazón, evitando las trepidaciones del movimiento diario, no quiso o no pudo auscultar lo que está pasando en el poderoso corazón de la Humanidad.

Lo que es peor, en los últimos años —años de decadencia y claudicación inevitables—, Nicolai permitió que detrás de su nombre prestigioso se amparara un supuesto "Congreso por la Libertad de la Cultura", que no es "congreso", ni tiene nada que ver con la "libertad", ni, mucho menos, con la "cultura". Ninguno de estos "congresistas" que utilizaron inescrupulosamente su nombre estuvo presente a la hora de sepultar sus despojos, hora que reunió, en la necrópolis, a 43 personas: ni una más, ni una menos.

"Saber envejecer es la obra maestra de la sabiduría y una de las partes más difíciles del gran arte de vivir", recomendaba Amiel. Por su parte, Pérez de Ayala, corrigiendo a Menandro, que sostenía que "los elegidos de los dioses mueren jóvenes", afirmaba que, al revés, "viven jóvenes hasta la extrema edad".

Dejemos que otros exploren en la bibliografía de Jorge F. Nicolai y expliquen mejor lo sucedido en sus postreros años.

Nosotros pensamos que la culpa de sus debilidades y transgresiones corresponde a las fuerzas que controlan el poder económico y político, que carecen de grandeza para juzgar la verdad, la justicia o la belleza y dispensarles medios seguros a los que investigan y crean en torno de una u otra. Para nosotros, tiene validez la opinión del malogrado Aníbal Ponce. El le decía a la juventud universitaria de América Latina:

"La inteligencia de hoy, justo es decirlo, no siente como antes la brutal tutela de quien manda. Pero no ha perdido del todo su vieja servidumbre. Muchas ligaduras le quedan todavía por romper, y mientras el intelectual aguarde una dádiva, aspire a un favor, cuide una prebenda, seguirá revelando en la marcha insegura y en la voz cortesana el rastro profundo de la antigua humillación. La sociedad tiene hoy otras maneras, menos duras, pero no menos eficaces, de constreñirlo a su servicio, y bien lo saben, por cierto, los que tuvieron el coraje de decir la verdad sin antes haber asegurado el pan de toda su vida."

Recordando lo positivo de su vida y de su obra, sentimos vergüenza de que para hacerle justicia y reconocer los méritos del profesor Nicolai, que son más que sus errores o flaquezas, haya tenido que operar nada menos que su muerte, si bien, para hacer una reparación, nunca es tarde. El Concilio Ecuménico lo acaba de hacer con Galileo, tres siglos después de haberle humillado y afrentado el dogmatismo y la intolerancia. ¿Qué de extraño, entonces, puede tener lo sucedido al profesor Nicolai?

6º—HOMENJE AL EX SECRETARIO JEFE DE COMISIONES DE LA HONORABLE CAMARA, SEÑOR FRANCISCO HORMAZABAL LABARCA, CON MOTIVO DE HABERSE ACOGIDO A JUBILACION.— NOTA DE RECONOCIMIENTO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Zepeda.

El señor ZEPEDA COLL.— Señor Presidente, deseo decir algunas palabras, en nombre de los Diputados del Partido Liberal, para expresar nuestro sentimiento por el retiro de un distinguido funcionario de esta Honorable Cámara, don Francisco Hormazábal Labarca. Después de prestar servicios en el Congreso Nacional por más de treinta años se ha acogido a un merecido retiro, mientras desempeñaba el cargo de Secretario Jefe de Comisiones de esta Corporación.

De más está destacar la personalidad del ex funcionario señor Hormazábal Labarca. Tuve el honor de conocer primero como Secretario de la Comisión de Defensa Nacional y después como Secretario Jefe de Comisiones. El señor Hormazábal hizo honor, a través de su carrera funcionaria, a algo que tienen muy adentro todos los funcionarios de esta Corporación: dió plenas garantías en el ejercicio de sus labores, a los diversos sectores políticos del Parlamento, al mismo tiempo que hizo gala de su eficiencia profesional. Ello es motivo para que nosotros, después de que él se ha alejado de su cargo, levantemos nuestra voz para rendirle un homenaje que, por supuesto, merece plenamente.

Deseo que la Mesa, en nombre de la Honorable Cámara, envíe una nota a don Francisco Hormazábal Labarca, expresándole el sentimiento de todos los Diputados con motivo de su alejamiento de las labores funcionarias.

Nada más, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar la nota pedida por el Honorable señor Zepeda Coll, en nombre de ella...

El señor BARRA.— El Comité Socialista solidariza con las palabras del Honorable señor Zepeda, señor Presidente.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— El Comité Conservador Unido también.

El señor SIVORI.— Y el Comité Demócrata Cristiano.

El señor MUÑOZ HORZ.— También el Comité Radical.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ...y de los Comités que lo han solicitado.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz-Esquide.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— Señor Presidente, al igual que mi Honorable colega señor Zepeda Coll, deseo testimoniar la gratitud y el reconocimiento de los Diputados conservadores para quien fuera, durante más de treinta años, un muy eficiente funcionario de la Honorable Cámara de Diputados, don Francisco Hormazábal Labarca, que ahora se aleja de estas labores.

Aquéllos que convivimos con él como Secretario de las Comisiones de Defensa Nacional y de Obras Públicas o en su calidad de Secretario Jefe de Comisiones y que tuvimos la suerte de contarnos entre sus amigos, podemos dar testimonio de las innegables dotes de caballerosidad y hombría y de las excepcionales condiciones que adornan su persona, las que revelan la extraordinaria calidad de todos los funcionarios de la Honorable Cámara. Por eso, al rendir homenaje a un funcionario que, después de una larga y esforzada vida de trabajo en esta Corporación, hace abandono de sus labores para acogerse al merecido descanso a que dan derecho los años de trabajo bien servidos, queremos hacerlo extensivo a todo el personal. Para un parlamentario de cualquier sector político nada es más grato, en el arduo y duro batallar de tantas jornadas difíciles, que contar con el consejo, la ayuda y la amistad de funcionarios como don Francisco Hormazábal. Muchas veces, cuando en los diversos debates escapan a nuestras luces o nuestros conocimientos materia de importancia trascendente o muy simples, son precisamente los Secretarios de Comisiones y, en general, todos los funcionarios de la Honorable Cámara quienes, con ejemplares condiciones de "bonhomía" y eficiencia, prontamente nos asesoran.

La persona a quien rindo homenaje reunía, además de los requisitos excepcionales de funcionario, comunes a todo el personal de la Corporación, condiciones morales y espirituales extraordinarias que, para quienes somos sus amigos, nos es muy grato y justo destacar en esta oportunidad.

Quiero expresar la tristeza con que los Diputados conservadores lo vemos alejarse de sus funciones y, también, dar nuestra adhesión al acuerdo de la Honorable Cámara solicitado por el Honorable Diputado señor Zepeda.

Nada más, señor Presidente.

7.—PETICION DE PREFERENCIA PARA TRATAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se ha solicitado de la Mesa que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, para eximir del trámite de Comisión y tratar de inmediato y sin debate, el proyecto de ley que da los nombres de Emilio Bello Codesido, Ministro Rafael Sotomayor y Luis Emilio Recabarren a diversas calles.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No hay acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Hay oposición.

8.—REESTRUCTURACION DEL ESCALAFON ADMINISTRATIVO DEL HOSPITAL MILITAR.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En conformidad con el artículo 203 del Reglamento, corresponde pronunciarse inmediatamente, en quinto trámite constitucional, sobre las insistencias del Honorable Senado en el proyecto de ley que reestructura el escalafón administrativo del Hospital Militar.

—Las disposiciones en cuya aprobación ha insistido el Honorable Senado, son las siguientes:

"Artículo 10.— Aclárase el inciso segundo del artículo 27 de la Ley N.º 15.249, de 28 de agosto de 1963, en el sentido de que el abono para quinquenios, que se concede al personal que se encontraba en retiro a la fecha de vigencia de dicha ley, por servicios prestados en la Marina Mercante Nacional, debe entenderse que corresponde a aquéllos servidos con anterioridad a su ingreso a las Instituciones Armadas que no le fueron computados en su respectiva pensión de retiro."

"Artículo. 11.— Derógase el artículo 3.o transitorio de la Ley N.o 15.076."

"Artículo 12.— Agrégase el siguiente inciso al artículo 33 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 129, de 1960.

"No obstante, los reincorporados podrán ocupar el lugar que les corresponda en el escalafón, previo descuento del tiempo de ausencia del Servicio, si así lo determina la respectiva institución."

"Artículo 13.— Se declara que el personal afecto al Decreto con Fuerza de Ley número 209, de 1953, que haya vuelto o vuelva al servicio en otra plaza o empleo, con goce de pensión de retiro, ha tenido y tiene derecho en su nuevo sueldo a los quinquenios que otorga la ley, calculados sobre la totalidad de los servicios válidos para este objeto, prestados antes y después de la vuelta al servicio, y sobre este total de renta se hará efectiva la incompatibilidad que respecto de la pensión establezcan las disposiciones legales pertinentes."

"Artículo 14.— Aclárase el artículo 5.º letra b) inciso segundo de la Ley N.o 11.824, modificado por las leyes 14.614 y 15.249, en el sentido de que la forma para conceder el sueldo precedente al superior al personal señalado en él, no constituye excepción al principio general consignado en el inciso primero de ese artículo, sino que es aplicación de él al caso especial del personal con carrera limitada, y en cuyo escalafón no existe grado jerárquico correspondiente a la renta que le corresponde. En consecuencia, la mención que se hace a los escalafones con carrera completa que allí se hizo, fue para determinarles el sueldo que en derecho les corresponde y no exigencia de cumplir una permanencia mínima en un determinado grado."

El señor MORALES ADRIASOLA Presidente).— En discusión la insistencia del Honorable Senado en el artículo 10º.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, en realidad, este proyecto de ley no significa ningún mayor gasto, sino, simplemente, una mejor estructuración de la planta del personal que presta servicios en el Hospital Militar. El Honorable Senado le entregó una serie de artículos que, al ser tratados en la Honorable Cámara, no tuvieron suficiente explicación y, por ello, fueron rechazados por esta Corporación. Se trata de disposiciones que afectan a muy pocas personas y completan o amplían beneficios que distintas leyes les habían otorgado. Personalmente, estimo que haríamos bien en aprobarlas, a fin de que este proyecto, que es sencillo, como decía, pueda ser despachado en esta sesión.

Nada más, y muchas gracias, señor Presidente.

El señor MUÑOZ HORZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ HORZ.— Señor Presidente, me referiré al artículo 10º. El Honorable Senado insiste en la disposición aprobada en el segundo trámite constitucional. En virtud de ella, se pretende aclarar el artículo 27 de la Ley Nº 15.249, "en el sentido de que para el abono para quinquenios que se concede al personal que se encontraba en retiro a la fecha de vigencia de dicha ley, por servicios prestados en la Marina Mercante Nacional, debe entenderse que corresponde a aquellos servicios con anterioridad a su ingreso a las Instituciones Armadas...". Es decir, mediante una simple declaración, se les pretende privar de un beneficio que les fuera concedido por una ley. En realidad, no es posible que, en virtud de un procedimiento de esta naturaleza, se pueda negar un derecho por servicios tan importantes como son los prestados en la Marina Mercante Nacional. Por este motivo, en el tercer trámite constitucional de este proyecto, la Honorable Cámara rechazó esta disposición aprobada por el Honorable Senado, el que insistió en su criterio primitivo.

Estimo que esta Corporación debe rechazar el criterio del Honorable Senado con respecto al artículo 10º, e insistir en el que ella mantuvo sobre esta disposición, porque, por medio de una simple declaración, se niega, repito, el beneficio de los quinquenios que, por expresa disposición de una ley, se les concedió a los personales de la Defensa Nacional por servicios prestados en la Marina Mercante Nacional.

Los Diputados radicales mantenemos el criterio sustentado por la Honorable Cámara y rechazaremos la insistencia del Honorable Senado.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, cuando se trató este proyecto de ley en tercer trámite constitucional, en la Honorable Cámara, otros colegas hicieron notar el hecho de que el Honorable Senado le había introducido cinco nuevos artículos, que eran los signados con los números 10, 11, 12, 13 y 14. Lamentablemente, por el trámite constitucional en que se encontraba el proyecto, no fue posible conocer en detalle las nuevas disposiciones, pese a que, en aquella oportunidad, solicitamos de la Mesa que hiciera dar lectura a algunos de dichos artículos cuando fueron puestos en discusión por el señor Presidente, como sucedió con el que estamos discutiendo.

En aquella ocasión, rechazamos las modificaciones introducidas por el Honorable Senado. Sin embargo, vemos que nuevamente ha insistido en todos los artículos que agregó en un proyecto tan sencillo como éste, que primitivamente, de acuerdo con lo despachado por la Honorable Cámara, sólo tenía relación con la planta del personal médico del Hospital Militar.

Nosotros estamos conscientes de que es injusto lo dispuesto en el artículo 10º como lo ha hecho notar el Honorable señor Muñoz Horz, Diputado por la provincia de Valparaíso, y creemos que en esta oportunidad debemos proceder del mismo modo como lo hicimos en el tercer trámite de este proyecto.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA. (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, de las explicaciones dadas por los Honorables colegas que me han precedido en el uso de la palabra, se desprende que al personal que se quiere beneficiar con la iniciativa legal en debate, se le ha privado del derecho de percibir los quinquenios para los efectos del goce de su jubilación.

Sin duda, las razones que se han invocado son valederas y, por mi parte, voy a votar con el criterio de esta Honorable Cámara. No obstante, al solicitar la palabra, he querido señalar únicamente un aspecto que nos parece debe considerarlo de una vez por todas el parlamento, al debatir proyectos de ley como el presente.

Creo que hoy día son muy contadas las personas —seguramente el señor Superintendente de Seguridad Social, el Fiscal de esa repartición y una cuantas más— que se han dedicado con permanente tenacidad al estudio de la engorrosa legislación sobre previsión vigente en el país, y que pueden tener un conocimiento más o menos cabal de este verdadero laberinto que significa el régimen previsional en Chile, con un sinnúmero de regímenes diferentes, aún para quienes desarrollan una misma actividad.

Desde luego, sin tratar de subestimar a mis Honorables colegas, ni mucho menos al Congreso Nacional, creo que en ambas ramas del Parlamento, seguramente no debe haber nadie que pueda dar ideas generales, el día de mañana, acerca de cuál es el régimen que impera en nuestro país en materia previsional; mucho menos podría entrar en los detalles o señalar las diferencias, ni siquiera los beneficios reconocidos a cada sector.

En el régimen pasado del señor Alessandri, se designó una Comisión que, según tengo entendido, funcionó durante uno o dos años presidida por don Jorge Prat, en el seno de la cual se hizo un estudio completo sobre esta materia. Algunos aspectos podemos no compartir; pero, desde luego, no podemos dejar de reconocer que se hizo un estudio serio, técnico, destinado a uniformar la legislación previsional vigente en el país y terminar con sus injusticias. El Gobierno no tuvo la entereza ni siquiera de presentarlo para que fuera considerado por el Congreso Nacional. Se perdió una buena oportunidad, y se perdió por temor a la reacción de los sometidos a regímenes privilegiados.

Estimo que todas las razones y argumentos que permanentemente escuchamos de parte de distinguidos colegas, en orden a señalar la justicia de algunos quinquenios o de otros beneficios marginales, desaparecen frente a la odiosa discriminación que anotamos en nuestro régimen previsional. En realidad, el siguiente fenómeno, para señalar una de las aberraciones del sistema: el obrero chileno, que es el que generalmente desarrolla las labores pesadas, como que en su trabajo pre-

El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.
El señor FONCEA.— Ya que se ha abordado el tema, debo señalar la actitud que deseo calificar, en forma benévola, de poco digna, de partidos que se dicen tradicionales...
El señor CORREA LARRAIN.— ¿Cuáles son ellos?
El señor FONCEA.— ...los que, como lo comprobó con estupor la opinión pública, es tuvieron insistiendo ante el ex Primer Mandatario para que los representara en el Honorable Senado, no obstante la férrea negativa que recibie. ron. Ello significó estar, prácticamente, durante dos meses, aferrados a la voluntad de un hombre...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate, que es el artículo 10º del proyecto en discusión.
El señor FONCEA.— Muy bien, señor Presidente. Por mi parte, ruego al Honorable señor Huerta que no me moleste más mientras estoy con el uso de la palabra.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Su Señoría está haciendo uso de su derecho, y el Honorable señor Huerta no ha solicitado todavía la palabra.
El señor FONCEA.— Señor Presidente, debo destacar un hecho...
El señor CORREA LARRAIN.— ¿Cómo puede hablar de eso Su Señoría cuando...?
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor FONCEA.— Ocurre un caso curioso. En este Congreso Nacional, que según se dice, es espejo de la democracia, nadie puede expresar su pensamiento.
Por mi parte, yo no tengo a mi disposición prensa ni radio para hacerlo. Sólo dispongo de esta alta tribuna, que me otorgó el pueblo. Tengo perfecto derecho a opinar, bien o mal, pero lo tengo.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor FONCEA.— Por eso, debo insistir en que esos partidos tradicionales estuvieron permanentemente, a través de dos meses, aferrados a una sola "tabla de salvación"...
El señor EDWARDS.— Seguramente no sería tan mala esa "tabla".
El señor FONCEA.— ... ¿Y un partido que se aferra sólo a un hombre, no puede calificarse de un verdadero partido político?
El señor PHILLIPS.— Con el señor Ibáñez ocurrió lo mismo...
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados, se sirvan evitar los diálogos.
El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo manifestar, simplemente, que espero que se dicte en Chile, de una vez por todas, una legislación previsional justa, que otorgue al individuo que entregó sus energías a la colectividad, los medios materiales para pasar su vejez tranquila y con algún bienestar, a fin de que termine en forma definitiva, la situación que en la actualidad estamos palpando los parlamentarios, es decir, la existencia de un sistema en que un obrero difícilmente puede acogerse a jubilación. Las pensiones que, a pesar de haber sido mejorados, gracias a una iniciativa legal de la cual soy autor, es aún insuficiente. En efecto, como debe saber la Honorable Cámara, la pensión mínima que hoy día se paga por el Servicio de Seguro Social no alcanza, en algunos casos, a sesenta escudos mensuales; y, evidentemente, con sesenta escudos mensuales nadie puede subsistir con su familia, porque, desde hace mucho tiempo, no se producen milagros en el mundo.
Señor Presidente, lamento que siempre que me refiero a estas materias, no con el ánimo de insistir en cosas molestas...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Honorable señor Foncea, ruego a Sus Señorías se sirvan evitar los diálogos.
Honorable señor Huerta, ruego también a Su Señoría no interrumpir.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo que le llame la atención a estos caballeros tan inquietos...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor FONCEA.— Quiero hacer presente al Honorable señor Huerta que no sé qué actitud ha adoptado con respecto a la defensa de un régimen...
El señor HUERTA.— ¿A cuál de los dos, Honorable colega?
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor FONCEA.— Hace un tiempo, se acogió un veto a un proyecto de ley que yo presenté y se acogió, a insinuación del Honorable señor Huerta. El veto se refería a una objeción que hacía el Ejecutivo al proyecto por razones, según se señalaba, de carácter moral. Se trataba de carreras hípicas...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate.
El señor FONCEA.— ... y yo demostré con antecedentes irrefutables, que el proyecto no tenía otra objeción que no fuera el haber sido patrocinado por el Diputado que habla, ya que el Gobierno austero y moralizador del señor Alessandri, en sus últimos seis meses, había promulgado, sin objeciones, tres proyectos idénticos, sin merecerle ningún reparo de carácter moral.
Sin embargo fue el Honorable señor Huerta quien defendió esa causal! Pero no le tengo inquina a Su Señoría, porque comprendo perfectamente su posición.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor FONCEA.— Al levantar mi voz, en esta ocasión, no quería referirme a este tema, y lo he hecho solamente porque he sido insistentemente interrumpido en mis intervenciones por los Honorables colegas del frente, en tér-

CAMARA... (De la Pág. 8)

minos que no se compadecen con el respeto que nosotros nos debemos.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.
El señor FONCEA.— ¡A mí no me van a hacer callar, mientras sea parlamentario! Diré siempre lo que piense, mientras tenga, como limpiamente tengo, la representación del pueblo en el Congreso Nacional.
El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.
El señor LEIGH.— Señor Presidente, desafortunadamente, la intervención del Honorable señor Foncea se encauzó fuera del tema en discusión. En realidad, es muy poco lo que dijo para apoyar o impugnar el punto de vista expresado por el Honorable señor Muñoz Horz, en orden a ratificar lo que la Honorable Cámara acordó en el tercer trámite constitucional, cuando rechazó el artículo 10.o.
Evidentemente, se podría sostener toda clase de principios y teorías respecto a fórmulas más equitativas y más de acuerdo con las posibilidades económicas del país, con respecto a una solución integral de nuestro ya agudo problema relativo a la insuficiencia de nuestro régimen previsional. Más que insuficiencia, el régimen previsional chileno adolece de anquilosamiento y de una absoluta incapacidad para cumplir con la finalidad de entregarle al trabajador, al final de su vida, cuando ya tiene que entrar en el período de pasividad, la asistencia económica que le permita vivir sus últimos años en paz, con tranquilidad, en compañía de los que restan de su familia.
Sin embargo, en esta materia, hay algunos principios que, sí, podemos ir aplicando, desde luego, aún antes de que se haga esta gran labor de conjunto que el país está reclamando, que sucesivos candidatos presidenciales han ofrecido y que —en esto tiene razón el Honorable señor Foncea— no abordó el Gobierno anterior. Y en esto tenemos, también, responsabilidad los parlamentarios radicales, la que asumimos con entereza, por no haber impulsado, hasta obtenerla, esa solución que ojalá el nuevo régimen alcance, porque el problema tiene muchas facetas y grandes dificultades.
Decía que hay algunos principios que pueden irse sosteniendo y defendiendo, mientras llega esta solución integral. Uno de ellos es el que hemos preconizado los parlamentarios radicales, invariablemente, desde estos bancos, por lo menos en todo lo que va corrido de las legislaturas en que he participado: es el de extender, al máximo posible, la reajustabilidad automática de las pensiones y de los montepíos. Otro principio que defendemos es el de no dañar derechos adquiridos por algunos sectores, constituyan ellos privilegios o no, porque nunca hay suficientes privilegios en este país para un asalariado que recibe una pensión, desde el momento en que el Estado y la sociedad chilenos lo están estafando permanentemente, al haber sido incapaces de detener el proceso inflacionario, que va haciendo absolutamente teóricas las pensiones de retiro y las de jubilación, cualquiera que sea su monto, cuando éstas no tienen reajustabilidad.
El Honorable señor Muñoz Horz ha defendido un principio sano de este orden, cual es el de no echar pie atrás cuando se otorga un beneficio. ¿Qué significa esto? ¿Es serio que organismos constitucionales del Estado —como el Ejecutivo y el Legislativo— despachen una ley en agosto de 1963 y, por la vía torcida, cobarde, de hacer una declaración posterior, resten, modifiquen o anulen sus efectos apenas unos meses después, sólo en poco menos de un año, pues esta iniciativa se originó antes de agosto de 1964?
En realidad, éste es un principio muy respetable, que puede seguirse, y debe seguirse, aún cuando estamos lejos todavía de la solución integral del problema de la previsión chilena: ¡no echar pie atrás, una vez que se concedió un beneficio a un sector gremial!
Esto es lo que me habría gustado oír del Honorable señor Foncea en relación con el artículo 10.o Otra cosa es debatir si es justo o no este procedimiento; si está equivocada o no la Honorable Cámara, o si es un error del Honorable Senado pretender cercenar una ventaja que ya se otorgó a un gremio muy respetable, que tiene urgentes y tan graves problemas previsionales, como los que señalaba el Honorable colega, para el obrero agrícola, para el trabajador industrial y, en general, para el trabajador; porque en este país todas las clases trabajadoras no son sino una sola; hay un solo gran trabajador: el asalariado, cualquiera que sea la naturaleza de su función, predomine en su labor el esfuerzo intelectual o el físico.
Lo que ahora importa es el asalariado en situación de pasividad, cuya pensión, por una inflación endémica, pierde poder adquisitivo y, además, sufre las consecuencias de la anarquía que engendra la aplicación de estos sistemas, mediante los cuales se dan y quitan beneficios; se otorgan a un sector, se postergan conquistas que reclaman otros, y luego, se entregan ventajas a unos gremios en perjuicio también de otros. Esto es inadmisible. Por este motivo, la Honorable Cámara, a juicio de los Diputados de estos bancos, estuvo en toda la razón cuando rechazó esta modificación del Honorable Senado, que incluyó un artículo 10.o, nuevo, en el tercer trámite constitucional de este proyecto, por el cual se cercenan conquistas otorgadas ayer.
Nada más, señor Presidente.
El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor GUERRA.— Señor Presidente, los Diputados liberales estamos apoyando, constantemente, todo proyecto tendiente a mejorar la salud, ya sea del obrero o del empleado. En el caso que nos ocupa, hemos apoyado el proyecto de ley, en quinto trámite constitucional, que reestructura el escalafón administrativo del Hospital Militar, en el bien entendido que el aumento del personal administrativo traerá consigo una mejor atención para los servidores que recurren a este servicio hospitalario.
Sabido es que el Hospital Militar de Santiago se financia con los fondos provenientes de los pensionados de todo el país y que como la atención médica en provincias es bastante deficiente, estas personas deben viajar continuamente a la capital, con ingentes gastos para la economía de sus hogares, en demanda de especialistas de la salud.
En diversas oportunidades, en forma especial cuando se discutió un proyecto de ley, para financiar el Hospital Militar que se piensa instalar en la zona norte, he solicitado que él sea construido en Iquique, por ser esta ciudad la de mayor población militar de la región. Pero hasta la fecha no se han hecho los estudios correspondientes.
El Ministerio de Salud Pública tiene la intención de construirlo en Antofagasta; pero debo haber notar que la población de la provincia de Tarapacá ha aumentado considerablemente en estos últimos años. Además, en Iquique reside el mayor número de militares pensionados de la zona norte. Por eso, nuevamente, levanto mi voz para requerir de esta Corporación que se envíe oficio a los señores Ministros de Salud Pública y de Defensa Nacional, con el objeto de que disponga que dicho hospital, cuya creación está autorizada por ley de la República, sea construido definitivamente en la ciudad de Iquique.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Oportunamente, solicitaré la venia de la Sala, con tal objeto, Honorable Diputado; en este momento no hay número para tomar acuerdos.
El señor GUERRA.— Respecto de la insistencia del Honorable Senado, los Diputados liberales ya se han pronunciado a través de mi Honorable colega señor Edwards.
El señor GODOY URRUTIA.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, voy a ser muy breve. Sólo deseo referirme a una insinuación hecha por un Diputado de Gobierno, en el sentido de que se proceda a efectuar una visita de inspección extraordinaria al comercio de Santiago —para empezar por alguna parte—, a fin de comprobar el cumplimiento de las leyes sociales.
Todos sabemos que la mayoría de los empresarios no cumplen con las obligaciones de carácter previsional ni pagan a sus obreros el salario mínimo establecido por la ley, para no hablar ya, por ejemplo, de la Ley de la Silla, que no ha sido derogada y que cuando llega a existir alguna, empiezan por prohibir que los empleados se sienten en ella. La silla está ahí para que la vea el inspector y evitar así los partes.
De esta manera se burlan en las propias narices del Gobierno, lo que es bastante decir, de las leyes sociales de nuestro país.
Por eso, me causó extrañeza la noticia registrada la noche del lunes en uno de los canales de televisión, en el sentido de que el Gobierno había empezado la lucha contra la especulación. Se refiere seguramente a la batalla campal, salvaje y africana por así decirlo, que hubo a las doce de ese día en Bandera con Alameda, frente al Club de la Unión, en que fueron pateados, dejándolos con sus órganos hinchados, comerciantes que se defienden de la vida vendiendo, a salto de mata, verduras, frutas o alguna otra mercadería para poder sobrevivir.
Señor Presidente, sería bueno saber quién —y cabe señalar que el Gobierno dispone de 20.000 carabineros, de un ejército de no sé cuántos miles de soldados y de una policía política— está proponiendo que se armen también los civiles, estimulando así una especie de guerra civil en nuestro país.
El señor EDWARDS.— ¿Qué pasó?
El señor GODOY URRUTIA.— Sería bueno, además, saber quién —el señor Ministro del Interior, el Alcalde de Santiago, u otra autoridad— dio la orden de sacar a patadas y por la fuerza pública a dichos comerciantes.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— ¡Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría referirse al artículo en debate!
El señor VALENZUELA.— El Honorable señor Godoy Urrutia está equivocado en su información.
El señor JEREZ.— Su Señoría no está bien informado. No es posible aceptar lo que afirma.
El señor VALENZUELA.— Voy a averiguar bien lo que dice Su Señoría...
El señor GODOY URRUTIA.—Su Señoría, que es Diputado de Gobierno, puede informarse de los hechos en la Primera Comisaría de Santiago, donde incluso le dirán que fue detenido hasta un oficial de ejército en retiro, el que también fue subido al camión de policía y apaleado por haber protestado del incidente. Hasta eso llegaron en su brutalidad.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría referirse al artículo en discusión y evitar los diálogos.
El señor VALENZUELA.— Concédame una interrupción, Honorable colega.
El señor GODOY URRUTIA.— Con todo agrado.
El señor VALENZUELA.— El Honorable señor Godoy me ha concedido una interrupción señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Con la venia del señor Diputado tiene la palabra Su Señoría, a quien ruego se refiera al artículo 10 del proyecto en debate.
El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, sólo deseo hacer presente al Honorable señor Godoy Urrutia y a la Honorable Cámara, que si ha habido por parte de carabineros algún abuso de autoridad será sancionado debidamente por el Gobierno. Todo el país conoce el amplio criterio democrático que tiene el señor Ministro del Interior, don Bernardo Leighton. Por lo tanto, lo dicho por mi Honorable colega señor Godoy Urrutia, no puede ser considerado en la forma que Su Señoría lo ha estimado porque cuando alguna autoridad comete algún abuso, existe otra superior que lo puede sancionar.
Por estas razones, invito al Honorable colega señor Godoy Urrutia a que vayamos a conversar con el Ministro del Interior acerca de este problema, a fin de que, si tiene razón en lo expuesto, se busque de inmediato una solución, porque el Gobierno del Excelentísimo señor Frei está para servir al pueblo y a los trabajadores de Chile y no para cometer injusticias.
Agradezco al Honorable señor Godoy Urrutia la interrupción que me ha concedido.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Honorables Diputados, ruego de nuevo encarecidamente a Sus Señorías se refieran a la materia en debate. Hago esta petición en forma especial al Honorable señor Godoy Urrutia y a los próximos señores oradores.
Puede continuar el Honorable señor Godoy Urrutia.
El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, quiero hacer presente que de ninguna manera hago responsable de estos hechos al Cuerpo de Carabineros. Sé que ellos proceden sólo cuando tienen órdenes y se saben respaldados por la autoridad.
Al respecto, quiero recordar un hecho, que ya está registrado en las páginas de la historia de Chile. Mientras fue Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, hombre a quien nuestro pueblo, a través del Frente Popular, dio la victoria, jamás se castigó ni ultrajó a un modesto comerciante de la calle. Así sucedió desde el primero hasta el último día de su Gobierno.
Durante esa Administración nunca supimos de atropellos a los ciudadanos, ni de que a alguien, en horas de la mañana, en una población "callampa" vecina a Santiago, se le hubiera destruído su casucha sin orden competente de ninguna especie.
Por ese motivo, denunciamos oportunamente estos hechos a fin de que se tomen las medidas correspondientes.
Nada más, señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
El señor **YRARRAZAVAL (don Raúl).— Pido la palabra señor Presidente.**
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Señor Presidente, quiero ser deferente con la petición hecha por la Mesa...
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Muchas gracias, señor Diputado.
El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— ... en el sentido de concretarnos al proyecto en debate. Pero antes quiero borrar la impresión de que hubo una batalla campal en la avenida Bernardo O'Higgins esquina de Bandera en la oportunidad referida por el Honorable señor Godoy Urrutia.
Casualmente, pasé por ese lugar a la hora indicada y me extrañó ver que carabineros estuvieran pidiendo a algunos de los vendedores que se instalan en las calles del centro, a subir con sus canastos a los camiones policiales. Desde luego, debo afirmar que no hubo incidente ni atropellamiento alguno, ni los sucesos ocurrieron en la forma señalada por el Honorable colega señor Godoy Urrutia. Según se me informó, esas personas estaban comerciando sin los correspondientes permisos. Por tal motivo, fueron llevadas, con sus mercaderías, a sus propios domicilios.
Repito, durante todo el tiempo en que yo presencié los hechos, no hubo ningún incidente, menos todavía en la forma que lo ha referido el Honorable señor Godoy Urrutia. Por eso, la información del Honorable colega es completamente injustificada, sin base alguna.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Corresponde votar en forma secreta la insistencia del Honorable Senado en el rechazo del artículo 10.
Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.
No hay acuerdo.
Se llamará a votar a los señores Diputados.
—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir en el rechazo del artículo 10.o.
En discusión el artículo 11.
El señor ACEVEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, he estado analizando el artículo 3.o transitorio de la Ley N.o 15.076 que es el que se deroga por este proyecto introducido por el Honorable Senado. Ese artículo dispone que la bonificación de once escudos concedida en virtud de lo dispuesto en la Ley N.o 14.688 queda absorbida por la nueva renta que se fija como sueldo base mensual en la misma Ley número 15.076. Por lo tanto, se supone que con su derogación se le restituirá a este personal la bonificación de once escudos.
En verdad, llama la atención este artículo. No sé cuántos funcionarios puedan resultar beneficiados con él, porque hay otro artículo que se refiere especialmente al personal jubilado de las Fuerzas Armadas que no alcanzó a quedar afecto a la jubilación con "perseguidora" contemplada en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 209. Además, el artículo 6.o de la última ley de reajustes, la 15.576, si mal no recuerdo....
El señor MUÑOZ HORZ.— Es la 15.575.
El señor ACEVEDO.— ... o la 15.575, introduce una nueva modalidad para el pago de los quinquenios. Esta es una actitud discriminatoria del Ejecutivo, puesto que ese artículo 6.o aumenta el valor de los quinquenios sólo para aquellas personas que hayan cumplido treinta años de servicios efectivos en alguna de las ramas de las Fuerzas Armadas: Marina, Aviación o Ejército. En cambio, los ya jubilados, que no tienen ninguna posibilidad de completar los treinta años, han quedado al margen de este beneficio. Estas disposiciones aisladas que ha estado patrocinando el Ejecutivo nos parecen injustas, ya que sólo benefician a un número reducido de personas.
En cambio, la gran mayoría, que está afecta a este otro régimen de previsión, como lo dispone el decreto con fuerza de ley N.o 209, del año 1953, quedan precisamente marginados de todos estos beneficios. El Gobierno anterior, envió a la Cámara un proyecto por el cual se crea el Fondo de Revalorización de Pensiones para todos aquellos jubilados de las Fuerzas Armadas, con anterioridad a la dictación de dicho decreto con fuerza de ley, es decir, antes de 1953. Pese a que la Honorable Cámara lo calificó de "suma" urgencia y que la Comisión de Defensa Nacional lo despachó dentro del plazo reglamentario, actualmente este proyecto está retenido en la Comisión de Hacienda, lo que ha obligado a prorrogar el plazo reglamentario hasta el constitucional. Según el proyecto, este personal, que sobrepasa las catorce mil personas, comenzará a recibir los beneficios a partir del 1.o de enero de 1965, y ya estamos a 11 de noviembre. Dada la lentitud con que se ha tramitado en la Cámara, y considerando que aún debe pasar por el Senado y, que seguramente será vetado por el Ejecutivo, lo más probable es que este proyecto no alcance a regir como ley de la República antes del 1.o de enero de 1965. Esta situación provocará la desesperación de este sector de ex servidores de las Fuerzas Armadas, quienes han prestado servicios durante largos años y se han desempeñado como instructores de diversas generaciones que han cumplido con el Servicio Militar Obligatorio.
Sin embargo, sus jubilaciones son realmente miserables. Las más altas, incluyendo el último aumento de 35 por ciento que obtuvieron después de haber transcurrido como tres años, sin reajuste, no exceden los 60 ó 65 escudos. Por eso es que nos llama la atención la actitud del Senado. El artículo 11 en discusión, por el cual se deroga el raticulo 3.o transitorio de la ley N.o 15.076, restituyéndose la bonificación de once escudos, no indica a qué personal beneficia, si sólo al del Hospital Militar o a todos los miembros de las instituciones armadas.
Por eso, nos parece que debería haber un pronunciamiento de la Honorable Cámara y, especialmente, de la Comisión de Hacienda, en relación con el pronto despacho de este proyecto de revalorización de pensiones. En reiteradas oportunidades, nosotros solicitamos al Ejecutivo que enviara, lo antes posible, este proyecto al Congreso, y hubo acuerdo unánime de la Sala para oficiar en ese sentido. Ahora el proyecto está en la Cámara y, en estos instantes, si hay alguien responsable de la demora en su despacho, es esta misma Corporación.
En la mañana de hoy, porque había otro proyecto con extrema urgencia, la Comisión de Hacienda sólo alcanzó a despachar hasta el artículo 6.o. Yo creo que la Mesa debería estudiar con los señores Diputados miembros de esa Comisión un procedimiento que permita acelerar el despacho de este proyecto. Después, debería dársele un tratamiento especial, en la Sala, para que alcance a ser ley de la República dentro de este año.
Eso es todo, señor Presidente.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Como no hay quórum en la Sala, se va a llamar a los señores Diputados por 5 minutos.
—Trnscurrido el tiempo reglamentario.
El señor MORALES ADRIA-SOLA (Presidente).— No hay quórum.
De conformidad con lo dispuesto en el artículo 89 del Reglamento, se levanta la sesión.
—Se levantó la sesión a las 17 horas 46 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe Accidental de la Redacción.

MATRIMONIO MORALLES BASTIAS-CABEZAS DATCKY.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:
"Raúl Cabezas Rodríguez y María Datcky de Cabezas participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Morales Bastías, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, Colo Colo Nº 829 (Ñuñoa), el día 14 de noviembre, a las 18 horas."
"Emilio Morales Corbet y Elsa Bastías de Morales participan a Ud. el matrimonio de su hijo Hernán con la señorita Carmen Cabezas Datcky y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, Colo Colo Nº 829 (Ñuñoa), el día 14 de noviembre, a las 18 horas."
"Hernán Morales Bastías y Carmen Cabezas Datcky participan a Ud. su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, Colo Colo Nº 829 (Ñuñoa), el día 14 de noviembre, a las 18 horas. Santiago, octubre de 1964."

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO VARAS ALFONSO-BRAUN RIVERA.—



Hoy, a las 19.30 horas, será bendecido en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño, Providencia Nº 1619, el matrimonio de la señorita Cecilia Braun Rivera con el señor Andrés Varas Alfonso. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Víctor Braun Page y la señora Olga Rivera de Braun, y por parte del novio, el señor Fernando Varas Contreras y la señora Cecilia Alfonso de Varas. Testigos, por parte de la novia: Olga Bustos de Rivera, Raúl Braun Page, Guillermo Rivera Bustos, Hernán Braun Page, Pedro Poklepovic N., Gustavo Rivera Bustos, Jorge Garcés Barros, Víctor Braun Rivera, Gustavo Braun Rivera, Mario Valdés Celis, Mario Echeverría Donoso, Carlos Braun Menéndez, Noelle de Goyeneche Margoz, Teresa Edwards Scott, Carolina Larraín Barros, Magdalena Pacheco y Pilar González Vial. Testigos por parte del novio: Lucía Alfonso de Lazcano, M. Luisa Alfonso Pemjean, Ana Schleyer de Kahan, Sara Alfonso de Infante, Josefina Varas Contreras, María Calvo de Guzmán, M. Teresa Alfonso de Yrarrázaval, Clara Alfonso de Jiménez, M. Eugenia Guzmán de Gana, Cecilia Gebauer Burmester, Guillermo Varas Contreras, Fernando Lazcano Valdés, Gustavo Infante Lecaros, Fernando Varas Alfonso, Paulino Varas Alfonso, Sergio Varas Alfonso, Fernando Lazcano Alfonso, Carlos Llazcano Alfonso, Jaime Alfonso García Huidobro, Renato Gazmuri Ojeda, Raúl Díaz Doll, Teodoro Gebauer Burmester, Julio Guash López, Patricio Barriga Cavada, Juan Nestler Fulle, Fernando Torres Kay, Rafael Pizarro Alamos, Manuel Rodríguez Ortiz y Mario Hermosilla Ahumada. Bendecirá la ceremonia el Presbítero Juan de Castro Reyes.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:
"Ena Carvajal de Riddell participa a Ud. el matrimonio de su hija Lillian con el señor Eduardo Grunwald Ortúzar y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Providencia (ex Casa Nacional del Niño), Avenida Providencia Nº 1619, el sábado 14 de noviembre, a las 18.45 horas."
"Enrique Grunwald Schischlianicoff y Raquel Ortúzar de Grunwald participan a Ud. el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Lillian Riddell Carvajal y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Providencia (Ex Casa Nacional del Niño), Avenida Providencia N.o 1619, el sábado 14 de noviembre, a las 18.45 horas."
"Eduardo Grunwald Ortúzar participa a Ud. su matrimonio con la señorita Lillian Riddell Carvajal y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Providencia (Ex Casa Nacional del Niño), Avenida Providencia Nº 1619, el sábado 14 de noviembre, a las 18.45 horas."

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ISRAEL.—

Con motivo de clausurarse el 44º Congreso Sionista de Chile, la Federación Sionista de Chile ofreció una cena en honor del Embajador de Israel, señor Uri Naor, oportunidad en la que el presidente de la Federación, señor León Gomberoff, le hizo entrega de un Pergamino Recordatorio. A continuación el representante israelí ofreció una conferencia sobre "El Sionismo en un Mundo Cambiante".

RESULTADO RIFA CRUZ ROJA ÑUÑOA "LA REINA".—

Ante el Notario señor Luis Azócar Alvarez se efectuó la rifa a beneficio de esta Asociación de un cajón de Whisky Balmoral y un barrilito escocés, como primer premio, y un cajón de Vodka Samovar, como segundo, los que fueron obsequiados por la Seagers de Chile, S. A.
El primer premio correspondió al Nº 3678, perteneciente a la señora Matilde de Hasbun, domiciliada en J. D. Cañas Nº 2560, y el segundo premio correspondió al Nº 1240, adquirido por el señor Patricio Barros, Casilla 11, de Melipilla.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Jordania, señor Nicola Kattan, y señora Jeanette Kattan de Kattan, ofrecerán hoy, a las 21 horas, una comida en el Club de la Unión, con motivo del aniversario del Natalicio de Su Majestad, el Rey Hussein, a la que han sido invitadas las siguientes personas:
Presidente de la Cámara de Diputados y señora de Morales; Nuncio Apostólico, Monseñor Egano Righi Lambertini; Embajador de España y señora de Suñer, Embajador de la RAU y señora de Ghamrawy e hija, Embajador de Paraguay y señora de Nogués, Embajador de Panamá y señora de Boyd, Embajador de Siria y señora de Keylani, Embajador de El Salvador y señora de Palomo, Embajador de China y señora de Tang Wu, Embajador de Yugoslavia y señora de Karadzole, Embajador de Italia, Livio Theodoli, Embajador de Canadá y señora de Summers, Embajador de Costa Rica y señora de Azofeifa, Embajador de Holanda y señora de Middelburg, Embajador de Francia y señora de Auboyneau, Embajador de Colombia, Antonio José Lemos e hija, Embajador de Guatemala y señora de Kestler, Embajador de Japón y señora de Kanayama, Embajador de Ecuador y señora de Martínez, Embajador de Portugal y señora de Potier, Encargado de Negocios de la Nunciatura, Monseñor Oriano Quilici; Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Isauro Torres, y señora; Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, Raúl Yrarrázaval Lecaros, y señora; Patricio Phillips y señora; Director del Ceremonial, Eduardo Cisternas; Subdirector del Ceremonial, Ramón Sotomayor, y señora; Primer Secretario de la Embajada de Jordania, Khaled Rushedat; Tercer Secretario de la Embajada de Jordania, Samih Faraj; Jean Lemann y señora, Olga Pizarro de Astorquiza, Alejandro Briones Gorostiaga; Jorge Rojas Fergie, de LA NACION; Salomón Sumar y señora, Juan Said y señora, Miguel Musalem y señora, Miguel Laban y señora, Carlos Yarur y señora, Zacarías Abumohor y señora, Jorge Lama y señora, Jorge Kattan y señora, Moisés Misle, Jorge Mushabeg y señora, Elías Heresi y señora, Issa Bandak y señora, Jorge Sabaj y señora, José Said y señora, Domingo Said y señora, Juan Yunis y señora, Antonio Valech, Taukick Valech y señora, Constantino Zarour y señora, Salvador Yanine y señora, Santiago Deik y señora, Alberto Sfeir y señora, Carlos Dughman, Elías Sunnah y señora y Salvador Halabi y señora.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija del señor Enrique Aguirre Bustamante y de la señora María Isabel Mujica de Aguirre.
—Ha nacido un hijo del señor Pedro Chaná Correa y de la señora Paulina Cuevas de Chaná.

BAUTIZO.—

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Cristóbal, hijo del señor Francisco Guridi Sáenz y de la señora Diana Gubbins de Guridi.
Fueron sus padrinos el señor Jorge Baeza Sommers y la señora Ana María Torrealba de Baeza.

PROXIMO MATRIMONIO.—

El próximo miércoles, a las 18.45 horas, será bendecido en la Parroquia del Sagrado Corazón, El Bosque, el matrimonio de la señorita Gloria Daniels Katz con el señor Marcial Ossandón Zumarán.

IGLESIA SAN AGUSTIN.—

La Iglesia San Agustín informa a sus fieles que se está rezando el Mes de María en el siguiente horario: 8 y 10 de la mañana, y en las tardes, a las 20 horas.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse dos años del fallecimiento de la señora Ester Barrios de Villalobos, se oficiará hoy una misa en su memoria por el eterno descanso de su alma, a las 8.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitos.

DEPORTIVO NOCTURNO "LA NACION" PRESENTA:



"TRIO INSPIRACION", LOS REYES DE LA CANCION MELODICA

GRAN SHOW

Y ésta vez, será mejor que nunca, ya que los más cotizados astros y estrellas del momento estarán presentes para deleitar a los que asistan a esta fiesta de los trabajadores nocturnos de LA NACION. Y como es tradicional, los precios serán módicos, la alegría en grande, y la atención esmerada, para que usted y familia disfruten de una velada grata y que quedará grabada en su recuerdo, al igual que en años anteriores.

No deje de asistir; el magnífico y amplio local está en pleno centro —SERRANO 232—. No tendrá problemas para ubicarnos.

¡Ah!, se nos olvidaba... a la hora que USTED llegue, tendrá oportunidad de ver SU show, que será gigante.



DANTE SALINAS

Serrano 232

LOS ARTISTAS QUE ACTUARAN

- ★ CANTARES DE CHILE
- ★ VALENTIN TRUJILLO
- ★ LOS 4 DUENDES
- ★ LOS ECOS
- ★ FERRAU MORA
- ★ NINO LARDY
- ★ LOS PREGONEROS
- ★ FERNANDO MONTES
- ★ GLORIA AGUIRRE
- ★ LOS DOLARES
- ★ RITMOS INTERNACIONALES
- ★ CHITO MORALES
- ★ NANA ROMAN
- ★ HORACIO CARVAJAL
- ★ LAS CUATRO BRUJAS
- ★ LOS CONDES
- ★ THE DREAMER'S
- ★ RITMO Y ALEGRIA
- ★ TRIO INSPIRACION
- ★ LAS GITANILLAS
- ★ SONORA LOS PRINCIPES
- ★ LOS CUATRO HITS
- ★ SONORA PANAMA
- ★ LOS BAGUALEROS

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rot. desde las 15 horas: La madona de las 7 lunas. Tras la cortina del terror.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Rot. desde las 18 horas: Mañana lloraré. Las siete caras del doctor Lao. Mayores 14 años.

MUNICIPAL San (San Bernardo). — Rot. desde las 14 horas: Así era mi madre. Los hijos ajenos.

NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: Morena clara. Jóvenes y bellas. Un divercio.

PLAZA (Puente Alto).— Rot. desde las 16 horas: La cama. Las diabólicas.

PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile: "Romeo y Julieta".
CAUPOLICAN, San Diego 840 82437).— 19 horas: Carnaval en el hielo.. Gran espectáculo artístico alemán 1964.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) 19 horas: "ICTUS". Presenta: "Variaciones para muertos de percusión".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "En los tiempos de Don Arturo".
PETIX REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— 19 y 22 horas: Los Triturados.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1161 (89352).— 19 horas: "Intimas... Intimas".
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19 horas: "Sirvengüenza... pero honorables".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
OPERA Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum. "La que le espera, Presidente".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: Sonrisas de una noche de verano. y Not. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Crimen sin causa. Mayores de 14 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.40 19.10 y 22.20 horas: Servidumbre humana. Not. y agregados. Mayores 21 años.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 14, 16.45, 19.30 y 22.15 hrs.: El hombre del río. Francesa. Comedia. Mayores y menores.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El Burócrata González. Chilena. Cómica Mayores y menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— 15.40, 19.10 y 22.20 horas: Servidumbre humana, Noticiarios y agregados, mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: El hombre del río. Francesa. Comedia. Mayores y Menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 19 y 22 horas: De amor también se muere. Mayores de 15 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. Reina Cristina. Noticiarios. Mayores de 15 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: Dos seductores. EE. UU. Cómica. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: El hombre del río. Francesa. Comedia. Mayores y Menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: Más allá del ancho río. Not. y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. Mayores 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30 19.15 y 22.15 horas: La Cuccagna. Mayores de 21 años. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Servidumbre humana. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas. Cowboy. Not. y agregados. EE. UU. Aventuras. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Dos seductores. EE. UU. Cómica. Mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15, 18.30 y 22 horas: El Cardenal. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 hrs.: Sucedió en la playa. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Servidumbre humana. Mayores 21 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles Inglesa. Musical. Menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: El hombre del río. Francesa. Comedia. Menores.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Delirio de pasiones. Mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Un nuevo modo de amar. EE. UU. Cómica. Mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: Hotel Internacional. La luz de la plaza. Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Diversión en Acapulco. Menores.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718). — 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Marnie y Not. Mayores 18 años.

Noticias de Teatro

"LA VIDA ES SUEÑO": COLECTA Y QUIEBRA.—

PARIS, (ANSA).— Philippe Desbouef, joven realizador escénico sin dinero, para presentar "La vida es sueño", de Calderón de la Barca, en el teatro "du Tertre", pidió ayuda a sus amigos y también a desconocidos organizando una colecta. Por el momento la obra tiene éxito, pero si la taquilla no marca un éxito rotundo, Desbouef y el grupo de sus amigos deberán afrontar una quiebra financiera.



CARLOS BORCOSQUE

EL CHILENO CARLOS BORCOSQUE VUELVE A FILMAR EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (ANSA).— Carlos Borcosque, figura veterana del cine argentino, volverá pronto a trabajar para el séptimo arte en Buenos Aires. Rodará un film en el que actuarán Virginia Lago y Carlos Borsani: La joven actriz, premiada por "La sentencia", está filmando actualmente en el Brasil en la película "Rosas para una mujer", de Diego Santillán. Se concretará a su retorno a Buenos Aires el contrato para el film de Borcosque que hasta este momento no tiene título aún.



CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, que actuará en el Lincoln Center, donde hace tres días debutó el Ballet Nacional Chileno, con un frío recibimiento de la crítica neoyorquina.

En el "Lincoln Center" se prepara para 1965 un festival de coros universitarios mundiales

Junto a los conjuntos polifónicos del Viejo Mundo y de Norteamérica, participarán agrupaciones importantes de Universidades latinoamericanas.— Habrá intercambio de repertorios y coro mixto.— Coro de Cámara de Valparaíso y Coro de la U. de Chile, representarán a nuestro país

NUEVA YORK, (ANSA).— En el Lincoln Center de Nueva York se están haciendo preparativos para realizar el año próximo un importante Festival Internacional de Coros, en el que participarán junto a las representaciones polifónicas europeas y norteamericanas algunas delegaciones de Latinoamérica. La característica principal de esta reseña es que dará a conocer el valor de Coros Universitarios internacionales y mostrará cómo en las altas casas de estudios la música coral constituye una actividad marginal de extensión artística frecuentemente de alto nivel creativo e interpretativo. Muchas Universidades del Viejo Mundo cuentan con coros muy preparados y en América se han formado en los últimos decenios Coros Universitarios que nada tienen que envidiar a las agrupaciones polifónicas de mayor renombre mundial.

INTERCAMBIO DE REPERTORIOS.— Durante el festival —cuya fecha todavía no ha sido dispuesta— habrá un intercambio de repertorio entre los coros participantes así como habrá interpretaciones de la música de otros coros. Después de los conciertos en Nueva York y Washington, cada coro viajará por distintas universidades de los Estados Unidos para brindar al estudiantado la posibilidad de escucharlos.

Un representante del Lincoln Center, señor James R. Bjorge, está realizando un viaje por Latinoamérica para escuchar los coros ya seleccionados para participar en el Festival. Los coros tendrán los gastos pagados durante los 19 días que estarán en los Estados Unidos pero pagarán el transporte desde los respectivos países hasta Nueva York y regreso.

El director honorario del Festival es Marshall Bartholomew, ex director del "Yale Glee Club", y el profesor G. Wallace Woodworth, ex director del Coro de Harvard, es el director musical de la reseña. Dirigirá los conciertos conjuntos con la participación de más de 800 voces de los coros participantes. Los coros que actuarán serán veinte.

Como se sabe el Lincoln Center, donde se hospedará la reseña, es el nuevo gran centro cultural y artístico neoyorquino. Aloja actualmente a la Orquesta Filarmónica a la Opera Metropolitana, a la Escuela de Música Juilliard y a los teatros de repertorio y musical del Lincoln Center mismo. Dos de los cinco edificios del Centro ya están funcionando y los otros tres estarán preparados para 1966.

LOS PARTICIPANTES.— La nómina de los coros participantes es la siguiente: Coro Universitario de la Plata, Argentina; "Madrigal de la Universidad de Bahía", Salvador, Bahía, Brasil; "University of Toronto Chorus", de Canadá; Coro de Cámara de Valparaíso, Universidad de Chile; "Los Andes Glee Club", de la Universidad de Los Andes, Bogotá, Colombia; "Chorale Mixte Universitaire de Lyon", de Lyon, Francia; "Madrigalchoran der Universitaet Muenster, de Muenster, Alemania; "Kwansei Glee Club", de la Universidad Kwansei Gakuin de Nishinomiya, Japón; "Chorus composed of representative of Szecein Politechnik", de la Universidad de Varsovia, de Polonia; "Khor Studentov M. G. U. Moskovskij, de la G.O.S. Universitet, de Moscú, de la Unión Soviética; "Orfeón Académica de Coimbra", de Coimbra, Portugal; "Orfeón Universitario del D.U.", de Valencia, de España; "Stockholm Studentsangarforbund", de Estocolmo, Suecia; "Orfeón Universitario de la Universidad Central de Caracas", Venezuela; "Unites States Choruses" del "Harvard Glee Club", "Radcliffe Choral Society", "Cambridge, Massachusetts", "Hoyard University Choir", de Washington; "University of Michigan Glee Club", Ann Arbor, Michigan; "University of Puerto Rico Choir", San Juan de Puerto Rico; "Smith College Glee Club Nortampton, de Massachusetts y "Yale Glee Club" de New Haven, Connecticut.

Los repertorios individuales y mixtos de los coros incluyen canciones estudiantiles, motetes, espirituals, canciones folklóricas y música sacra. Se cantará también la Misa en Si Menor de Bach.

Sinfonía en el Hielo Tecnicolor, record de éxitos, hoy en el Teatro Caupolicán



En gravitación a su extraordinaria calidad artística internacional "Scala Eis Revue 1964", vale decir "Sinfonía en el Hielo Tecnicolor", acentúa sus éxitos en el confortable y magnífico TEATRO CAUPOLICAN, en cuya amplia platea se instaló el escenario-espejo de hielo de 32 metros de largo por 22 de ancho, superficie donde se deslizan en preciosos arabescos las cien notabilidades de ambos sexos que constituyen dicho elenco.

Público de todas las edades y culturas, asiste al "Caupolicán", atraído por la magia del hielo tecnicolor. Es un resumen-compendio de diversos espectáculos en uno solo: ballet, ópera, pasajes cómicos, conjuntos revisteriles, operetas vienesas, adaggios rítmicos y demostraciones acrobáticas con los maravillosos fondos musicales de la Gran Orquesta Sinfónica del maestro Erich Ensenach de la Academia Musical de Münich, y acompañamientos de órganos y acordeones pianos magnetofónicos que realzan aún más, la grandeza general del magno espectáculo.

Petra Damm, la actual campeona olímpica de Berlín, encabeza los ballets y fantasías líricas musicales de 'El gran vals", de Strauss; "La Viuda Alegre" y "La Hostería del Caballlito Blanco", cantando la magnífica soprano lírica berlinesa Helga Weber.

Tal es la multiplicidad de actos que conforman esta maravillosa "Sinfonía en el Hielo Multicolor", en que hay cuadros cómicos especiales para los niños, tales como El Ballet de las Focas, Los Bomberos Locos; Panchito, el burrito twistero, y Los Cocineros Tontos, que hacer reír a chicos y grandes.

Hoy, viernes 13, actúan en única función nocturna a las 10 de la noche. Hay boletos rebajados para los niños en cada espectáculo. Mañana sábado 14 dos espectáculos en el "Caupolicán", vermut a las ... de la tarde y noche a las ..., el domingo 15 en última matiné especial para los niños a las 3.30 (tres y media de la tarde) y vermut a las 7.

Estando ya a finales de su temporada "Sinfonía en el Hielo Tecnicolor", patrocinada por el Gobierno de la República Federal alemana, tiene el sortilegio de aumentar más y más sus éxitos merecidos del público asistente y crítica favorable.

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Espía por mandato. La lanza rota. Tamiko.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2379 (96848). — Rotativo desde las 13 horas: Amores a pleno sol. Los amantes. Mayores 21 años.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Rotativo desde las 14 hrs.: La belleza y la bestia. El último matón. Comenzó en Tokio.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Ursus, el gladiador rebelde. Harakiri. Así es mi tierra.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Rotativo desde las 15 horas: El rostro sin nombre. Norman en órbita. Dos son culpables.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 15 hrs.: El gigante de la maratón. El Jeque rojo. Tarzán al rescate.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 hrs.: El beso del vampiro. El lazo amenazante. La mano de la muerte. Agregados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Las dos caras de la ley. Seres de las sombras. El Príncipe Valiente.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 hrs.: El gigante de la maratón. Esclavas del crimen. Pistoleros al atardecer.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Mensajero de venganza. Irma la dulce. Mayores de 21 años.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 hsr.: Mosqueteros del oeste. El llanero. Charada.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas. Los últimos días de la tierra. El Cid.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— El tren de las 3.10 a Yuma y Not. Mayores de 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 14 horas: El gabinete del Dr. Caligary. Los comancheros. La vida de Agustín Lara.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 4. (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Servidumbre humana. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Rotativo desde las 14 horas: El veneno del deseo. Agarrado infraganti. La pícara Sofía. Idolo en apuros.

ESMERALDA, San Diego 1035 (6·303).— Rot. desde las 14 horas: Emboscada tras la ley. El ánfora mágica. Valiente y temerario.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Dos sargentos. EE. UU. Mayores 18 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Rotativo desde las 14 horas: Emboscada tras la ley. El ánfora mágica. Cautivos del desierto.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Los prepotentes. Del infierno al Paraíso. Selva cruel. La esclava del pecado.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: Flor de Loto. Terror. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: Tin Tan el hombre mono. Escuela de verano. Tin Tan y las modelos.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Balas en la espalda. Jéssica, la fascinadora. Torero por un día.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 horas: Jacqueline. Más fuerte que el amor. Agregados.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: El sitio de Siracusa. Cinco mujeres marcadas. Hasta el último tiro.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181) — Rotativo desde las 14 horas: Después del diluvio. Desvístase, doctor. Su primer millón.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Descanso del personal.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657 — Rotativo desde las 13 horas Ursus, el gladiador rebelde. Harakiri. Así es mi tierra.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas La historia se escribe con sangre. Ratas del desierto. Los dioses vencidos.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 La cicatriz. Adorable inquilino. Encantadora mentirosa.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rot. desde las 11 hrs.: Los 4 jinetes del Apocalipsis. Sólo contra Roma.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Rotativo desde las 13 horas: Historia de dos pilletes. Paloma brava. Atrás de las nubes.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: El caimón humano. Amenaza implacable. La ley del más rápido. El niño y la niebla.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: La monja y el sargento. El embajador del jazz. El gallo colorado.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845). — Rot. desde las 13 hrs.: Así es mi tierra. Ursus, el gladiador rebelde. Harakiri.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La pandilla y su perro. El señor fotógrafo. Torero por un día.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Llévatela es mía.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14: Sortilegio de amor. Rugido de león. Mayores de 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 15 horas: La viudita indomable. Varán, el increíble. Documental largo metraje.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 hrs.: Los dioses vencidos. La historia se escribe con sangre. Ratas del desierto.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: El gallo colorado. Qué bonito amor. Los amores de Soledad.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot. desde las 14 hrs.: El gallo giro en España. Cristo negro.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza. Mujer en peligro.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El guapo de Nebraska. El analfabeto. Ven a volar conmigo. Pistolas salvajes.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas Cowboy. Noticiarios y agregados. EE. UU. Aventuras. Menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Deseo y destrucción. Pasiones secretas. Muerte en la noche.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: La última vez que vi París. El suceso. Casamiento a la italiana.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 hrs.: Contra todas las banderas. Capitán Newman. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Los siete pecados capitales. Acosada de amor. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 hrs.: Il sorpasso. El suceso.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El llanero. Mosqueteros del oeste. Charada.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 11 hrs.: Al oeste de Montana. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 hrs.: El reposo del guerrero. Noticiarios UFA y Universal.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 hrs.: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza. Mujeres en peligro.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 hrs.: Capitán Newman. Contra todas las banderas.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 hrs.: Katy y el gato montés. Festival de Tom y Jerry. El circo de Nagasaki.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 hrs.: Qué me importa el dinero. Los amores de Soledad. El gallo colorado.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: Diversión en Acapulco. Menores.

SAO PAULO, (3979·6).— Rot. desde las 11 horas: Venus Imperial. Italiana. Comedia. May. 21 años.

NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: Tormenta sobre Washington. Sibila. Vanina Vanini.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 hrs.: Mujer en peligro. Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: Espía por mandato. La lanza rota. Fantasía acuática.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Las cinco monedas. Sabrina. Not. y Agregados. May. y Menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rot. desde las 11 hrs.: Desde la terraza. Corazón rebelde.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Muerte en la noche. Pasiones secretas. Deseo y destrucción.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Soy gallo dondequiera. Ya quiero vivir contigo. Te odio y te quiero.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Rot. desde las 13.15 hrs.: El hombre del clavel verde. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Monsieur Cognac. Not. Menores.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964, hoy en San Antonio; el 16 en Buin; 17 en Graneros; 18 en Rengo, y el 20 en Rancagua

La 26.a jira provincial chilena del circo motorizado "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, con todas las atracciones internacionales presentadas en Fiestas Patrias en el Teatro Caupolicán de Santiago, continúa desarrollándose con esfuerzo pero con merecido suceso y amplia aprobación de adultos y niños de las ciudades que visitan.

Hoy llegarán a San Antonio y en el costado norte del Estadio Municipal de ese puerto instalarán la gran carpa chilena "Cóndor". Reina gran entusiasmo entre las familias porteñas, Cartagena, Llo-Lleo, Tejas Verdes, Santo Domingo, Las Cruces, etc. por asistir a conocer al indio sioux Red Arrow-Pluma Roja; Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad; "Chirolita", el muñeco cómico parlante más gracioso del habla hispánica; el nuevo conjunto de trapecistas voladores suicidas mexicanos "Los Cuatro Hnos. Quiroga"; la troupe española "Los Cuatro Videlas"; los acróbatas aztecas "Los Cuatro Valencias" y los elegantes perchistas aéreos "Los Cantillanas", con María Isabel.

En San Antonio trabajan hoy noche debut; mañana sábado 14, matiné vermut y noche, y el domingo 15, tres despedidas porteñas.

En Buin el próximo lunes 16 única noche en ésa; el martes 17, única noche en Graneros; en Rengo, el miércoles 18 noche debut y el jueves 19, vermut y noche despedidas de Rengo; en Rancagua el viernes 20, noche debut; sábado 21, matiné, vermut y noche rancagüinas; el domingo 22, tres despedidas de Rancagua.

Seguirán a Doñihue; el lunes 23 única noche en Doñihue; el martes 24 en Peumo; el miércoles 25 en San Vicente Tagua-Tagua; el jueves 26 noche debut Santa Cruz, y el viernes 27 vermut y noche despedidas de Sta. Cruz; el sábado 28 noche debut en San Fernando; el domingo 29 matiné, vermut y noche despedidas de San Fernando.

En Chimbarongo el lunes 30 única noche; en Curicó el martes 1.o de diciembre, debut noche, y el miércoles 2 de diciembre, vermut y noche, despedidas de Curicó.

El circo motorizado número uno de Chile con los graciosos "Beatles" de Zapallar; también visitará Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán, San Carlos, Coronel y Concepción.

SUBMARINO ATOMICO DE EE. UU. FONDEO EN AGUAS DEL JAPON

SASEBO, Japón, 12 —(UPI)— El primer submarino atómico llegó hoy al muelle de la gran base naval norteamericana a pesar de las manifestaciones contra su presencia realizadas por izquierdistas japoneses.

Se trata del submarino "U. S. SEA DRAGON", con una tripulación de cien hombres.

Los partidos de izquierda japoneses y las uniones laborales que habían amenazado con entrar en la base no pudieron conseguir su propósito. Por otra parte, unos mil manifestantes fueron a la base cuando el submarino llegó esta mañana y dos manifestaciones más tuvieron lugar despues del mediodía; una del Partido Socialista y otra del Partido Comunista (de orientación china).

Los manifestantes socialistas se sentaron en una zona prohibida cerca de las puertas de la base naval. Hubo una pelea cuando la policía les empujó a una calle, pero fue breve.

Dos estudiantes fueron heridos.

EL GOBIERNO DE ALDO MORO SE PREPARA PARA ELECCION

ROMA, 12.— (UPI).— El Gobierno italiano analizaba hoy los resultados de varias medidas, previas a las elecciones, y entre las cuales, figuraban la abolición de un impuesto directo a la compra de automóviles y aumentos en las pensiones.

El día 22 de noviembre se celebrarán elecciones municipales y provinciales en todo el país, y se espera que las medidas adoptadas ayer ejerzan influencia sobre casi 33 millones de habitantes, volcándolos en favor del Goiberno de coalición de centro-izquierda del Primer Ministro Aldo Moro.

Tanto los izquierdistas como los derechistas han criticado al Gobierno de coalición.

IMPUESTO A AUTOMOVILES.— El impuesto sobre los automóviles, que regía desde el mes de febrero, gravaba en el equivalente de 44 dólares la venta del modelo más pequeño de las automóviles Fiat. Como resultado de ésto la venta de automóviles bajó en un 20 %.

El Gobierno anunció subsidios a la industria naval y nuevos aumentos en los montos de pensiones.

PAROS Y HUELGAS.— Mientras tanto, el país se debatía en paros parciales del sistema ferroviario y el público tenía que recurrir a ómnibus del Ejército afectados a servicios de transporte paralelo. La situación ferroviaria se mantendrá así hasta pasado mañana.

DECLARACIONES SOBRE SALIDA AL MAR FORMULA RENAN CASTRILLO

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Renán Castrillo Justiniano, cuya renuncia como representante de Bolivia ante el Consejo de Seguridad fue aceptada ayer, envió un cablegrama a los generales René Barrientos Ortuno y Alfredo Ovando Gandia, Presidente de la Junta Militar y Comandante de las Fuerzas Armadas, pidiendo que Bolivia "mantenga inalterable su posición frente a Chile".

"La reanudación de las relaciones diplomáticas, sin la solución del enclaustramiento, constituirá traición a la patria."

MAQUINACION BOLIVIANA

Anticipó en el cablegrama que esta tarde en conferencia que dictaría en el Seminario Latinoamericano de la Universidad de Columbia que dirige el profesor Frank Tannenbaun "revelaré que existía el propósito de planteamiento en las Naciones Unidas del problema portuario boliviano objeto exclusivo que me destacó y distinguió con su confianza el Presidente Víctor Paz Estenssoro mientras se consideraban detalles de la demanda boliviana".

TRATADO DE PAZ

Agrega que "como se había previsto espero que no se pierda tiempo en dar los primeros pasos para notificar a Chile que Bolivia suspenderá la aplicación del Tratado de 1904 si persiste su negativa a examinar la situación".

"Abrigo la esperanza de que los intereses y pasiones políticas no enturbien este sentimiento sagrado del pueblo boliviano", termina diciendo Castrillo.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

ALEJANDRINA VENEGAS vda. de ESCOBAR

Sus funerales se efectuarán mañana sábado 14, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, Nicanor Molinare 3620, Villa Macul.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

GABRIEL BRAVO ALDEA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta de Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón, de Providencia, (Avenida El Bosque 822).

Elsa Goñi vda. de Bravo e hijos.

† Tenemos el profundo sentimiento de comunicar a nuestros familiares y amigos el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

CLORINDA MIRANDA vda. de GATICA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Iglesia San Andrés (Av. Matta 230).

Alfonso Gatica Miranda y familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro, abuelito, hermano y tío, señor

RAFAEL HIRMAS GIDE

(Q. E. P. D.)

El cortejo partirá en dirección al Cementerio Católico, desde su casa habitación, Dublé Almeyda 2031, hoy a las 16 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

BLANCA ROSA ESPINOZA NOVOA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Recoleta), saliendo el cortejo desde Vargas Fontecilla, (Quinta Normal), N.o 4168, a las 17 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

EMMA OLIVOS B. vda. de VIDELA

El cortejo partirá desde la Iglesia de Don Bosco (Gran Avenida, paradero 22), a las 10.30 horas, en dirección al Cementerio General, (puerta principal), Avenida La Paz.

Raúl Videla Olivos. y familia.

Círculo Social Jubilados de la Prensa

† Habiendo fallecido la señora madre de nuestro socio, Raúl Videla Olivos, señora

EMMA OLIVOS vda. de VIDELA

(Q. E. P. D.)

Se ruega a nuestros asociados, acompañar sus funerales, que se efectuarán hoy a las 10.30 horas, (la entrada al Cementerio General, es por Avenida La Paz).

El Directorio.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre, señor

VICENTE SEPULVEDA SEPULVEDA

Se oficiará una misa a las 8 horas, en la Iglesia Santo Tomás de Aquino, ubicada en calle Gamero esquina de Vivaceta. Se agradece la asistencia de los familiares y amigos.

Sus hijos.

ESTADOS UNIDOS DESVIRTUO AYER UNA ACUSACION

DAR-ES-SALAAM, Tanzania, 12 (UPI).— La Embajada de Estados Unidos calificó de "totalmente infundadas" las afirmaciones de que el Gobierno norteamericano está complicado en una conspiración occidental para atacar a Tanzania y derrocar al Gobierno del Presidente Julius Nyerere.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Oscar Kambone, denunció ayer en una conferencia de prensa que "potencias occidentales" planeaban atacar el país, formado recientemente mediante la unión de Tanganica y Zanzíbar.

OBSERVADOR DEL VATICANO EN NU.

NACIONES UNIDAS, 12 — (UPI).— El primer observador que tiene el Vaticano ante las Naciones Unidas, Monseñor Albert Giovannetti, fue agasajado hoy en una recepción ofrecida en su honor por el Embajador de El Salvador y presidente del Grupo Latinoamericano, Dr. Antonio Alvarez Vidaurre.

La recepción que tuvo lugar esta tarde en el restaurante de los delegados, estaba auspiciada, además, por Pax Romana, el Movimiento Católico Internacional para Asuntos Culturales e Intelectuales y el Movimiento Internacional de Estudiantes Católicos.

SE DIVIDEN COMUNISTAS EN EL JAPON

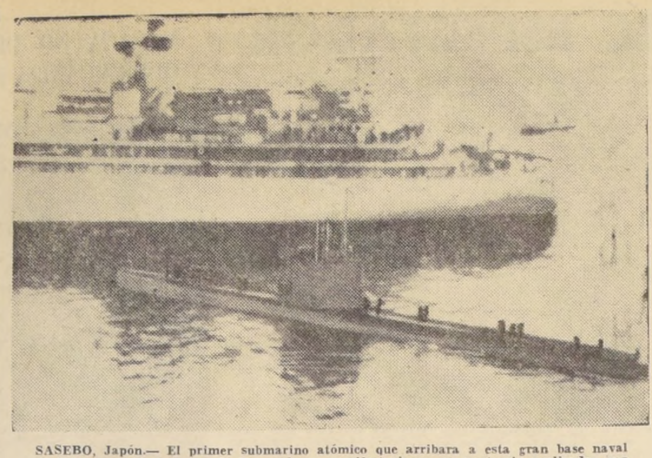
TOKIO, 12 (UPI).— El Partido Comunista japonés purgó hoy a diez afiliados más, dando fuerza a la versión de que pronto se dividiría en dos fracciones.

El grupo pro-chino, que está a cargo de la maquinaria partidaria, anunció hoy la separación de diez personas que formaban parte del personal de redacción del diario "Akahata" ("Bandera Roja").

Se las acusa de haber incurrido en actividades partidarias, incluyendo la publicación de un manifiesto en el que se denuncian ciertas maniobras de la línea pro-china del partido.

El diario "Akahata" denuncia además que las diez seguían la línea política de Yoshio Shiga, comunista pro soviético, de quien se espera la pronta formación de un nuevo partido en el Japón.

Shiga fue separado del partido en el mes de junio, luego de que se separara de la línea partidaria y votara en favor de la ratificación, por parte del Japón, del Tratado de Proscripción Parcial de las pruebas nucleares, concertado entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.



SASEBO, Japón.— El primer submarino atómico que arribara a esta gran base naval de USA ayer 12, a pesar de las ruidosas manifestaciones en contrario realizadas por estudiantes izquierdistas durante varios días, aaprece amarrado junto a un buque de reparaciones. En las manifestaciones realizadas ayer en el área cercana a la base resultaron heridos dos estudiantes. (Radiofoto UPI.)

GOBIERNO DE HAROLD WILSON PONE EN JUEGO SU VIVENCIA

Tercera y peligrosa votación deberá afrontar hoy en los Comunes

LONDRES, 12 (UPI).— El Partido Conservador atacó hoy el primer "pequeño presupuesto" del Gobierno laborista, calificándolo de "inflacionista", ineficaz, y perjudicial a la economía".

Lanzó el ataque el ex Ministro de Hacienda, Reginald Maudling, al comenzar en la Cámara de los Comunes, el crucial debate de dos días, relacionado con dicha medida, —popularmente bautizada como "presupuesto a lo Robin Hood"—, que presentó el Gobierno, ayer.

La medida, eleva el impuesto a la gasolina, y de ciertos ingresos, y promete un tributo adicional futuro a las utilidades del capital.

IMPUESTOS Y BENEFICIOS.— Se espera que la nueva carga impositiva afectará a las empresas, a otros grupos de contribuyentes de las clases alta y media, así como a los poseedores de automóviles, en tanto que aumentará las pensiones de las viudas, ancianos, y pagos de beneficiencia a los desempleados.

Además, el Gobierno ha pedido la aprobación parlamentaria de la sobretasa del 15% que implantó recientemente, contra la mayoría de los artículos extranjeros de importación, con ciertas excepciones.

CRITICA CONSERVADORA.— "Los efectos de todo ésto serán inflacionistas, causarán alza de los precios, dañarán la economía, desalentarán a los inversionistas y de nada servirán para estimular el ahorro; no veo en éllos nada útil como factor de eficiencia", concluyó Maudling.

En el discurso del ex Ministro de Hacienda, la oposición rechazó los cargos del Gobierno laborista, hechos ayer, de que la "mala administración del Gobierno Conservador" lo había obligado a incrementar los impuestos y los aranceles de importación.

IMPORTANTE VOTACION. — Al término del debate, mañana por la noche, se realizará acaso la más importante votación parlamentaria desde que el Partido Laborista asumió el poder, hace cuatro semanas.

El Primer Ministro, Harold Wilson, cuyo gobierno sólo tiene cinco bancas de mayoría está movilizando sus fuerzas en la Cámara de los Comunes, para lograr la aprobación del proyecto, porque tratándose, como se trata, de una "medida monetaria", su derrota, de acuerdo con la tradición, usualmente presagia la caída del Gobierno.

SE TERMINO... (De la 1a. Pág.)

se ha dispuesto, que en lo sucesivo, se haga depósito previo, en efectivo, en el Banco Central, al momento de registrarse la operación.

El monto de estos depósitos será igual al impuesto adicional que rija para la mercadería.

El Supremo Gobierno y el Banco Central han adoptado, por otra parte, las medidas necesarias para proceder al rescate de los bonos y pagarés, que, hasta la fecha, servían para constituir depósitos de importación, fijándose un plazo máximo de 120 días, contados desde que los valores queden sin utilización por los respectivos importadores. Se aplicarán al rescate las leyes vigentes que reglamentan la forma de pago de los valores, según que el suscripto original haya o no tenido domicilio o residencia en Chile. Respecto de los bonos y pagarés en poder de los bancos, se han estudiado las medidas necesarias para evitar que la aplicación del nuevo sistema cree problemas o entorpezca el normal desenvolvimiento de las actividades del comercio bancario establecido.

2º—SIMPLIFICACION DE TRAMITES EN LA EXPORTACION.

El Comité Ejecutivo del Banco Central, previo estudio de las normas vigentes y de los requisitos establecidos para realizar exportaciones, ha procedido a refundir éstos y aquéllas en forma de facilitar el comercio hacia el exterior.

Al efecto, se han suprimido diversos formularios y se ha extendido el uso de otros para llenar, en un solo trámite, diversas finalidades. Entre otras, puede señalarse la supresión del doble control de embarque, que se realizaba hasta ahora. En adelante, dicho control estaría enteramente a cargo de los servicios de Aduana, los que deberán verificar la conformidad de la mercadería exportada con la licencia que emite, a este efecto, el Banco Central. Por su parte, este organismo se reserva la facultad de efectuar revisiones selectivas cuando lo estime conveniente, en uso de las facultades que, para tales fines, le concede la ley.

REUNION CON LOS BANCOS.— Una vez leída esta declaración, el Ministro informó que hoy sostendrá diversas reuniones, una con el Comité Ejecutivo del Banco Central, con el fin de tomar una serie de medidas de procedimiento para el rescate de estos bonos y la aplicación de las medidas de simplificacion del comercio internacional. Con el mismo objeto se reunirá con representantes de todos los bancos del país.

En relación con los bonos-dólares, manifestó que actualmente la suma de esos bonos que está en poder de tenedores particulares chilenos y extranjeros y en poder de los bancos llega a cerca de los 45 millones. De esta suma, una gran parte se rescata en moneda nacional, y sólo alrededor de 15 millones en dolares.

En fuentes bien informadas se supo que se gestionan créditos con bancos de Estados Unidos, con el fin de obtener los créditos necesarios para pagarlos.

DECLARACION DEL SUBSECRETARIO.— El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, comentando esta medida manifestó que de esta manera se termina con un régimen de injusticia y usura, que la Democracia Cristiana siempre había combatido y que ahora se cumple con ello.

BODA CON PAJE

LIMA, 12 (UPI).— Cuando la Alcaldesa del pueblo de Chepen, Nelly Alvarado, leía a una pareja de jóvenes novios los artículos del Código Civil referentes a las obligaciones del matrimonio que estaban contrayendo, sobrevino lo insólito.

La novia lanzó lastimeros quejidos, que fueron muy reveladores para la Alcaldesa, experta obstetra de la localidad. De inmediato dejó la lectura de los artículos del contrato matrimonial para atender el nacimiento de un robusto infante.

Alarma en... (De la 1a. Pág.)

vista con el Ministro de Defensa, Leopoldo Suárez, para analizar la situación.

Poco después fueron adoptadas medidas de vigilancia extraordinarias en Buenos Aires y Córdoba por la policía federal, que custodió edificios públicos y radioemisoras.

DESMIENTEN CONSULTAS

Ciertas fuentes dijeron que también jefes y oficiales de la Marina y del Ejército se habían reunido preocupados por el supuesto viaje de Perón, pero después esa información fue desmentida. "Según nuestros servicios de informaciones, Perón no se ha movido de España", expresaron los voceros.

MEDIDAS PRECAUTORIAS

El Ministerio del Interior, por su parte, dio a conocer en las primeras horas de la tarde un comunicado sobre las medidas de precaución adoptadas. Dice que "los organismos de seguridad, ante la posible provocación de desórdenes y dentro de sus dispositivos normales de prevención, adoptaron las medidas necesarias a la conservación de la tranquilidad pública que este Gobierno, consecuente con su reiterada política de pacificación y convivencia, mantiene en todo el territorio de la República."

VIAJE CANCELADO.— También se vinculó a la situación de inquietud creada por las versiones, la cancelación del viaje a los Estados Unidos que debía emprender hoy el Comandante de Operaciones Navales, contralmirante Benigno Ignacio Varela. Este es uno de los jefes navales más antiperonistas.

CAMPAÑA PERONISTA. — Entretanto, los peronistas culminaron una campaña de fijación de carteles en las paredes de las calles céntricas, en los que muestran una fotografía de Perón y la leyenda "el pueblo exige el retorno del general Perón. 1964, año de su regreso."

NO ESTA EN LIMA.— LIMA, 12 (UPI).— Las autoridades peruanas dijeron hoy que un rumor de acuerdo con el cual el ex Presidente argentino Juan Domingo Perón estaba en Lima de paso para Chile, era completamente falso. Atribuyeron el rumor a la Cancillería de un país sudamericano.

La información de que estaba a punto de llegar en un avión de Aerolíneas Peruanas —y que resultó totalmente falsa— movilizó a los efectivos de seguridad que controlaron el pasaje del avión y todas las instalaciones del aparato, pudiendo comprobar así que el ex dictador argentino no se hallaba a bordo.

VERSIONES RUMOREADAS.— De acuerdo con el rumor, el ex Mandatario argentino viajaba con destino a Santiago de Chile, donde se halla ya José Manuel Algarve, su secretario privado, a quien, según se dice, le ha sido confiada la mision de preparar su vuelo.

Un funcionario del Servicio de Extranjería dijo que en caso se produjese el arribo del ex general argentino, no se le permitirá pisar suelo peruano.

En momentos en que se decía que estaba a punto de llegar el ex dictador argentino, se hallaban en el aeropuerto el Ministro de Educación y Justicia de la Argentina, Alconada Aramburú, y el Presidente de la Cámara de Diputados de ese mismo país, Arturo Morgoig, quienes dijeron que, a juicio de ellos, el ex General Perón no pensaba volver a la Argentina, sino simplemente quería sembrar la incertidumbre.

CONTROL ESTABLECIDO. — LIMA, 12.— (UPI).— Trascendió que las autoridades peruanas ejercieron hoy control sobre los aviones que salieron con destino a la Argentina, ante la ola de versiones de que el ex Presidente de ese país, Juan Domingo Perón, habría llegado al Perú en tránsito a la Argentina.

Se señaló que fue vigilado un avión carguero argentino, que partió esta tarde a Buenos Aires con siete personas a bordo, entre las que no se encontraba Perón.

ESTARIA EN MADRID.— MADRID, 12.— (UPI).— En círculos diplomáticos se manifestó esta tarde la creencia de que el ex Presidente de Argentina, Juan Domingo Perón, está todavía en Madrid. En el exterior habían circulado versiones de que estaba por llegar a Lima, pero resultaron infundadas. Los informantes señalaron que seguramente Perón no sale de su residencia, en el barrio de la Puerta de Hierro, para crear confusión en cuanto a su paradero.

En alta fuente gubernamental se manifestó a los cronistas sobre el exiliado: "El (Perón) ha estado enfermo durante el último par de días. Por eso es que no se le vio ayer ni hoy".

Pero no fue posible confirmar nada. Un informante del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo: "No tenemos noticias de él. No es cuestión nuestra si él opta por irse".

Cabe señalar que la esposa de Perón, Isabel Martínez, declaró hoy que su esposo estaba "fuera de casa, comiendo con algunos amigos".

COMENTARIO BRITANICO.— LONDRES, 12. (UPI). — El diario "Financial Times" dice en su edición de hoy que un regreso del Presidente Perón a la República Argentina podría tener serias consecuencias.

En un comentario de su corresponsal para América Latina, el "Financial Times" dice que el anuncio del viaje de Perón a la Argentina podría crear inconvenientes en dicho país.

"La decisión de Perón de volver se basa oficialmente en un deseo por salvar el abismo que media entre los peronistas y otras fracciones políticas argentinas. Y extraoficialmente a todo esto está el deseo de redondear públicamente una larga carrera política con un gesto dramático. Pero las consecuencias pueden ser profundas", dice el articulista.

VIETNAM ESPERA AZOTE DE LAS EPIDEMIAS, TRAS LA CATASTROFE

SAIGON, 12 —(UPI)— El hambre y las enfermedades amenazan hoy con añadir sus efectos a la situación creada por diez días de lluvias e inundaciones que causaron 1.119 muertos según los datos recibidos hasta ahora, y dejaron sin techo a millares más.

Se dispuso que los helicópteros del ejército y la infantería de marina, así como grandes aviones de transporte del Ejército de los Estados Unidos entraran en acción rápidamente para llevar alimentos y medicinas a millares de refugiados obligados a abandonar sus hogares en la región central vietnamesa.

LOS DAMNIFICADOS.— Se calcula entre 200.000 y un millón la cifra de damnificados.

Al ir cediendo la inundación, los funcionarios a cargo de las operaciones de auxilio dijeron que su máxima preocupación era la posible aparición del cólera u otras enfermedades epidémicas como consecuencia de la contaminación del agua potable.

ATAQUES GUERRILEROS. — Entre tanto, el Ministerio de Defensa informó que las guerrillas comunistas realizaron ayer tres ataques en la provincia de Bihn Tuy, una de las más tranquilas del país, y dieron muerte en total a 34 e hirieron a 40 soldados del Gobierno.

Binh Tuy se ubica a unos 120 kilómetros al nordeste de Saigón.

OBSTRUYERON AYUDA.— Los comunistas del Viet Cong continúan atacando a los helicópteros de los Estados Unidos que realizan vuelos conduciendo alimentos y medicinas a las zonas afectadas por la inundación.

Un portavoz norteamericano en Saigón dijo que un aparato de Estados Unidos, estuvo bajo constante fuego de los guerrilleros durante el vuelo de unos 100 kilómetros de redondo hecho entre la ciudad portuaria de Quin Hon y el distrito desolado, según informaron sus tripulantes.

EL GRAN DUQUE JEAN ASUMIO AYER TRONO DE LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 12 (UPI).— Miles de luxemburgueses rindieron un entusiasta homenaje a su amada Gran Duquesa al tiempo que renunciaba a su trono en favor de su hijo y sucesor, el Gran Duque Jean.

La Gran Duquesa Carota, de 68 años, gobernado durante 45 años este pequeño ducado europeo, situado entre Francia, Alemania y Bélgica, que cuenta sólo con 327.000 habitantes.

La ceremonia de abdicación se señaló por la dignidad y simplicidad que caracterizaron los años en que la Gran Duquesa Carlota estuvo en el trono luxemburgués.

LA ABDICACION.— A la ceremonia del Palacio Real asistieron sólo altos funcionarios, los 56 miembros del Parlamento y otros dignatarios locales y extranjeros. La Archiduquesa Carlota vestía un traje típico verde y llevaba una diadema. Firmó el documento de la abdición y abrazó a su hijo, ahora convertido en Gran Duque.

Incluso los cinco diputados comunistas parecías tristes por la abdicación de la Gran Duquesa Carlota.

NOVOTNY, FIEL SEGUIDOR DE LA "LINEA NIKITA", FUE REELEGIDO

VIENA, 12 (UPI).— El veterano jefe comunista Antonin Novotny fue reelegido hoy Presidente de Checoslovaquia ante la sorpresa de los expertos políticos y la aparente contrariedad de algunos de sus compatriotas.

Los observadores occidentales recibieron el nuevo período presidencial de cinco años como prueba de que Novotny no está dispuesto a seguir la política de 'Dirección Colectiva" implantada por los sucesores de Nikita Khrushchev en Moscú.

Novotny, de 59 años de edad, continúa siendo el hombre fuerte de Checoslovaquia, concentrando en sus manos el más poderoso puesto del Partido Comunista, la Primera Secretaría, y la Presidencia del país.

PARTIDARIO DE KHRUSHCHEV.— Novotny, firme partidario del depuesto Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, no asistió a la conferencia comunista de altura en Moscú que ahora termina, en la cual se discutió el conflicto chino-soviético y se celebró el XLVII aniversario de la Revolución bolchevique.

ELECCION CONTRADICTORIA.— En la ceremonia televisada de 30 minutos celebrada hoy en el Castillo Hradcanay de Praga, que fue recogida aquí, la Asamblea Nacional, de 300 miembros, votó unánimemente por Novotny, propuesto como único candidato al puesto que viene desempeñando desde 1957.

Sin embargo, cuando el Presidente salió del Salón de Sesiones, la enorme multitud congregada en la calle le acogió con un profundo silencio.

En la televisión pareció que los rostros de los circunstantes reflejaban contrariedad y, según los observadores, esta fue la primera vez que el Presidente checo fue recibido con silencio después de una "elección".

OSCAR ALVAREZ, PRESIDENTE DE LA UC, SE ENTREVISTARA HOY CON RIERA

El directorio de la Rama de Fútbol de Universidad Católica se reunió anoche extraordinariamente y tomó conocimiento de la renuncia que en forma verbal había hecho llegar el entrenador Fernando Riera, por intermedio de uno de los miembros de la mesa directiva de la entidad.

Conocidos los motivos que había tenido en cuenta Riera para presentar su dimisión como director técnico del plantel de I División, se dispuso encargar a Oscar Alvarez, titular de la Rama, para que se entreviste hoy con el "coach" y trate de convencerlo para que continúe ejerciendo su misión. Según sea la decisión que adopte Riera, de nuevo se reunirá hoy el directorio del club para conocer el resultado de la gestión.

BASQUETBOL DE ANOCHE:

Dramáticos los triunfos de Palestino y Quinta Normal: Unión ganó fácil

Se cumplió anoche en el Gimnasio Nataniel la segunda fecha del Torneo "Erasmo López P.", que reúne a los siete mejores conjuntos de básquetbol metropolitano. Esta vez, la jornada fue triple. En el primer encuentro el cuadro de Palestino, en dramática reacción y en tiempo suplementario, venció al conjunto de Universidad Técnica, por la cuenta de 77-75. El tiempo oficial finalizó con un empate a 64.

En el segundo encuentro, Quinta Normal, en los últimos segundos del match, consiguió una nueva victoria en el certamen al doblegar a Mormones Ali Star por la cuenta de 84 a 83, un punto de diferencia que trasunta la intensidad de las acciones y el equilibrio del marcador en los últimos segundos. Finalmente, en el cotejo de fondo, el campeón de 1963, Unión Española, debutó en el torneo, imponiéndose en forma fácil a Deportivo Municipal, por el expresivo marcador de 85 a 58.

PALESTINO PUSO LA NOTA DRAMATICA.— Con buenos auspicios se inició la reunión. El cuadro de colonia, luego de ir perdiendo todo apretó las cifras al final y consiguió el empate mediante un certero doble de Karol Díaz al final de los 40 minutos. En los cinco minutos de complemento, con mejor disposición táctica y anímica el cuadro palestinista consiguió aumentar la diferencia y debutar con un triunfo dramático. Convirtieron: **Palestino:** Lamig, 10; Pino, 12; Bravo, 4; Tobar, 7; Díaz, 15; Silva 2; Schneider, 2; García, 18; el norteamericano que debutó, James, 5. **Universidad Técnica:** Pletikosic, 18; Vidal, 11; De la Fuente, 6; Bermúdez, 16; Ruiz, 2; Sánchez, 18; Zamora 2 y To[illegible]pes 2.

EL ARBITRAJE PERJU[illegible]CO A MORMONES.— En [illegible] match se presentó el pri[illegible] problema que tendrán [illegible] perar los equipos partici[illegible] con la poca eficacia que [illegible] los árbitros para dirigir. Qu[illegible]ta Normal Unido sacó [illegible] provecho de los cobros err[illegible] de los pitos Valdés y Saa[illegible] y, luego de estar en desv[illegible] en el marcador casi tod[illegible] match por diez o doce pu[illegible] logró igualar y, finalmente [illegible] triunfo, que en verdad me[illegible]cía con largueza el cuadro [illegible] Mormones. Convirtieron: **Quinta Normal:** Alvarez, [illegible] Encina, 39; González, 6; De[illegible]do, 6; Ruiz, 8; Sarah, 2 y P[illegible]lominos, 6 puntos. Mormones: Jansen, 4; E[illegible]hiko, 9; Starr, 12; Weber, [illegible] Undell, 1; Winkel, 23, y P[illegible]man, 26.

UNION, FACIL.— De[illegible]trando la buena prepara[illegible] que ha logrado mantener [illegible]go del Torneo Nacional, U[illegible] Española impuso su ritmo [illegible]loz y sincronizado en el [illegible]tejo de fondo para vencer [illegible] conjunto de Municipal, [illegible] esta vez hizo actuar a J[illegible] Figueroa, quedando s[illegible] ausente el internacional [illegible]berto Vásquez. Desde el [illegible]tazo inicial se mostró el [illegible]teto rojo, como una f[illegible] solvente y de gran pod[illegible] ataque.

ESCASA CALIDAD TUVO LA SEGUNDA RUEDA DEL NACIONAL DE BOXEO

En un nivel técnico apenas discreto y con no más de tres o cuatro peleas de interés y calidad, se cumplió anoche la segunda rueda del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. De los trece combates que contempló el programa solo los que protagonizaron Héctor Talma y Sergio González, en la categoría mediomediano ligero, y Guillermo Velásquez con Luis Vásquez en la categoría mosca, merecen una mención especial, ya que sin duda alguna fueron la excepción dentro de la mediocridad del resto.

En ambos casos los ganadores, Talma, de Punta Arenas, y Velásquez, de Valparaíso, mostraron condiciones aunque para ganar debieron batallar muy duro, ya que tuvieron al frente a rivales que también cumplieron una buena faena, por cuya razón, las dos peleas fueron parejas, emotivas y resueltas sólo en la última vuelta.

RESULTADOS GENERALES. —Los 13 combates efectuados tuvieron los resultados que se indican: Categoría mosca, Mario Valenzuela ganó por nocaut a Mario Díaz, Punta Arenas. Medio mediano ligero: Héctor Talca, Punta Arenas, ganó por puntos a Sergio González, Antofagasta. Medio mediano ligero: Leopoldo Novoa, Tomé, batió por puntos a Gilberto Quihuata. Liviano: Luis Sepúlveda superó por puntos a Juan Henríquez, Punta Arenas. Liviano: Fernando Carvacho, María Elena, ganó por retiro a Jorge Medina, Pedro Aguirre Cerda. Pluma: Eduardo Barrios, Caletones, doblegó por puntos a Pedro Valenzuela, de San Javier. Pluma: Carlos Mera, Valdivia, ganó por puntos a Carlos Rojas Copiapó. Medio mediano: Osvaldo Garrido, Antofagasta, batió por puntos a Luis Farías, Potrerillos. Medio mediano ligero: Esteban Martin, Tocopilla, ganó por puntos a Manuel Martínez, Copiapó. Gallo: Manuel Oyarzún, Punta Arenas, batió por puntos a Sergio Maluenda, de Ovalle. Medio mediano: Luis Ramírez, María Elena, ganó por retiro a Enrique Zamora, Valparaíso. Gallo: Rubén Araya venció por puntos a Hugo Miño, Talca. Mosca: Guillermo Velásquez ganó por puntos a Luis Vasquez, Concepción.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— VIERNES 13 DE NOVIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

TORO, PILAR... PILAR, TORO

UNA PUGNA APASIONANTE EN LA ESTADISTICA DE JINETES

LA ESTADISTICA de carreras ganadas por los jinetes, acapara actualmente el interés de todos los aficionados hípicos, aunque hay muchos que no toman en cuenta ese detalle sino que simplemente califican a los jockeys en "buenos", "regulares" o "malos".

La razón de ese interés no es el producto del momento ni de las 13 victorias que completaron entre Héctor Pilar y Fernando Toro, el domingo recién pasado. No, hay que mirar un poco hacia atrás. Hace dos años, Fernando Toro ganó la estadística con un record cuya dimensión se agiganta a medida que pasa el tiempo: 160 victorias. El año pasado, su colega lo superó. Y ahora, cuando faltan sólo 18 programas hípicos para que finalice el año, van separados por un triunfo, en una pugna apasionante.

El interés es tal, que hay gentes que preguntan::

—"¿Cuántas ganó Toro? ¿Y cuántas Pilar? ¿Cómo quedaron?"

Esos dos excelentes jinetes que se respetan dentro y fuera de la pista, saben que ganar una estadística es un galardón, una satisfacción profesional y también un estímulo. Saben —además— que ser el líder de la estadística supone ser un profesional correcto, que emplea buenas armas y que respeta a sus colegas. No siempre es así, pero parece que este año, felizmente, tanto Toro como Pilar, han comprendido que de esa pugna, sale ganando el espectáculo, y por consiguiente el público. Ojalá la disputa no se lleve por un camino errado, que sería poco beneficioso para todos.

Pilar y Toro están brindando una demostración convincente de eficiencia. Si se observa la estadística de efectividad (total de carreras ganadas sobre el total de carreras corridas), podrá apreciarse que los dos ocupan los lugares de vanguardia, separados por una estrecha diferencia y que lo mismo se repite en las carreras condicionales, especiales, clásicos o handicaps. Son todos detalles estadísticos que contribuyen a formar una imagen exacta de la capacidad de dos excelentes jinetes.

Si difícil es pronosticar el ganador de una carrera, más difícil es insinuar el nombre del vencedor de la estadística de jinetes. Pero cualesquiera de los dos que lo fuera, el título quedará en buenas manos. Por ahora, que sigan compitiendo en esa apasionante lucha de lograr más victorias.



HECTOR PILAR



FERNANDO TORO

EMPEÑO Y JUVENTUD

Luis Toro, Eduardo Suárez y Luis Sánchez, tres aprendices con condiciones

ES BASTANTE considerable el grupo de nuevos jinetes que se ha agregado a nuestra hípica en los últimos meses. Surgen nuevos nombres en todos lados: Hipódromo Chile, Viña del Mar, Club Hípico y también en provincias. Todos aparecen después de haber bregado intensamente, como cuidadores y esperan, algún día, trasponer las puertas de la fama y la fortuna.

Reunimos hace algunos días, a tres muchachos que recién comienzan: Luis Toro, Eduardo Suárez y Luis Sánchez. Para los tres, las mismas preguntas:

—¿Qué tiempo llevan en la hípica...?

TORO: "... en total cinco años. Trabajé al lado del entrenador Emilio Cáceres y después llegué donde don Valentín Ramírez, él y el adiestrador Fernando León, me ayudaron a obtener mi licencia..."

SUAREZ: "...yo llevo cuatro años. He trabajado con los entrenadores Ernesto Inés Sánchez, Roberto Saavedra, Carlos Muñoz Escobar y Pedro Valderrama, quien me sacó mi patente..."

SANCHEZ: "...tengo siete años en el turf. He laborado con los preparadores Armando Fletcher y Enrique Rodríguez..."

—¿Qué peso hacen...?

TORO: "...cuarenta y cinco kilos, sin ningún problema..."

SUAREZ: "...puedo correr con 45 kilos. Me cuido el día sábado..."

SANCHEZ: "...obtuve mi patente con 45 kilos. Soy delgado, no tengo dificultades..."

—¿Actuaciones y triunfos...?

TORO: "...he corrido en dieciséis oportunidades. Lo mejor, dos segundos y dos terceros puestos..."

SUAREZ: "...en veinticuatro actuaciones he logrado un triunfo con El Parásito. Además tengo cuatro terceros puestos..."

SANCHEZ: "...he corrido en catorce ocasiones y lo más pasable" es un segundo y un tercer puesto..."

—¿A qué jinete admiran...?

TORO: "...yo a Fernando Toro..."

SUAREZ: "...para mí Sergio Vera..."

SANCHEZ: "... Enrique Araya y Sergio Vera los más completos..."

—¿Y de los"aprendices con experiencia...?"

TORO: "...Juan Aliaga es muy buen látigo..."

SUAREZ: "...también considero a Juan Aliaga como un jinete de enorme futuro..."

SANCHEZ: "...me gusta mucho Fernando Venegas..."

—¿Son muy difíciles los comienzos para un aprendiz...?

TORO: "...hay que pelear las montas. Si no lo ayudan en su corral (donde le sacaron la licencia), es muy posible que nunca salga del montón..."

SUAREZ: "...Si la oportunidad del triunfo no viene luego, todo se hace difícil..."

SANCHEZ: "...como uno es desconocido nadie le da monta e incluso no le dan oportunidad ni de trabajar. Si no tiene apoyo del corral de donde salió todo puede terminarse en un corto plazo..."

Tres aprendices que luchan por salir adelante, son Luis Toro, Eduardo Suárez y Luis Sánchez. Aún tienen mucho que aprender, pero por empeño —ellos lo confiesan— no se quedarán...



LUIS TORO, EDUARDO SUAREZ y LUIS SANCHEZ, tres jinetes jóvenes de la nueva hornada, no tardarán en consagrarse. Estuvieron de visita en LA NACION.

DEBUTANTES

ANTECEDENTES de los ejemplares que cumplirán el domingo sus primeras presentaciones:

HIPODROMO CHILE

FELIZ AÑO: nació el 10 de septiembre de 1961. Hijo de Stormy Sky y Dolly Sister, por Treble Crown. Propio hermano de Treble Sky y materno de Dicharachero (Faubourg).

CLUB HIPICO

CACO HUACHO: Vino a las ventas con el nombre de Juanjo. Nació el 22 de agosto de 1961. Hijo de Neópolis y Odilia, por Orégano. Propio hermano de Milagrito, ganador. Esta es la segunda cría de la yegua.

CHUQUIMATA: mulato nacido el 3 de octubre de 1961. Hijo de Oribero y Chiqui, por Last Cyllene. Propio hermano de Contrex y materno de Carmelina(por Nebuchadnezzar, ganadora de 2 carreras en Argentina y madre de Panamá; de Carmelo 3 carreras en Argentina; de Clarify, ganadora en Argentina y Venezuela; de Carmelino y de Snow Boots.

SAGUARO: un nombre primitivo fue Visigodo. Nació el 15 de octubre de 1961. Hijo de Terek y Gironde, por Dichato. Propio hermano de Quenequén y materno de Le Girondin (Barranco).



GRAN APRONTE DE ULTIMO GAUCHO.—Uno de los mejores aprontes, con miras al Gran Premio Hipódromo Chile, cumplió el pupilo de Luis Espinoza, ULTIMO GAUCHO, junto al mulato, SILVINHO, con Augusto Díaz, quien lo acompañó en su cotejo.

Pánfilo a Estados Unidos

El ganador del Gran Premio Internacional fue adquirido por un turfman norteamericano.— Quel Fou a Samuel Fuentes.— Fue dado de alta Juan Aliaga.— Educando al G. Premio palmeño.— Otras noticias

PANFILO, hijo de Paresa y Víctima, que en nuestro medio ganó tres competencias, una de ellas el premio "Internacional", disputado en abril en el césped del Club Hípico, y que tiene muchas figuraciones, dejará nuestro medio y viajará hasta los Estados Unidos, país desde donde fue adquirido.

DAN DE ALTA A J. ALIAGA

EL LUNES SERA dado de alta el aprendiz Juan Aliaga que lleva un largo tiempo ausente de las pistas debido a una fractura que sufriera en su pierna izquierda.

ULTRATERMIA EN EL ANCA

LOS EJEMPLARES FAIR MAID y TOMASMEHEL, recibieron tratamientos de ultratermia en el anca.

QUEL FOU A SAMUEL FUENTES

EL TORDILLO QUEL FOU, de una prolongada campaña en nuestro medio, abandonó el corral de Oscar Silva y fue entregado a Samuel Fuentes.

BURGALAT TRABAJANDO

BURGALAT, hijo de Biriatou y La Carina, que estaba en descanso ha vuelto a la pista y está trabajando para una próxima presentación clásica.

MARCELO RAMIREZ CORRE A CAREO

CAREO, pupilo de Ernesto Inda que aparece sin jinete en la 10a. competencia del Club Hípico, será dirigido por Marcelo Ramírez.

POSIBLE PARTICIPANTE EN EL GRAN PREMIO

EDUCANDO, hijo de Faubourg y Doucement, es muy posible que reaparezca en el Gran Premio Hipódromo Chile. El pupilo de A. Sepúlveda está entrenando activamente, y sólo se tomará una decisión final el mismo día de inscripción para dicha carrera, y una vez que trabaje la distancia. Ricardo Madariaga será el piloto del defensor del Stud "El Rosarino".

EN OBSERVACION

PORT SAID, pensionista de Miguel Valenzuela, que está anotado para la 9a. carrera del Hipódromo Chile, sufrió una herida de alcance en el talón izquierdo. Quedó en observación, al igual que ASUSTADO, pupilo de Roberto Maggi, que se descomió. AEROLITO ROJO, al cuidado de Daniel Miranda, fue pateado por otro animal, a la salida de la pista de trabajos. Sufrió un golpe en la pata derecha, y también se encuentra en observación. RENAL, que está inscrito en la 11a. carrera del Club Hípico, quedó en observación al sufrir la clavadura del casco de la mano izquierda.

RETIROS

En la 1a. carrera del Hipódromo Chile, no correrá el N.º 15 SANCHONA, que se encuentra suspendida por 2 meses por el Juez de Partida. En la 11a. carrera no correrá el N.º 15, SORRENTINO, por claudicación de su miembro posterior izquierdo. En la 1a. carrera del Club Hípico no participará el N.º 14, TEATINA, que fue adquirida por el Stud "Marfral". En la 13a. carrera del Club Hípico, no correrá el N.º 3, ARTIFICIOSA, por mialgia aguda en la grupa izquierda, recomendándosele un reposo de 15 días.

ANTIPARASITARIOS

Los siguientes ejemplares fueron tratados con sondaje antiparasitario: SUN STREAM, DON MARCOS, PANVIROL, CORSANA, NIGUANA, FULGURANTE, RAS PADDOCK, LONDON SMOG, LIBERADA, MAGNIFICA, PEPIN LE BREF, REÑECO, SAINT HELEN y TUNDRA.

INFILTRADOS

ESPERIA, en la paleta izquierda; GJIK, en ambas paletas; HOLOCAUSTO, en ambas paletas; LONGAVIANA, infiltrada en la paleta izquierda; VOLANTIN, infiltrado en las grupas.

TRATAMIENTO

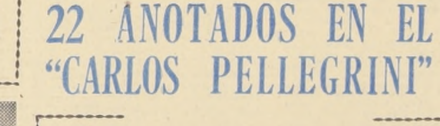
MIRITA, que prepara Gabriel Avila, recibió remedios en un sobrehueso y MISTER CHUKI, recibió aplicaciones de cáusticos en las paletas.

MONTA REPETIDA

En la 12a. carrera del Hipódromo Chile, se registró el compromiso de monta del jinete PEDRO BUSTOS, para el N.o 4, PAICAVI. En la misma carrera, el N.o 1, MADRECITA, será conducida por SERGIO PRADENAS.

A CONCEPCION

HIIL DUKE, PUCONAMAHUIDA, PATO NEGRO y SUN SHINE, cuatro elementos que tenía Pedro Briones, se encuentran en Concepción, donde continuarán su campaña.



22 ANOTADOS EN EL "CARLOS PELLEGRINI"

BUENOS AIRES. (Especial para LA NACION, vía telefónica por LUIS MARCOS MONTALDI).— Quedaron cerradas —al medio día de hoy— las inscripciones para el Gran Premio "CARLOS PELLEGRINI", competencia central del próximo domingo 22 en la pista de San Isidro.

Los ejemplares que se anotaron, tanto argentinos como foráneos, son los siguientes:

NOMBRE	País	Kilos	Partida
BAR	(Brasil)	62	14
JAUJA	(Chile)	62	9
MATE AMARGO	(Uruguay)	62	17
BERENJENAL	(Argentina)	60	11
BERRY	(Argentina)	60	22
DUQUE	(Perú)	60	16
NIARKOS	(Argentina)	60	6
PILLIN	(Argentina)	60	18
SNOW CROWN	(Uruguay)	60	7
DORETTA	(Argentina)	57	15
TOUJURS	(Argentina)	57	12
CHAROLAIS	(Argentina)	54	4
ARISTEO	(Uruguay)	52	13
BAGDAD	(Uruguay)	52	8
GOBERNADO	(Argentina)	52	20
KAMEL	(Argentina)	52	19
LUCIANO DIEZ	(Argentina)	52	21
MAANI	(Argentina)	52	1
ORGAZ	(Argentina)	52	2
SOLFEO	(Argentina)	52	3
VIPER CRACK	(Argentina)	52	5
LADY SILVER	(Argentina)	49	10

NOTA DE LA REDACCION.— Esta información nos fue proporcionada ayer a las 16.00 horas por MONTALDI quien nos expresó también que hasta el momento la afición tenía sus preferencias por Gobernado, pero este elemento dirá lo que vale en su cotejo fuerte del domingo en la mañana en el césped de San Isidro que le será cedido especialmente. Lo trabajarán en esa pista por haber sufrido, el hijo de Ever Ready en Gubelina un tiempo atrás, una lesión de cuidado y por lo cual sólo ha corrido en la arena. Agregó en su información que el jinete chileno Eduardo Jara será el director de Luciano Diez.



JAUJA cumplió un excelente apronte anteayer en la pista del Club Hípico, a la mano del Hipódromo Chile, que es como se corre en San Isidro. Nuestro reportero gráfico, Rolando Daza, captó al preparador Luis A. García cuando da las instrucciones a Héctor Pilar. Al lado está Pileque que lo acompañó los últimos 800 metros.

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 15 de noviembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en sus últimas actuaciones.

PRIMERA CARRERA.— 1 500 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

13—14	1	Don Jack	54	11	S. Pradenas	M. Muñoz	1965	Penúlt. (14.o) de Ruleta en 1.500 con 51,6. 1.35 3/5. 10a.
14—9—10—7	2	Susanella	54	13	C. Ibarra	P. Quiroz	2049	7a. de Ruleta en 1.400 mts. con 56.5. 1.30 2/5. 11a. serie
6—2—15—5	3	Bermeo	54	17	O. Hermosilla	R. Luna M.	2049	5.o de Ruleta en 1.400 mts. con 56. 1.30 2/5. 11a. serie
Reaparece	4	C. Grande	54	16	R. Navia	R. Silva	22	7.o de Barriguita en 1.000 mts. con 53. 1.00 1/5. Hand. V.
15	5	Irupe *	54	10	J. Gonzalez	V. Contreras	1901	Ultima (15a.) de Sacerino en 1.400 mts. con 53. 1.29. 11a.
12—4	6	Petitero	54	4	A. Farias	E. Barticevic	2049	4.o de Ruleta en 1.400 mts. con 55. 1.30 2/5. 11a. serie
3—2—9	7	Cruzeiro *	53	2	N. Gonzalez	A. Donati	2090	9.o de Oidora en 1.200 mts. con 48,6. 1.15 1/5. 11a. serie
12	8	Arriba	53	5	Hugo Pilar	M. Valenzuela	2087	12a. de Don Adolfo en 1.200 mts. con 54. 1.17. 12a. serie
7—13	9	Winchester	53	9	L. Hevia	M. Viballos	2049	13.o de Ruleta en 1.400 mts. con 55. 1.30 2/5. 11a. serie
12—10	10	Raspadura	52	14	M. Plaza	M. Rendic	2002	10a. de Pamelito en 1.200 mts. con 49. 1.15 3/5. 12a. serie
20c—9	11	Erly	51	3	J. Rojas	V. A. Polanco	2049	9.o de Ruleta en 1.400 mts. con 53. 1.30 2/5. 11a. serie
9c—13c	12	Medaille	50	12	J. Duarte	P. Medina	2045	13a. de Perseguidora en 1.300 mts. con 46. 1.19. 7a. C.
2	13	Nildita *	50	8	F. Venegas	L. Santos	2049	2a. de Ruleta en 1.400 mts. con 49. 1.30 2/5. 11a. serie
7—5—7	14	Vercelli	50	7	J. Sepúlveda	A. Valenzuela	2087	7.o de Don Adolfo en 1.200 mts. con 52. 1.17. 12a. serie
13	15	Sanchona *	49	6	M. Carú	C. Rivera	1938	Ultima (13a.) de Liberada en 1.200 mts. con 52. 1.16 2/5.
4—8—6	16	Freviro	48	15	O. 2.o Castillo	M. Norambuena	2049	6.o de Ruleta en 1.400 mts. con 50,6. 1.30 2/5. 11a. serie
10—15	17	Antiparra	45	1	J. Eguren	V. Cepeda	2049	Penúlt. (15.o) de Ruleta en 1.400 con 46,8. 1.30 2/5. 11a.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

2—5—3	1	Alberto R.	56	10	Héc. Pilar	E. Valenzuela	2050	3.o de Mundial en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional
5—6	2	Asustado	56	7	E. Molina	R. Maggi	2052	6.o de N. de Oro en 1.400 mts. con 52. 1.14. Condicional
Reaparece	3	Canchero	56	16	J. Eguren	J. Suárez	1786	7.o de Moderno en 1.200 mts. con 56. 1.14 2/5. Condicional
9	4	C. de Oro	56	3	R. Madariaga	H. Miranda	1903	9.o de Fausto en 1.200 mts. con 54. 1.15. Condicional
3v—4v	5	Chadar	56	2	C. Astorga	G. Sarmiento	1994	4.o de M. Olive en 1.300 mts. con 52. 1.21. Cond. Viña
12	6	Chamonate *	56	6	S. Véliz	E. Castillo	1968	15.o de Collicano en 1.500 mts. con 54. 1.35 1/5. Condic.
12—15	7	D. Ernesto	56	8	M. Plaza	A. H. García	2051	12.o de M. Loren en 1.200 mts. con 55. 1.14. Condicional
16—10—14	8	Flameador *	56	13	R. Navia	H. H. Medina	1967	14.o de Guaicaipuro en 1.500 mts. con 56. 1.33 1/5. Condic.
13	9	Gazal	56	4	L. Hevia	A. Amaro	2052	13.o de N. de Oro en 1.200 mts. con 52,3. 1.14. Condicional
16	10	Michael	56	1	J. Sepúlveda	A. Valenzuela	1968	16.o de Collicano en 1.500 mts. con 52,3. 1.35 1/5. Condicional
13v 12v 13v 15	11	Mono Fiel	56	11	C. Moreno	I. Duque	2051	Penúlt. (15.o) de M. Loren en 1.200 con 52. 1.14. Condic.
2—2	12	Normando	56	9	E. Soto	F. Jacial	2050	2.o de Mundial en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condicional
Reaparece	13	Play Boy	56	17	M. Campos	J. Posadas	1857	13.o de Cuentapasos en 1.400 mts. con 56. 1.27. Condicional
12	14	Sassoon	56	12	J. García	A. Valdés	2052	12.o de N. de Oro en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condicional
11—4	15	Stout	56	5	O. 2.o Castillo	R. Castillo J.	2050	4.o de Mundial en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional
15c—14	16	Tesoro	56	14	J. Rojas	R. Méndez	2051	14.o de M. Loren en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional
2—4	17	Yacal *	56	15	E. Araya	D. Torres	2051	4.o de M. Loren en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

6c—4c	1	Belicoso	56	15	F. Toro	J. H. Medina	2067	4.o de Guaruya en 1.200 mts. con 55. 1.11 2/5. Condic. C.
11—13—7	2	Blue Back	56	14	U. Gaete	P. Briones	2051	7.o de M. Loren en 1 200 mts. con 52. 1.14. Condicional
17—5	3	Cortador	56	3	L. Camus	L. A. Orellana	2051	5.o de M. Loren en 1.200 mts. con 53. 1.14. Condicional
4—14	4	El Burgalés	56	13	B. Campos	R. López	1968	14.o de Collicano en 1.500 mts. con 56. 1.35 1/5. Condic.
0—3	5	Ever Dandy *	56	2	V. Ubilla	J. Muñoz R.	2051	3.o de M. Loren en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional
7	6	Gilberto	56	17	J. Salinas	A. Sepúlveda	2050	7.o de Mundial en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condicional
11	7	Irex *	56	10	M. Plaza	H. Parra	2051	11.o de M. Loren en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condicional
10c—8c—7c	8	Libertador	56	8	J. Cañete	J. Melero	2104	7.o de Kimber en 1.600 mts. con 53. 1.36 3/5. Cond. C. H.
12—5	9	Marc Henry	56	11	N. Gonzáles	R. Luna	1967	5.o de Guaicaipuro en 1.500 mts. con 54. 1.33 1/5. Condic.
4—8—3c	10	Nicholls *	56	7	J. Torres	G. Urquidi	2067	3.o de Guaruya en 1.200 mts. con 55. 1.11 2/5. Cond. C.
10—12—8	11	Oliverio	56	1	L. García	A. Gutiérrez	2051	8.o de M. Loren en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional
6v—5v—13c	12	Palmador	56	12	D. Cerda	G. Avila	2068	Ultimo (13.o) de O. Limpio en 1.200 con 55. 1.11 4/5. Cond.
7—10—10c	13	Rascanio	56	16	B. García	E. Bécar	2104	10.o de Kimber en 1.600 mts. con 53. 1.36 3/5. Cond. C. H.
14	14	Secuestro	56	4	E. Naranjo	R. Bernal G.	2050	14.o de Mundial en 1.200 mts. con 52. 1.14. Condicional
3—2	15	Tirol	56	5	Héc. Pilar	R. Pérez	2052	2.o de N. de Oro en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condicional
15	16	Titico	56	9	V. Bravo	H. Galaz	2050	Penúlt. (15.o) de Mundial en 1.200 mts. con 56. 1.14. Cond.
15	17	Toyopet	56	18	O. Cerda	R. Castillo J.	1904	Ultimo (15.o) de Tabarín en 1.200 mts. co n53. 1.15. Cond.
5c—5c-5c—8c	18	Zoquete	56	6	C. Astorga	G. Sarmiento	2104	8.o de Kimer en 1.600 con 51. 1.36 3/5. Condic. C. H.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "C".— A las 9 horas.

11—2—8	1	Bisturí	56	6	V. Bravo	P. Briones	2050	8.o de Mundial en 1.200 con 56. Tpo.: 1.14. Condicional.
12c—11c	2	Didi	55	14	J. Salinas	A. Ramirez	2016	Penúlt. (11.o) de Obstinado en 1.800 con 56. T.: 1.51. Cond.
11	3	Dologoy	56	4	R. Madariaga	H. Miranda	1904	11.o de Tabarín en 1.200 con 54. Tpo.: 1.15. Condicional.
5—11c—5	4	El Maya	56	12	F. Toro	J. Castro R.	2050	5.o de Mundial en 1.200 con 52. Tpo.: 1.14. Condicional.
5—6c—9c	5	Espadón	56	16	E. Soto	F. Olave	2104	9,o de KimKber en 1.600 con 55. Tpo.: 1.36 3/5. Condic.
Debutante	6	Feliz Año	56	18	L. Camus	A. Henriquez	——	Debutante, hijo de Stormy Sky, que prepara A. Henriquez.
7	7	Gran Soñador	56	2	E. Guajardo	J. Melero	1968	7.o de Collicano en 1.500 con 56. Tpo.: 1.35 1/5. Condic.
9—9c—5c	8	Gruñón	56	7	L. Hevia	E. Beuzenberg	2066	5.o de Chirimbolo en 1.200 con 51. Tpo.: 1.12 3/5. Condic.
4—3—13	9	Imolese	56	17	M. Plaza	R. Rabello	2050	13.o de Mundial en 1.200 con 54. Tpo.: 1.14. Sondicional.
6—5	10	Oporto	56	1	J. Toro	A. Gutiérrez	2052	5.o de Naipe de Oro en 1.200 con 52. Tpo.: 1.14. Condic.
9c—12c	11	Pelé	56	9	J. Cañete	José Melero B.	1981	12.o de Archias en 1.000 con 53. Tpo.: 1.01 1/5. Condic.
7—4—6—12c	12	P. Oriental	56	3	J. M. Aravena	H. Parra	2104	12.o de Kimber en 1.600 con 54. Tpo.: 1.36 3/5. Condic. C
10—9—9	13	Pudor	56	15	S. Pradenas	J. Posadas	2052	9.o de Naipe de Oro en 1.200 con 56. Tpo.: 1.14. Condic.
13—10	14	Remulo	56	11	M. Caru	J. Troya	1967	10.o de Guaicaipuro en 1.500 con 52. Tpo.: 1.33 1/5. Condic.
6—7	15	R. Mio *	56	16	V. Ubilla	O. Jara	1967	7.o de Guaicaipuro en 1.500 con 56. Tpo.: 1.35 1/5. Condic.
11—8	16	Setter	56	5	E. Naranjo	L. A. Orellana	1967	8.o de Guaicaipuro en 1.500 con 52. Tpo.: 1.33 1/5. Condic.
7—4—11—c	17	Timoleón	56	13	M. Ramírez	R. López	1979	11.o de Secuaz en 1.000 con 53. Tpo.: 1.01 3/5. Condic. C
3	18	Tiranito	56	8	J. Sepúlveda	A. Valenzuela	2052	3.o de Naipe de Oro en 1.200 con 54. Tpo.: 1.14. Condic.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9.30 horas. — (Primera válida para la "Apuesta Doble".)

15—12	1	Andarín	54	15	A. Farias	E. Barticevic	2092	12.o de Carmorán en 1.200 con 49. Tpo.: 1 14. 9a. serie.
9—39—4	2	Miltown	54	14	G. Meneses	M. A. Valenzue.	2054	4.o de Galanteo en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
5—4—3—8	3	Ancoa	53	16	L. Camus	C. Rivera	2005	8a. de Carmorán en 1.200 con 53,6. Tpo.: 1.15. 10a. serie.
10—1—5—12	4	Sacarmo	52	11	R. Madariaga	H. Galaz	2054	12.o ode Galanteo en 1.400 con 53. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
13c—5c—5c—7	5	El Camaleón	51	5	R. Jaque	A. Muñoz	2054	7.o de Galanteo en 1.400 con 52,3. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
4—4—13—10	5a	Indomable *	49	3	U. Ubilla	A. Muñoz	2054	10.o de Galanteo en 1.400 con 50,6. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
12—14—12—14c	6	Roseburg	51	2	C. Ojeda	D. Miranda	2045	14.o de Perseguidora en 1.300 con 50. Tpo.: 1.19. 7a. s.
11—3	7	Atocongo	50	8	S. Escudero	H. Jara	2053	3.o de Montalbán en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27 1/5. 10a. s.
1—11—12c	8	Monocle *	50	13	V. Romero	M. Murillo	2072	12.o de El Parásito en 1.100 con 52. Tpo.: 1.05 1/5. 7a. s.
7—2—7—2	9	Primaveral	50	6	M. Plaza	J. Bernal	2053	2.o de Montalbán en 1.400 con 51,5. Tpo.: 1.27 1/5. 10a. s.
7—7—9	10	Aloe	50	10	J. M. Aravena	R. Peralta	2054	9.o de Galanteo en 1.400 con 51. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
6	11	Convicción *	50	7	J. Amestelly	E. Scala	2054	6a. de Galanteo en 1.400 con 51. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
14	12	Chileno	50	9	A. Parra	R. Rabello	1666	9.o de Renown en 1.400 con 51. Tpo.: 1.28 3/5. 9a. serie.
Reaparece	13	G. del Carmen	50	12	R. Pilar	M. Araneda V.	2003	14a. de Rubén en 1.200 con 54. Tpo.: 1.15. 11a. serie.
4	14	Nopalera *	49	4	Héc. Pilar	J. Melero	2053	4a. de Montalbán en 1.400 con 53. Tpo.: 1.27 1/5. 10a. s.
Descartada	DA	Intuición	53	1	Hugo Pilar	J. Quinteros	2054	D E S C A R T A D A.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la "Apuesta Doble".)

7—2—2—9c	1	Revelry	56	2	J. Toro	H. González	2043	Ultimo (9.o) de Qué te Cuesta en 1.300 con 54. Tpo.: 1.17.
Reaparece	2	Pichuco	56	7	E. Soto	J. M. Baeza	1539	7.o de Irascible en 2.200 con 57. Tpo.: 2.15. Condic. C.
1—13	3	Ampuloso *	54	4	R. Madariaga	H. Miranda	1971	Ultimo (13.o) de Burbujón en 1.500 con 55. Tpo.: 1.32 2/5.
9—13—9	4	Hamurabi	52	6	J. García	T. Bustos	2055	9.o de Serpia en 1.400 con 55. Tpo.: 1.25. 2a. serie.
10—3—3	5	Vergonzoso	51	5	R. Salas	M. Velarde	2055	3.o de Serpia en 1.400 con 51,5. Tpo.: 1.25. 2a. serie.
2c—4c	6	Batelier	51	1	J. M. Aravena	A. López	1955	4.o de Novarese en 1.600 con 51. Tpo.: 1.38 1/5. 2a. serie.
3—6—4	7	Yankee *	50	8	J. Amestelly	L. Santos	2055	4.o de Serpia en 1.400 con 52 6. Tpo.: 1.25. 2a. serie.
6—8—7	8	Cosmopolitan *	47	8	Hugo Pilar	J. Quinteros	2055	7.o de Serpia en 1.400 con 50,2. Tpo.: 1.25. 2a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 10.35 horas. — (Primera válida para la primera Apuesta Triple.)

6—10—9c	1	Mi Millaray	54	10	C. Ojeda	E. Barticevic	2103	9a. de Cynara en 1.500 con 48 kilos, 1.31 3/5, 6a. serie, Club
5—6—4—10	2	Nuncho *	54	9	E. Soto	R. Rabello	2090	10.o de Oidora en 1.200 con 55 kilos, 1.15 1/5, 11a. serie
4—1—1	3	Ruleta	54	13	N. Gonzáles	H. Yáñez	2049	GANO a Nildita en 1.400 con 55.5 k., 1.30 2/5, 11a. serie
9—5—3—5	4	Sun Dream	54	16	L. Caroca	C. Santos	2053	5.o de Montalbán en 1.400 con 53 kilos, 1.27 1/5, 10a. serie
6—13—9c	5	Aromático	53	7	V. Ubilla	H. Gazmuri	2038	Penúlt. (9.o) de Fazzoletto en 1.700 con 53 k. 1.44, condic, Cl.
13—8—14	6	Corsi	53	15	C. Moreno	D. Torres	2090	14.o de Oidora en 1.200 con 54 k., 1.15 1/5, 11a. serie
8v—8v—14v	7	Mi Platita	53	5	D. Cerda	P. Valderrama	2077	Ultima (14.a) de Arponista, 1.300 con 50,3 k. 1.20, handi., Viña
13	8	Belle Chanson	52	2	J. Amestelly	M. Valenzuela	1868	13a. de Cosmic Ray en 1.200 con 54,5 k., 1.15, 12a. serie
9—8—11	9	Lucero	52	14	S. Alcaide	E. Valenzuela	2053	11.o de Montalbán en 1.400 con 51,6 k., 1.27 1/5, 10a. serie
18—17c	10	Gimcrack	52	11	V. Romero	M. Valenzuela	2103	Ultimo (17.o) de Cynara, 1.500 con 45,4 k., 1.31 3/5, 6a. serie,
3—2—5—7	11	Clentarú	51	4	M. Plaza	A. H. García	2053	7.o de Montalbán en 1.400 con 50,5 k. 1.27 1/5, 10a. serie
16—17c—8c—7c	12	Petisa	50	8	B. García	E. Bécar	2108	7a. de Lonjista, 1.000 con 45 k. 59 3/5, 6a. serie, Club H.
6—4—6—3	13	Mi Ranita	49	6	L. Hevia	H. Parra	2049	3a. de Ruleta en 1.400 con 56 kilos, 1.30 2/5, 11a. serie
10—13—14	14	Ofelita	49	1	V. Barra	C. Rivera	2053	14a. de Montalbán en 1.400 con 48.5 k., 1.27 1/5, 10a. serie
5—4—8c—6	15	Tabaco Rubio	49	12	J. M. Aravena	N. Peralta	2053	6.o de Montalbán en 1.400 con 48,6 k., 1.27 1/5, 10a. serie
6—7—7—8	16	Azulejo *	49	3	H. Vilches	A. Valenzuela	2049	8.o de Ruleta en 1.400 con 57 k., 1.30 2/5 11a. serie

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 11.05 horas.

2—8	1	Coal *	59	10	E. Soto	O. Silva	2056	Ultimo (8.o) de Justiciero, 2.200 con 59 k., 2.18 2/5, clásico
Reaparece	2	As de Trébol	58	3	E. Araya	D. Miranda	1591	GANO a Fiel en 1.300 con 49,7 k., 1.19 2/5, clásico
7—3	3	Servicial *	56	9	R. Madariaga	J. Suárez	1972	3.o de Riesgo en 1.300 con 54 k., 1.20, Carrera Especial
Reaparece	4	Azul y Verde	53	8	S. Pradenas	S. Olivares	72	3.o de Mangón en 1.400 con 56 k., 1.25 2/5, Car. Esp.
6—10—6	5	Caluga	53	7	F. Toro	P. Briones	2094	6a. (en empate) de Tubib en 2.000 con 53 k., 2.06, clásico
4—1	6	Burbujón	51	2	J. Aravena	A. Vodanovic	1971	GANO a Revelry en 1.500 con 49,5 k., 1.32 2/5, 2a. serie
1—1—6	7	Gauchesco *	50	6	H. Pilar	J. Castro R.	2007	6.o de Brochazo en 1.200 con 57 k., 1.13 3/5 2a. serie
Reaparece	8	Harpal	49	1	J. Amestelly	A. Petit	1554	Ultimo (13.o) de Quality en 1.400 con 49 kilos 1.25 Car. Esp.
1—9	9	Takú *	46	4	F. Meneses	A. Bullezú	2008	9.o de Chicoca en 1.800 con 49 k., 1.57 3/5, clásico
1—4—2	10	Meteoro	45	8	L. Caroca	F. Gazmuri	2055	2.o de Serpia en 1.400 con 49 kilos, 1.25, 2a. serie

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 11.40 horas.— (Segunda válida para la primera Apuesta Triple.)

4—2—1	1	Amir	55	12	E. Soto	H. Gazmuri	2061	GANO a Moliné en 1.400 con 54 k., 1.26 2/5, 4a. serie
13—9	2	Big Money	55	9	L. Hevia	D. Torres	2057	9a. de Black Magic en 1.400 con 54 k., 1.25 2/5, 3a. serie
7c—14	3	Chiflón *	55	1	M. Plaza	J. Bernal	2095	14.o de Polar en 1.200 con 54 k., 1.12 2/5, 3a. serie
11—8—10	4	Renegado	55	11	S. Pradenas	V. Contreras	2057	10.o de Black Magic en 1.400 con 54 k., 1.25 2/5, 3a. serie
9	5	Thomas E.	55	17	R. Jaque	A. Bullezú	1973	9.o de Siniscola en 1.500 con 55 k., 1.32 2/5, 3a. serie
3c—11c	6	Tío Pollo	55	16	G. Jorquera	L. A. García	2111	11.o de Maquignon en 1.500 con 55 k., 1.30 2/5, 4a. serie, Cl.
10—8c—7c—11c	7	Bangkok	54	4	C. Ojeda	E. Bécar	2112	11.o de Decadrón en 1.000 con 55 k., 59 1/5, 5a. serie Club
Reaparece	8	Paidahue	54	10	J. Toro	O. Silva	1339	15.o de Marchamar en 1.000 con 56 k., 1.02 4/5, 5a. serie
1—2—3—6c	9	Cachivache	53	15	E. Naranjo	A. Sepúlveda	2105	Penúlt. (6.o) de Mantagua en 1.900 con 58 k., 1.54 4/5, cond.
8c	10	Al Rodeo	53	2	A. Salas	R. Pérez	2047	8.o de Maquignon en 1.300 con 54 k. 1.17 1/5, 4a. serie, Cl.
14c—14c	11	Quiet *	52	18	F. Meneses	L. Gajardo	2024	Ultimo (14.o) de Boreas en 1.200 con 52 k., 1.11 2/5, 4a. serie
1—5	12	Coñac	52	8	F. Toro	G. Sarmiento	1973	5.o de Siniscola en 1.500 con 52 k., 1.32 2/5, 3a. serie
3—6	13	Tío León	51	6	R. Madariaga	A. Lab	1909	6.o de Naucino en 1.400 con 52,6 k., 1.25 2/5, 3a. serie
11c—5	14	Carrasco	51	3	O. Alvear	H. Galaz	2095	5.o de Polar en 1.200 con 48 k., 1.12 2/5, 3a. serie
7—2—3	15	Curioso *	49	5	J. Amestelly	R. Bernal G.	2061	3.o de Amir en 1.400 con 54,5 k., 1.26 2/5, 4a. serie
5—6	16	F. Laine *	49	13	J. Aravena	E. Navarro	2057	6.o de Black Magic en 1.400 con 48 k., 1.25 2/5, 3a. serie
3	17	Castañar	48	14	H. Pilar	L. Alvarez B.	2012	3.o de Bujara en 1.200 con 54.7 k., 1.14, 4a. serie
7c—10c—4c	18	Port Said	45	7	J. Sepúlveda	M. Valenzuela	2044	Ultimo (4.o) de U. Gaucho en 1.700 con 45,8 k., 1.41 2/5, Cl.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 12.15 horas.— (Tercera válida para la primera Apuesta Triple.)

17—9—13	1	Tía Claudina	54	9	C. Ojeda	D. Miranda	2059	13a. de Compleja en 1.400 m. 51,6 k. T.: 1.27 2/5. 7a. ser.
3—3—2	2	Kerville	54	16	S. Pradenas	M. Muñoz	2058	2a. de Salinita en 1.400 m. 53,6 k. T.: 1.27 2/5. 8a. serie
5c—10c—8c	3	Licaonte	54	4	E. Naranjo	L. Santos	2108	8º de Lonjist aen 1.000 m. con 55 k. T.: 59 3/5. 6a. s. Club
15—15c	4	Miss Pelusa	54	11	E. Molina	A. Gutiérrez	1953	15a. de Mantova en 1 200 m. 52 k. T.: 1.12 4/5. Condic. Club
9—3—5—1	5	Galanteo *	53	5	Héc. Pilar	L. Guajardo	2054	GANO a Cuadrilátero en 1.400 m. con 50,5 k. T.: 1.27. 9a. s.
11—13—10	6	Yacuto	53	14	J. Latorre	R. López	2059	10º de Compleja en 1.400 m. 50 k. T.: 1.27 2/5. 7a. serie
9—16—8—7	7	Choc	52	15	L. Camus	A. Henriques	2059	7º de Compleja en 1.400 m. con 49,5 k. T.: 1.27 2/5. 7a. ser.
15—4—2	8	Cuadrilátero	52	10	F. Toro	A. Ramirez	2054	2º de Galanteo en 1.400 m. con 53 k. T.: 1.27 .9a. serie
11—13—12c—9	9	Hammed	52	3	D. Cerda	A. Muñoz	2092	9º de Carmorán en 1.200 m. 52 k. T.: 1.14. 9a serie
8—8—14	10	Atalanta	51	12	R. Madariaga	M. Martínez	2058	14a. de Salinita en 1.400 m. con 54 k. T.: 1.27 2/5. 8a. s.
11	11	El Panul *	50	8	G. Meneses	E. Beuenberg	1871	11º de Sun Ren en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.15. 10a. serie
4—1—8—3	12	Hill Boss	50	2	U. Gaete	V. Cointreras	2054	3º de Galanteo en 1.400 m. con 53,5 k. T.: 1.27. 9a. serie
10—13—12—1	13	Montalbán	50	13	J. Amestelly	J. Santos	2053	GANO a Primaveral en 1.400 m. con 50,5 k. 1.27 1/5. 10a. s.
13—12—13	14	Dactilógrafa	49	7	J. Eguren	O. Becerra	2058	13a. de Salinita en 1.400 m. 52,6 k. T.: 1.27 2/5. 8a. serie
10—10—12	15	Megatón	49	6	A. Parra	R. Parra	2058	12º de Salinita en 1.400 m. con 52 k. T.: 1.27 2/5. 8a. serie
1—5—7—7	16	Rojelana	48	1	L. Caroca	J. Bernal	2092	7a. de Carmorán en 1.200 m. con 48,7 k. T.: 1.14. 9a. serie

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 12.50 horas. — (Primera válida para la segunda Apuesta Triple.)

10—0c	1	Tediosa *	54	5	L. García	E. Núñez	2027	No figuró en la de N. Verde 1.200 m. 48 k. 1.11. 5a. s. Club
0—8—3	2	Nebucanita	53	1	B. García	T. Bustos	1977	8a. de Beligerante en 1.500 m. 51,6 k. 1.33 1/5. 6a. serie
Reaparece	3	Okhrana *	53	9	J. García	P. Briones	1739	Ultima (14a.) de Leigará en 1.200 m. 53,6 k. 1.15. 6a. serie
14c—14—14c	4	Peñascazo	53	13	A. González	S. Olivares	2046	Ultimo (14º) de Llora y Ríe en 1.300 m. 49 k. 1.17 3/5. 6a. Gl.
Reaparece	5	Aguilar	52	10	S. Pradenas	O. Jara	1671	6º de Cachivache en 1.400 m. 51,6 k. T.: 1.27 3/5. 6a. serie
4—12	6	Arcaya *	52	6	J. Amestelly	A. Ramirez	2060	12a. de Tejuelita en 1.400 m. con 50.5 k. T.: 1 26. 6a. serie
5—5—7—3	7	Chillanejo	52	7	J. Salinas	L. Gajardo	2060	3º de Tejuelita en 1.400 m. con 49 k. T.: 1.26. 6a. serie
2—1—10c	8	Rajah	52	18	F. Meneses	F. Gazmuri	2113	10º de Canteras en 1.500 m. con 55 k. T.: 1.31. 5a. ser. Cl.
1—3—9	9	Chalons *	51	11	O. Castillo	J. H. Medina	2060	9º de Tejuelita en 1.400 m. 49,5 k. T.: 1.26. 6a. serie
4—13—3c—4c	10	Autócrata	51	8	F. Toro	D. Torres	2113	4º de Canteras en 1.500 m. 51 k. T.: 1.31. 5a. s. Club
2—11—13	11	Holocausto	51	12	E. Naranjo	H. Medina	1977	13º de Beligerante en 1.500 m. 49 k. T.: 1.33 1/5. 6a. serie
16—12	12	Rigor	50	4	A. Parra	J. Muñoz	1975	12º de Aerolito Rojo en 1.500 m. 53 k. 1.33 3/5. 7a. serie
12—9c	13	San Genaro	50	15	D. Cerda	I. Duque	1987	9º de Aikira en 1.500 m. con 48,4 k. 1.33 4/5. 5a. s. Club H.
10c—5—5—1	14	Salinita	49	14	Héc. Pilar	J. Zúñiga	2058	GANO a Kerville en 1.400 m. 53 k. T.: 1.27 2/5. 8a. serie
16—9	15	Sorrentino	49	2	J. Sepúlveda	E. Bécar	2059	9º de Compleja en 1.400 m. con 53 k. T.: 1.27 2/5. 7a. serie
7—3c—5—2c	16	Vandolena	49	16	B. Campos	R. Bernal G.	2020	2a. de Altunes en 1.900 m. con 46,4 k. 1 56 4/5. 5a. s. Club
6—7—2—3	17	Semilla	48	3	G. Meneses	M. Araneda	2059	3a. de Compleja en 1.400 m. 49,5 k. T.: 1.27 2/5. 7a. serie
10—7—6	18	Vino Dulce	48	17	S. Escudero	E. Scala	1975	6º de Aerolito Rojo en 1.500 m. 50,9 k. 1.33 3/5. 7a. serie

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.25 horas.

5—2—5—0c	1	Madrecita	54	9	N. N.	C. Santos	2027	No figuró en la de N. Verde, 1.200 m. 50 k. 1 11. 5a. s. Club
4—5c—1	2	Chere Amie *	54	2	B. García	E. Bécar	2004	GANO a Turf Fire en 1.500 m. 54 k. T.: 1.34 2/5. Condic.
15c—8—15	3	Drácula *	54	17	E. Saavedra	M. Noramb.	2062	15º de Janequeo en 1.400 m. con 51 k. T.: 1.27. 5a. serie
0—2—6—13	4	Paicaví	54	18	N. N.	S. Olivares	2062	13º de Janequeo en 1.400 m. 51 k. T.: 1.27. 5a. serie
8—1—4	5	Aerolito Rojo	52	16	J. Amestelly	D. Miranda	2060	4º de Tejuelita en 1.400 m. con 54 k. T.: 1.26 6a. serie
2—1—4—7	6	Bernis	52	10	J. Latorre	T. Bustos	2062	7º de Janequeo en 1.400 m. con 49 k. T.: 1.27. 5a. serie
2—4—4—1	7	Compleja	52	7	E. Naranjo	L. A. Orellana	2059	GANO a Malva en 1.400 m. con 55 k. T.: 1.27 2/5. 7a. serie
10v	8	Trasluz	52	15	R. Madariaga	O. Aliaga	1899	Ultimo (14º) de Krupp en 1.500 m. con 51 k. 1.31. H. Viña
8c	9	Doctrina	51	15	L. Caroca	R. López	2042	8a. de María Paola en 1.100 m. 49 k. T.: 1.05. Cond. Club
7—17	10	Mirabel *	51	6	L. García	J. Posedes	2062	Ultima (17a.) de Janequeo en 1.400 m. 50 k. 1.27. 5a. serie
Reaparece	11	Saturday	51	1	D. Cerda	J. Muñoz R.	1866	No figuró en la de Vto. Sur. 1.500 m. 50 k. 1.32 3/5. 5a. ser.
2—2—1	12	Turf Fire	51	13	V. Ubilla	H. Gazmuri	2083	GANO a Osuna en 1.200 m. con 50 k. T.: 1.15. Condicional
1—3—6	13	Chadrón	50	14	F. Toro	J. Castro R.	2060	5º de Tejuelita en 1.400 m. 53.6 k T.: 1.26. 6a. serie
12—5—6	14	Nizám	50	11	J. Toro	H. Cisternas	2060	6º de Tejuelita en 1.400 m. con 53 k. T.: 1.26. 6a. serie
2—4—6—2	15	Pretencioso	50	3	Héc. Pilar	M. A. Valenz.	2060	2º de Tejuelita en 1.400 m. con 50 k. T.: 1.26 6a. serie
0—8	16	Bachicha *	49	12	A. Parra	R. Rabello	2060	8º de Tejuelita en 1.400 m. con 52 k. T.: 1.26. 6a. serie
4—9—6—10	17	Batuca	49	4	G. Meneses	O. Becerra	2013	10a. de Pudorosa en 1.200 m. con 50 k. T.: 1.14. 6a. serie
6c	18	Mi Sarita *	49	8	R. Jaque	Ed. Rodríguez	2041	6a. de Amitie en 1.800 m. con 48 k. T.: 1.50 2/5. 5a. serie. Cl.

(PASA A LA PAGINA 16.)

★CLUB HIPICO★

Domingo 15 de noviembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en sus últimas actuaciones.

PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Condicional.—

8—18	1	Admiración	53	6	G. Jorquera	A. Abarca	1869	18.o de Salomé en 1.400 con 54. Tpo.: 1.28. Cond.
3—3—2	2	Chatonada *	53	11	J. Sepúlveda	M. Velarde	2102	2.o de R. de Trébol en 1.200 con 49. Tpo.: 1.11 1/5.
5—9—4	3	D. Soledad	53	15	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	2064	4.o de C. Secret en 1.600 con 52. Tpo.: 1.38 4/5.
7—	4	Dugazón	53	1	L. Fuentes	J. B. Argagnon	2064	7.o de C. Secret en 1.600 con 53. Tpo.: 1.38 4/5.
7—8—8—3	5	Egida *	53	7	R. Montoya	S. Fuentes	2064	3.o de C. Secret en 1.600 con 53. Tpo.: 1.38 4/5.
11—	6	Epaulette	53	12	J. Cañete	R. San Martín	2036	11.o de M. Soleada en 1.000 con 53. Tpo.: 0.59 3/5.
5—10	7	Fundadora *	53	2	J. Torres	P. Bagú	1711	10.o de Esmerada en 1.200 con 53. Tpo.: 1.12 1/5.
7—16—14	8	Garota	53	8	F. Venegas	S. Alamos	2036	14.o de M. Soleada en 1.000 con 51. Tpo.: 0.59 3/5.
13—10—12	9	Lanchera	53	13	Edo. Suárez	A. Carreño	2101	12.o de Citroneta en 1.200 con 49. Tpo.: 1.12.
4—3—5—2	10	Magnifique *	53	3	E. Araya	F. León	2064	2.o de C. Secret en 1.600 con 53. Tpo.: 1.38 4/5.
15—16—9	11	Miss Sin *	53	9	M. Ramírez	A. Vodanovic	2101	9.o de Citroneta en 1.200 cno 51. Tpo.: 1.12.
11—16—13	12	Pallajale *	53	14	J. Marchant	M. Amaya	2101	13.o de Citroneta en 1.200 con 49. Tpo.: 1.12.
4—8—9—7	13	P. Paola *	53	4	N. N.	E. Cáceres	1712	7.o de Titana en 1.200 con 53. Tpo.: 1.12 2/5.
11—7—5	13a	Yura	53	5	E. Guajardo	J. Inda	2101	5.o de Citroneta en 1.200 con 53. Tpo.: 1.12.
5—3—7—8	14	Teatina	53	10	C. Pezoa	C. Covarrubias	2102	8.o de R. de Trébol en 1.200 con 49. Tpo.: 1.11 1/5.
6—1c—9	15	Venturera	53	16	J. Araya	L. A. García	2102	9.o de R. de Trébol en 1.200 con 53. Tpo.: 1.11 1/5.

SEGUNDA CARRERA — A las 13.24 horas.— 1.700 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la primera Triple. Cierre a las 13.11 h...

2—6—10	1	Nitos	58	3	R. Parodi	J. M. Baeza	2026	10.o de Amainado en 1.200 con 52. Tpo.: 1.11 1/5.
11—7—2—1	1a	Lady Crooner	51	7	E. Guajardo	J. M. Baeza	2063	Ganó a Perdurable en 1.500 con 52. Tpo.: 1.31 1/5.
13—3—1	2	Altunes	55	6	C. Pezoa	E. Inda	2020	Ganó a Vandolena en 1.900 con 53. Tpo.: 1.56 4/5.
3—4—6—7	3	Consigna	55	9	H. Pilar	A. Abarca	2022	7.o de Fair Maid en 1.900 con 52. Tpo.: 1.56 3/5.
13—6—14	4	Solterito	55	4	P. Ulloa	F. Jacial	1973	14.o de Siniscola en 1.500 con 50. Tpo.: 1.32 2/5.
3—7—3—1	5	Castelar	52	1	J. Aravena	J. Suarez	2107	Ganó a Ritmo en 1.500 con 51. Tpo.: 1.30 1/5.
4—6—2—4	6	Perdurable	51	10	E. Saavedra	F. Chamorro	2109	4.o de Ll. y Ríe en 1.500 con 50. Tpo.: 1.31.
8—9—2—3	7	Lucanor	48	8	S. Alcaide	S. Gajardo	2107	3.o de Castelar en 1.500 con 53. Tpo.: 1.30 1/5.
12—4—9	8	Dos Ases *	46	2	S. Escudero	L. H. Sorrel	2107	9.o de Castelar en 1.500 con 53. Tpo.: 1.30 1/5.
5—2—4—4	9	Niteroi	46	5	N. N.	L. Santos	2020	4.o de Altunes en 1.900 con 50. Tpo.: 1.56 4/5.

TERCERA CARRERA.— A las 13.48 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la primera Apuesta Triple.)

7—6—8	1	Al Pasar	55	12	E. Salas	L. A. García	1750	8.o de Procela en 1.500 con 56. Tiempo: 1.32. Condic.
5—0—11	2	Amamir *	55	6	J. Escobar	H. Gonzáles	2015	11.o de Mimo en 1.200 con 51. Tiempo: 1.11 2/5.
12—16—17	2a	Anticipo *	55	13	J. E. Araya	E. Inda S.	1799	17.o de Osnabal en 1.100 con 55. Tiempo: 1.06 2/5.
13—13—16	3	Bicnero	55	5	J. Pacheco	Ed. Rodríguez	2052	16.o de N. de Oro en 1.200 con 52. Tiempo: 1.14.
10—15—9	3a	I. Rojo	55	2	L. García	J. Posadas	2050	9.o de Mundial en 1.200 con 56. Tiempo: 1.14.
13—7	4	Black	55	14	L. Godoy	A. Breque	2066	7.o de Chirimbolo en 1.200 con 55. Tpo.: 1.12 3/5.
Debutante	5	Caco Huacho	55	7	E. Araya	F. León	——	Debutante. Hijo de Neópolis en Odilia, por Orégano
2—5—5	6	Camilo	55	18	J. Cañete	A. Abarca	2068	5.o de O. Limpio en 1.200 con 55. Tpo.: 1.11 4/5.
12—2—7	7	Chipriota	55	1	N. N.	L. Castro R.	2067	7.o de Guaruya en 1.200 con 53. Tpo.: 1.11 2/5.
15—18	8	Diálogo	55	15	L. Sánchez	J. Salas	1265	18.o de Tapatío en 1.200 con 55. Tpo.: 1.14 2/5.
11—4—4	9	Galán D. *	55	8	J. M. Aravena	T. Herrera	2066	4.o de Chirimbolo en 1.200 con 55. Tpo.: 1.12 3/5.
10—4—9	10	Heredero	55	16	L. Caroca	L. E. Toledo	2067	9.o de Guaruya en 1.200 con 55. Tpo.: 1.11 2/5.
9—5—3	11	Lumaco	55	9	E. González	G. Avila	2066	3.o de Chirimbolo en 1.200 con 51. Tpo.: 1.12 3/5.
6—3—8—8	12	Monte Patria	55	19	E. Guajardo	P. Bagú	2068	8.o de O. Limpio en 1.200 con 55. Tpo.: 1.11 4/5.
5—4—6	13	Montpellier	55	17	Edo. Suárez	R. Allen	2066	16.o de Chirimbolo en 1.200 con 55. Tpo.: 1.12 3/5.
15—3—10	14	Novilunio	55	3	I. Sandoval	A. Sepúlveda	2067	10.o de Guaruya en 1.200 con 55. Tpo.: 1.11 2/5.
15—10—10	15	Punjab	55	10	E. Muñoz	L. Gajardo	2066	10.o de Chirimbolo en 1.200 con 53. Tpo.: 1.12 3/5.
10—12—11	16	Rango	55	4	M. Ramirez	D. Sandoval	2066	11.o de Chirimbolo en 1.200 con 51. Tpo.: 1.12 3/5.
2—4—2	17	Saturno	55	20	E. Araya	J. M. Baeza	2013	2.o de Mimo en 1.200 con 55. Tiempo: 1.11 2/5.
3—3—13	18	S. Pink	55	11	P. Ulloa	J. Cavieres A.	1435	18.o de Bullanguero en 1.200 con 56. Tiempo: 1.13.

CUARTA CARRERA.— A las 14.16 horas).— (En esta carrera habrá solamente juego a Ganador).

4—1—14	1	Niger	56	3	J. Cañete	P. Bagú	1645	14.o de Maporal en 1.700; con 56; en 1.47 2/5; Clásico
4—2—1—4	2	Guaicaipuro	51	1	V. Ubilla	H. Gazmuri	2041	4.o de Amitie en 1.800 con 54; tiempo: 1.50 2/5;
10—5—5	3	Incendio	52	7	J. M. Aravena	P. Valderrama	2094	5.o de Tubib en 2.000 con 56; tiempo: 2.06; Clásico
2—4—3—2	4	Macherio	52	5	C. Pezoa	R. Allen	2105	2.o de Mantahua en 1.900; con 52; en 1.54 4/5; Cond.
10—1—11	5	Milanés	52	6	F. Meneses	Juan Melero	2023	11.o de Maporal en 2.400; con 56; en 2.28 3/5; Clásico
15—4—1	6	Obstinado *	52	4	F. Toro	H. González	2016	Ganó a Rucapequén en 1.800; con 56; en 1.51; Cond.
1—12—6	7	Recurso	52	2	Edo. Soto	G. Urquidi	2094	6.o de Tubib en 2.000; con 56; en 2.06; Clásico;

CUARTA CARRERA.— A las 14.12 horas.— 1.800 metros.— Condicional.—carrera habrá solamente juego a Ganador. Se correrán inmediatamente después de la Cuarta Carrera).

1—1—3—5	1	Montbazón	55	7	E. Araya	J. Argagnon	2017	5.o de Cachuco en 2.600; con 56; tiempo: 2.44;
5—5—2—8	2	Félix	54	6	H. Pilar	Alv. Breque	1950	8.o de Burlanoff en 3.000; con 54; tiempo 3.12; Clásico
1—5—1—6	3	La Tarde	53	2	E. Guajardo	R. Allen	2023	6.o de Maporal en 2.400; con 53; en 2.28 3/5; Clásico
7—2—6	4	Palmito	52	5	P. Muñoz	L. Contreras	2071	6.o de Corcoveador en 2.000; con 57; en 2.03 3/5;
1—1—6—7	5	Demagogo	47	3	N. N.	F. León	2017	7.o de Cachuco en 2.600; con 45; tiempo: 2.44;
6—4—8—3	6	Silvinho	47	1	S. Escudero	F. Castro	2017	3.o de Cachuco en 2.600; con 45; tiempo: 2.44;
4—6—5—8	7	M. Paquin	45	4	R. Gatica	J. M. Baeza	2025	8.o de Siberiak en 1.600; con 50; en 1.36; 1.a serie

QUINTA CARRERA.— A las 14.46 horas.— 1.100 metros.— Condicional. (Tercera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.36 horas)

11—11	1	Borgward	55	11	E. González	H. González	1117	11.o de B. Norton en 1.100 con 55; en 1.06 1/5; Condic.
13—11	1a	Negus	55	18	J. García	M. Amaya	1752	11.o de Plauto en 1.500; con 56; tiempo: 1.33; Condic.
Debutante	2	Chuquicam.	55	6	R. Parodi	J. M. Baeza	——	Debutante. Hijo de Oribero en Quiqui, por Last Cyllene
11—3—5	3	Deleite	55	12	E. Guajardo	J. Inda	2067	5.o de Guaruja en 1.200; con 55; en 1.11 2/5; Condic.
12—7—11	4	Demonio *	55	7	J. Eguren	M. Muñoz	2068	11.o de O. Limpio en 1.200; con 51; tiempo: 1.11 4/5;
9—3—13	5	Disuelto	55	16	P. Ulloa	P. Bagú	2067	13.o de Guaruya en 1.200; con 55; en 1.11 2/5; Condic.
13—7—2	6	El Patriota	55	20	P. Muñoz	A. Valenzuela	2066	2.o de Chirimbolo en 1.200; con 55; en 1.12 3/5;
8—15—6	7	Gambito	55	1	J. Castro	J. Argagnon	1930	6.o de Champión en 1.000; con 51; en 1.00 3/5; Condic.
5—5—7	8	Garreaud	55	17	A. González	F. Castro	1599	3.o de Lupin-M. Cheri en 1.000; con 53; tiempo: 1.00;
5—5—3	9	L. de Arabia	55	8	N. González	J. Castro R.	052	10.o de N. de Oro en 1.200; con 52; en 1.14; Condicional
5—9—10	10	Lebu	55	2	J. Cañete	Juan Melero	2067	6.o de Guaruya en 1.200; con 51; en 1.11 2/5; Condic.
6—11—6	11	Monokini	55	13	L. Godoy	T. Herrera	2068	7.o de O. Limpio en 1.200; con 55; en 1.11 4/5; Condic.
12—8—3	12	Olivar	55	3	V. Romero	A. Gutiérrez	2050	16.o de Mundial en 1.200; con 52; en 1.14; Condicional
13—11	12a	Reverendo	55	14	F. Venegas	A. Castro	1930	12.o de Tufo en 1.200; con 53; en 1.12 1/5; Condicional
16—13—14	13	Saguaro	55	4	E. Suárez	O. Silva	——	Debutante. Hijo de Terek en Gironde, por Dictador
13—11—13	14	[illegible]	55	9	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	1436	17.o de Recurso en 1.00; con 52; en 1.12 2/5; Condic.
Debutante	15	Temerario	55	15	H. Pilar	E. Valenzuela	2051	2.o de M. Loren en 1.200; con 56; tiempo: 1.14;
9—17	16	Timbero	55	5	E. Araya	F. León	1799	4.o de Osnabal en 1.100; con 55; tiempo: 1.06 2/5;
4—4—2—2	17	Titín	55	19	C. Pezoa	Alv. Breque	2067	2.o de Guruya en 1.200; con 55; tiempo: 1.11 2/5;
4—4	18	T. Master	55	10	V. Ubilla	H. Gazmuri	1461	5.o de Sorpasso en 1.200; con 55; en 1.12 1/5; Condic.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— 1a. serie.— A las 15.10 horas.

Reaparece	1	Raspador *	57	3	E. Araya	J. B. Argagnon	794	7.o de Marietta en 2.400 con 58 k., 2.28 3/5, 1a. serie
9—1—1—1	2	Botnia	55	6	E. Guajardo	A. Muscat	2069	Ganó a Coreana en 1.500 con 54 k., 1.30 2/5, 3a. serie
4—2—2—2	3	Flaming Girl *	55	9	L. Espinoza	C. Covarrubias	2106	2.o de Secoya en 1.600 con 60 k., 1.36 3/5, clásico
1—1—2—8	4	Kurt *	52	2	F. Toro	G. Sarmiento	2023	8.o de Maporal en 2.400 con 58 k., 2.28 3/5, clásico
7—2—4—4	5	Canceta	51	5	J. M. Aravena	G. Sarmiento	2069	4.o de Botnia en 1.500 con 58 k., 1.30 2/5, 3a. serie
3—9—3—7	6	Marietta *	49	7	P. Muñoz	L. Santos	2025	7.o de Siberiak en 1.600 con 49 k., 1.36 1a. serie
3—6—2—3	7	Quilvo	49	1	H. Pilar	A. Breque	2044	3.o de U. Gaucho en 1.700 con 47 k., 1.41 2/5, C.
8—9—11	8	Arrebato	46	8	A. Parra	H. Gazmuri	2055	11.o de Serpia en 1.400 con 49 k., 1.25, 2a., Chile
11—6—11	9	Alex	45	4	S. Escudero	F. Gazmuri	1861	11.o de Ampuloso en 1.500 con 50 k., 1.32, 2a., Ch.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 15.34 horas.— (Primera válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 15.19 horas)

5—11—7	1	Doménico	55	1	E. Suárez	O. Silva	2072	7.o de El Parásito en 1.100 con 55 k., 1.05 1/5, 7a. serie
8—3—2	2	El Escudo	55	13	M. Ramirez	D. Sandoval	2113	2.o de Canteras en 1.500 con 49 k., 1.31, 5a. serie
11—8—1	3	Fazzoletto	55	6	J. M. Aravena	J. Salas	2038	Ganó a Mantova en 1 700 con 50 k., 1.44, condicional
4—8—3—1	4	Jusito	55	10	H. Pilar	E. Rodríguez	2040	Ganó a Monina en 1.800 con 48 kilos, 1.50 4/5, 6a. serie
2—1—7—6	5	Insolación	52	2	V. Ubilla	D. Torres	2038	6.o de Fazzoletto en 1.700 con 51 k., 1.44, condicional
3—2—5—2	6	Monina	52	7	C. Pezoa	A. Valenzuela	2040	2.o de Jusito en 1.800 con 54 k., 1.50 4/5 6a. serie
10—8—8	7	Pimpollita	52	3	J. Cañete	P. Bagú	1832	8.o de Castelar en 1.200 con 55 k., 1.12 3/5, 6a. serie
3—3—3	8	Rosa Morena	52	11	A. Parra	E. Scala	2040	3.o de Jusito en 1.800 con 54 k., 1.50 4/5, 6a. serie
4—10—6	9	Jupin D.	50	8	S. Escudero	H. Godoy	2063	6.o de L. Crooner en 1.500 con 45 k., 1.31 3/5, 4a. serie
2—4—13	10	Pandax *	50	4	E. Guajardo	P. Medina	2103	13.o de Cynara en 1.500 con 53 k., 1.31 3/5, 6a. serie
0—0—11	11	Tiepolo *	50	5	F. Suárez	A. Carreño	2001	11.o de Marisol en 1.200 con 53 k., 1.16 2/5, 13a. Cl.
13—7—15	12	Agua Fría	47	12	J. Torres	C. Pfau	2103	15.o de Cynara en 1.500 con 50 k., 1.31 3/5, 6a. serie
2—9—3—2	13	Luana *	47	9	F. Meneses	E. Rodríguez	2103	2.o de Cyana en 1.500 con 53 k., 1.31 3/5, 6a. serie

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 16.14 horas.— (Primera válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 14.01 horas)

3—12—12	1	Mitotero *	55	7	J. Pacheco	L. H. Sorrel	2097	12.o de C. Dura en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. serie Cl.
11—2—3	2	Pretoria	54	3	C. Pezoa	S. Gonzalez	2103	3.o de Cynara en 1.500 con 54 k., 1.31 3/5, 6a. serie
9—17—7	3	Renown	54	18	V. Ubilla	H. Gazmuri	2040	7.o de Jusito en 1.800 con 58 k., 1.50 4/5 6a. serie
1—2—9	4	Secilo *	54	12	E. Naranjo	R. Parra	2045	9.o de Perseguidora en 1.300 con 57 k., 1.19, 7a. serie
9—8—7	5	Amical	53	17	M. Ramirez	L. Herrera	2006	7.o de Ballantain en 1.200 con 54 k., 1.14 3/5, 9a. Club
Reaparece	6	Orientador	53	2	F. Meneses	L. Gajardo	1323	14.o de Milagrito en 1.200 con 51 k., 1.14 3/5, 7a. Club
11—12—14	6a	Meriana	52	6	P. Muñoz	L. Gajardo	2103	5.o de Cynara en 1.500 con 53 k., 1.31 3/5, 6a. serie
9—17—5	7	Delirio	52	11	G. Jorquera	P. Bagú	2045	5.o de Perseguidora en 1.300 con 55 k., 1.19, 7a. serie
4—5—2—4	8	Suzy Beny *	52	16	R. Jaque	P. Valderrama	2074	4.o de C. Claro en 1.100 con 50 k., 1.05, 6a. serie
11—12—9	8a	Monette *	47	14	E. Suárez	P. Valderrama	1958	6.o de Partidora en 1.000 con 51 k., 1.01, 7a. serie
14—11—15	9	Rectángulo	51	15	G. Ayub	E. Rodriguez	2074	9.o de C. Claro en 1.100 con 50 k., 1.05, 6a. serie
2—6—13	10	Yanuncay *	51	1	F. Venegas	A. Castro	1958	15.o de Partidora en 1.000 con 56 k., 1.01, 7a. serie
18—11—3	11	Desolado	50	19	J. M. Aravena	S. Fuentes	2072	13.o de El Parásito en 1.100 con 54 k., 1.05 1/5, 7a. serie
11—3—6	12	H. Segundo	59	13	J. Sepúlveda	G. de la Cerda	2108	3.o de Lonjista en 1.000 con 47 k., 0.59 3/5, 6a. serie
8—11—7	13	Institutano	50	8	J. Cañete	R. Quiroz	2108	6.o de Lonjista en 1.000 con 49 k., 0.59 3/5, 6a. serie
8—3—6—6	14	Africander	49	20	J. Baeza	I. Duque	2074	7.o de C. Claro en 1.10 0con 48 k., 1.05, 6a. serie
7—5—6	15	Mentón	49	5	L. Caroca	M. Norambuena	2072	6.o de El Parasito en 1.100 con 52 k., 1.05 1/5, 7a. serie
4—9—8	16	Charada	46	9	S. Alcaide	S. Gajardo	2072	8.o de El Parásito en 1.100 con 50 k., 1.05 1/5, 7a. serie
15—15—15	17	Crespa	45	21	Hugo Pilar	E. Castillo	202	15.o de Pamelito en 1.200 con 51 k., 1.15 2/5, 12a. Cl.
7—14—13	17a	Sagaz	45	10	J. Eguren	R. Silva	2087	13.o de Don Adolfo en 1.200 con 51 k., 1.17, 12a. Cl.
13—11—7	18	La Tucana	45	4	L. Toro	L. Santos	2063	7.o de L. Crooner en 1.500 con 45 kilos, 1.31 3/5, 4a. serie

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.44 horas.— 3a. Serie.— (Segunda Válida de la Segunda Apuesta Triple— Cierre a las 16.31 horas).

7—7—10	1	Talito *	57	5	J. García	P. Inda	2019	10.o de Careo 1.200 con 52 kls. T. 1.10 2/5;
5—8—12	2	Cipayo	56	10	J. Pacheco	E. Rodríguez	2110	12.o de Margaronia 1.000 con 55 kls. T. 0.58 2/5;
8—1—10	3	Amainado	54	4	E. Naranjo	R. Parra	2110	10.o de Margaronia 1.000 con 53 kls. T. 0.58 2/5;
2—7—7—2	4	La Millonaria	54	8	M. Ramirez	O. Silva	——	Reap. 15.o de Sortilege 1.800 con 51 kls. en 1.49
5—2—2—2	5	Amaestrado	53	11	C. Pezoa	C. Covarrubias	2065	2.o de Salazar 1.100 con 54 kls. en 1.04 2/5;
2—14—13	6	Clarión	53	3	H. Pilar	R. López	2026	2.o de Amainado 1.200 con 54 kls. en 1.11 2/5;
6—4—1—3	7	Gualeta	53	6	G. Jorquera	Alv. Breque V.	2110	13.o de Margaronia 1.000 con 52 kls. en 0.58 2/5;
1—15—9	8	Ansiado	50	2	J. M. Aravena	G. Sarmiento	2026	3.o de Amainado 1.200 con 53 kls. en 1.11 2/5;
2—1—4—4	9	Esteri	48	9	J. Baeza	A. Abarca	2026	9.o de Amainado en 1.200 con 54 kls. en 1.11
5—7—2—3	10	Lupin	48	7	E. González	A. Henriquez	1962	4.o de Espacial 1.000 con 53 kls T. 0.59;
9.a carrera ..	11	Acreditado	47	1	F. Meneses	A. Castro	2047	3.o de Maquignon 1.300 con 55 kls. en 1.17 3/5;

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.14 horas.— Carrera Especial. — (Segunda Válida de la Apuesta Doble.— Cierre a las 17.04 horas).

1—3—3—4	1	Lindofuer. *	59	7	P. Ulloa	J. Fuentes	2070	4.o de Vistosona 1.200 con 61 kls. en 1.10 1/5;
1—3—1—6	2	Cónclave	58	1	E. Araya	J. Zúñiga	2019	6.o de Careo 1.200 con 60 kls. T. 1.10 2/5;
6—9—2—6	3	Mambrino	58	12	J. Escobar	Alv. Breque V.	2070	6.o de Vistosona 1.200 con 61 kls. en 1.10 1/5;
5—4—6—1	4	Boxeadora	54	8	J. Toro	A. Gutiérrez	1988	GANO a Barniz 1.100 con 52 kls. T. 1.05;
2—6—5—3	5	G. Peck	53	13	F. Toro	J. Suárez	2025	3.o de Siberiak 1.600 con 56 kls. T. 1.36;
9—5—8—1	6	Banfield *	51	2	J. M. Aravena	J. Inda	1882	GANO a Bateller 1.500 con 47 kls. T. 1.31;
2—3—8	7	Barniz	51	9	E. Naranjo	J. Suárez	2110	8.o de Margaronia 1.000 con 58 kls. en 0.58 2/5;
20—1—5	8	Bragado	51	14	G. Jorquera	A. López	2019	5.o de Cerso 1.200 con 54 kls. en 1.10 2/5;
5—5—2—5	9	C. Polito	51	17	C. Pezoa	G. Sarmiento	2043	5.o de Q. T. Cuesta 1.300 con 57 kls. en 1.17;
5—3—1—2	10	Evert	51	3	E. Guajardo	J. Salas	2019	2.o de Careo 1.200 con 52 kls. en 1.10 2/5;
5—1—4—1	11	Q. T. Cuesta	51	10	E. Soto	M. Norambue.	2043	GANO a Bataclán 1.300 con 50 kls. en 1.17;
2—4—3—1	12	Careo	50	13	N. N.	E. Inda	2019	GANO a Evert 1.200 con 48 kls. T. 1.10 2/5;
4—5—1—6	13	Mena	50	4	R. Gatica	P. Inda	2043	3.o de Q. T. Cuesta 1.300 con 53 kls. T. 1.17;
12—2—5	14	Mino	50	5	R. Jaque	E. Inda	2043	6.o de Q. T. Cuesta 1.300 con 56 kls. T. 1.17;
1—7—8—7	15	Bataclán	49	11	A. Salas	R. Rabello	2110	5.o de Margaronia 1 000 con 58 kls. en 0.58 2/5;
1—1—3—6	16	M. Alegre	49	16	H. Pilar	J. Melero	1554	7.o de Quality 1.400 con 48 kls. T. 1.25;
	17	Sorpasso	46	6	F. Meneses	A. Breque	2025	6.o de Boreas 1.600 con 51 kls. T. 1.36;

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.44 horas.— 6a. Serie.— (Tercera Válida de la Segunda Apuesta Triple— Cierre a las 17.34 horas).

3—11—10	1	Gentilesse	56	11	F. Toro	G. Sarmiento	2027	10.o de N. Verde 1.200 con 52 kls. T. 1.11;
2—3—2—6	2	Barmaid	54	6	E. Guajardo	J. Melero	1991	6.o de Saúl 1.100 con 49 kls. T. 1.04 4/5;
3—8—1	3	El Parásito	54	16	M. Yáñez	A. Carreño	2072	GANO a Afanosa 1.100 con 52 kls. en 1.05 1/5;
3—16—3	4	N. Buena *	54	7	J. Baeza	V. A. Polanco	2042	3.o de M. Paola 1.100 con 53 kls. T. 1.05;
14—10—16	5	Lipanguina	53	12	E. Naranjo	J. Suárez	2059	16.o de Compleja 1.400 con 54 kls. T. 1.27 2/5;
12—8—7	5a	Malhumor	51	3	N. González	A. López	1915	7.o de Doral 1.300 con 54 kls. T. 1.19;
3—7—15	6	Mi Cholita	53	17	J. Toro	A. Gutiérrez	1949	15.o de Pomona 1.300 con 52 kls. en 1.13 3/5;
4—3—3—3	7	Renal	53	1	E. Soto	H. Cisternas	2097	3.o de C. Dura 1.200 con 51 kls. T. 1.14;
12—8—5	8	Cantante	52	18	R. Jaque	A. Valdés	2042	5.o de M. Paola 1.100 con 53 kls. T. 1.05;
7—4—?—1	9	Paciencia	52	8	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	2039	GANO a Polinesia 1.000 con 53 kls. T. 0.58
7—5—10	10	S. Boy	52	13	J. Pacheco	E. Rodríguez	2076	10.o de Estallido 1.100 con 52 kls. en 1.04 4/5;
11—11—14	10a	Loga *	51	19	L. García	F. Gallecuillos	2076	14.o de Estallido 1.100 con 51 kls. en 1.04 4/5;
3—11—11	11	Bye Bye	51	2	M. Campos	M. Rendic	2106	11.o de Lonjista 1.000 con 56 kls. en 0.59 3/5;
6—3—6	12	Lamballe	51	9	G. Jorquera	J. Trova	2114	6.o de Missive 1.000 con 49 kls. en 0.58 4/5;
10—12—16	13	Tolondrón	51	14	J. García	P. Inda	2098	16.o de D. Pepa 1.200 con 52 kls. en 1.13 1/5;
8—8—10	13a	Xochil	47	10	S. Escudero	L. H. Sorrel	2018	10.o de Rivotorto 1.200 con 49 kls. en 1.12 1/5;
2—6—12	14	Míster K.	50	20	P. Muñoz	L. Santos	2114	12.o de Missive 1.000 con 49 kls. en 0.58 4/5;
6—2—10	15	Alazán *	49	4	A. Salas	N. Peralta	2009	10.o de Antímaco en 1.200 con 52 kls. en 1.14 3/5;
13—6—16	16	Pastorcita *	48	15	E. Gonzáles	R. Quiroz	2103	16.o de Cynara 1.500 con 55 kls. en 1.31 3/5;
7—5—10	17	Beotis *	46	21	J. Sepúlveda	M. Velarde	2071	10.o de C. Claro 1.100 con 51 kls. T 1.05;
2—7—5	18	Consentido	46	5	S. Alcaide	M. Norambue.	2071	5.o de C. Claro 1100 con 50 kls. T 1.05;

(PASA A LA PAGINA 16.)

Con un hijo de Informal ganó R. Céspedes "El Derby" panameño

Dirigió admirablemente a PINDIN, que tiene por madre a la yegua chilena, Evening Star

PANAMA. —(Especial para LA NACION, por José Abdala).—Una jornada muy emotiva vivimos los chilenos que nos encontrábamos en el Hipódromo "Presidente Remón" el domingo pasado. "El Derby Nacional", la carrera más importante del turf panameño, fue ganada por el látigo chileno RAUL CESPEDES conduciendo al ejemplar panameño PINDIN, un hijo de los chilenos INFORMAL y EVENING STAR.

La carrera disputada sobre 2.000 metros fue ganada por cinco cuerpos y tenía una recompensa para el vencedor de 10 mil dólares.

En esa misma jornada el látigo chileno ENRIQUE CONTRERAS obtuvo dos victorias. Una con el ejemplar nuestro MARK TWAIN y la otra con POSITRON que es preparado por ARMANDO ORTIZ, entrenador también chileno. Con MARK TWAIN el triunfo fue cómodo, en cambio con POSITRON debió luchar los últimos 400 minutos para imponerse, finalmente, por una cabeza.

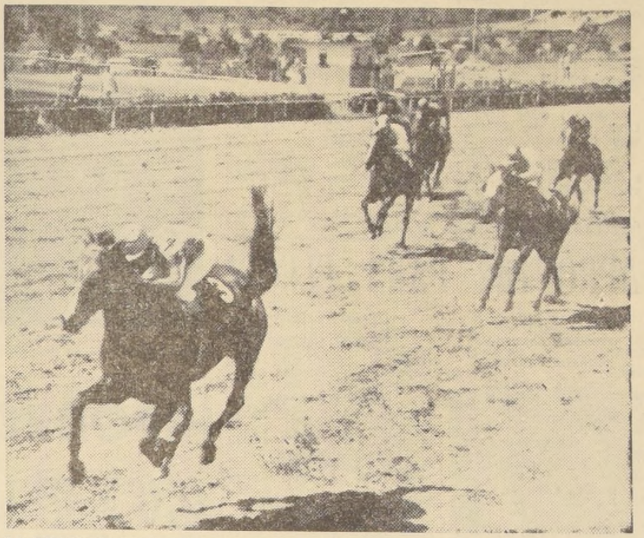
BIEN CONTRERAS Y CESPEDES

Los jinetes CONTRERAS y CESPEDES han cumplido una brillante jornada. Hasta el momento CESPEDES, incluyendo "El Derby Nacional" ha ganado en siete oportunides, mientras su colega CONTRERAS lo ha hecho en seis.

De los últimos valores llegados desde Chile han ganado CAMPOBELLO, por quince cuerpos en 1.700 metros, NILA en dos oportunidades y muy fácil, MARK TWAIN y con figuración en segundo lugar TIRZO.

No ha debutado aún TUPIDO lo hará acompañado de MARK TWAIN en el clásico "La Prensa que se disputa el próximo domingo.

Otro elemento que cumplirá su segunda presentación por estos lados será TIRZO, tordillo que en su debut terminó en segundo lugar. Corre esta vez, el hijo de Welsh Honey, con una de las primeras opciones.



LA YEGUA CHILENA NILA gana su primera carrera en Panamá bajo la dirección de Raúl Céspedes. La hija de Elastic en Narbara ya es ganadora de dos competencias.

...IQUE CONTRERAS gana con Positrón. El buen jinete chi-...no ha logrado, hasta el momento, seis triunfos en pistas de Hiporemón.

¡Por Fin, Avelino!

...elino Mora, el entusiasta jinete, rompió una larga mala racha

NO HACE mucho comentábamos en estas columnas, la mala "racha" que persigue a algunos profesionales. Este fin de semana, un jinete salió "de perdedor" AVELINO MORA.

Más de un año sin cruzar victorioso la meta. La culpa, en cierto modo, la tiene su carácter, demasiado tranquilo y quitado de bulla. No es de los que pelea o indispone a un colega para obtener una monta.

Avelino Mora no ha logrado aún lo que siempre esperó de la hípica. Pese a sus esfuerzos no ha encontrado la oportunidad deseada. Siempre dispuesto a servir y a trabajar no se incomoda cuando los preparadores no responden y no le dan montas.

Varias veces estuvo a punto de perder la patente por falta de carreras reglamentarias. Cuando esto acontecía no faltaba quién lo sacara del apuro, dándole montas sin opción y pese a que siempre remataba de los últimos, jamás ha tenido un gesto agrio o una mala palabra.

—¿Cuánto tiempo que no ganaba una carrera?

Alrededor de un año. Recuerdo que mi última victoria fue con Míster Chuki. De ahí para adelante, sólo algunas figuraciones.

—¿Por qué corre poco?

—No soy de los que pelea las montas. Tengo un peso ideal, 50 kilos, cuidándome un poco y trotando en la semana. A veces, me han dado montas y el día domingo, por asegurar una carrera, me bajaban con cualquier pretexto. Recuerdo el caso de Mudejar, que ganó con Fernando Toro.

—¿Tenía opción Don Adolfo?

—Sus últimas carreras eran regulares. En la semana lo había trabajado y lo hizo bastante bien.

—¿A qué se debió tan alto dividento?

—Influyen muchos factores. A veces en la primera carrera de la mañana sobresalen varios animales. El jinete que no ha ganado y ni siquiera ha figurado. Las últimas performances del animal y sobre todo en que en la última serie, pueda ganar cualquiera. Son factores que se complementan para dar una sorpresa.

—¿Proyectos?

—Seguir trabajando con el mismo entusiasmo de siempre, y esperar que me den más oportunidades.

Pocos son los jinetes con el carácter de Avelino Mora, sencillo, trabajador y siempre dispuesto a prestar ayuda al que lo necesita. Merece más oportunidades, condiciones le sobran y en su triunfo del domingo lo demostró fehacientemente.

AVELINO MORA, pese a que no conseguía una victoria por más de un año, sigue en la brecha esperando que la suerte le acompañe.

Con Apellido Hípico

JOSE SANTOS QUISO SIEMPRE SER PREPARADOR

JOSE SANTOS es un hombre joven. Sin embargo, lleva más de 20 años bregando en la hípica. Su primer empleo lo obtuvo en el corral de Adolfo Echeverría, el recordado entrenador de La Bastille y fue precisamente en ese corral donde nació la idea de llegar a preparar. Curioso, porque la mayoría de los muchachos que se inician como empleados van tras una sola meta: ser jinetes. Pocos lo consiguen, la mayoría se queda en el camino, algunos por no acompañarles el peso y otros porque crecen rápidamente. Por eso el caso de José Santos, es interesante, porque desde pequeño tuvo inquietudes de preparador, siempre estuvo atento a las órdenes que daban sus patrones y tratando de asimilar todo lo que escuchaba y veía en los corrales. Ocho años trabajó en Santiago.

El inquieto muchacho no contento con la lección aprendida en la capital, se fue a Viña del Mar, al corral de Alejandro Marchesini, fallecido hace poco. Tuvo a su cuidado a un gran caballo, VAT 69, y durante su permanencia en el Sporting Club, decidió iniciarse en el difícil campo de la preparación. Sin ayuda, sólo con el convencimiento de que iba a triunfar.

—¿Desde cuando tiene patente?

—En 1956, obtuve el "cartón" en Santiago.

—¿Cuánto tiempo demoró en conseguir el primer triunfo?

—A los dos meses. Fue con la yegua Rosamel.

—¿El mejor dividendo, obtenido?

—Con Dorman, que abonó $ 285, con boleto de 100 pesos. Lo corrió H. G. Arancibia y ganó 7 carreras, bajo mis cuidados.

—Hasta la fecha, ¿Cuántos primeros lugares?

Treintaicinco. El más importante con Don Beno en una carrera especial.

—¿Cuánto tiempo estaba sin ganar?

—Casi un año. Había obtenido varias figuraciones.

—¿Cuántos caballos tiene a su cuidado?

—Por el momento ocho. Debo hacer presente, que soy "especialista" en preparar animales de 7 años. Ahora Si, Torrentoso, Alaraco y Montalbán, todos de esta edad he obtenido lucidas victorias.

—¿Los mejores?

—Todos regulares. Tengo fundadas esperanzas en las futuras actuaciones de La Más Linda. Montalbán el más noble.

—¿Qué cancha prefiere, la arena o el césped?

—Me gusta correr a mis caballos en el Hipódromo. De vez en cuando atravieso el río, pero muy a lo lejos.

—¿Suspensiones?

—Nunca.

—¿Multas?

—Sí. La más alta de 30 escudos.

—¿Proyectos?

—Me gustaría viajar al extranjero. Si tuviera oportunidad de ir a Puerto Rico, no lo dudaría un instante. Hay que buscar nuevos horizontes. Si ha usted le sale un caballito bueno, tenga la seguridad que se lo quitarán y se lo entregarán a un preparador de prestigio. La hípica ha sido ingrata conmigo.

—¿Cómo sobrevive un preparador a una prolongada mala racha?

—En las carreras. Cuando no salen las cosas como uno piensa, hay que hacerle "puntería" a los ajenos. Por eso siempre me verá reloj en mano, tomando tiempo, al que entre a la cancha. Luego los estudios y el domingo, en muchos casos se salva. De otra manera, no se podría vivir".

José Santos, miembro de una numerosa familia hípica, entre los que se encuentran sus hermanos preparadores, Carlos y Luis y dos hermanos cuidadores, se ha entregado de lleno a una actividad, en que no ha visto aún recompensado sus esfuerzos.



JOSE SANTOS, es gran aficionado a tomar tiempo y se ha perfeccionado en esa actividad.

Arriba y Abajo

LOS TRECE TRIUNFOS de Héctor Pilar y Fernando Toro —por índice alfabético—, resultan una contundente demostración de eficiencia profesional, de capacidad. No se puede negar. Quedará siempre en pie la discusión de cuál es el mejor jinete, porque es un tema para discutirlo largo, con tranquilidad y para terminar... peleando. Nunca habrá acuerdo, porque hay preguntas que no se pueden contestar. Por ejemplo, ¿da lo mismo que un jinete no pueda correr con menos de 53 kilos y que otro lo haga hasta con 48? ¿Se puede medir así la eficiencia? Y es mejor que el tema quede en pie, porque si no, la hípica sería muy aburrida. En España existe también la misma discusión con los toreros... Y también se enojan. ● Va Jauja al "Carlos Pellegrini" y creemos que nunca ha estado en un mejor training. Sus rivales no son nada del otro mundo y el hijo de Calificado puede dar una sorpresa que sería largamente aplaudida. El último apronte en 3.000 metros fue revelador de un excelente estado físico. ● Cuando todos creían que con El Patrón, propio hermano de Jauja, se batirían todos los records sólo llegó a los 35.000 escudos, es decir, a la misma suma que el año pasado se pagó por Conjunto, el propio hermano de Párrafo. ¿Por qué no un precio más alto? Porque nuestra hípica no da para más. Sus premios no significan un estímulo para comprar más caro. Aparte del Gran Premio Internacional, "El Ensayo" y el Gran Premio Hipódromo Chile, los demás premios están muy por debajo de una inversión cuantiosa. Por eso, los criadores también deberían preocuparse de que los premios fuesen más remunerativos. Y hablando del "Gran Premio Hipódromo Chile", ya se están produciendo las primeras novedades. Dos hípicos norteamericanos pidieron ayer precio por Justiciero. Yumbel será dirigido por Fernando Toro, y Malhoa actuará con la monta de Héctor Pilar. Todo parece indicar que Maporal también será de la partida, aunque seguimos creyendo que la última palabra no está dicha. ● El triunfo de Kelso en el Gran Premio Internacional de Washington revela que nunca en el turf del país del norte ha existido un caballo de su capacidad. A su edad es difícil que un caballo pueda ganar en esa forma y con record. Y además Kelso batió todas las sumas ganadas, superando lejos el millón de dólares. Fabuloso. ● La suspensión de Luis A. Díaz en el Perú es una noticia triste y que ojalá sea desmentida posteriormente. Conociendo el temperamento del gran jinete, es posible que los planteamientos no hayan sido hechos en forma mesurada. Y que lo único que falta, a lo mejor, es una explicación. Veamos lo que pasa. ● El reconocimiento de los gremios hípicos al Gerente del Hipódromo Chile, don Miguel Figueroa, revela que nuestros profesionales —preparadores, jinetes, cuidadores, herradores, etc.—, saben distinguir a quienes siempre han estado preocupados de sus problemas, de sus angustias, de sus aspiraciones. Llega este reconocimiento, de manera espontánea, a un distinguido funcionario de carrera y a un hombre que ha sabido respetar para ser respetado, que ha sabido convivir —¡y qué difícil es convivir!— y que, por sobre todo, ha sido leal a la institución, a sus directores, a su personal y a los gremios. ¿Se puede pedir algo más a un moderno ejecutivo de empresa? ● ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Se acuerda...

CLASICO "EL DEBUT"

En 1920 se corrió el Clásico "El Debut", para potrillos, en la pista del Club Hípico, y la victoria fue para Vesta, que condujo M. Verdejo. Segunda llegó Belle Helene, dirigida por el gran jinete que fue Juan F. Bernal. Veamos el resultado:

Domingo 4 de abril de 1920.— Club Hípico.— Clásico "El Debut".— 1.100 metros.— Premios: $ 6.000 al primero; $ 1.200 al segundo y $ 600 al tercero.

1.o VESTA, 52 kilos, por Olascoaga y Naila, del señor A. Huidobro. Jinete: M. Verdejo.
2.o Belle Helene, 52; J. F. Bernal.
3.o Leoville, 54; S. Villanueva.
4.o Bordeaux, 54; M. Baeza.
Eping, 54; C. Pombet
Fiño, 54; V. Jara
Ferrocarrilero, 54; J. Montané
Mirabeau, 54; S. Ponce
Paf, 54; J. Vergara
San Vicente, 54; J. Arancibia
Vallenar, 54; A. Molina
Cancha Rayada, 52; J. Oregón
Escarcela, 52; G. Adasme
Harmonía, 52; A. Silva
Himalaya, 52; A. Pérez
Rubia, 52; P. Cancino.
Verbist, 52; P. Quezada.
GANADA por 1 1|2 cuerpos; el tercero, a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.07 2|5. No corrieron: Cila, Loto y Finlandia.

FREIRE, EL CRACK

Freire ganó el Clásico "Comparación", sobre la distancia de 2000 metros, corrido el 30 de mayo de 1930, en la pista del Club Hípico. El invicto era preparado por Juan Cavieres Mella, el popular "Mago", y fue dirigido por José Carrasco. Recordemos:

Domingo 25 de mayo de 1930.— Club Hípico.— Clásico "Comparación".— Premios: $ 10.000 al primero; $ 2.000 al segundo y $ 1.000 al tercero.

1.o FREIRE, 50 kilos, por El Tango y Filibus, del señor Armando Valdés. Jinete: José Carrasco.
2.o Bodas de Oro, 59; H. Moya
3.o Weimar, 61; S. Villanueva
4.o Big Notice, 50; J. Zúñiga
5.o Fripón, 50; M. Cantillana
6.o Llano Blanco, 50; C. Guerra
Warlock, 59; J. M. Baeza
Pucón, 50; A. Silva.
GANADA por 1 1|2 cuerpos; el tercero, a 1 cuerpo. Tiempo: 1.05. Preparador, Juan Cavieres. No corrió, Paimpol.



¿LO CONOCEN? Es Juan Cavieres Mella, el gran "Mago", en sus mejores tiempos. ¡Cómo ha cambiado!

OTRA DE BREQUE

Augusto Breque Espinoza, el eficiente preparador, dirigía a Procura, una yegua que, montada por José Carrasco ganó, el 9 de junio de 1960 el Clásico "Comparación". Ganó por un cuerpo a Edgard Poe, al que daba siete kilos. Veamos:

Domingo 9 de junio de 1940.— Club Hípico.— Clásico "Luis Aldunate". 2.000 metros.— Premio: $ 25.000 al primero.

1.o PROCURA, 57 kilos, por Macón y Prolija, del señor Guido Valdés. Jinete: José Carrasco.
2.o Edgard Poe, 50; G. Cabrera.
3.o Bozuloco, 46; M. Ocampo.
4.o Belisario, 56; Emig. Castillo
5.o Tafi, 48; J. F. Marchant
6.o Mercurial, 54; E. Asenjo
7.o Bonheur, 48; A. Vásquez
8.o Millanca, 46; R. Zamudio
10.o Cap Ducal, 54; P. Flores
9.o Lionel, 47; O. Vergara
11.o Caruso, 48; J. Donoso.
GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 2 1|2 Cuerpos. Tiempo: 2.07 2|5. Preparador, Augusto Breque E. No corrieron: Ruler, Ferney, Roland, Almatoa y Guaulemu.

PROCURA, era una yegua importada que dirigía Augusto Breque Espinoza. Su salida de perdedora fue muy estrecha y luego ganó un clásico, dando muchas ventajas. Jinete, José Carrasco

DESTACAN BRILLANTE LABOR DEL GERENTE DEL HIPODROMO CHILE

Los gremios hípicos del Hipódromo Chile dirigieron una nota al Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), don José Suárez Fanjul, en la que agradecen y dejan constancia de la brillante labor que ha desarrollado en la institución palmeña, su Gerente, don Miguel Figueroa Carmona.

Dice así la nota:

"Por el presente documento, deseamos dejar constancia especial de la brillante labor cumplida por el presidente del Comité de Bienestar Social de los gremios hípicos del Hipódromo Chile y representante de esta sociedad ante la Caja de Preparadores y Jinetes, Miguel Figueroa Carmona por la magnífica labor cumplida como presidente del Comité y por su trato tan especial, tanto en el aspecto social y humano que siempre ha demostrado para con todos los gremios que representamos.

Figueroa Carmona, funcionario de carrera en la Sociedad Hipódromo Chile, ha demostrado durante 21 años de servicios en esta Sociedad sus amplios conocimientos en todas sus actuaciones dentro de la actividad hípica, labor que ha quedado estampada en actas de directorio de la Sociedad Hipódromo Chile, como también en su brillante hoja de servicios en la institución.

(Fdo.): **Armando Henríquez A.**, Consejero de la Caja de Preparadores y Jinetes y Delegado de los Gremios Hípicos.— **Rafael Quiroz V.**, Presidente del Sindicato de Preparadores del Hipódromo Chile.— **Mario Ledesma T.**, Presidente del Sindicato de Cuidadores.— **Juan Villegas.**— Delegado de los Cuidadores ante el Bienestar Social.— **Jorge Navarro N.**, Presidente subrogante del Sindicato de Herradores de los tres hipódromos centrales.— **Antonio Arellano R.**, Secretario Sindicato de Herradores y Tesorero.— **Matías Alquinta S.**, Director del Sindicato de Jinetes.— **Jorge Aravena R.**, Director del Sindicato de Jinetes.— **Juan Villegas M.**, Delegado de los Cuidadores."

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	Fernando Toro	58
2.o	Eduardo Soto	46
3.o	Juan Martínez	45
4.o	Juan Amestelly	39
5.os	Ricardo Madariaga	35
	Héctor Pilar	35
	Sergio Vera	35
8.o	Ricardo Jaque	31
9.os	David Cerda	27
	Carlos Sepúlveda	27

CLUB HIPICO

1.o	Héctor Pilar	77
2.o	Carlos Pezoa	75
3.o	Sergio Vera	51
4.o	Aurelio Núñez	47
5.o	Ernesto Guajardo	45
6.o	Fernando Toro	44
7.o	Pedro Ulloa	43
8.o	José M. Aravena	39
9.o	Enrique Araya	30
10.o	Raúl Céspedes	21

SPORTING CLUB

1.o	Luis Yáñez	45
2.o	Sergio Azócar	40
3.o	Juan Miranda	39
4.o	Carlos Astorga	33
5.o	Juan Monardes	24
6.os	Ernesto Romero	19
	Eduardo Vásquez	19
8.os	Sergio Arellano	15
	Alfredo Naranjo	15
	Fernando Toro	15

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

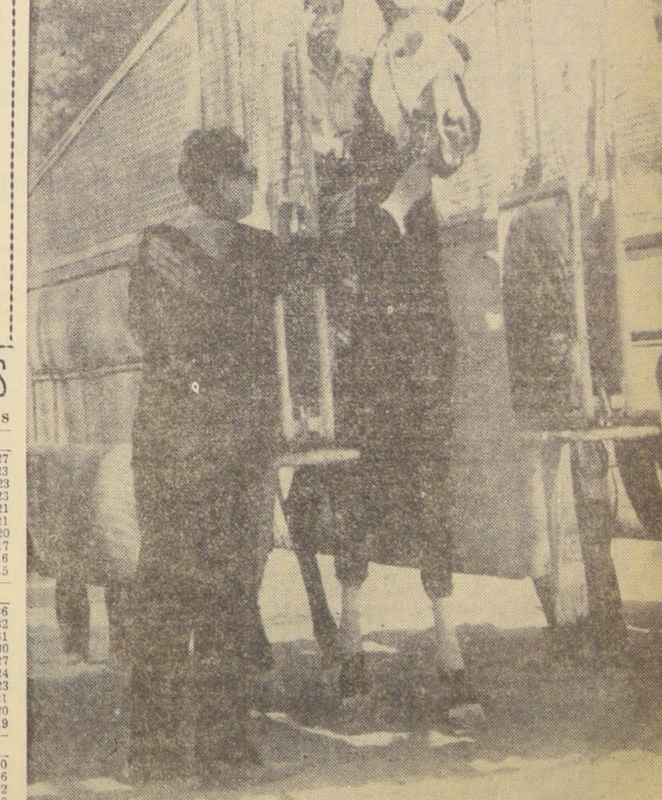
1.o	Juan Suárez	27
2.os	Pedro Briones	23
	Antonio Bullezú	23
	Antonio Vodanovic	23
5.os	Octavio Becerra	21
	Julio Castro R.	21
7.o	Aquiles Petit	20
8.o	Aliro Sepúlveda	17
9.o	Humberto Cisternas	16
10.o	Emilio Cáceres	15

CLUB HIPICO

1.o	Augusto Breque E.	36
2.o	César Covarrubias	32
3.o	Juan Cavieres A.	31
4.o	Jorge Inda G.	30
5.o	Raúl Allen	27
6.o	Juan B. Argagnon	24
7.o	Juan Melero	23
8.o	José M. Baeza	21
9.o	Luis A. García	20
10.o	Fernando León	19

SPORTING CLUB

1.o	Enrique Vidal	50
2.o	Guillermo Sarmiento	46
3.o	Hugo Jara	32
4.o	Osvaldo Urbina	30
5.o	Orlando Silva	23
6.o	Luis Alvarez B.	22
7.o	Delfín Bernal	17
8.os	Roberto Saavedra	15
	Luis E. Vásquez	15
10.o	Oscar Aliaga	14



MAPORAL.—El hijo de Calificado estuvo de visita el lunes en el partidor automático del Hipódromo Chile. Su entrenador Jorge Inda, quedó muy satisfecho de su comportamiento.

La Fe Mueve Montañas...

Los jinetes siempre conservan su fe religiosa que los hace fuertes en el peligro y serenos en la derrota

EL CASCO protector de Sergio Vera luce varias imágenes. Aquello nos sirvió como punto de partida para ver cuántos casos más había iguales. Los hay varios, pues existe, entre los jinetes enorme fe en diferente santos.

SERGIO VERA

"Llevo pegada al casco, en la parte interior, la Virgen que me protege. En ella tengo enorme fe. No le pido triunfos... ¡no...!, sólo le ruego que me haga partir y regresar en una carrera, sin el menos accidente. También la llevo junto a mi pecho, en una cadena..."

JOSE ESCOBAR

"Tengo enorme fe en la Virgen de Lourdes. Ella va pegada junto a mi casco protector. Ella me acompaña siempre. La admiro y creo que ella me da energías para luchar en mi oficio..."

CARLOS PEZOA

"No llevo conmigo ninguna imagen, pero cuando voy al Hipódromo Chile no puedo pasar de largo ante una imagen que se lavanta en Gamero con Vivaceta, de la Parroquia "Santo Tomás de Aquino". Tengo que pasar a orar, sino, todo me sale al revés..."

ENRIQUE ARAYA

"Tengo una enorme fe en la Virgen de Lo Vásquez. Todos los años voy hasta su Templo, a pie, desde Viña del Mar. No llevo imagen de ella. Sólo tengo una en mi velador. Antes de dirigirme a correr, todos los domingos me persigno ante élla..."

LUIS CAROCA

"En mi casco llevo una imagen de Santa Rosa de Lima, y ella me protege. Sólo le pido fortuna para no tener rodadas ni ninguna clase de accidentes..."

SERGIO ALCAIDE

"Me persigno y me encomiendo a Dios cuando voy a correr cada prueba. Si no lo hago es como si no estuviera montado..."

RICARDO JAQUE

"En el casco llevo pegada una medalla. Nada más. Ninguna otra cosa. Ella me acompaña..."

Valparaíso Sporting Club

Domingo 15 de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 34-41.— A las 14 hrs.

— — — —	1	Antillanca	57	8	A. Hughes	R. Bernal
6—0—3—4	2	Escorpión	54	9	J. Monardes	O. Leiva
Reaparece	3	Zun Zum	54	13	H. Alfaro	E. Vidal
4—0—4—3	4	Enterprise	53	1	L. Mejías	L. Alvarez
0—0—0—5	5	Tontona	51	3	L. Arquero	L. Alvarez
0—1—4—1	6	Marco A	53	14	V. Lobos	O. Urbina
Reaparece	7	Real Jalea	53	12	E. Frías	D. Alvarez
0—2—0—6	8	Antique	52	5	N. N.	U. Duque
— — — —	9	Pandión	51	6	L. Yáñez	F. Castro C.
— — — —	10	Loco Mundo	50	7	C. Jorquera	A. Martínez
0—0—0—0	11	Mira Ríos	49	11	P. Hernández	F. Parisi
0	12	Apicra	47	2	E. Wastavino	R. Saavedra
0—5—2—4	13	Ava Gardner	47	10	L. A. Salas	OO. Silva
0—6—0—0	14	Teodulo	47	4	N. N.	N. Ramírez

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.35 hrs.

Reaparece	1	Coscojera	57	13	S. Azócar	L. Romero
— — — —	2	La Helade	55	11	E. Wastavino	R. Carvajal
0	3	Entorchada	54	4	V. Lobos	O. Urbina
0	4	They're Off	54	2	G. Saavedra	D. Alvarez
0—0	5	Da y Toma	53	8	D. Ahumada	H. Jara
0—0—0	6	La Linyera	52	9	P. Hernández	D. Araya
0—0—0	7	Mápula	52	3	C. Jorquera	E. Vidal
0—0—0—0	8	Miss Hope	51	14	L. A. Salas	L. Valle
0—0—0—4	9	Cambigay	49	5	E. Vásquez	L. Bernal
5—3—2—4	10	M. Nostrum	49	6	J. Miranda	H. Garretón
0—0—0—0	11	Paceña	49	12	J. Parra	G. Mancilla
6—5—0—0	12	Desdicha	47	1	N. N.	G. Mancilla
0—0—2—0	13	F. del Norte	47	10	. Monardes	M. Maira
0—4—2—6	14	List	47	7	L. Yáñez	I. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 15.05 hrs.

— — — —	1	Callisto	58	5	O. Saavedra	D. Bernal
— — — —	2	Chepo	58	14	H. Alfaro	E. González
— — — —	3	Pitancero	58	2	E. Romero	A. Breque
0—0	4	Extravagario	56	10	C. Jorquera	A. Breque V.
— — — —	5	Ponchito	58	12	J. Bórquez	F. Galleguillos
0	6	Río Lircay	57	11	L. Mejías	G. Avila
0—0—0	7	Lin Yu Tang	55	3	R. Arredondo	G. Avila
0—0	8	Bystander	56	6	A. Naranjo	N. Ramírez
0—0—0	9	Guante Rojo	55	8	L. A. Salas	F. Parisi
0—0—0—0	10	Bolinini	54	13	L. Yáñez	G. Mancilla
0—4—0—5	11	Sol Poniente	53	4	G. Saavedra	L. Romero
Reaparece	12	Malevaje	52	7	E. Frías	H. Alcántara
0—2—3—6	13	Cimarrero	50	1	S. Azócar	A. Martínez
0—0—0—0	14	Papagallo	50	9	J. Monardes	M. Maira

CUARTA CARRERA.— 1.300 mertos.— Indice: 22-33.— A las 15.35 hrs.

0—0—0—5	1	Puerto Nuevo	56	12	M. Carrasco	J. Arenas
1—0—0—0	2	Australiana	54	6	R. Arredondo	O. Leiva
5—3—6—0	3	Estrella	54	5	A. Orellana	O. Urbina
3—3—2—2	4	Calandria	53	10	E. Frías	H. Alcántara
0	5	Monísimo	53	14	G. Núñez	E. Navarro
0—0—0—0	6	Lunik	52	9	E. Wastavino	R. Saavedra
0—0—4—5	7	Antumilla	45	3	N. N.	O. Castillo
0—4—5—3	8	Mendicante	50	7	J. Gálvez	R. Bernal
0—0—0—6	9	Ambos Mundos	49	4	H. Quijada	S. Fuentes
0—0—0	10	Bella Sombra	48	13	N. N.	G. Avila
0—0—0—0	11	Bastonada	47	11	N. N.	F. Galleguillos
0—0—0	12	Catalán	47	8	N. N.	R. Saavedra
Reaparece	13	Cecilia Ida	45	1	N. N.	F. Parisi
4—0—0—0	14	Pistolina	45	2	L. Arquero	I. Saavedra

CARRERA "A".— 3.500 metros.— Steeplechase.— Se correrá después de la Cuarta Carrera. (Apuestas sólo a Ganador).

6	1	Aristodemo	71	4	E. Rodríguez	A. Luna
4	2	Oreado	67	3	J. Alarcón	A. Luna
3	3	Jasodito	70	2	A. Rojas	G. Pérez
6	4	Tamboreteo	70	1	E. Bravo	L. Romero
—	5	Red Stop	62	5	N. N.	C. Tapia

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— A las 16.30 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble).

1—4—0—4	1	El Bombo	60	4	M. Carrasco	G. Mancilla
5—1—4—5	2	Bío Bío	57	6	S. Arellano	L. Alvarez
1—1—6—2	3	Los Rulos	54	1	J. Miranda	N. Ramírez
3—2—4—3	4	Premiado	54	5	C. Astorga	L. Valle
2—3—5—3	5	Realejo	54	7	A. Naranjo	L. Bernal
0—6—4—3	6	Mardito	49	8	S. Azócar	U. Bravo
3—1—1—0	7	Krupp	45	3	R. Durán	F. Galleguillos
0—0—0—0	8	Yupanqui	45	2	P. Hernández	F. Parisi

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 58-67.— A las 17.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

0—0—0	1	Canaletto	55	2	J. Manríquez	F. Castro
6—4—2—1	2	Nerone	55	6	G. Saavedra	E. Vidal
3—3—0—3	3	Colono	54	9	A. Naranjo	N. Ramírez
5—5—3—4	4	Falcato	53	5	C. Astorga	G. Sarmiento
0	5	Palaciego	53	10	L. Mejías	G. Avila
0—0	6	Itahue	52	3	E. Vásquez	R. Saavedra
6—6—6—6	7	Quintador	46	1	L. Yáñez	R. Saavedra
2—0—4—3	8	Media Vuelta	51	4	S. Azócar	L. Alvarez
5—5—5—4	9	Huilco	47	7	J. Monardes	D. Alvarez
Reaparece	10	Florecilla	46	8	J. Parra	H. Navarro

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 17.40 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

3—5—6—2	1	Arroyo	54	8	P. Hernández	D. Araya
1—0—1—3	2	Lujosa	54	4	S. Arellano	H. Jara
6—6—2—2	3	G. Conde	53	3	E. Vásquez	H. Jara
7—1—4—6	4	Fontenoy	52	5	J. Miranda	H. Jara
6—3—2—3	5	Marquesito	53	6	E. Muñoz	O. Silva
6—5—5—6	6	Platino	52	9	S. Azócar	O. Silva
1—3—3—4	7	Mozambique	53	7	C. Astorga	G. Sarmiento
1—2—1—3	8	El Beni	48	1	L. Yáñez	G. Mancilla
0—1—3—0	9	Legislador	48	2	R. Quiroz	O. Leivo

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 42-52.— A las 18.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1—5—4—2	1	Termar	56	8	G. Saavedra	O. Urbina
0—0—0—4	2	Barrica	53	12	E. Vásquez	O. Urbina
0—0—0—5	3	Landeau	55	10	J. Farías	R. Bernal
2—3—5—0	4	Buque	54	1	A. Naranjo	N. Ramírez
0—0	5	Jaquelina	53	14	S. Arellano	H. Jara
4—0—4—4	6	Maruja	48	3	R. Durán	H. Jara
4—4—3—4	7	Ivonne	52	9	S. Azócar	R. Carvajal
1—0—4—0	8	N. Ricci	52	11	M. Toro	G. Sarmiento
0—0—0—0	9	Dictador	51	13	D. Ahumada	J. Arenas
— — — —	10	Scapin	50	5	R. Quiroz	F. Parisi
0—0—0—5	11	Respaldo	49	6	L. Yáñez	O. Silva
0—0—6—0	12	B. Prince	47	2	J. Gálvez	O. Castillo
1—0—6—0	13	Magyar	47	7	J. Parra	D. Bernal
0—1—6—0	14	Tapón	46	4	L. Arquero	U. Bravo

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 50-57.— A las 18.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1—4—3—0	1	Voladora	55	2	O. Saavedra	R. Saavedra
0—0—0—0	2	Ben Ali	53	10	G. Saavedra	R. Saavedra
0—4—3—2	3	Patrullera	54	7	R. Arredondo	I. Saavedra
2	4	Stamina	54	1	E. Vásquez	L. Vásquez
5—4—0—0	5	Capullito	53	6	S. Arellano	O. Castillo
0—0—6—5	6	De Repente	50	5	S. Azócar	H. Jara
Reaparece	7	Incalco	52	8	H. Obregón	H. Jara
0—0—2—1	8	Fricassé	51	9	J. Monardes	E. Gonzáles
— — — —	9	Lombardero	50	4	V. Lobos	M. Maira
5—2—1—4	10	Mercenario	50	3	L. Yáñez	E. Navarro
0—6—0—0	11	Resalá	30	11	J. Parra	O. Silva
6—2—1	12	Flambeusse	48	12	J. Miranda	G. Sarmiento

APRONTES PARA ELEGIR

H. CHILE

PRIMERA CARRERA		
NILDITA	700	0.45
SEGUNDA CARRERA		
ALBERTO R.	500	0.29 4|5
TERCERA CARRERA		
BELICOSO	1.200	1.14 3|5
CORTADOR	800	0.48 4|5
EL BURGALES	1.200	1.17
TIROL	1.200	1.15 4|5
CUARTA CARRERA		
BISTURI	500	0.30
EL MAYA	1.200	1.17
IMOLESE	1.400	1.32
QUINTA CARRERA		
ANCOA	600	0.37
ATOCONGO	1.200	1.18
G. del Carmen	1.400	1.32
SEXTA CARRERA		
YANKEE	1.400	1.31
SEPTIMA CARRERA		
NUNCHO	600	0.38
MI RANITA	600	0.37
T. RUBIO (baj.)	400	0.24
OCTAVA CARRERA		
COAL (partidor)	600	0.35
AS DE TREBOL	600	0.36
SERVICIAL	1.400	1.30 2|6
A. Y VERDE	800	0.48 2|5
BURBUJON	1.200	1.15 2|5
GAUCHESCO	1.200	1.16 2|5
HARPAL	1.400	1.30
TAKU	800	0.50 2|5
METEORO	1.200	1.15
NOVENA CARRERA		
AMIR	1.400	1.29 3|5
THOMAS E.	1.400	1.32
AL RODEO	600	0.36 1|5
QUIET	1.400	1.32
CURIOSO	1.400	1.28 3|5
DECIMA CARRERA		
CHOO	800	0.49 2|5
MONTALBAN	1.400	1.30 2|5
DACTILOGRAFA	800	0.51
UNDECIMA CARRERA		
TEDIOSA (1. v.	1634	1.51
NEBUCANITA	1.200	1.16 3|5
ARCAYA	1.200	1.17
CHILLANEJO	1.200	1.17
RAJAH	700	0.45 2|5
CHALONS	1200	1.15 4|5
SORRENTINO	1.200	1.18 3|5
VANDOLENA	1.400	1.30
SEMILLA	1.400	1.29 2|5
V. DULCE	1.00	1.05
DUODECIMA CARRERA		
Ch. AMIE	1.400	1.30
BERNIS	1.400	1.28 3|5
COMPLEJA	600	0.37
CHADRON	1.200	1.16 2|5
NIZAM.	1.400	1.30 2|5
BACHICHA	600	0.37 2|5
MI SARITA	600	0.36
DECIMOTERCERA CARRERA		
BALDOSIN	600	0.37
SEDIENTA	1.400	1.31
JANEQUEO	1.400	1.31
LIDO	1.400	1.35
MITZUKAWA	800	0.52
DON JAIME	1.000	1.04
MOLINERO (1 v.)	1634	1.51
SECANTE	1.200	1.18
DECIMOCUARTA CARRERA		
RESERVADO	1.000	1.03 2|5
MUSCARINA	1.200	1.19
PAPELON	600	0.37
DOLLAR ORO	1.400	1.28 2|5
N. DE ORO	1.200	1.17
BELIGERANTE	1.200	1.17
OESTE	500	0.29
S. LOVE	1.200	1.17

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA		
DUGAZON	1.000	1.04
EGIDA	1.000	1.07 3|5
P. PAOLA	800	0.50
TEATINA	700	0.46
SEGUNDA CARRERA		
NITOS	1.200	1.18
ALTUNES	1.400	1.31 3|5
CONSIGNA	1.400	1.33
NITEROI	700	0.45 2|5
TERCERA CARRERA		
AMAMIR (1 vuelta)	1.634	1.51 3|5
BLACK	500	0.31
RANCO	400	0.24
CUARTA CARRERA		
NIGER	1.600	1.47
OBSTINADO (1 vuelta)	1.634	1.49
CUARTA CARRERA "A"		
FELIX	1.000	1.02
DEMAGOGO	1.000	1.03 2|5
QUINTA CARRERA		
DELEITE	1.000	1.04 4|5
DISUELTO	1.000	1.04 2|5
L. DE ARABIA	800	0.50
LEBU	500	0.31 2|5
TITIN	400	0.24 1|5
SEXTA CARRERA		
RASPADOR	700	0.45 2|5
BOTNIA	500	0.30 3|5
KURT	400	0.24 3|5
CANCETA	700	0.43 3|5
MARIETTA	1.400	1.32 3|5
QUILVO	800	0.50
SEPTIMA CARRERA		
FAZZOLETTO	1.400	1.34
PIMPOLLITA	1.000	1.04 1|5
AGUA FRIA	400	0.24 3|5
OCTAVA CARRERA		
ORIENTADOR	1.200	1.21 3|5
DELIRIO	1.000	1.04
SUZY BENY	1.200	1.17 3|5
NOVENA CARRERA		
AMAESTRADO	700	0.42 2|5
CLARION	1.200	1.16 3|5
ANSIADO	500	0.30 1|5
ESTERI	1.200	1.21
DECIMA CARRERA		
LINDOFUERTE	1.000	1.03 1|5
CONCLAVE	1.000	1.05 1|5
MAMBRINO	800	0.53
BANFIELD	1.400	1.30 1|5
C. POLITO	500	0.30 3|5
EVERT	1.200	1.18 1|5
CAREO	400	0.24
MINO	400	0.24 4|5
SORPASSO	1.200	1.19
UNDECIMA CARRERA		
GENTILLESSE	600	0.30 3|5
BARMAID	500	0.31 2|5
MISTER K	500	0.32
DUODECIMA CARRERA		
DORAYA	700	0.44
H. PETER	1.000	1.05
GUARUYA	500	0.30 2|5
NAWEL	1.400	1.33
TOMYRIS	1.000	1.04 3|5
DECIMOTERCERA CARRERA		
LUCRECIO	1.200	1.17
BOREAS	600	0.37 3|5
DETITA	400	0.24
M. PAOLA	800	0.31
ESTALLIDO	400	0.24 3|5
DECIMOCUARTA CARRERA		
BARBARO	800	0.52
MIMO	1.000	1.04 4|5
ARCHIAS	1.200	1.16 3|5
SECTARIO	1.000	1.04
O. LIMPIO	400	0.24 2|5



JUSTICIERO está en insuperable estado. Lo confirmó en su apronte del martes, cuando montado por Iván Sandoval en 1.000 metros en 1 minuto, 1 segundo 3 quintos.

HIPODROMO CHILE...

(De la Página 14)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida para la Segunda Apuesta Triple).

3—13	1	Enderby *	55	6	M. Díaz	J. Vial	2061	13.o de Amir en 1.400 con 54 kls. T. 1.26 2|5; 4a.
4—5—10—11c	2	Baldosín *	54	15	L. Hevia	H. Parra	2109	Penúl. (11.o) de Llora y Ríe 1.500 con 52 kls. T.
9—10—5	3	Sedienta	54	3	J. Amestelly	O. Becerra	2061	5a. de Amir 1.400 con 53,5 kls. T. 1.26 2|5; 4a.
8v—5v	4	D. Fugata	54	10	D. Cerda	G. Sarmiento	2083	5a. de Lujosa 1.300 con 56 kls. T. 1.18 2|5; handic.
2v—4	4a	Campari	53	10	F. Toro	G. Sarmiento	2061	4.o de Amir en 1.400 con 51 kls. T. 1.26 2|5; 4a.
16—4	5	Fascination	54	11	R. Jaque	G. Urquidi	1976	4.o de C. Morena 1.500 con 52 kls. T. 1.32 2|5; 4a.
15—1	6	Janequeo	54	7	E. Soto	H. Gazmuri	2062	GANO a D. Oro en 1.400 con 51,6 kls. T. 1.27; 5a.
0—1	7	Lido	53	4	M. Yáñez	L. Gajardo	1978	GANO a Amir 1.500 con 50,6 kls. T. 1.33 1|5; 5a.
8c—9—4—2	8	Moline	53	8	E. Naranjo	R. Parra	2061	2.o de Amir 1.400 con 50,5 kls. T. 1.26 2|5; 4a.
11—15—18	9	Sunfall	53	14	V. Barra	H. Yáñez	2061	Ult. (18.o) de Amir 1.400 con 53 kls. T. 1.26 2|5; 4a.
5—1—3—14	10	Mitzukawa	52	9	R. Madariaga	M. Araneda	2061	6.o de Amir 1.400 con 51 kls. T. 1.26 2|5; 4a. ser.
2—7—6	11	Don Jaime	51	12	M. Plaza	A. H. García	2061	14.o de Amir 1.400 con 50,6 kls. T. 1.26 2|5; 4a. ser.
6v—1v	12	Barítono	51	5	J. Toro	L. Alvarez B.	2029	GANO a F. de Ulmo 1.700 con 55 kls. T. 1.47; condic.
Reaparece	13	Chiguayante	51	17	A. Salas	E. Cáceres	1673	3.o de Trovado r1.400 con 50,6 kls. T. 1.26 3|5; 4a.
8c	14	Molinero	51	18	L. García	E. Scala	2022	8.o de F. Maid 1.900 con 51 kls. T. 1.56 3|5; 4a. ser.
13—2—6—7	15	Shelltox	51	1	O 2.o Castillo	G. Avila	2061	7.o de Amir 1.400 con 50 kls. T. 1.26 3|5; 4a. ser.
3—11	16	Lagartijo	50	13	J. Latorre	T. Bustos	1976	11.o de C. Morena 1.500 con 49,5 kls. T. 1.32 2|5; 4a.
4—3	17	Secante	50	2	G. Meneses	E. Beuzenberg	1914	3.o de Cachivache 1.400 con 48,6 kls. T. 1.26 4|5; 4a.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.30 horas.— 5a. Serie.— (Tercera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

Reaparece	1	Curicó	54	18	R. Madariaga	O. Aliaga	974	11.o de Belep 1.300 con 46 kls. T. 1.20 3|5; handic.
7c—1c—9c	2	Doral	54	7	D. Cerda	L. Santos	2048	9.o de Cayetano 1.300 con 55 kls. T. 1.17 1|5; 5a. ser.
5	3	Rogaciano	54	15	A. Salas	E. Cáceres	2062	5.o de Janequeo 1.400 con 55 kls. T. 1.27; 5a. ser.
1—3—17c	3a	C. Pasos	51	10	V. Barra	E. Cáceres	2048	Penúl. (17.o) de Cayetano 1.300 con 54 kls. T. 1.17
8c—8c—1	4	Tejuelita	54	8	E. Naranjo	R. Silva	2060	GANO a Pretencioso 1.400 con 51 kls. T. 1.26; 6a.
10—8	5	Reservado	53	3	A. Parra	A. Vodanovic	2062	8.o de Janequeo 1.400 con 54,5 kls. T. 1.27; 5a. ser.
2c—10c	6	Muscarina	53	1	E. Soto	J. M. Baeza	2022	10a. de F. Maid 1.900 con 48 kls. T. 1.56 3|5; 4a. ser.
Reaparece	7	Napoleón	53	14	J. Duarte	O. Silva	1532	6.o de Mirasierra 1.400 con 50 kls. T. 1.27 2|5; 4a.
Reaparece	7a	Gonipón	52	12	J. Rojas	O. Silva	683	7.o de Tomyris 1.300 con 50 kls. T. 1.20; 6a. ser.
7—13—12c—14	8	N. Estrellada	53	17	B. Saavedra	F. Chamorro	2099	14a. de Esquel 1.200 con 48 kls. T. 1.13 2|5; 4a.
6	9	Papelón	53	16	S. Pradenas	C. Santos	2062	6.o de Janequeo en 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 5a.
3—8—2	10	D. Oro	25	2	G. Meneses	G. de la Cerda	2062	2.o de Janequeo 1.400 con 50,6 kls. T. 1.27; 5a. ser.
3—3—1	11	N. de Oro *	52	6	F. Toro	P. Briones	2052	GANO a Tirol 1.200 con 56 kls. T. 1.14; condicional
12—9	12	El Campero	51	4	O. Cerda	R. Castillo J.	2062	9.o de Janequeo 1.400 con 52,6 kls. T. 1.27; 5a.
3—6—1—3	13	Beligerante	51	5	J. Amestelly	E. Beubenberg	2062	3.o de Janequeo 1.400 con 50,6 kls. T. 1.27; 5a.
8c—8c	14	Egipto	51	11	M. Plaza	J. H. Medina	2107	8.o de Castelar 1.500 co n52 kls. T. 1.30 1|5; 5a. ser.
1—6—3—10	15	Oeste *	51	15	L. Hevia	O. Jara	2062	10.o de Janequeo 1.400 co n52 kls. T. 1.27; 5a. ser.
11	16	S. Love	51	9	J. Toro	J. Castro R.	2062	11a. de Janequeo 1.400 con 52 kls. T. 1.27; 5a. serie

CLUB HIPICO...

(De la Página 14)

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.14 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.

9—16—5	1	Doraya	54	1	E. Guajardo	J. Salas	2075	5.o de Artificiosa en 1.100 mts. con 55. 1.04 4|5. 5a.
5—9—3	2	Van Dick	54	5	E. Araya	F. León	2065	3.o de Salazar en 1.100 mts. con 54. 1.04 4|5. Condic.
9—4—9	3	H. Peter	53	8	M. Ramírez	E. Inda	2061	9.o de Amir en 1.400 mts. con 51. 1.26 2|5. 4a. serie
8—2—10	4	Pelluca *	53	11	L. Caroca	M. Velarde	2112	10.o de Decadrón en 1.000 mts. con 53. 0.59 1|5. 5a.
6—1	5	Guaruya	52	2	H. Pilar	A. Breque	2067	Ganó a Titín en 1.200 mts. con 55. 1.11 2|5. Condic.
8—2—3—1	6	M. Loren	51	6	F. Toro	G. Sarmiento	2051	Ganó a Temerario en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condic.
13—10—15	7	El Oscar	50	9	E. Muñoz	O. Silva	2100	15.o de N. Rico en 1.200 mts. con 54. 1.13 3|5. 5a.
2—9—13	8	Nawel	50	3	F. Meneses	J. Melero	2047	13.o de Maquignón en 1.300 mts. con 47. 1.17 1|5. 4a.
6—7—2—7	9	Pelayo	50	12	R. Jaque	J. Inda	2112	6.o de Decadrón en 1.000 mts. con 50. 0.59 1|5. 5a.
7—13—7	10	Tomyris	50	13	J. Cañete	P. Bagú	2041	7.o de Amitie en 1.800 mts. con 53. 1.50 2|5. 5a.
3—2—4—2	11	Ematina *	49	4	R. Gatica	L. Espinoza	2048	2.o de Cayetano en 1.300 mts. con 50. 1.17 1|5. 5a.
1—3—2	12	G. Poupée	47	7	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	2114	2.o de Missive en 1.000 mts. con 53. 0.48 4|5. 5a.
12—4—4	13	Rugendas	47	10	S. Alcaide	J. B. Castro	2100	4.o de N. Rico en 1.200 mts. con 51. 1.13 3|5. 5a.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.44 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

8—12—7	1	Cotileo	55	11	I. Sandoval	M. Velarde	1986	7.o de Q. T. Cuesta en 1.100 mts. con 52. 1.04 4|5. 4a.
1—6—5	2	Lucrecio	54	8	G. Jorquera	P. Bagú	2047	5.o de Maquignón en 1.300 mts. con 55. 1.17 1|5. 4a.
1—5—4—1	3	Artificiosa	53	12	F. Toro	M. Norambuena	2075	Ganó a Pelluca en 1.100 mts. con 51. 1.04 4|5. 5a.
3—7—1	4	Boreas	53	16	E. Guajardo	D. Sandoval	2024	Ganó a Mirador en 1.200 mts. con 50. 1.11 2|5. 4a.
3—4—5—2	5	Cuyano	53	9	J. Pacheco	G. Pérez	1951	2.o de Meteoro en 1.200 mts. con 53. 1.12 3|5. 4a.
2—5—7—7	6	Detita	53	7	C. Pezoa	E. Inda	2047	7.o de Maquignón en 1.300 mts. con 54. 1.17 1|5. 4a.
1—6—6—4	7	Lady Hiss	53	15	E. Soto	F. Jacial	2026	4.o de Amainado en 1.200 mts. con 48. 1.11 2|5. 3a.
9—8—8	8	Palmeta	52	6	E. Naranjo	R. López	2057	8.o de B. Magic en 1.400 mts. con 49. 1.25 2|5. 3a.
3—3—3—5	9	Persépolis	52	10	M. Ramírez	J. Inda	2111	5.o de Maquignón en 1.500 mts. con 49. 1.30 2|5. 4a.
7—6—6—4	10	Terad	52	3	R. Jaque	P. Valderrama	2047	4.o de Maquignón en 1.300 mts. con 52. 1.17 1|5. 4a.
1—8—5—7	11	Doreta	51	13	J. Cañete	J. Zúñiga	2024	7.o de Boreas en 1.200 mts. con 54. 1.11 2|5. 4a.
5—2—3—1	12	M. Paola	51	2	H. Pilar	J. Castro R.	2042	Ganó a Soldanella en 1.100 mts. con 53. 1.05. Condic.
9—9—5	13	Gary	50	5	A. Parra	F. Gazmuri	2073	5.o de Quimperle en 1.100 mts. con 48. 1.04 3|5. 4a.
15—16	14	No No No	49	14	J. Eguren	O. Becerra	2099	16.o de Esquel en 1.200 mts. con 49. 1.13 2|5. 4a.
9—7—5—1	15	Estallido	48	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento	2076	Ganó a Mi Capricho en 1.100 mts. con 51. 1.04 4|5. 4a.
4—8—11	16	Loredana *	48	4	F. Meneses	S. Puentes	2061	11.o de Amir en 1.400 mts. con 52. 1.26 2|5. 4a. serie

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 19.24 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1—9—5—2	1	Bárbaro	54	3	M. Ramírez	J. Melero	2046	2.o de Ll. y Ríe en 1.300 mts. con 56. 1.17 3|5. 6a.
5—8—1	2	C. Claro	54	9	J. Toro	R. Silva	2074	Ganó a Lonjista en 1.100 mts. con 52. 1.05. 6a. serie
3—15—7	3	Osnabal	54	2	E. Araya	F. León	2075	7.o de Artificiosa en 1.100 mts. con 50. 1.04 4|5. 5a.
6—5—7—1	3a	Moledera	51	4	L. Camus	A. Henríquez	1762	Ganó a Osuna en 1.500 mts. con 54. 1.34 3|5. Cond.
12—2—1	4	Mimo	53	8	E. Guajardo	J. Inda	2015	Ganó a Saturno en 1.200 mts. con 55. 1.11 2|5. Cond.
9—2—6	5	Miss Light	53	13	C. Pezoa	G. Sarmiento	2018	2.o de Rivotorto en 1.200 mts. con 55. 1.12 1|5. 5a.
6—1—9	6	Archias	52	1	R. Jaque	E. Castillo	2027	9.o de N. Verde en 1.200 mts. con 52. 1.11. 5a. serie
1—4—4—7	7	Cuchilla	52	10	E. aNranjo	Er. Castillo	2048	7.o de Cayetano en 1.300 mts. con 52. 1.17 1|5. 5a.
11—6—10	8	Sectario *	52	7	G. Jorquera	P. Bagú	1987	10.o de Aikira en 1.500 mts. con 55. 1.33 4|5. 5a.
11—4—1	9	O. Limpio	51	11	F. Toro	E. Inda	2068	Ganó a Arpoador en 1.200 mts. con 55. 1.11 4|5. 6a.
1—12—8	10	Secuaz	51	5	P. Muñoz	R. Allen	2114	8.o de Missive en 1.000 mts. con 55. 0.58 4|5. 6a.
4—4—9	11	Tunecino *	51	14	A. Parra	R. Bernal G.	2100	13.o de N. Rico en 1.200 mts. con 54. 1.13 3|5. 5a.
18—1—5	12	Antímaco	50	12	B. García	J. B. Castro	2114	5.o de Missive en 1.000 mts. con 54. 0.58 4|5. 6a.
— — — — —	13	Melinda	49	6	J. M. Aravena	A. Breque V.	1963	9.o de La Pirula en 1.000 mts. con 54. 1.00. 5a. serie

GAUCHESCO: INSUPERABLE

PASO 800 METROS EN 47" 4|5

GAUCHESCO, hijo de El Gaucho, que entrena Julio Castro Ruiz, realizó el mejor cotejo en la pista palmeña. Montada por Gustavo Farfán y acompañado de CHADRON, al que condujo, Juan Amestelly, trabajaron la distancia de 800 metros, de subida, en el buen tiempo de 47. 4|5.

El defensor del Stud "Temple", está inscrito para participar en la prueba central del programa palmeño donde será conducido por el líder Héctor Pilar.

Los cotejos controlados en la pista de trabajos del Hipódromo Chile, fueron los siguientes:

HIPODROMO CHILE

Pista de Arena

400 metros de subida: NEBUCANITA, S. Pradenas, en 25.

GUAY, G. Arancibia y SUN LORD, M. Torres, en 24 4|5; iguales.

TABACO RUBIO, M. Torres, en 24 (bajada).

ARCAYA, J. Amestelly, en 23 (bajada).

ATOCONGO, S. Escudero, en 23 (bajada).

500 metros de subida

MAQUIAVELICO, G. Farfán, en 29 3|5.

PRECAVIDA, H. Vilchez, en 30 2|5 (mano del Club).

ALBERTO, R. J. Barrios, en 29 4|5.

BRAGADO, J. Amestelly, en 29 2|5 (mano del Club).

BISTURI, A. González, en 30.

GALAXIA, J. Salinas, en 30.

OESTE, L. Hevia, en 29 (del partidor bajada).

600 metros de subida

ANCOA, C. Ojeda en 37.

SERPEN LOVE, S. Alcaide, en 36.

COMPLEJA, E. Naranjo en 37.

TIROL, A. Salas, en 37.

CHERE AMIE, B. García y VANDOLENA, G. Meneses, en 36 3|5, iguales.

AS DE TREBOL, C. Ojeda, en 36.

AL RODEO, A. Salas, en 36 1|5.

PAPELON, S. Pradenas, en 37.

NAIPE DE ORO, V. Bravo, en 35 2|5 (el mejor cotejo).

CHILLANEJO, J. Salinas, en 36 3|5.

BALDOSIN, L. Hevia, en
MI RANITA, L. Hevia en
BACHICHA, A. Parra, en
2|5.

PRESIDENCIO, O. Alvarez,
36 3|5.

NUNCHO, E. Soto, en 35.

600 metros de bajada

MITZUKAWA, J. Barrios, en 35 2|5.

DON JAIME, A. Salas, en
1|5.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

Tocopilla-Arica definen título de la Zona Norte

La Comisión de la Federación de Fútbol de Chile, que controla el desarrollo de la rueda de eliminatorias del VII Torneo Nacional Juvenil de Fútbol, dispuso para el domingo venidero, el siguiente programa de partidos que corresponden a la penúltima etapa:

Tocopilla con Arica, Viña del Mar con Quillota, Santiago con Lo Franco, Puente Alto con La Cisterna, San Antonio con Maipú, Talca con Rengo, Chiguayante con Schwager y La Unión con Temuco.

Los vencedores de los encuentros de Tocopilla con Arica, Viña del Mar con Quillota, Talca con Rengo, Chiguayante con Schwager y La Unión con Temuco, se clasificarán para la rueda final, que se hará en Huachipato en enero próximo.

Los ganadores de Santiago-Lo Franco, San Antonio-Maipú, y Puente Alto-La Cisterna intervendrán en un triangular, cuyos ocupantes del pri mero y segundo puestos también irán a la etapa final.

Un Foro sobre la equitación tendrá lugar en U. Católica

Un interesante foro sobre equitación olímpica se realizará esta tarde en el Rancho del Jardín de Saltos del Estadio Santa Rosa, de Las Condes, organizado por Universidad Católica. El foro, que será dirigido por el dirigente Nibaldo Correa Fernández, contará con la asistencia de los jinetes señores Américo Simonetti, Alejandro Pérez y el caballero Manuel Lagos. Junto a los tres citados, estará el periodista Carlos Guerrero, que también estuvo presente en Tokio. La reunión se iniciará a las 18.30 horas.

Finalizado el foro, se servirá un coctel en honor de los jinetes olímpicos.



OMAR REYES: Se constituyó en la mejor figura de la reunión inaugural y fue el más aplaudido de los pugilistas de la velada por su notable expedición frente al fuerte peso gallo nortino Rubén Carmona, de Caletones, al que derrotó espectacularmente por K. O.

NACIONAL DE BOXEO AMATEUR:

Debutan los iquiqueños Prieto y Opazo

El primero rinde examen ante el sanfernandino Ramón Vidal, en el peso gallo, y el segundo, ante el rancagüino Ernesto Sepúlveda, en el liviano.— Muchos púgiles nortinos más hacen sus primeras armas en el torneo.— Programa de esta noche consulta 14 peleas

El debut de numerosos púgiles nortinos de cartel, especialmente de Iquique, Oficina Victoria y Chuquicamata y el incentivo de catorce peleas en cartelera, dan mayor realce a la reunión a cumplirse esta noche en la Carpa de Alameda Bernardo O'Higgins con S. Martín, por la tercera rueda de clasificación del Campeonato Nacional de Boxeo correspondiente a este año.

Lo anterior unido al hecho de que también serán de la jornada dos santiaguinos: el pluma José Riquelme y el mediomediano ligero Moisés Pavez, asignan a la velada de hoy especial importancia para la afición local.

EL PROGRAMA.— El programa de peleas que se ha confeccionado consulta el cumplimiento de los siguientes combates en las categorías que se indican:

MOSCA: Lorenzo Figueroa (Chuquicamata) con Víctor Espinoza (Pto. Montt).

GALLO: Ernesto Miranda (Viña del Mar) con Luis Almuna (San Javier) y Jorge Prieto (Iquique) con Ramón Vidal (San Fernando).

PLUMA: Abel Aguilar (Viña del Mar) con Manuel Herrera (Curicó); Guillermo Castro (Talca) con José Riquelme (Santiago) y Pedro Parra (Concepción) con Roberto Bustamante (Punta Arenas).

LIVIANO: Juan Donoso (Viña del Mar) con Juan Alvarez (Chuquicamata); Alfredo Barrios (Of. Victoria) con Luis Ibarra (Tocopilla) y Ernesto Sepúlveda (Rancagua) con Oscar Opazo (Iquique).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Guillermo Lineros (Talca) con Víctor Cancino (San Javier); Juan Vargas (Viña del Mar) con Hernán Díaz (Pto. Montt) y Moisés Pavez (Santiago) con Ulises Durán (Concepción).

MEDIOMEDIANO: Bernardo González (Viña del Mar) con Armando Pinuel (Punta Arenas).

PESADO: César González (Concepción) con Manuel Cerna (Viña del Mar).



PUNTARENENSES: Esperando el turno para participar en la presentación de apertura del Nacional de Boxeo de 1964, está aquí la delegación magallánica. La integran, José Peric, presidente; Manuel Vidal, árbitro; Pablo Aparicio, entrenador, y los pugilistas Mario Díaz, Manuel Oyarzún, Roberto Bustamante, Juan Henríquez, Héctor Talma, Armando Tihuel y Jorge Alvarez.



RENATO SAN MARTIN: Fue otra de las revelaciones de la primera rueda, anotándose el K. O. más rápido de la noche: venció a José López, de San Javier, a los 33 segundos exactos del primer round.

Intensa actividad anuncia Deportivo Defensor El Pinar

Deportivo Defensor El Pinar, una de las más activas y entusiastas instituciones futbolísticas de la comuna de San Miguel, ha programado para el presente mes de noviembre varios partidos en rama infantil, los que se efectuarán en la cancha del club, ubicada en el paradero 8 de Vicuña Mackenna, vecina al Estadio de Colo Colo.

La programación de los cotejos que serán con 2 equipos infantiles y uno juvenil, es la que indicamos a continuación:

DOMINGO 15.— Frente al deportivo "Olombi Banna" de la población textil Juan Yarur.

DOMINGO 22.— Con el Deportivo Santa Laura de la Población El Peumo de la Comuna de Las Barrancas.

DOMINGO 29.— Ante los equipos del Deportivo Unión Población Chile, de la población del mismo nombre.

La "gracia" de "Chita" Cruz cuesta 25 mil 600 escudos a Colo Colo

Son los daños ocasionados a la camioneta y a la plaza de Vallenar.— El N.o 5 albo llega hoy, y Bello y Valenzuela, lo harán mañana

Si no ocurre algún hecho imprevisto, hoy, a las 18.15 horas, en LAN, debe llegar a Santiago el internacioanl colocolino Humberto Cruz, quien, como se sabe, viene procedente de Vallenar, donde sufrió un accidente automovilístico de ciertas consecuencias. Junto con Cruz llegarán en el mismo avión el presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, y el abogado Oscar Morales, quien, en carácter de tal, estuvo atendiendo profesionalmente a los jugadores Bello y Cruz y al utilero Osvaldo Valenzuela.

Estos dos últimos, vale decir, Valenzuela y Bello, llegarán mañana en un avión LAN, ya que por el carácter de sus lesiones deberán viajar en camilla. Los acompañará en el viaje la esposa de Bello, que desde hace dos días se encuentra en Vallenar.

Según lo que nos manifestó Roberto Raúl Torres, corresponsal de LA NACION en Vallenar, tanto Bello como Valenzuela están en libre plática, no así Cruz, cuya incomunicación será alzada hoy en la mañana, para de inmediato ser declarado reo, por ser presuntamente responsable de un cuasi delito de lesiones y daños.

Nos dio, también, a conocer Torres, que aún cuando la causa está en estado de sumario, se ha podido establecer que Cruz no manejaba en estado de intemperancia como se había dicho y que el accidente se debió a un hecho fortuito, como fue que al llegar a la plaza y cuando Cruz había detenido la camioneta, el utilero Valenzuela pisó el acelerador del vehículo, el cual se fue a estrellar con la pileta que está en el centro de la plaza.

Conforme a lo informado por nuestro corresponsal, la camioneta sufrió daños estimados en 25 millones de pesos y la pileta 600 escudos, sumas ambas que Colo Colo pagará, según lo expresó el presidente Guillermo Herrera. El dueño de la camioneta, Antonio Jorgudis se hizo parte en el pleito y será defendido en el mismo por el abogado de Vallenar, Néstor Pérez de Arce, quien, por esta razón, desistió de defender a Cruz, Bello y Valenzuela, como se le había solicitado.

Finalmente, se estableció que en la camioneta viajaban no sólo los jugadores de Colo Colo y el utilero, sino también Jorge Jorgudis, hermano del dueño del vehículo, y un amigo suyo, Sergio Gallardo.

BERNARDO BELLO y el utilero Fernando Valenzuela viajarán mañana, vía LAN, desde Vallenar a Santiago. Hoy lo hará Humberto Cruz.

Mundial 1966, principal actividad directiva de la próxima semana

Importantes acuerdos tomó en su última reunión el directorio de la Federación de Básquetbol de Chile. En primer término conoció el informe verbal que sobre la obtención para Chile del próximo certamen mundial a jugarse en abril de 1966, hizo el presidente Sabino Aguad.

Luego se enviaron notas al dirigente brasileño Antonio do Res Carneiro, presidente de FIBA, y al secretario general William Jones, en la cual se notifica que la Federación ha tomado conocimiento del acuerdo del Congreso de Tokio y a la vez se le agradece la ayuda que estos dirigentes internacionales prestaron al delegado chileno para conseguir la sede.

COMITE ORGANIZADOR.— En la próxima semana el directorio celebrará una reunión con la prensa para dar cuenta de los detalles de este certamen, de su organización y de la forma cómo se va a encarar tan difícil empresa. En cuanto al Comité Organizador éste estará formado por algunos delegados que ya han ofrecido su concurso para dichas funciones.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE DEFENSA.—Para el martes 17 ha sido solicitada una audiencia del directorio de la Federación con el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, que a su vez es la autoridad máxima del Deporte en Chile, ya que de esa Cartera depende la Dirección de Deportes del Estado.

Posteriormente se conversará con el Ministro del Interior sobre todos los problemas que tiene atingencia con este evento mundial.

ESPAÑOL, DEL PUERTO, ACTUO EN LA SERENA.— El campeón de esta temporada del básquetbol de Valparaíso cumplió una corta jira por canchas de La Serena, consiguiendo dos triunfos de gran significación. En el debut venció al conjunto de Universidad Técnica de esa ciudad, por la cuenta de 66-62. Al día siguiente enfrentó a la selección de La Serena, la misma que actuó en el último Torneo Nacional, en el Fortín Prat, consiguiendo una nueva victoria, esta vez, por 57-53.

En el plantel porteño actuaron varios seleccionados de ese puerto, como Ferrari, Juan y Jaime Hernández, Gonzalo Fernández, Francisco Pérez, Luis Adelsdolfer, Juan Palacios y Augusto Salas.

SELECCION FEMENINA DE LA SERENA.— Preparándose para el próximo Torneo Nacional de Básquetbol Femenino, la selección de La Serena jugó también dos encuentros ante el Deportivo Valparaíso. En la primera noche venció 37-32, y en el segundo, 45-42. En el cuadro nortino actuaron Inés Segovia, que participó en el último Torneo Mundial, jugado en Perú, Edda Espejo, Teresa Segovia, Jeanette Ambler, Ester Villarroel, Gladys Villalón y Milna Fuica.




FERROVIARIOS.— De buena actuación en el debut por el torneo "Erasmo López P.", al vencer en forma sorpresiva al conjunto de Mormones. Espinoza, Castro, Guzmán, Aguirre y Contreras, forman el quinteto titular que se ve ganoso y con buena orientación técnica.

B. González batió a A. Devoto en el tenis profesional

En la penúltima jornada del campeonato extraordinario de tenis para profesionales, se registraron los siguientes resultados:

Alfonso Cisternas venció a Roberto Lucero, por W.O.

Bernardo González se impuso a Antonio Devoto, por 6-1 y 6-3.

Osvaldo Parra batió a Moisés Silva, por 8-6, 0-6 y 5-4.

El lunes venidero, en las canchas del Estadio Nacional, se cumplirá la etapa final del torneo, con los siguientes encuentros: 9,30 horas, semifinales, Alfonso Cisternas con Bernardo González y Osvaldo Parra con Mario Quezada; a las 11 horas, match final por el título de campeón.

Buen triunfo de Juventud Condal

La semana pasada, Juventud Condal enfrentó con sus equipos infantiles a Estrella San Patricio, en disputa del Campeonato de los Barrios.

En segunda infantil, Juventud Condal venció 4x2, y en tercera 1x0.

El torneo finaliza la semana próxima, correspondiéndole a Juventud Condal enfrentar a Irene Frei, en tercera serie, con quien disputará el título.

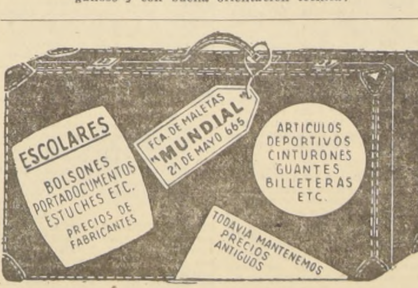
La segunda infantil de Juventud Condal finalizó su participación con un punto de ventaja sobre Estrella San Patricio, su más serio rival.

Elección de 12 Consejeros Profesionales Club Deportivo de la Universidad de Chile

Convócase, de acuerdo con el Art. 51 de los Reglamentos del Club, a elección de doce Consejeros Profesionales.

LAS VOTACIONES SE EFECTUARAN LOS DIAS 25, 26 y 27 DE NOVIEMBRE, EN LA SEDE DE LA "U", DE 11 A 13 Y DE 18 A 20 HORAS.

LA SECRETARIA

FUTBOLERIAS

SUSPENSION DEL CASTIGO DEL ZAGUERO DONOSO PIDIO LA "U"

Ante la posibilidad que Leonel Sánchez no esté en condiciones de integrar el ataque de la "U" en los próximos partidos internacionales, el entrenador Luis Alamos, conversó con el alero de Unión Española, Osvaldo Cruz, a quien le pidió que reforzara al cuadro en dichas oportunidades. Cruz, se manifestó conforme, pero en el bien entendido, que antes que nada era preciso que Unión Española, diera la autorización correspondiente.

LA "U" PIDIO SUSPENSION DEL CASTIGO DE DONOSO

La directiva de U. de Chile, presentó una nota al Tribunal de Penas de la Asociación Central en la que pide se suspenda el castigo que este organismo le aplicó a Humberto Donoso, en atención a que ya cumplió la mitad del castigo, circunstancia que contemplan los reglamentos. La solicitud la conocerá esta tarde el Tribunal de Penas, y si es resuelta favorablemente, podrá Donoso jugar en esta fecha o en la próxima.

RODENACK NO JUGARA EN AUDAX ITALIANO

Resentido se encuentra el arquero titular de Audax Italiano, Arturo Rodenack, quien no podrá jugar en el partido próximo, de los itálicos, con Santiago Morning. En lugar de Rodenack, actuará el nortino Rivera.

CAMBIOS EN SANTIAGO

Aunque no se ha dado la versión oficial, existen rumores en el sentido que el elenco "bohemio" hará algunos cambios para su match con Audax Italiano. De atenernos a éllos, es posible que en la línea media, Eduardo González reemplace a Rodríguez, y que en la delantera, lo harán Capot y Mendoza, en sustitución de Molina y Raimundo.

RENOVO LUIS SILVA CON DEPORTES IBERIA

Por un nuevo período de tres años, renovó su contrato con el Club Iberia, el defensa lateral Luis Silva, quien en un gesto que merece destacarse, no hizo exigencias económicas de ninguna especie, limitándose a firmar el contrato en blanco, para que la directiva del club, lo llenara con la cantidad que estimara conveniente.

SANTIAGO RESCINDIO CONTRATO DE HUERTA

La directiva de Santiago Morning, decidió dejar sin efecto el contrato que tenía suscrito con el puntero izquierdo Huerta, quien, desde esta fecha, quedó marginado del plantel, pero sin que por ello hubiera recibido el pase en blanco, como era la pretensión del jugador. En estas circunstancias y mientras se solucione el problema desde el punto de vista reglamentario, volverá Huerta a Ovalle, lo que hará el lunes próximo.

LESIONADOS VILLARROEL, BARRIENTOS Y TOBAR

Se encuentran lesionados Villarroel y Barrientos, defensas de Universidad Católica, quienes, es muy improbable, que puedan jugar en el próximo match con Coquimbo Unido. Tanto o más incierta es la actuación de Armando Tobar, que está desgarrado y que por lo mismo no ha podido entrenar. Como posibles sustitutos de Tobar, se dan dos nombres: Herrera o Galdámez. En este último caso, jugaría éste de puntero izquierdo y pasaría Fouilloux de centrodelantero.

RAUL TORO SIGUE RECUPERANDOSE

El crack internacional Raúl Toro Julio, quien está sometido a tratamiento en el Instituto de Neurocirugía, ha continuado recuperándose, y se estima que podrá abandonar este establecimiento, en los próximos días.

"BARRA" DE MAGALLANES

La directiva de la "barra" de Magallanes, ha convocado a reunión general, para hoy, a las 21 horas, en la sede del club, calle Compañía 1606.

NUEVOS "TECNICOS"

21 nuevos técnicos egresaron del curso de entrenadores regionales efectuado en Machalí y que controló la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile. La mayoría de los alumnos vinieron de Talca, Teno, Curicó, San Fernando, Santa Cruz, San Vicente, Rengo, Rancagua, Malloa, Doñihue, Coya, Sewell y Graneros.

Los mejores puntajes del curso de entrenadores regionales correspondieron a los cracks del fútbol profesional Alejo Calderón (O'Higgins y Luis Cruz) y Juvenal Soto (O'Higgins y Selección Chilena) con 275 y 267 puntos respectivamente; luego están Manuel Durán, profesor primario de Graneros y Manuel Cáceres, empleado de Braden, en Sewell, con 260 puntos cada uno. La lista de los nuevos entrenadores regionales se completa con los siguientes nombres: Fernando Vásquez de San Vicente, Julio Saavedra, de Curicó; Alvaro Correa, de San Fernando; Sergio Soto, de Rengo; Manuel Toledo, de Talca; Gonzalo Vargas, de Rancagua; Rafael Díez, de Rancagua; Sergio Concha, de Rancagua; Pedro Ortiz, de Teno; Guillermo Gortari, de Rengo; Osvaldo Olguín, de Santa Cruz; Francisco Zúñiga, de Curicó; Claudio Levton, de Machalí; Osvaldo Figueroa, de Doñihue; Marcos Wittke, de Rancagua; Gerardo García, de Machalí; Ramón Ramos, de Graneros y Alberto Moraga, de Sewell.

OVIDIO CASSARTELLI EN PRESTAMO EN TEMUCO

La directiva de Universidad Técnica, llegó a un acuerdo con los dirigentes de Deportes Temuco, para que en lo que resta del torneo de Ascenso, dirija al cuadro temuquense, el entrenador del elenco universitario técnico, Ovidio Cassartelli, quien por esta labor, recibirá los mismos sueldos que percibía en la Técnica, pero pagados naturalmente por el club sureño.

PUEDE VOLVER LEPE EN COLO COLO

Existe la posibilidad que en la defensa de Colo Colo, reaparezca el back centro Hugo Lepe, quien desplazaría a Cejas, sustituto a su vez del internacional Humberto Cruz, cuyo accidente lo tendrá algún tiempo fuera del equipo.

4) Automóviles, garages y vehículos

E° 4.500 SALDO FACILIDADES vendo Ford 1946, 4 puertas mecánicamente impecable. Estados Unidos 218. Z. 104.

TAPICERIA AUTOMOVILES MUEBLES. Nylon, petate, implatex, géneros. Ejército 36. Fono 85681. A 19|14

VENDO MOTONETA ZUNDAPP EN buenas condiciones, E° 800. Tratar señor Manuel Vera, Población San Miguel. Pasaje 8, 5302, er. piso C. Z 30|4

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. C. 31|1

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada, de 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida. Z. 30|8.

9) Compraventas varias.

VENDO ALBUM DE INGLES, compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en E° 20, y juguera una velocidad, en E° 40, marca Fracmo, todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645, paradero 12, Gran Avenida. Z. 30|9.

14) Estatutos y legales.

NOTIFICACION.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago presentóse, previa distribución causa, demanda de Inmobiliaria Santiago Central Ltda., sociedad civil domiciliada en Ahumada 341, 6.o piso, representada por Emérico Letay Altman, industrial, mismo domicilio, y Manuel Litvak Recepter, factor le comercio, San Antonio 76, manifestando, en lo principal accionar en juicio de restitución, por expiración derecho arrendador, de inmueble ubicado Alameda Bernardo O'Higgins en toda extensión comprendida entre números 927 al 973, con deslindes: Norte, Antonio Petrizzio, calle Matías Cousiño y Asociación de Jubilaciones y Montepíos Empleados Banco Central; Sur, Alameda Bernardo O'Higgins y Caja Bancaria Pensiones; Oriente, Caja Bancaria Pensiones, Sociedad Inmobiliaria Estado-Bernardo O'Higgins Ltda. y Asociación de Jubilaciones y Montepíos Empleados Banco Central; y Poniente, Aureliano Burr y Sociedad Matías Cousiño. Aduce que adquirió inmueble por compraventa a Sociedad Edificio Corporación de Fomento, según escritura de 2 diciembre 1963, Notaría Cuevas; dominio inscrito fojas 1090 N.o 1137 Conservador Santiago, 1964. Predio tiene superficie aproximada de 5.478 metros cuadrados, consistente terreno eriazo, ya que instalaciones y locales comerciales establecidos son de material ligero. Predio se encontraba fecha adquisición por actora, y hasta el presente, ocupado íntegramente por numerosas personas, usando y gozando cada una privativamente de secciones del terreno y todas ellas, en común, de espacios internos de circulación y acceso. Inmueble estaba arrendado a Florencio Correa Gac y Raúl Alcaíno Silva, arquitecto e ingeniero, respectivamente, domiciliados Agustinas 972, Of. 912 y Moneda 973, Ofs. 435 - 437. Arrendamiento era mes a mes, la renta E° 300 mensuales, destino explotación comercial y arrendatarios autorizados subarrendar. Arrendatarios explotan parte terreno como playa estacionamiento automóviles, sea ambos en comunidad o sociedad hecho, sea a nombre uno sólo de ellos, o bien por medio Soc. legalizada entre ambos y a la cual hayan cedido arriendo o subarriendo, situación supone posible por estar patente municipal N.o 35537 extendida a "Correa y Alcaíno" Playa estacionamiento tiene acceso por Alameda B. O'Higgins 937. Resto predio fue subarrendado, en condiciones renta que desconoce, en los lotes y a personas siguientes, todas comerciantes con domicilio mismo predio en lotes que respectivamente se indican: 1) María Doto Núñez, espacio ocupado por puesto revistas, B. O'Higgins 927; 2) Argólide Leiva Molina, local 10, librería, B. O'Higgins 927; 3) Alberto Gosselin Cardemil, B. O'Higgins 937, local 2, librería; 4) Armando Ghio Dell'Oro, B. O'Higgins 937, local 1, librería; 5) Roberto Zúñiga Peñailillo, B. O'Higgins 937, sector Parque Entretenciones Diana; 6) Francisco Jerez Ríos, B. O'Higgins 941, Juguetería y taller llaves; 7) Juan Aldea Vallejos y Octavio Aldea Vallejos, B. O'Higgins 943, por sí o representación sociedad integrada por ambos, local 5, librería; 8) Antonio Martínez Benito, B. O'Higgins 947, sector ocupado por librería; 9) Empresa Editora Austral, representada por gerente, Aída Toledo Quintanilla, O'Higgins 951, local 7, librería; 10) Gonzalo Pineda Andueza, O'Higgins 953, local 6, librería; 11) Pedro Moreno Meneses, O'Higgins 955, espacio que ocupa con puesto de frutas; 12) María Muñoz Saavedra, O'Higgins 955, espacio que ocupa con puesto de novedades; 13) Andrés Aristeo Cercos, o Aristeo Cercos y Cía., representada por el anterior, B. O'Higgins 955, local 3, librería; 14) Ramón Bravo Antúnez, O'Higgins 969, sector que ocupa puesto helados y similares; 15) Manuel Marchant Saavedra, O'Higgins 973, sector ocupado por librería; y 16) Rubén Frasetti Molino, O'Higgins 971, sector ocupado por tienda loza, cristales y grabados. Agrega demandante que adquisición del predio, a título oneroso, al poner fin dominio de la vendedora, produjo automáticamente expiración consecuencial arrendamiento existente con señores Florencio Correa Gac y Raúl Alcaíno Silva que no consta por escriutra pública y actora no está obligada respetar. Obviamente, al expirar, del modo dicho arrendamiento se extinguió derechos dichos señores para subarrendar, y los subarrendos expiraron a su vez precisamente por extinción derecho subarrendadores. De este modo, los señores Florencio Correa Gac y Raúl Alcaíno Silva, y todos y cada uno de los subarrendatarios anteriormente nominados, ocupan actualmente predio con sus respectivos derechos contractuales expirados. Antecedentes expuestos legitiman acción de restitución del inmueble con arreglo procedimiento establecido Art. 604 Código del ramo. Para fundarla, actora está asistida plausibilidad motivos exigida por Art. 14 Ley 11.622: la demandante compró el predio con propósito llevar efecto progresista programa de edificación. Hace observar ingente monto precio estipulado (E° 2.003.000) y parvedad renta obtenible predio estado actual —insignificante en proporción precio y gastos adquisición— y características de forma, cabida y ubicación terreno, que lo aventajan como excepcionalmente apto edificación, son circunstancias que por sí bastan deducir finalidad tenida en vista actora al adquirir predio y que es la señalada. Tanto para ejecución misma obras edificación como para realización estudios técnicos previos e imprescindibles, se hace necesaria desocupación total terreno. Mientras tal desocupación no ocurra, actora estará impedida dar curso programa edificación en cuya consideración adquirió heredad y se avino asumir cuantiosas obligaciones que constan compraventa respectiva. Concluye solicitando se tenga por interpuesta la demanda en contra ocupantes del predio ya nominados, y en definitiva acogerla y declarar: 1.o) que demandados deben restituirle inmueble individualizado dentro término seis meses contados desde respectiva notificación demanda; 2) evento invocarse por cualquier demandado derecho se aumente su favor término restitución conforme inciso 2.o Art. 12 Ley 11.622, que tal aumento es improcedente por estar actora llana al pago indemnización prevista inciso 4.o mismo artículo; 3.o) que se regula indemnización o indemnizaciones que procedieren en cantidad o cantidades que Tribunal determinará conforme mérito proceso; 4.o) que ocupantes deberán pagar renta arrendamiento, con recargos establecidos Art. 100 Ley 15.575, hasta día restitución material propiedad; y 5.o) que se condena demandados en costas, caso oposición. Primer Otrosí. Solicita atendido crecido número demandados dificulta considerablemente práctica notificación personal, se autorice notificación por avisos, conforme estatuido Art. 54 Cód. Proc. Civil. Segundo Otrosí. Ofrece información sumaria respecto todos los puntos Tribunal debe proceder con conocimiento causa al resolver sobre notificación por avisos. Tercer Otrosí. Acompaña, grado prueba, copia autorizada de escritura compraventa inmueble materia de acción, de inscripción dominio a su favor y de poder representación personeros que comparecen su nombre. Solicita se tenga por acompañados, con citación. Cuarto Otrosí. Designa patrocinador al abogado Augusto Elgueta Ortiz, Inscripción R. 2-766, Patente 1011, delegando poder todas facultades indicadas mandato acompañado a Raúl Domínguez Hamilton, abogado Inscripción R. 2-3005, exento pago patente, ambos domiciliados Huérfanos 1117, Of. 403. El Juzgado proveyó lo siguiente: Santiago, diecisiete de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, notifíquese; al primer otrosí, recíbase previamente la información sumaria ofrecida en el segundo otrosí; al tercero, como se pide; al cuarto, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de E° 0,12. N.o 3452-64. Hernán Cereceda, Juez. Luis Manterola, Secretario. Previa información sumaria rendida en autos y proveyendo escrito que, en lo principal, pedía resolución sobre la notificación por avisos y, en el otrosí, custodia del expediente, el Tribunal decretó lo siguiente: Santiago, veintitrés de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, atendido el mérito de la información rendida y de lo dispuesto en el Art. 54 del Cód. de Proc. Civil, accédese a lo pedido en el primer otrosí de la demanda, debiendo publicarse en extracto redactado por el señor Secretario por tres veces en el diario LA NACION de esta ciudad, y por una vez en el Diario Oficial en el día indicado en el inciso 3.o de la disposición aludida. Al otrosí, como se pide. Hernán Cereceda, Juez. Luis Manterola, Secretario. En consecuencia, notifico el libelo de demanda precedente y sus proveídos, en extracto redactado por mí a los señores Florencio Correa Gac, Raúl Alcaíno Silva, María Doto Núñez, Argólide de Leiva Molina, Alberto Gosselin Cardemil, Armando Ghio Dell'Oro, Roberto Zúñiga Peñailillo, Francisco Jerez Ríos, Juan Aldea Vallejos, Octavio Aldea Vallejos, Antonio Martínez Benito, Aída Toledo Quintanilla, Gonzalo Pineda Andueza, Pedro Moreno Meneses, María Muñoz Saavedra, Andrés Aristeo Cercos, Ramón Bravo Antúnez, Manuel Marchant Saavedra y Rubén Frasetti Molino, ya individualizados y en las calidades o en la representación que, en los correspondientes casos, se ha expresado. El expediente está caratulado "Inmobiliaria Santiago Central Ltda. con Doto María; Materia: restitución". Secretario. A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie D.L N.o 129701, Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo por aviso correspondiente. A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie D.L. N.o 115825, del Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal Recoleta, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 14|14

"CARTEL. RAUL UNDURRAGA, abogado, Ahumada 312-509, soli- ticulo 58 Reglamento Conservador inscripción dominio mandantes Daniel Alvarez Vargas; Bernardino Segundo, María Luisa, Ana Eduvigis y Blanca Ester Campos Alvarez, hijuelas pertenecieron Antonio Alvarez — Manuela Vergara, comuna Barrancas, Camino Lo Azola, departamento Santiago— hoy Rol 2595-29, deslindes: Norte, 55.80 metros Camino Lo Azola; Sur, 50 metros Carlos Balbontín; Oriente, 123.80 metros, fundo Lo Azola; Poniente, 124 metros, fundo Lo Azola. Adquirieron derechos herencias, fjs. 1786 N.o 3239, año 1907; fjs. 5859 N.o 10758, año 1951. Conservador Santiago". A. 14|14

QUIEBRA GRACIELA IRIBARREN U. Quinto Juzgado Civil Mayor, resolución de fecha 5 noviembre 1964, se fijó como fecha cesación de pagos en esta quiebra el día 6 de febrero de 1963. C. 14|14

QUIEBRA RENE LATORRE LATORRE, Quinto Juzgado Civil Mayor por resolución fecha 5 noviembre 1964 se propuso como fecha cesación pagos el día 11 de octubre de 1960. C. 14|14

AUTO. 2 NOVIEMBRE 1964 JUZGADO de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Guillermo Guzmán Valenzuela, hijos legítimos Sergio Pedro y Guillermo Miguel Guzmán Troncoso en su calidad herederos abintestato.— La secretaría. A 13|14

QUIEBRA ROBERTO MARTINEZ Otaíza. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 10 de agosto de 1964, declar en quiebra al señor Roberto Martínez Otaíza, comerciante, domiciliado en Seminario N.o 506. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallidos deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por aviso se harán en el diario "La Nación". C 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos números 02238 y 08928 por 871 y 87 acciones, respectivamente, de la Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A., a nombre de Elena Ugarte de Prado, quedan nulos y sin valor por haberse dado oportuno aviso. A. 13|14

CHEQUES EXTRAVIADOS N.o 7107057-075, Serie A Z I, Banco Nacional del Trabajo, Oficina Central, quedan nulos. A 13|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58.
Fono 68828. H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 80|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 9-11.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro y Practicante
Indoloro, tratamiento pies. Catedral 1147. Of. 15. 65842 3|XII GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 81|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. PG. 5-1-65

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380. GP. 3|1

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. PG. 5|

ORGANIZACION JURIDICA "LEYESCO"
Huérfanos 1147-1117, 8 o piso, oficina 837
Cobranzas rápidas, sin gastos: cheques, letras, documentos. Atención inmediata: problemas matrimoniales, posesiones efectivas, juicios civiles, criminales, solicitudes, trámites, etc. A 24. GP.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras. GP. 28|11

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578. GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801. GP. 6-11

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos números 4353, 11043, 11806, 15625, por un total de 15.224 acciones del Banco Español-Chile, de propiedad de doña Fideliza Núñez, viuda de Moreno, quedan nulos y sin valor al haberse dado el oportuno aviso al Banco. A. 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 7 noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Roberto Astolfo Bontá Sánchez a sus hermanos legítimos Guillermo e Irma Bontá Sánchez.— Secretaria. A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. 14 ACtual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Hilda Jaurequizar Olivares. Autos posesión efectiva. Secretario. A. 13|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 6 noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Amelia Rivera Silva a hijas legítimas Sara y Catalina Veruggio Rivera. Practicaré inventario solemne 16 noviembre presente, 16 horas, en secretaría.— Secretaria. A. 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 7 noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Humberto Contreras Olea a hijos legítimos Rebeca Adriana y Raúl Humberto Contreras León sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes León González.— Secretaria. A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José del Carmen Retamal Morales a Aníbal del Carmen Retamal Herrera; a Rigoberto e Isidoro de las Rosas Retamal Garrido; Rodolfino Segundo, Hugo Antonio y Raquel del Carmen Retamal Espinoza en representación Rodolfino Antonio Retamal Herrera. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas. Secretario. A. 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Blanca Hortensia Vásquez Avila a Pedro Daniel de Lourdes y Eliana del Carmen Valenzuela Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge José Daniel Valenzuela Miranda. Secretario. A. 13|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía. Por resolución de 4 de noviembre de 1964 de este Juzgado, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Armando Arancibia Sepúlveda, ocurrido el 20 de noviembre de 1963, siendo su último domicilio el de Avenida Errázuriz N.o 3125 de esta ciudad, con beneficio de inventario a sus hijos legítimos Dorilea del Carmen Guillermo Hugo y Brisalita Raquel Arancibia Meza, menores, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Laura del Carmen Meza, solicitante, todos con domicilio en Avenida Errázuriz N.o 3125.— Secretario. Z 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía. Por resolución de 2 de noviembre de 1964 de este Juzgado, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Humberto Díaz Martínez, ocurrido el 31 de agosto de 1964, en esta ciudad lugar de su último domicilio, con beneficio de inventario a su hijo legítimo Luis Humberto Díaz Pérez, menor sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, solicitante, doña María Raquel Pérez.— Secretario. Z 13|14

QUIEBRA SOC. RAIMUNDO BILbao y Cía. Ltda. Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución de 30 de octubre de 1964, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 16 de marzo de 1961.— Secretario. C 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos Copec N.o 130008 por 171 acciones, 143212, por 270, 149629 por 110, 158973 por 137, 168695 por 192, 183185 por 220, 195832 por 275, 208698 por 196, 222065 por 224, 237724 por 179, 250810 por 179, 271163 por 358 acciones quedan nulos. A 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques Serie O C C N.o 126921 al 925, Banco Panamericano, quedan nulos por aviso correspondiente. A 13|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, treinta octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Sara Ester Guerra Sarmiento, a hermana Magdalena Guerra Sarmiento. A 14|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, seis noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Reinaldo Illanes Benavides, a hijos: María Odette, Ivonne de las Mercedes y Jermán Illanes Pezoa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Hilmice Pezoa Estrada. A 14|14

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil. Presentóse don Luis Armando Berríos Abarca, militar jubilado, Temuco 1514, demandando nulidad su matrimonio celebrado con doña María Clementina Rojas Gutiérrez, empleada doméstica, calle Forteza 1920, Santiago, el 1.o agosto de 1941, Inscripción 625. Registro 5, ante Oficial Civil Estación N.o 5 Santiago, basado en incompetencia Oficial lo celebró, por no tener contrayentes domicilio legal su jurisdicción. Primer otrosí, documentos; segundo, poder. Tribunal proveyó. Santiago, ocho de junio de 1964. A lo principal por interpuesta demanda, traslado, al primero, como se pide; al segundo, téngase presente. Rol N.o 1847-64. Papel E° 0,12. Garrido-Fernández.— No ubicada demandada objeto notificarla por Ministro Fe, ordenóse oficios rigor y exhorto domicilio señalado Temuco, devuelto sin resultado indicado. Ante petición notificar avisos y fijación domicilio urbano por demandada, proveyóse: Santiago octubre veintitrés de 1964. A los autos el exhorto. Notifíquese a la demandada medio tres avisos "La Nación", "El Mercurio", y correspondiente "Diario Oficial".— Garrido-Fernández.— Consecuencia notifico demanda nulidad su matrimonio citado y fijación domicilio urbano todos efectos legales a individualizada demandada.— Fernández, secretario. A. 14|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia dos diciembre 1964, diez horas, se rematarán derechos que sobre la propiedad de calle San Ignacio N.os 167 al 169 de esta ciudad, poseen demandados: René y Ulises Martínez Corvalán inscritas a fojas 1008 N.o 2034 año 1947, embargados en autos Ejecutivos "Martínez C. Lucía con Martínez Corvalán René y otro". Mínimum rebajado E° 3.000. Boleta 10 por ciento mínimum. Pago contado. Bases y antecedentes, secretaría. Fernández, secretario. A. 15|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia veintisiete presente, diez horas, se rematará propiedad Lord Cochrane N.o 402-Santiago, Rol 2557-37, inscrita fojas 2523 N.o 4653 Conservador Bienes Raíces Santiago 1925, embargada autos Ejecutivos "Gauthier González Luis con Ortiz de Tixier Amelia". Mínimum será E° 5.650. Pago contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. A. 15|14.

POR AUTO DEL 5 DE NOVIEMBRE de 1964, el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ha concedido a doña Laura Cupertina, Rosa Herminia, Josefina del Carmen, Joaquín Francisco, María Ester, Margarita del Tránsito y Gregorio Adolfo Avalos López, la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de su tío, muerto intestado, Luis Alberto Avalos Vergara, a quien heredan en representación de su padre, Gregorio Avalos Vergara, así como también concedió a las mismas personas la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de la cónyuge del difunto, doña Ana Luisa Valdivia Astudillo.— El secretario. Z 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva José Luis Vásquez Osorio a Luisa Eliana y doña Ercira Alicia Vásquez Salcedo, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Salcedo Torrejón. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas. Secretario. A. 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luisa Rivas Vicuña a heredera testamentaria Dolores María Magdalena Arangua Rivas de Walker. Secretario. A. 13|14.

NOTIFICA REPARTO DE FONdos.— De conformidad a lo dispuesto en el artículo 122 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de las quiebras que a continuación se indican, que se han distribuido los dividendos que en cada caso se señala: 1) Quiebra Blanca Acuña Sepúlveda, 16,50%. 2) Quiebra Darío Bravo Moyano, 14,00%. 3) Quiebra Soc. Blum Farrú y Cía. Ltda., 2,10%. 4) Quiebra Eduardo Balharry Portes, 2,30%. 5) Quiebra Celia Claro Velasco, 25,00%. 6) Quiebra Alfonso Castillo Infante, 33,74%. 7) Quiebra Soc. Harold B. Charney y Cía. Ltda., 7,00%. 8) Quiebra Juan Carroza Arancibia, 43,00%. 9) Quiebra Manuel Coto Llaneza y Luis Riquelme López, 17,89%. 10) Quiebra Valentín Bedrax Bedrax, 14,35%. 11) Quiebra Juan Courard Berkans, 0,90%. 12) Quiebra Franco Diban Musalem, 3,66%. 13) Quiebra José Durán Garrido, 1,90%. 14) Quiebra Sucesión Federico Doebbel G., 15,00%. 15) Quiebra Lucy Fredes Muñoz, 15,00%. 16) Quiebra Luis Genovese Poy, 4,70%. 17) Quiebra León Goldstein Zabah, 11,22%. 18) Quiebra Hernán González Cárdenas, 30,20%. 19) Quiebra Absalón Hernández Vallejos, 10,00%. 20) Lorenzo Herrans Magaña, 16,12%. Quiebra Graciela Iribarren Ulloa, 0,50%. 22) Quiebra Soc. Lueje Versluys y Cía. Ltda., 52,00%. 23) Quiebra Alfredo Lehman Balszum, 9,10%' 24) Quiebra Julio Meza Tapia, 3,40%. 25) Quiebra Soc. Manufacturas de Carteras Italo-Chilena Ltda., 18,66%. 26) Quiebra Fernando Oliva Michon, 10,00%. 27) Quiebra Cristina Pérez Valdés, 72,00%. 28) Quiebra Abelardo Robles Cortés, 24,70%. 29) Quiebra Enrique Riestra García, 15,00%. 30) Quiebra Benito Rodríguez Rodríguez, 2,30%. 31) Quiebra Luis Riquelme Sandoval, 6,50%. 32) Quiebra Soc. Schkolnik y Cía. Ltda., 26,00% y 14,00%. 33) Quiebra Alberto Soler Grimberg, 80,00%. 34) Quiebra Soc. Von Schroeders, Oliva y Cía., 7,00%. 35) Quiebra Soc. Suda, Fca. de Tejidos y Cía. Ltda., 12,95%. 36) Quiebra Hernán Schiefelbein Guerra, 1,01%. 37) Quiebra Pedro Suvic Simunovic 6,60%. 38) Quiebra Soc. Vanni y Gutiérrez, 100,00% e intereses. 39) Quiebra Soc. Vinícola Lyon Besa y Cía. Ltda., 8,00%. 40) Quiebra Arturo Vicentini Constantino, 10,70%. 41) Quiebra Soc. Valencia, Galeas y Cía. Ltda., 30,30%. 42) Quiebra Zacarías Zeydán Jamis, 10,80%. 43) Quiebra Soc. Claro y Calvo 7,00%, y 44) Quiebra Nissen Gurovich Cohen, 30,00%. Los importes de los dividendos indicados deben retirarse en la Sección Contaduría de la Sindicatura de Quiebras de Santiago, bajo apercibimiento de depositarse en arcas fiscales, si el acreedor no compareciere a recibirlos en el plazo de tres meses, a contar de la presente notificación, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 127 de la Ley de Quiebras.— Síndico de Santiago. C. 13, 14, 16|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, nueve noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Balbina Valbuena Rodríguez, a hijos: Juan Manuel, María, Manuel, Josefina y José Silván Valbuena. Practicaré inventario solemne bienes causante, dieciséis noviembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A 14|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Autos nulidad matrimonio N.o 4091-63, Torres O. Luis con Barriga G. Elvira, ordenóse notificar demandada Elvira Paulina Barriga Garín, auto prueba 22 octubre último. Por evacuada la dúplica en rebeldía de la demandada, se recibe la causa a prueba por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores a la manifestación.— Garrido — Fernández. A 14|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiséis octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Oscar Nicolás Balich Bosnich, a madre Juana Bosnich Plantanida. A 14|14

QUIEBRA: SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Waisbein y Cía. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago tuvo por agregada ampliación de inventario en esta quiebra con fecha 7 de noviembre de 1964. C 13, 14 y 16|14

SOLICITA UNA MERCED DE aguas. Señor Gobernador del Departamento de Melipilla. Patricio Prieto Moreno, chileno, agricultor, a ese señor Gobernador del Departamento de Melipilla, con todo respeto solicita y expone: Que soy dueño de la Hijuela N.o 2 de la Hda "Yerbas Buenas", ubicada en ese departamento, comuna de Alhué, cuyos deslindes son los siguientes: Al Norte, Hijuela N.o 3, e Hijuela N.o 1 de la Hda. "Yerbas Buenas", camino público de por medio; al sur, Hacienda "Lo Salinas"; al oriente comuneros de Talamí; al poniente, Hijuela N.o 1 de la Hda. "Yerbas Buenas". Esta Hijuela ocupa el sector sur oriente de la antigua Hacienda Yerbas Buenas, quedando casi íntegramente al sur del camino público de Alhué a Rancagua. Tiene una superficie total de 2.170 hectáreas. En el plano de hijuelación de la Hda. "Yerbas Buenas" se la denomina como Hijuela 11 "Peralillo". Que para el mejor regadío de mi hijuela "Peralillo" de la ex Hacienda Yerbas Buenas, y aprovechando la configuración natural del terreno más algunos terraplenes de contención, pienso configurar un tranque con capacidad de almacenamiento de seiscientos mil metros cúbicos. En el plano de ubicación que se adjunta están indicados la posición de la bocatoma y canal alimentador existente, el cruce del camino de Villa Alhué a Rancagua, también existente, y la ubicación donde se piensa construir el embalse. Para la alimentación del tranque señalado en el párafo anterior vengo en solicitar una merced de aguas de invierno de doscientos cincuenta listros por segundo que se sacarán durante el período de invierno del Estero de Alhué, por intermedio del Canal "Yerbas Buenas", actualmente existente, que en verano capta mis derechos de agua en el punto indicado desde tiempos inmemoriales. Las aguas correrán a tajo abierto por el indicado canal de "Yerbas Buenas". El canal conductor de la merced de agua solicitada atraviesa la hijuela N.o 3 "Agua Fría" de la ex Hacienda "Yerbas Buenas" de propiedad de don Raúl Prieto Moreno; igualmente dicho canal atraviesa el camino público de Villa de Alhué a Rancagua a una distancia aproximada a siete kilómetros de la ya citada Villa, actualmente existe puente de carácter permanente en dicho cruce. Por las razones antes dichas, vengo en solicitar de ese señor Gobernador me sea otorgada la merced de aguas solicitada de doscientos cincuenta litros por segundo, solamente en el período de invierno, del Estero de Alhué, y que será llevado a un tranque de almacenamiento dentro de mi propiedad por medio del cauce del Canal Yerbas Buenas, todo de acuerdo con las especificaciones señaladas.— Patricio Prieto Moreno.— Recibos: Con esta fecha y siendo las 17.15 horas, recibí de don Patricio Prieto Moreno una solicitud de merced de aguas para el regadío de su Hijuela que posee de la Hacienda "Yerbas Buenas", ubicada en la comuna de Alhué. Melipilla, 29 de octubre de 1964.— Oscar Robledo Araos, secretario.— República de Chile, Gobierno Interior.— O/R/A.— Gobernación de Melipilla.— Melipilla, 31 de octubre de 1964.— N.o 183. Como se pide y publíquese por tres veces consecutivas en el periódico "El Labrador", de este departamento y diario "La Nación", de Santiago, para lo cual quedan habilitados los días inhábiles. Anótese y publíquese.— Rafael Morandé Fernández, Gobernador.— Oscar Robledo Araos, secretario. A 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 5724, de Ahorros para Vivienda CORVI, perteneciente a Juan Silva Sáez, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A 15|14

QUIEBRA JUAN JACOB BENDEX: Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución de 20 de agosto 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación. No hay créditos verificados. C 13, 14 y 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Autos 5046-64. Raveau Rafael con Raveau Juan. Ordinario. Cítase parientes de don Juan Adriano Raveau Soulés, audiencia 16 noviembre próximo, 18 horas, fin deliberar sobre solicitud de interdicción.— Secretario. A-14|14

14) Estatutos y legales

NUMERO 2415.— SANTIAGO, 19 agosto 1964. Ref. Solicita Mercedes de Agua, Río Bío Bío. Sr. Gobernador: Fernando Salas Valdés, ingeniero de este domicilio, calle Ahumada N.o 341, 8.o piso Santiago, en su carácter de Gerente General de la Empresa Nacional de Petróleo, persona jurídica de derecho público, creada por Ley número 9.618, de 19 de junio de 1650, y en su representación, a usted respetuosamente expone: Como es de dominio público, la Empresa Nacional del Petróleo ha decidido la instalación de una Refinería de Petróleo, actualmente en construcción, en la comuna de Talcahuano, Departamento de Talcahuano de la Provincia de Concepción, y para ello, ha adquirido terrenos en el fundo Hualpén, Peñuelas, ubicados en la intersección de los caminos a Ramuntcho y Lenga. En funcionamiento a plena capacidad de esta Refinería exigirá un abastecimiento de agua dulce para refrigeración de 3.000 litros por segundo y ha sido en parte la facilidad de obtención de este elemento, lo que ha determinado la ubicación de esta planta en el sitio señalado. Los estudios practicados han demostrado que el río Bío Bío, contiene durante todo el año el agua necesaria para estos fines y, para ello, se ha estimado conveniente su aprovechamiento que en nada perjudicará a los propietarios riberanos o agricultores, pues, una vez utilizada el agua para refrigeración y convenientemente purificada para no contaminarla con residuos de petróleo se devolverá al cauce del río en igual caudal al extraído y no se ocuparán terrenos pertenecientes a terceros para la ejecución de las obras. Estos estudios constan de la memoria explicativa y los planos correspondientes que se adjuntan a la presente solicitud, en calidad de anteproyecto. En consecuencia, vengo en solicitar la correspondiente merced de agua para uso industrial de 3.000 litros por segundo, que se captará en el río Bío Bío por medio de una galería de infiltración de 300 metros de longitud ubicada en el lecho del río aproximadamente a 1.600 metros aguas abajo de la bocatoma de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), y frente a los terrenos de ENAP, en la ribera del río, de una longitud de 105 metros en dirección oriente-poniente, por 125 metros en dirección norte-sur, situados entre los fundos "Hualpén" de la Sucesión Price, y "Hualpén Peñuelas" de la comunidad Galaz. El agua se impulsará a la Refinería por bombas de capacidad y características adecuadas mediante una cañería de acero de 54 pulgadas de diámetro. Las obras de devolución de esta agua al río estarán situadas en los terrenos de ENAP, aproximadamente a 1.700 metros aguas abajo de la bocatoma de CAP. Además, para el abastecimiento de agua potable para usos industriales y domésticos se han perforado en los mismos terrenos de ENAP, inmediatos a la orilla del río Bío Bío, cuya ubicación se ha indicado anteriormente, dos pozos profundos designados por "Pozo Norte" y "Pozo Sur", que tomarán de la napa subterránea del río Bío Bío un caudal de 100 litros por segundo que se enviará mediante dos bombas de pozo, por una cañería de impulsión de acero de 16 pulgadas de diámetro a la Refinería. Por estas consideraciones vengo en presentar igualmente la correspondiente solicitud de merced de igua subterránea de 100 litros por segundo que se captará en los pozos ya indicados. Por tanto, y en mérito de los antecedentes expuestos y lo dispuesto en el Código de Aguas (Ley 9.909 cuyo texto definitivo fue fijado por Decreto Supremo N.o 2.310, de 13 de abril de 1951), ruego a usted dar la tramitación que corresponda a la presente solicitud, a fin de que se conceda a la Empresa Nacional del Pertóleo las mercedes de agua superficiales y subterráneas que se indican para los fines señalados. Saluda atentamente a usted Empresa Nacional del Petróleo.— Fernando Salas V., Gerente General. República de Chile, Gobierno Interior: 1-136-13 ePh.— Talcahuano, 27 de agosto de 1964. Con esta fecha, siendo las 15 horas, me fue presentada la solicitud que antecede. (Firmado), Carlos Zarallo Sepúlveda, Secretario de la Gobernación. (Hay un timbre). República de Chile, Gobierno Interior 1-136-13. ePh.— Talcahuano, 27 de agosto de 1964. Prov. N.o 328: Téngase por presentada la solicitud de merced de captación de aguas del río Bío Bío, formulada por la Empresa Nacional del Petróleo, publíquese por tres veces consecutivas en un diario de la capital de esta provincia, y en uno de Santiago. Anótese. (Firmado), Juan Segundo Alarcón Jiménez, Gobernador. (Firmado), Carlos Zarallo Sepúlveda, Secretario. (Hay un timbre). C. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie C-S N.o 1225271, del Banco Italiano, Oficina Principal, por la suma de E° 3.375, girado por la Sociedad Soinco Ltda, a don Orlando Chacra Chacra, contra su cuenta corriente N.o 587969-8, queda nulo y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Luis Aguirre Maldonado a Abigail del Rosario, América Helvecia, Sara Ubaldina y Gladys Betsabé Aguirre Silva y José Agustín Aguirre Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Rita Silva Abarca.— Secretario. A-14|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 28 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Grez Rojas a hijos legítimos Alberto Enrique, Margarita Matilde, Rosa Elena y José Dolores Encina Grez.— Secretaria. A 13, 14 y 16|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 6 noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Wettstein Schenkel a hija legítima Hilda Rosa Kehrli Wettstein, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Xavier Kehrli Gilgen.— Secretaria. A 13, 14, 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Marta Inés Vey Gómez a Francisco Javier del Carmen, Carmen Loreto, José Ignacio Antonio, Patricio Aníbal, María Dolores y Pedro Nolasco Mena Vey, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Antonio Mena Vives. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas.— Secretario. A. 13, 14 y 16|14.

QUIEBRA: CARLOS APEY MENdez. Con fecha 13 de noviembre de 1964, a las 16 horas en Ahumada 236, Of. 907, procederé a la ampliación del inventario de bienes de la quiebra del rubro. C 13|14

ANTESALA, PRESENTE Y FUTURO DEL EQUIPO QUE BIONDI HIZO EN CALERA

Identificó a sus dirigidos con la idea que él tiene.— En Soria, Silva y Figueroa apuntaló su estructura.— El trabajo amplio con los cadetes, mantendría la identificación de Unión Calera con el buen fútbol

IR A LA CALERA y no conversar sobre la excelente campaña que cumple el equipo minero, sería mal visto. Y no hablar con el arquitecto de este cuadro calerano de relevante campaña, sería ilógico. Fuimos a presenciar el encuentro de U. Calera con U. de Chile e hicimos ambas cosas. Pero junto con escuchar y agregar adjetivos de elogios para la campaña del team local, quisimos saber de razones más directas del por qué de su actuación tan enaltecedora. Abordamos a Salvador Biondi, y de él supimos la antesala, el presente, y el futuro de Unión Calera.

—¿Cómo es que siendo la estructura del equipo casi la misma éste tomó una fisonomía tan diferente, con un rinde tan superior al de otras temporadas?

—La traída de hombres que juegan bien al fútbol, y hacen jugar, le dio al cuadro la mentalidad que a mí me gusta. Soria, es un elemento que, aparte de hablar el idioma del fútbol atildado, tiene la virtud de llevar de la mano a sus compañeros al buen juego. Y revelándose Moisés Silva, que estaba en el equipo, pero o no se habían fijado en él, o no había adquirido la suficiente personalidad, el ataque y el cuadro todo ha caminado a su compás. Por otra parte, Elías Figueroa es el hombre que desde atrás inicia el hilván de una buena labor. Y como Pancho Valencia le dio tranquilidad a la defensa, U. Calera hace ahora un fútbol de buen trato a la pelota, porque tiene, aparte de los nombrados, jugadores con virtudes técnicas bastante estimables.

—¿Y como fue que U. Calera dejó de ser "chico" para transformarse en "grande", ya no sólo al conjuro de los resultados, sino que con su identificación de equipo con personalidad?

—Yo siempre he entendido que donde hay un buen jugador hay otro. En Calera los hay, y con hechos les demostré a los muchachos que ellos son tan capaces como cualquiera. Observamos a los mejores equipos, y a sus calificados elementos, y resulta que no pueden ser cosa del otro mundo. Impregnados de esta verdad mis jugadores se saben tan capaces como cualquier adversario, y salen a la cancha con confianza en sí mismo, y con la seguridad que igual, perdiendo a ganando, van a demostrar lo que valen. En este aspecto me he preocupado mucho, también, de los elementos de las divisiones cadetes, porque la personalidad, la característica futbolística de un equipo mientras más solida base tiene, tanto mejor. Lamentablemente en La Calera no existía la organización amateur indispensable para el enlace entre el jugador aficionado y el profesional. Pero ya se han logrado encauzar las cosas por la buena senda, y podemos confiar en que U. Calera tendrá su semillero propio.

—¿Y qué me dice del problema que antes afectaba al equipo calerano, del ambiente provinciano, tan halagador en el triunfo como hostil en la derrota.

—Yo conozco bien eso, porque en Viña del Mar lo palpé. Es por ello que he instruído a mis muchachos para que antes de sentirse mareador por el calor de un triunfo —que celebran con euforia los hinchas—, o afectados por la pulla de una derrota, piensen que son profesionales del fútbol, y que, como tales, deben ser indiferentes a lo uno y a lo otro. De esta manera, apartándose del mundanal ruido, y trabajando a conciencia, los problemas de este tipo han sido superados. Por lo demás, y esto por favor anótelo con letras mayúsculas: Yo soy la única autoridad en el equipo. Y como conozco este tipo de cosas, les doy sólo la importancia que merecen. Se evitan los chismes, se evitan los problemas, y se hace una labor tranquila, cuando se tiene la total autoridad. Gracias a ello también, es que hemos podido formar un equipo a nuestra manera.

—¿Y la hinchada cómo responde?

—Es el de La Calera un público, si se quiere, apático. Lo cierto es que no se ha apegado mucho al fútbol. Y realizando el equipo una buena campaña, como la que ha efectuado, la asistencia al estadio no ha aumentado como debía haber sido. Por lo demás, esto ocurre casi en todas las ciudades. La afición sólo quiere triunfos y más triunfos, y si no los hay, se aleja de las canchas.

—¿Y el respaldo de la compañía cementera es bueno?

—En este aspecto poco es lo que le puedo informar. Pero, indudablemente, que todo apoyo resulta bajo para realizar una labor como la que estamos efectuando.

—¿Se mantendrá este trabajo suyo, con una base sólida desde las divisiones cadetes?

—Lamentablemente mucho me temo que no. Se necesita un ítem muy elevado para organizar las cosas como se debe. Y el club no tiene los suficientes medios. Esto, la verdad sería sensible, porque lo ideal sería contar con una organización estable, identificando siempre a U. Calera como un equipo que juega bien al fútbol, en el que desde sus pequeños jugadores así lo hagan. De poder hacerse así, ya no sería cuestión de jugador tal o cual, sino que de una idea nacida desde la base misma.

Pero, por el momento, conformémonos con lo que se hace.

M. E. C.



SALVADOR BIONDI impregnó a U. Calera del buen fútbol que él siempre practicó. A su lado, Elías Figueroa, un zaguero que habla su mismo idioma.



El concursante René Jaramillo C., domiciliado en Erasmo Escala N.o 2565, de Santiago, recibe el premio de consuelo de manos del crack internacional Leonel Sánchez, co-propietario de Casa de Deportes "El Chunchito". En el grabado se aprecia su satisfacción por haber obtenido este premio, al completar 26 puntos en la 26a. fecha.

Fútbol Autobusero:

RAMA ATLETICA DE LA "U" ESTA DE ANIVERSARIO

La rama de atletismo de Universidad de Chile, una de las más activas de nuestro medio, celebra los 24 años de su fundación y para ello ha preparado un nutrido programa de festejos, con motivo de tan fausta fecha.

El acto culminante de esta celebración, será la comida bailable que se realizará hoy, desde las 21 horas, en el Círculo Español en Alameda 1550.

A este acto, están invitados todos los socios y ex asociados de la rama que tengan interés en darle el mayor contenido de camaradería a esta reunión. Las adhesiones para ella, se pueden adquirir en la portería del Club Universidad de Chile, en calle Santa Lucía y en Nataniel 1202.

En la reunión, se realizará la repartición de premios y clausura del período atlético de 1964, estimulándose a aquellos asociados y atletas que se hayan distinguido en el trabajo anual o en el de todo el tiempo de vida de la citada rama atlética.

Buena ocasión, para los integrantes de este grupo deportivo de la "U" para culminar sus actividades y estrechar los contactos fraternales que durante las competencias, entrenamientos y demás trabajos de cada temporada realizan.

AUTOMOVILISMO:

40 ases de la velocidad en el Circuito Las Barrancas

Jaras, Mayo, Perrotta, Gimeno, Garafulic y Queirolo, grandes animadores de la prueba de fondo del domingo en la clásica pista.— Mañana se corre el Segundo Gran Premio de Regularidad Comisaría de Menores

Anoche tuvo lugar en las oficinas del Automóvil Club de Chile el cierre de inscripciones y sorteo de competidores del Gran Premio Vidriería La Argentina, evento mecánico de velocidad en pista a cumplirse el domingo próximo, a partir de las 14 horas, en el Circuito Barrancas.

Esta prueba ha sido organizada por la Asociación de Volantes de Chile, pro fondos de su casa propia y en ella anotaron su inscripción 40 corredores, en las series Carrozados-Standard y Turismo en Carreteras, Fórmula Chilena.

PRUEBA DE FONDO.— La animarán los coches especiales de carrera T. C. Fórmula Chilena y en ella tomarán parte, con los números de partida que se indican, los siguientes corredores: 1) Raúl Jaras, en Chevrolet; 4) Germán Mayo, en Chevrolet; 7) Joaquín Perrotta, argentino, en Chevrolet; 10) Boris Garafulic, en Volvo-Special; 13) Mario Queirolo, en Chevrolet; 18) "Durablock", en Ford; 25) Luis Gimeno, en Ford-Special, y 26) Raúl Acuña, en Ford.

LOS CARROZADOS.— Los de esta serie dirimirán fuerzas agrupados en clases especiales, según la potencia de sus máquinas, en cinco carreras, destacando entre sus participantes, los nombres de Raúl Jaras, Jaime Vergara, Eduardo Kovacs, Alejandro Délano, Luis Morel, Mario Queirolo, Patricio Concha, Juan Armando Band, Rafael Peralta, Alfredo Rebollar, Germán Mayo, Enrique Haggemann, Luis Gimeno, Felipe Covarrubias y Mario de la Fuente.

La revisión oficial de las máquinas se llevará a efecto hoy, durante todo el día, a partir de las 13 horas.

MAÑANA GRAN PREMIO COMISARIA MENORES. — A la vez mañana, organizado por el Auto Club de Regularidad de Chile y teniendo por director general de la prueba a Hernán Martínez López, se dará cumplimiento al Tercer Gran Premio Comisaría de Menores y beneficio total de la altruista obra que mantiene el Cuerpo de Carabineros de Chile.

La partida de esta competencia —que se definirá sobre la distancia de 100 kilómetros por los alrededores de Santiago— será dada a las 14.30 horas de mañana, frente a la Dirección General de Carabineros en Plaza Bulnes. La nota simpática de esta prueba es que en ella podrán participar los pequeños protegidos de la Comisaría de Menores de Santiago, los que al término de ella serán agasajados con unas once en el Estadio Walter Müller.

Una pelota de fútbol de Casa Sederap, premio de consuelo para esta semana

Sigue aumentando el premio de la Polla del Fútbol, al no alcanzar ningún concursante el mínimum de 30 puntos exigidos por las Bases del Concurso. Esta semana serán trescientos escudos (E° 300) al lector que, luego de acertar el resultado exacto del "partido clave": Colo Colo-U. San Felipe, y tenga buen ojo para pronosticar los triunfos o empates que se produzcan en los restantes encuentros del Torneo Profesional de Fútbol de 1964.

Una advertencia a los concursantes que depositan las soluciones en las urnas que se hallan situadas en el hall central del primer piso del diario LA NACION, deben respetarse los marcadores que a cada buzón hemos asignado, como una manera de facilitar la solución del concurso. Los buzones se retirarán el sábado, a las 14 horas.

COMENTAMOS

Durante muchos años, cuando el deporte chileno iniciaba sus primeros pasos hacia una organización seria, responsable y bien orientada en todas las actividades deportivas, había dos posibilidades de ganar. Una, en la cancha, mostrando atributos y clase, y la otra, luchando con habilidad y talento en la palabra y en la exposición de los hechos, de una posible infracción reglamentaria del ganador.

Por tratarse de una actividad donde lo esencial es competir con buenas armas, entregándose por entero a una actividad física, fue lentamente desterrándose del medio el "triunfo" en secretarías, la argucia para eludir la derrota, y se llegó a olvidar esta posibilidad.

Sin embargo, ha vuelto.

Y no lo ha hecho en una actividad intrascendente. No. Ha sido en la principal competencia de básquetbol femenino del país. El directorio de la Asociación Santiago de Básquetbol Femenino acogió una reclamación del Club Juan Yarur, y pese a haber perdido en la cancha, luego de una superación increíble por parte de Colo Colo ante dos mil personas, le entregó el triunfo y los puntos correspondientes.

Se podrá decir que ello no afecta al deporte en general, porque es un caso aislado, felizmente. Pero resulta que este hecho antideportivo ha ocurrido justamente en la principal competencia de nuestro país, demostrando con ello la poca seriedad que existe en sus dirigentes, que no trepidan en manchar una actividad que por el hecho de ser practicada por damas, debiera tener la blancura de la pureza.

No defendemos el acto antirreglamentario si es que tiene traza de tal. Sólo condenamos la reacción que no está de acuerdo con el avance de toda actividad física. Y es más. Reacción de un club como Juan Yarur, que hasta ayer era un ejemplo de constancia y sacrificio por levantar el nivel competitivo del certamen metropolitano. Ha ganado, pero ha conseguido una tristemente victoria... — **ARRAP.**

Premios de Concurso Foto-Fútbol





EL MARTES pasado repetimos la nómina de los números que obtuvieron los 102 premios del Concurso FOTO FUTBOL. El sorteo se efectuó en el auditorio de la Polla Chilena de Beneficencia, ante Notario y usando para ello la tómbola automática de esta institución. Gran parte de los premios donados por firmas comerciales e industriales han sido entregados a los beneficiados y a los concursantes residentes en provincia que nos han escrito, sus premios les han sido enviados por Correo. EN EL GRABADO superior, Carlos Carrillo S., con residencia en Embajador Quintana 4025, retira un delantal de JULIN SERRA, San Antonio 559. EN EL GRABADO inferior, don Enrique Miranda Guajardo recibe su premio, una pelota de CASA ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815. El señor Miranda tiene su domicilio en Mujica 202, Rancagua.

Entregó premios Asociación de Fútbol de San Miguel

La Asoc. de Fútbol de San Miguel procedió a la entrega de los premios a los cuadros ganadores de las diferentes copas que se disputan en el certamen sanmiguelino.

Esta ceremonia, que revistió gran solemnidad, contó con la presencia de la mayoría de los delegados, que asistieron a la secretaría de la Asociación en representación de los numerosos clubes que la integran.

En forma especial fueron honrados los clubes Germania y J. L. Vergara, por ser ambos los únicos que siguen compitiendo.

Recibieron premios las siguientes instituciones:

COPA SAN MIGUEL: Primera Serie: campeón, Juventud Esperanza; vivecampeón, Julio Dávila; 3.o, Defensor América. Segunda división: campeón, Defensor América; vicecampeón, Juventud Esperanza; 3o, Estrella del Pacífico. Tercera División: campeón, Defensor América; vicecampeón, Juventud Esperanza; 3.o, Germania.

COPA ANTONIO SAGREDO: Primera Serie: campeón, Victoria de Chile; vicecampeón, Malaquías Concha; 3.o, Francisco de Toledo. Segunda División: campeón, Victoria de Chile; vicecampeón, Francisco de Toledo; 3.o, Malaquías Concha. Tercera División: campeón, Victoria de Chile; vicecampeón, Francisco de Toledo; 3.o, Salvador San Miguel.

Charla ofrecerá Comité Olímpico Chileno: Lunes 16

El Comité Olímpico de Chile, ofrecerá una charla sobre las observaciones y experiencias adquiridas por la delegación que participó en los recientes Juegos Olímpicos de Tokio, la que ilustrará con diapositivos y que dedicará a los presidentes de las Federaciones afiliadas y los periodistas de prensa, radio y TV.

En este acto, que se hará el lunes próximo a las 22.00 horas, en el local de calle Compañía N° 1630, intervendrán el presidente del Consejo Nacional de Deportes y del COCH, Alberto Labra; el secretario de la delegación y del Consejo, Alberto Cumplido; el director de equipo, César Deramond y el periodista Carlos Guerrero.

Acta de la Sesión N.o 42, del 4 de noviembre de 1964 de la Comisión Revisora de Proyectos de Viviendas con Financiamiento Bancario

La Comisión Revisora, presidida por el señor Javier Vidal González, consideró las materias que se indican y adoptó las siguientes resoluciones:

1.o Se aprobó los siguientes expedientes en su etapa de Informe Definitivo:
Luis Prieto Vial y Cía. Ltda. (Exp. N.o 65); Sociedad Constructora de Viviendas Económicas "Villa Esperanza" Ltda. (Exp. N.o 95); Sociedad Constructora de Viviendas José Franchini y Cía. Ltda. (Exp. N.o 111); Sociedad Viviendas Económicas Domingo Santa María Ltda. (Exp. N.o 114), se acuerda reducir el financiamiento máximo de E° 160.000 a E° 147.000, porque se disminuye en dos viviendas el proyecto; Las Palmas de Avda. Ossa (Exp. N.o 138); Sociedad Constructora "La Rural de Ñuble Ltda. (Exp. N.o 171).

2.o Carta del Arquitecto Don Carlos Neira Suárez por Soc. Constructora de Viviendas Económicas Villa Esperanza Ltda. (Exp. N.o 95), solicita ampliación de plazo de la validez del Certificado de Informe Definitivo por 30 días, la Comisión acuerda otorgarlo por única vez; ——— Viviendas Económicas Domínguez Errázuriz y Cía. Ltda. (Exp. N.o 29), solicitan reajuste máximo en consideración a las alzas, la Comisión Revisora acuerda rechazar la solicitud por no corresponderle; ——— De Salvador Valdés Pérez (Exp. N.o 118), pide cambio de nombre del solicitante a Sociedad Habitacional Suárez Ltda. y manifiesta que socios que se incorporan a la nueva Sociedad ejecutarán la construcción de las obras, la Comisión Revisora acuerda rechazar la solicitud; ——— Viviendas Concepción Sur S. A. (Exp. N.o 156), solicita dejar fuera de financiamiento 3 viviendas de su proyecto, las que se someterán a otra línea de créditos, la Comisión acuerda revalidar el Certificado de Informe Definitivo disminuyendo el número de viviendas de 30 a 27, y el financiamiento máximo recomendado de E° 231.800 a 207.600; ——— Carta de Don Jaime Gana Matte con Cima Ltda. (Exp. N.o 114), pide reducir en dos viviendas la aprobación definitiva de su proyecto, la Comisión Revisora acuerda acceder a lo solicitado como está señalado en el párrafo 1.o; ——— Carta de Don Carlos Aliaga Lafrentz y Patricio Labra Pérez (Exp. N.o 42), solicitan renovación de aprobación provisoria de su proyecto explicando los motivos que concurrieron en la caducación del mismo, la Comisión Revisora acuerda rechazar la solicitud; ——— Cartas de Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Litoral Ltda. (Exp. N.o 132), vienen en solicitar una prórroga de 30 días en la validez del Certificado de Aprobación Provisoria de Reajuste del presente año ya que tienen trámites en la construcción de las garantías exigidas por los bancos que financian la operación, demandan además un Certificado en que conste el número de viviendas que corresponde financiar a cada banco, la Comisión Revisora acuerda acceder a lo solicitado en el sentido de otorgar prórroga de 30 días, por única vez, y otorgar el Certificado en el sentido indicado por el solicitante.

3.o Se recibió dentro del plazo reglamentario la aprobación bancaria en principio de los siguientes solicitantes:

Solicitante	N.o Inf. Prov.	Banco	E° Monto
Salvador Valdés Pérez	128	Continental	47.000
Soc. Las Palmas de Av. Ossa	130	Crédito e Inv.	636.000
Viv. Econ. Dgo. Sta. María Ltda.	134	Sud-Americano	160.000
Soc. Const. de Viv. Econ. Villa Esperanza Ltda.	124	Sud-Americano	203.000
Congr. Misioneros Hijos Corazón de María	110	Sud-Americano	529.000
Jacar y Pérez S. A. C. I.	121	Español-Chile	126.000
Soc. Const. de Viv. Econ. José Franchini y Cía. Ltda.	132	Sud-Americano	297.000
Soc. Const. REÑACA Ltda.	125	Crédito e Inv.	122.000

4.o Se recibió dentro del plazo reglamentario la aprobación bancaria en principio del reajuste de la siguiente solicitud:

Solicitante	N.o Inf. Prov.	Banco	E° Monto
Soc. Const. de Viv. Econ. Lo Ovalle Ltda.	83|R-6	Crédito e Inv.	55.587

5.o La Secretaría Técnica de la Comisión Revisora da cuenta que a esta fecha el saldo de dinero disponible asciende a la suma de E° 811.891,75, cantidad formada por: 1) Saldo pendiente de la Sesión N.o 41, y que asciende a la cantidad de E° 70.011,75; 2) Monto disponible por caducidad de las operaciones que se indican, que excedieron el plazo reglamentario para presentar la aprobación bancaria correspondiente: Obispado de Linares (Exp. N.o 104); Empresa Constructora Florida Ltda. (Exp. N.o 21); Pei, Coll y Cía. Ltda. (Exp. N.o 75) y Fundición Elaboradora de Metales S. A., S. G. M. Ltda. (Exp. N.o 101), que en conjunto suman E° 704.600; 3) Diferencias entre el monto aprobado en Definitiva y provisoriamente de las solicitudes Sociedad Viviendas Económicas Dgo. Sta. María Ltda. (Exp. N.o 114) y Viviendas Concepción Sur S. A. (Exp. N.o 156), que totalizan E° 37.280.
La Comisión Revisora acuerda hacer uso inmediato de este monto disponible el que será distribuido fuera del límite Central Santiago, de acuerdo a la nómina de prioridad vigente.

6.o Santiago fuera del límite Central: Inmobiliaria Av. Luis Infante Cerda Soc. Ltda. (Exp. N.o 115), 135 viviendas **APROBADO** con un financiamiento máximo de E° 981.000.
La Comisión Revisora acuerda reservar el saldo de dinero necesario para cubrir totalmente esta operación del dinero que esté disponible reglamentariamente en la próxima sesión.

JAVIER VIDAL GONZALEZ
Presidente Comisión Revisora

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E.o 0,15

LA NACION

VIERNES 13 DE NOVIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

"GANGAS" NEOYORQUINAS EL DIA DE ELECCION

Después de votar, el pueblo no hizo comentarios, se olvidó de la combativa campaña electoral y se dedicó a comprar

por CARMEN MERINO

NUEVA YORK, noviembre. Las más gran derrota que haya experimentado el Partido Repúblicano en medio siglo, fue el 3 de noviembre último. Ahora, los jefes de esa agrupación y los expertos políticos la analizan. Dependerá de las conclusiones a que lleguen, para que decidan si tomará —como es tradicional— la jefatura del Partido República, no el candidato presidencial derrotado o si esta pasará a otras manos.

Como observadora extranjera, fue interesante comprobar durante esta última elección el gran sentido cívico y la madurez que el pueblo norteamericano ha adquirido a través de su larga historia democrática.

Aunque para nuestro concepto latinoamericano, los 2 partidos mayoritarios que disputaban el Gobierno no constituían un cambio fundamental en el sistema económico y social actual, la nación se volcó a las urnas para defender lo que consideraba que amenazaba menguar su tradicional libertad.

En un país en que no es obligatorio votar, las largas filas de ciudadanos esperaron tranquilos y pacientes una hora o más su turno para sufragar.

Durante una campaña política calificada como "la más agresiva y desconsiderada" que se conozca, no se registró un solo caso de heridos o de muerte. Ni siquiera hubo roces entre los grupos de partidarios adversarios. En las concentraciones políticas, el partido opuesto sólo se contentó con desplegar carteles vivando a su candidato y bucheando discretamente.

Tal vez la muestra más importante de la madurez cívica de esta nación está en lo que llaman "ticket splitting" (partir el boleto). Se refiere a votar por los candidatos de uno ú otro partido, buscando al hombre más capaz para el puesto sin preocuparse de su tienda política.

"Para Presidente voté por Johnson; para Senador nacional por el repúblicano Keating, y el resto de los votos los distribuí entre los hombres que mejor pueden desempeñar el cargo" —me explicaba un abogado neoyorquino al salir de las cortinas de la máquina de votar.

El pueblo norteamericano conoce a los candidatos por la información imparcial de la prensa, radio y televisión. Si un diario se ha plegado a una candidatura especial, lo explica en su editorial donde únicamente mantiene su línea política propia. Cada aviso de propaganda usado en los medios de información lleva el nombre de la agrupación que lo paga. Así el público puede separar lo qué es propaganda política de la noticia imparcial que el informativo le proporciona.

Otra manifestación de la madurez política de este pueblo pudo observarse en su comportamiento en el día de la elección. No se requirió de mayor vigilancia policial, ni intervinieron las fuerzas armadas para resguardar el orden.

El 3 de noviembre no fue día feriado. Todo jefe o patrón está obligado por la ley, a dar 4 horas libres a sus subalternos para votar.

Después de cumplir sus deberes cívicos, el pueblo de Nueva York, se volcó a las tiendas a comprar para aprovechar las liquidaciones que se ofrecen ese día. En ninguno de estos negocios atiborrados de gente se oyó hablar ni discutir la elección del día. Después de conocer, esa noche, los resultados de la elección los norteamericanos olvidaron sus diferencias ideológicas y la política hasta la próxima elección. Es en esta actitud donde se encuentran las profundas raíces de la estabilidad política de esta gran nación democrática.

En Norteamérica votar no es una obligación. Es un privilegio al que tiene derecho todo ciudadano que cumple cierta edad y requisitos. Estos van más lejos que simplemente saber leer y escribir, ya que no hay analfabetos en el país. Se exigen del que sufraga conocimientos del idioma (para los inmigrantes) y una prueba de capacidad de comprender bien lo que se le presenta para leer al individuo que se inscribe electoralmente. No es una tarea difícil pero asegura la capacidad del sufragante para informarse de la política de su patria y así tener conciencia de porqué, y por quién vota.

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

SE ANUNCIA YA LA ERA DE LOS ALIMENTOS SINTETICOS. LA HAYA (ANSA). — El profesor Brouwer, especialista holandés en la fisiología de los animales, acaba de sostener en un informe que presentara en la escuela superior de Agricultura de Wageningen, que, en un futuro muy próximo, será posible preparar en laboratorios, una lista completa de alimentos sintéticos. Según el referido científico, todo es cuestión de tiempo, y no mucho, para que se pueda llegar a individualizar, a través de análisis químicos, cuáles son las partes constitutivas de los alimentos, que dan el sabor y los olores característicos de algunos platos, aparte de mantener en vigencia los poderes nutritivos de los mismos. Así, se podrá determinar cuáles son los elementos que dan su sabor y su aroma especiales al jamón frito o a la carne hervida. "Naturalmente —explicó también el profesor Brouwer—, no se debe creer que será posible entrar dentro de algunos meses en un restaurante y pedir un bife sintético, pero llegará el momento en que tales bifes serán preparados en fábricas especializadas, extrayendo de las carnes los elementos fundamentales necesarios para la alimentación."

RIOS CON SABOR A VINO EN UNA REGION ESPAÑOLA. MADRID (ANSA).— Todos los ríos y arroyos de la región de Manzanares, según noticias provenientes de Ciudad Real, tienen en estos días un intenso sabor a vino. Ello se debe a que en esta época, de vendimia y de elaboración de vinos, los mostos son arrojados a las corrientes de agua, pero tal hecho nunca se produjo con la intensidad que se registra ahora. Y es tan intenso el sabor y el contenido alcohólico del agua, que los peces se presentan como enloquecidos en muchas partes y hasta el mismo ganado que bebe en las fuentes naturales de agua, especialmente las ovejas, presentan síntomas evidentes de alegre ebriedad.

PROHIBEN INGRESAR A AUSTRALIA A UN PROFESIONAL NAPOLITANO. NAPOLES (ANSA).— Pascual Santanastaso, abogado de Nápoles, se casó hace algún tiempo con Mary Walhc, australiana y ambos tuvieron un hijo. Después se separaron y el niño es considerado hoy como "el más raptado del mundo". Dos veces lo secuestró el padre y tres la madre quien, finalmente, se trasladó con él a Australia. Ahora Santanastaso intentó viajar a la gran isla, sin duda para volver a raptar a su hijo, pero se ha encontrado con una gran dificultad: el Ministerio Australiano de Migraciones, le ha negado la visa de su pasaporte.

MERCED DE AGUA

PEÑAFLOR, 29 de octubre de 1964.

Esteban Guiñard Pinneteau, propietario de un predio ubicado en calle Irarrázaval N.o 500, de la Comuna de Peñaflor, del Departamento de Talagante, mismo domicilio, al señor Gobernador, con todo respeto, expone y solicita:
Que poseo un pozo de captación de agua subterránea de 5 litros por segundo, de ejercicio permanente y continuo, de la napa del sistema hidrográfico del Río Mapocho;
Que las aguas son usadas para el regadío de una pequeña chacra de alrededor de 3.000 metros cuadrados y algunos árboles frutales, como asimismo, para una pequeña piscina;
Que las aguas son conducidas hasta el lugar de aprovechamiento por medio de mangueras y sin que por esto constituya servidumbre de ninguna especie;
La situación geográfica del pozo de captación es la siguiente: Norte, en cuatro metros con la casa-habitación; Sur, en cuatro metros, Sucesión Roberto Mackennay; Poniente, en 30 metros, con la Avenida Irarrázaval; Oriente, en 96 metros, con un estanque de mantención de aguas servidas de la piscina y destinadas al regadío.
Por lo tanto solicito,
se me conceda la respectiva merced de agua para lo cual acompaño los siguientes documentos:

1.—MEMORIA EXPLICATIVA;
2.—PRESUPUESTO ESTIMATIVO DE LA OBRA;
3.—PLANO SOBRE LA SITUACION DE LA OBRA;
4.—COMPROBANTE DE INGRESO DE LA TESORERIA;
5.—CERTIFICADOS DE DOMINIO VIGENTE;
6.—LA PRESENTE SOLICITUD.

ES GRACIA.—

Al señor
Gobernador del Depto. de Talagante.
TALAGANTE.—

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Mecanismo que produce la propulsión de los barcos.
10.—Piñas.
11.—Diptongo.
13.—Acierto.
14.—151.
16.—Primer arribo de un viaje redondo.
18.—Raza, linaje.
21.—Comercio donde se expenden licores, emparedados, etc.
22.—Antemeridiano.
23.—Adiposo.
24.—Oficial del ejército turco.
25.—Da forma castellana a una palabra foránea.
26.—Plantigrado carnicero.
27.—(Voz quichua) Amor, mazamorra.
29.—Nombre de una consonante.
30.—Conjunto de voces cantoras.
34.—Prep. insep. que significa dentro.
35.—Pájaro dentirrostro.
36.—Unto o mancho de barro.
38.—Profesión de artesano.
40.—Gobiernas, diriges.
41.—Salvado de un peligro.

VERTICALES:

2.—El Sol entre los antiguos egipcios.
3.—Tribu india de Tierra del Fuego.
4.—Que hacen pensar en el cadalso, fem.
5.—Que tiene unión, fem.
6.—Que tiene lana.
7.—Iglesia Catedral.
8.—Pronombre personal de segunda persona, pl.
9.—Méd.: cierto microbio de forma redonda.
12.—Elogiase.
15.—Incólume.
17.—Nombre de mujer.
19.—Apócope de éste.
20.—Tres vocales, menos la tercera y quinta.
22.—Neol.: banquete.
24.—Herramienta de labranza.
28.—Hija de Cadmo y Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
30.—(Augusto), matemático francés, muerto en París (1798-1857).
31.—Círculo, esfera. Mundo.
32.—Distintas.
33.—Fig.: bellaquería, disimulo.
36.—Unidad de energía: Ergio.
37.—Lengua que se hablaba en Francia, al norte del río Loira.
38.—Diptongo.
39.—Avenida, abrev.

RESULTADO PUZZLE ANTERIOR

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ... firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2388) Vigilancia policial en barrio San Diego

Señor Director:
Agradecería a usted tenga a bien dar publicidad a lo siguiente:

Soy vecino del populoso sector San Diego, entre Coquimbo y Aconcagua, y, día a día he podido apreciar la falta de vigilancia de que adolece este barrio, especialmente de noche.

Los escasos carabineros que efectúan rondas en esta calle, no bastan para vigilar a los maleantes y a mujeres de dudosa reputación que allí viven. Existen en el sector numerosos cafés que son un verdadero antro de delincuentes. No son raras, por lo tanto, las riñas callejeras y los robos.

En consideración a lo anteriormente expuesto, sería de gran utilidad y ayuda para los pacíficos vecinos de la calle San Diego que la Comisaría respectiva aumentara su dotación de carabineros para que realizaran una efectiva labor de vigilancia, a fin de dar un poco de tranquilidad y paz al barrio.

Sin otro particular, me es grato suscribirme como su S. S. **Luis Labra O.**

2389) Aumento de pensiones a jubilados

Señor Director:
Son muchos los jubilados y montepiadas que perciben actualmente rentas miserables, sumas de una pequeñez absurda con las cuales deben vivir estrechamente, a veces en condiciones indignas.

Los pensionados y montepiadas, señor Director, no gozan de un efectivo reajuste de sus rentas desde hace bastante tiempo. Algunos no perciben ni siquiera la cuarta parte de un vital. Son numerosos los casos de personas que reciben sumas no superiores a los E° 40.

Sabemos que el nuevo Gobierno, en su política de estabilización de sueldos, sabrá hacer frente y tomar en cuenta estos hechos. Será la única manera de elevar un poco el nivel de vida de un sector tan vasto como es el de jubilados y montepiadas realizando al mismo tiempo una obra de beneficio y justicia social. De ud. Atte.: **Carnet 125861 - Valparaíso.**

2390) Areas verdes para Santiago

Señor Director:
Me he tomado la libertad de buscar el concurso que el diario LA NACION siempre dispensa al público para tratar un tema que, de seguro, encontrará gran acogida e interés.

Por la prensa, señor Director, me he enterado de las declaraciones formuladas por el nuevo Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, dentro de las cuales destaca la importancia de la realización de áreas verdes en nuestra capital.

Al respecto, quiero reactualizar aquel viejo proyecto de convertir en realidad un parque la Avenida Grecia y Campos de Deportes, sentida aspiración de los vecinos de Ñuñoa, que sienten verdadero interés en una transformación efectiva de nuestro Gran Santiago.

Es de esperar que, ya lanzada la idea, las autoridades edilicias lleven a la práctica este tan ansiado proyecto y podamos ver así una refrescante y saludable área verde en uno de los más poblados barrios de la capital. Atentamente, **Carnet 1938527.**

2391) Campos deportivos

Señor Director:
Ruego a Ud., se sirva disponer la publicación de lo siguiente:

Somos antiguos deportistas actualmente retirados de las pistas, pero queremos destacar el hecho de tener absoluta fé y confianza en que el nuevo Gobierno que se inicia será "el Gobierno del deporte", y que durante su administración podremos ver convertidos en realidad y terminados muchos campos deportivos, actualmente inconclusos, o en proyecto.

Nuestra juventud necesita de medios para practicar el deporte, ya que comúnmente ocurre que por falta de éstos se ha perdido el interés. Hacemos votos por que nuestra petición sea escuchada y en lo futuro podremos ver una juventud más saludable y vigorosa gracias al deporte.

Quedan de Ud. S. S. S. **VARIOS LECTORES.**

2392) Ola de robos en Poblaciones de San Miguel

Señor Director:
La seguridad de los habitantes de las poblaciones que están ubicadas al sector poniente de la Comuna de San Miguel (que incluye parte de La Cisterna), especialmente las Poblaciones Dávila, ... Sur, Ochagavía y otras, está en permanente peligro debido a una ola de robos o intentos de robos que se están perpetrando a diario.

Señor Director, es necesario dotar de mayor vigilancia policial a este sector que ... de las 150 mil almas y que se encuentra casi abandonado.

Para la seguridad de los habitantes, sería conveniente que las autoridades de Gobierno y de Carabineros, ... pusieran una mayor dotación de Carabineros para una mejor vigilancia en las noches, que es cuando existe mayor peligro, ya que incluso ... denuncias de cogoteos.

Saluda atte. al Sr. Director. **UN VECINO.**

Así Atendemos al Público

Desde el jueves 5 se comenzó pago de pensiones en Caja de Defensa Nacional

Se atendió en Santiago hasta el 9 del presente y a provincia se envió por intermedio del Banco del Estado

Un jubilado de la Defensa Nacional nos escribió para reclamar por la demora en el pago de pensiones en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Expresa que por aviso publicado en este mismo diario se anunció el pago "desde el día 5 del actual, pero que ello no se ha hecho efectivo y agrega que esta demora le ha acarreado graves molestias y perjuicios.

Sobre el particular consultamos a la Sección Pensiones de dicha institución previsional, donde se nos manifestó que, efectivamente el pago de pensiones de Santiago se había comenzado el día jueves 5 del presente, hasta el lunes del actual, mañana y tarde. Se nos agregó que en la actualidad se estaban pagando las pensiones a los rezagados, o sea, a quienes no acudieron a cobrar durante la fecha que les correspondía, de acuerdo a los avisos publicados en LA NACION y "El Mercurio".

Por otra parte, se nos manifestó que para el pago de los pensionados de provincia se habían ... los fondos correspondientes a través de las Oficinas del Banco del Estado ... [illegible]

2384) Demora en pago a jubilados de la Caja de Defensa

Señor Director:

No hace mucho, se publicó en el diario de su digna dirección, un aviso de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, en el que se anuncia el pago del sueldo correspondiente al mes de octubre, el que, según el artículo, se realizaría entre los días cinco y seis de noviembre. Desafortunadamente, tal cancelación no se ha llevado a cabo, lo que demuestra, una vez más, la falta de seriedad y respeto de dicha Caja.

Señor Director, soy jubilado con una pensión bastante baja. El costo de la vida ha subido enormemente y ya se me hace imposible sostenerme. Este atraso me ha traído una serie de problemas, tales como letras protestadas, pago extra en la ...

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



RAMONA — POR LINO PALACIO



TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs





JUAN MARINO

